

U9015

رسالہ  
۵۲۸

مجلد ہون غنونا

June, 1936,

یادگار تہذیب و تاریخ از مہجرت ہانی

# جواہر نسوان



مالک رنٹر بلبلہ  
رازق انجیری  
ایڈیٹر

جلد ۲ نمبر ۲  
جون  
۱۹۳۶

فہرست قرآن و حدیث و تفسیر و فقہ و لغت و تاریخ و جغرافیہ و طب و ہنر و صنعت و ادب و شاعری و سوانح و بیانات و غیرہ

ادب

فی جہان

نذیر فاطمہ خدیجہ خدیجہ  
آمنہ مازلی مہجرت ہانی  
نذیر فاطمہ خدیجہ خدیجہ

چند سالہ  
ڈبائی جے

# زمانہ دستکاری کی مفید کتابیں

جو اپنے اپنے موضوع پر بہترین تسلیم کی جا چکی ہیں

## (۵) موتیوں کا کام

موتیوں کے کام کا شوق لڑکیوں میں روز بروز ترقی کر رہا ہے۔ مگر یہ کام ایسا ہے کہ جب تک ہائیڈرو لائٹ ہو جس میں نہیں آتا اور جب اشارہ لہانے تو باسانی کیا جاسکتا ہے یہ کام بھی نہایت دلچسپ اور مفید غریبوں کے لئے روزی کا ذریعہ ہو سکتا ہے تو میروں کے لئے دل بہلانے کا۔ ان بی باتوں کو پیش نظر رکھ کر یہ مفید کتاب دستکاری کی ماہر کے ۲۴ حصے میں ہوں نے تیار کی ہے اور دعویٰ کیا جاسکتا ہے کہ مریوں کے کام کی ایسی مفید کتاب ہندوستان بھر میں نہیں ملے گی۔ اس میں مندرجہ ذیل ۲۰۶ نمونے ہیں۔

۴۸ نمونے کے کچل گاتے	۲۶ قسم کی بیس	۳۶ جہاں
۱۳ عمدہ عمدہ فریم	۱۱ فریم توری وغیرہ	۳ جاساں
۲۹ نمونے کی بیس	۸ نمونے	۸ خوں پرش
۹ ماسیہ کارہ	۲ پٹکے	۳ نئی بیگ
۶ سینڈیک کے نمونے	۲۶ دے	۸۵ پوش چٹے
مشرق چینی کی کوڑی	ہر لڑکے	بیگ کے بھڑا وغیرہ

بیسلیں	لیسیں
۱۔ لاد کی بیس	۱۔ گلاب کی بیس
۲۔ آسان بیس	۲۔ میٹک نایل
۳۔ سادی بیس	۳۔ لٹ دار
۴۔ دوپ کی بیس	۴۔ لڑکی
۵۔ فرک کی	۵۔ لڑکی کی
۶۔ ساتھی کی	۶۔ دامن کی
۷۔ اور پٹی	۷۔ حاشیہ کی
۸۔ فیصلہ گیر	۸۔ فیصلہ گیر
۹۔	۹۔
۱۰۔	۱۰۔
۱۱۔	۱۱۔
۱۲۔	۱۲۔
۱۳۔	۱۳۔
۱۴۔	۱۴۔
۱۵۔	۱۵۔
۱۶۔	۱۶۔
۱۷۔	۱۷۔
۱۸۔	۱۸۔
۱۹۔	۱۹۔
۲۰۔	۲۰۔
۲۱۔	۲۱۔
۲۲۔	۲۲۔
۲۳۔	۲۳۔
۲۴۔	۲۴۔
۲۵۔	۲۵۔
۲۶۔	۲۶۔
۲۷۔	۲۷۔
۲۸۔	۲۸۔
۲۹۔	۲۹۔
۳۰۔	۳۰۔
۳۱۔	۳۱۔
۳۲۔	۳۲۔
۳۳۔	۳۳۔
۳۴۔	۳۴۔
۳۵۔	۳۵۔
۳۶۔	۳۶۔
۳۷۔	۳۷۔
۳۸۔	۳۸۔
۳۹۔	۳۹۔
۴۰۔	۴۰۔
۴۱۔	۴۱۔
۴۲۔	۴۲۔
۴۳۔	۴۳۔
۴۴۔	۴۴۔
۴۵۔	۴۵۔
۴۶۔	۴۶۔
۴۷۔	۴۷۔
۴۸۔	۴۸۔
۴۹۔	۴۹۔
۵۰۔	۵۰۔
۵۱۔	۵۱۔
۵۲۔	۵۲۔
۵۳۔	۵۳۔
۵۴۔	۵۴۔
۵۵۔	۵۵۔
۵۶۔	۵۶۔
۵۷۔	۵۷۔
۵۸۔	۵۸۔
۵۹۔	۵۹۔
۶۰۔	۶۰۔
۶۱۔	۶۱۔
۶۲۔	۶۲۔
۶۳۔	۶۳۔
۶۴۔	۶۴۔
۶۵۔	۶۵۔
۶۶۔	۶۶۔
۶۷۔	۶۷۔
۶۸۔	۶۸۔
۶۹۔	۶۹۔
۷۰۔	۷۰۔
۷۱۔	۷۱۔
۷۲۔	۷۲۔
۷۳۔	۷۳۔
۷۴۔	۷۴۔
۷۵۔	۷۵۔
۷۶۔	۷۶۔
۷۷۔	۷۷۔
۷۸۔	۷۸۔
۷۹۔	۷۹۔
۸۰۔	۸۰۔
۸۱۔	۸۱۔
۸۲۔	۸۲۔
۸۳۔	۸۳۔
۸۴۔	۸۴۔
۸۵۔	۸۵۔
۸۶۔	۸۶۔
۸۷۔	۸۷۔
۸۸۔	۸۸۔
۸۹۔	۸۹۔
۹۰۔	۹۰۔
۹۱۔	۹۱۔
۹۲۔	۹۲۔
۹۳۔	۹۳۔
۹۴۔	۹۴۔
۹۵۔	۹۵۔
۹۶۔	۹۶۔
۹۷۔	۹۷۔
۹۸۔	۹۸۔
۹۹۔	۹۹۔
۱۰۰۔	۱۰۰۔

پچھلے مورتوں کے کام کی ماہر بہنوں کے نہایت کامد مضمین ہدایات دینے ہیں جو مفید ترکیب و ضروری ہدایات ہرگز نہ کی اس قدر آسان بھی ملتی ہیں کہ خوشی ہو کہ زمانہ افسانہ کی ہر چہ میں پانچ بیس ترکیبیں ۳۰-۳۱-۳۲-۳۳-۳۴-۳۵-۳۶-۳۷-۳۸-۳۹-۴۰-۴۱-۴۲-۴۳-۴۴-۴۵-۴۶-۴۷-۴۸-۴۹-۵۰-۵۱-۵۲-۵۳-۵۴-۵۵-۵۶-۵۷-۵۸-۵۹-۶۰-۶۱-۶۲-۶۳-۶۴-۶۵-۶۶-۶۷-۶۸-۶۹-۷۰-۷۱-۷۲-۷۳-۷۴-۷۵-۷۶-۷۷-۷۸-۷۹-۸۰-۸۱-۸۲-۸۳-۸۴-۸۵-۸۶-۸۷-۸۸-۸۹-۹۰-۹۱-۹۲-۹۳-۹۴-۹۵-۹۶-۹۷-۹۸-۹۹-۱۰۰-۱۰۱-۱۰۲-۱۰۳-۱۰۴-۱۰۵-۱۰۶-۱۰۷-۱۰۸-۱۰۹-۱۱۰-۱۱۱-۱۱۲-۱۱۳-۱۱۴-۱۱۵-۱۱۶-۱۱۷-۱۱۸-۱۱۹-۱۲۰-۱۲۱-۱۲۲-۱۲۳-۱۲۴-۱۲۵-۱۲۶-۱۲۷-۱۲۸-۱۲۹-۱۳۰-۱۳۱-۱۳۲-۱۳۳-۱۳۴-۱۳۵-۱۳۶-۱۳۷-۱۳۸-۱۳۹-۱۴۰-۱۴۱-۱۴۲-۱۴۳-۱۴۴-۱۴۵-۱۴۶-۱۴۷-۱۴۸-۱۴۹-۱۵۰-۱۵۱-۱۵۲-۱۵۳-۱۵۴-۱۵۵-۱۵۶-۱۵۷-۱۵۸-۱۵۹-۱۶۰-۱۶۱-۱۶۲-۱۶۳-۱۶۴-۱۶۵-۱۶۶-۱۶۷-۱۶۸-۱۶۹-۱۷۰-۱۷۱-۱۷۲-۱۷۳-۱۷۴-۱۷۵-۱۷۶-۱۷۷-۱۷۸-۱۷۹-۱۸۰-۱۸۱-۱۸۲-۱۸۳-۱۸۴-۱۸۵-۱۸۶-۱۸۷-۱۸۸-۱۸۹-۱۹۰-۱۹۱-۱۹۲-۱۹۳-۱۹۴-۱۹۵-۱۹۶-۱۹۷-۱۹۸-۱۹۹-۲۰۰-۲۰۱-۲۰۲-۲۰۳-۲۰۴-۲۰۵-۲۰۶-۲۰۷-۲۰۸-۲۰۹-۲۱۰-۲۱۱-۲۱۲-۲۱۳-۲۱۴-۲۱۵-۲۱۶-۲۱۷-۲۱۸-۲۱۹-۲۲۰-۲۲۱-۲۲۲-۲۲۳-۲۲۴-۲۲۵-۲۲۶-۲۲۷-۲۲۸-۲۲۹-۲۳۰-۲۳۱-۲۳۲-۲۳۳-۲۳۴-۲۳۵-۲۳۶-۲۳۷-۲۳۸-۲۳۹-۲۴۰-۲۴۱-۲۴۲-۲۴۳-۲۴۴-۲۴۵-۲۴۶-۲۴۷-۲۴۸-۲۴۹-۲۵۰-۲۵۱-۲۵۲-۲۵۳-۲۵۴-۲۵۵-۲۵۶-۲۵۷-۲۵۸-۲۵۹-۲۶۰-۲۶۱-۲۶۲-۲۶۳-۲۶۴-۲۶۵-۲۶۶-۲۶۷-۲۶۸-۲۶۹-۲۷۰-۲۷۱-۲۷۲-۲۷۳-۲۷۴-۲۷۵-۲۷۶-۲۷۷-۲۷۸-۲۷۹-۲۸۰-۲۸۱-۲۸۲-۲۸۳-۲۸۴-۲۸۵-۲۸۶-۲۸۷-۲۸۸-۲۸۹-۲۹۰-۲۹۱-۲۹۲-۲۹۳-۲۹۴-۲۹۵-۲۹۶-۲۹۷-۲۹۸-۲۹۹-۳۰۰-۳۰۱-۳۰۲-۳۰۳-۳۰۴-۳۰۵-۳۰۶-۳۰۷-۳۰۸-۳۰۹-۳۱۰-۳۱۱-۳۱۲-۳۱۳-۳۱۴-۳۱۵-۳۱۶-۳۱۷-۳۱۸-۳۱۹-۳۲۰-۳۲۱-۳۲۲-۳۲۳-۳۲۴-۳۲۵-۳۲۶-۳۲۷-۳۲۸-۳۲۹-۳۳۰-۳۳۱-۳۳۲-۳۳۳-۳۳۴-۳۳۵-۳۳۶-۳۳۷-۳۳۸-۳۳۹-۳۴۰-۳۴۱-۳۴۲-۳۴۳-۳۴۴-۳۴۵-۳۴۶-۳۴۷-۳۴۸-۳۴۹-۳۵۰-۳۵۱-۳۵۲-۳۵۳-۳۵۴-۳۵۵-۳۵۶-۳۵۷-۳۵۸-۳۵۹-۳۶۰-۳۶۱-۳۶۲-۳۶۳-۳۶۴-۳۶۵-۳۶۶-۳۶۷-۳۶۸-۳۶۹-۳۷۰-۳۷۱-۳۷۲-۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵-۳۷۶-۳۷۷-۳۷۸-۳۷۹-۳۸۰-۳۸۱-۳۸۲-۳۸۳-۳۸۴-۳۸۵-۳۸۶-۳۸۷-۳۸۸-۳۸۹-۳۹۰-۳۹۱-۳۹۲-۳۹۳-۳۹۴-۳۹۵-۳۹۶-۳۹۷-۳۹۸-۳۹۹-۴۰۰-۴۰۱-۴۰۲-۴۰۳-۴۰۴-۴۰۵-۴۰۶-۴۰۷-۴۰۸-۴۰۹-۴۱۰-۴۱۱-۴۱۲-۴۱۳-۴۱۴-۴۱۵-۴۱۶-۴۱۷-۴۱۸-۴۱۹-۴۲۰-۴۲۱-۴۲۲-۴۲۳-۴۲۴-۴۲۵-۴۲۶-۴۲۷-۴۲۸-۴۲۹-۴۳۰-۴۳۱-۴۳۲-۴۳۳-۴۳۴-۴۳۵-۴۳۶-۴۳۷-۴۳۸-۴۳۹-۴۴۰-۴۴۱-۴۴۲-۴۴۳-۴۴۴-۴۴۵-۴۴۶-۴۴۷-۴۴۸-۴۴۹-۴۵۰-۴۵۱-۴۵۲-۴۵۳-۴۵۴-۴۵۵-۴۵۶-۴۵۷-۴۵۸-۴۵۹-۴۶۰-۴۶۱-۴۶۲-۴۶۳-۴۶۴-۴۶۵-۴۶۶-۴۶۷-۴۶۸-۴۶۹-۴۷۰-۴۷۱-۴۷۲-۴۷۳-۴۷۴-۴۷۵-۴۷۶-۴۷۷-۴۷۸-۴۷۹-۴۸۰-۴۸۱-۴۸۲-۴۸۳-۴۸۴-۴۸۵-۴۸۶-۴۸۷-۴۸۸-۴۸۹-۴۹۰-۴۹۱-۴۹۲-۴۹۳-۴۹۴-۴۹۵-۴۹۶-۴۹۷-۴۹۸-۴۹۹-۵۰۰-۵۰۱-۵۰۲-۵۰۳-۵۰۴-۵۰۵-۵۰۶-۵۰۷-۵۰۸-۵۰۹-۵۱۰-۵۱۱-۵۱۲-۵۱۳-۵۱۴-۵۱۵-۵۱۶-۵۱۷-۵۱۸-۵۱۹-۵۲۰-۵۲۱-۵۲۲-۵۲۳-۵۲۴-۵۲۵-۵۲۶-۵۲۷-۵۲۸-۵۲۹-۵۳۰-۵۳۱-۵۳۲-۵۳۳-۵۳۴-۵۳۵-۵۳۶-۵۳۷-۵۳۸-۵۳۹-۵۴۰-۵۴۱-۵۴۲-۵۴۳-۵۴۴-۵۴۵-۵۴۶-۵۴۷-۵۴۸-۵۴۹-۵۵۰-۵۵۱-۵۵۲-۵۵۳-۵۵۴-۵۵۵-۵۵۶-۵۵۷-۵۵۸-۵۵۹-۵۶۰-۵۶۱-۵۶۲-۵۶۳-۵۶۴-۵۶۵-۵۶۶-۵۶۷-۵۶۸-۵۶۹-۵۷۰-۵۷۱-۵۷۲-۵۷۳-۵۷۴-۵۷۵-۵۷۶-۵۷۷-۵۷۸-۵۷۹-۵۸۰-۵۸۱-۵۸۲-۵۸۳-۵۸۴-۵۸۵-۵۸۶-۵۸۷-۵۸۸-۵۸۹-۵۹۰-۵۹۱-۵۹۲-۵۹۳-۵۹۴-۵۹۵-۵۹۶-۵۹۷-۵۹۸-۵۹۹-۶۰۰-۶۰۱-۶۰۲-۶۰۳-۶۰۴-۶۰۵-۶۰۶-۶۰۷-۶۰۸-۶۰۹-۶۱۰-۶۱۱-۶۱۲-۶۱۳-۶۱۴-۶۱۵-۶۱۶-۶۱۷-۶۱۸-۶۱۹-۶۲۰-۶۲۱-۶۲۲-۶۲۳-۶۲۴-۶۲۵-۶۲۶-۶۲۷-۶۲۸-۶۲۹-۶۳۰-۶۳۱-۶۳۲-۶۳۳-۶۳۴-۶۳۵-۶۳۶-۶۳۷-۶۳۸-۶۳۹-۶۴۰-۶۴۱-۶۴۲-۶۴۳-۶۴۴-۶۴۵-۶۴۶-۶۴۷-۶۴۸-۶۴۹-۶۵۰-۶۵۱-۶۵۲-۶۵۳-۶۵۴-۶۵۵-۶۵۶-۶۵۷-۶۵۸-۶۵۹-۶۶۰-۶۶۱-۶۶۲-۶۶۳-۶۶۴-۶۶۵-۶۶۶-۶۶۷-۶۶۸-۶۶۹-۶۷۰-۶۷۱-۶۷۲-۶۷۳-۶۷۴-۶۷۵-۶۷۶-۶۷۷-۶۷۸-۶۷۹-۶۸۰-۶۸۱-۶۸۲-۶۸۳-۶۸۴-۶۸۵-۶۸۶-۶۸۷-۶۸۸-۶۸۹-۶۹۰-۶۹۱-۶۹۲-۶۹۳-۶۹۴-۶۹۵-۶۹۶-۶۹۷-۶۹۸-۶۹۹-۷۰۰-۷۰۱-۷۰۲-۷۰۳-۷۰۴-۷۰۵-۷۰۶-۷۰۷-۷۰۸-۷۰۹-۷۱۰-۷۱۱-۷۱۲-۷۱۳-۷۱۴-۷۱۵-۷۱۶-۷۱۷-۷۱۸-۷۱۹-۷۲۰-۷۲۱-۷۲۲-۷۲۳-۷۲۴-۷۲۵-۷۲۶-۷۲۷-۷۲۸-۷۲۹-۷۳۰-۷۳۱-۷۳۲-۷۳۳-۷۳۴-۷۳۵-۷۳۶-۷۳۷-۷۳۸-۷۳۹-۷۴۰-۷۴۱-۷۴۲-۷۴۳-۷۴۴-۷۴۵-۷۴۶-۷۴۷-۷۴۸-۷۴۹-۷۵۰-۷۵۱-۷۵۲-۷۵۳-۷۵۴-۷۵۵-۷۵۶-۷۵۷-۷۵۸-۷۵۹-۷۶۰-۷۶۱-۷۶۲-۷۶۳-۷۶۴-۷۶۵-۷۶۶-۷۶۷-۷۶۸-۷۶۹-۷۷۰-۷۷۱-۷۷۲-۷۷۳-۷۷۴-۷۷۵-۷۷۶-۷۷۷-۷۷۸-۷۷۹-۷۸۰-۷۸۱-۷۸۲-۷۸۳-۷۸۴-۷۸۵-۷۸۶-۷۸۷-۷۸۸-۷۸۹-۷۹۰-۷۹۱-۷۹۲-۷۹۳-۷۹۴-۷۹۵-۷۹۶-۷۹۷-۷۹۸-۷۹۹-۸۰۰-۸۰۱-۸۰۲-۸۰۳-۸۰۴-۸۰۵-۸۰۶-۸۰۷-۸۰۸-۸۰۹-۸۱۰-۸۱۱-۸۱۲-۸۱۳-۸۱۴-۸۱۵-۸۱۶-۸۱۷-۸۱۸-۸۱۹-۸۲۰-۸۲۱-۸۲۲-۸۲۳-۸۲۴-۸۲۵-۸۲۶-۸۲۷-۸۲۸-۸۲۹-۸۳۰-۸۳۱-۸۳۲-۸۳۳-۸۳۴-۸۳۵-۸۳۶-۸۳۷-۸۳۸-۸۳۹-۸۴۰-۸۴۱-۸۴۲-۸۴۳-۸۴۴-۸۴۵-۸۴۶-۸۴۷-۸۴۸-۸۴۹-۸۵۰-۸۵۱-۸۵۲-۸۵۳-۸۵۴-۸۵۵-۸۵۶-۸۵۷-۸۵۸-۸۵۹-۸۶۰-۸۶۱-۸۶۲-۸۶۳-۸۶۴-۸۶۵-۸۶۶-۸۶۷-۸۶۸-۸۶۹-۸۷۰-۸۷۱-۸۷۲-۸۷۳-۸۷۴-۸۷۵-۸۷۶-۸۷۷-۸۷۸-۸۷۹-۸۸۰-۸۸۱-۸۸۲-۸۸۳-۸۸۴-۸۸۵-۸۸۶-۸۸۷-۸۸۸-۸۸۹-۸۹۰-۸۹۱-۸۹۲-۸۹۳-۸۹۴-۸۹۵-۸۹۶-۸۹۷-۸۹۸-۸۹۹-۹۰۰-۹۰۱-۹۰۲-۹۰۳-۹۰۴-۹۰۵-۹۰۶-۹۰۷-۹۰۸-۹۰۹-۹۱۰-۹۱۱-۹۱۲-۹۱۳-۹۱۴-۹۱۵-۹۱۶-۹۱۷-۹۱۸-۹۱۹-۹۲۰-۹۲۱-۹۲۲-۹۲۳-۹۲۴-۹۲۵-۹۲۶-۹۲۷-۹۲۸-۹۲۹-۹۳۰-۹۳۱-۹۳۲-۹۳۳-۹۳۴-۹۳۵-۹۳۶-۹۳۷-۹۳۸-۹۳۹-۹۴۰-۹۴۱-۹۴۲-۹۴۳-۹۴۴-۹۴۵-۹۴۶-۹۴۷-۹۴۸-۹۴۹-۹۵۰-۹۵۱-۹۵۲-۹۵۳-۹۵۴-۹۵۵-۹۵۶-۹۵۷-۹۵۸-۹۵۹-۹۶۰-۹۶۱-۹۶۲-۹۶۳-۹۶۴-۹۶۵-۹۶۶-۹۶۷-۹۶۸-۹۶۹-۹۷۰-۹۷۱-۹۷۲-۹۷۳-۹۷۴-۹۷۵-۹۷۶-۹۷۷-۹۷۸-۹۷۹-۹۸۰-۹۸۱-۹۸۲-۹۸۳-۹۸۴-۹۸۵-۹۸۶-۹۸۷-۹۸۸-۹۸۹-۹۹۰-۹۹۱-۹۹۲-۹۹۳-۹۹۴-۹۹۵-۹۹۶-۹۹۷-۹۹۸-۹۹۹-۱۰۰۰-۱۰۰۱-۱۰۰۲-۱۰۰۳-۱۰۰۴-۱۰۰۵-۱۰۰۶-۱۰۰۷-۱۰۰۸-۱۰۰۹-۱۰۱۰-۱۰۱۱-۱۰۱۲-۱۰۱۳-۱۰۱۴-۱۰۱۵-۱۰۱۶-۱۰۱۷-۱۰۱۸-۱۰۱۹-۱۰۲۰-۱۰۲۱-۱۰۲۲-۱۰۲۳-۱۰۲۴-۱۰۲۵-۱۰۲۶-۱۰۲۷-۱۰۲۸-۱۰۲۹-۱۰۳۰-۱۰۳۱-۱۰۳۲-۱۰۳۳-۱۰۳۴-۱۰۳۵-۱۰۳۶-۱۰۳۷-۱۰۳۸-۱۰۳۹-۱۰۴۰-۱۰۴۱-۱۰۴۲-۱۰۴۳-۱۰۴۴-۱۰۴۵-۱۰۴۶-۱۰۴۷-۱۰۴۸-۱۰۴۹-۱۰۵۰-۱۰۵۱-۱۰۵۲-۱۰۵۳-۱۰۵۴-۱۰۵۵-۱۰۵۶-۱۰۵۷-۱۰۵۸-۱۰۵۹-۱۰۶۰-۱۰۶۱-۱۰۶۲-۱۰۶۳-۱۰۶۴-۱۰۶۵-۱۰۶۶-۱۰۶۷-۱۰۶۸-۱۰۶۹-۱۰۷۰-۱۰۷۱-۱۰۷۲-۱۰۷۳-۱۰۷۴-۱۰۷۵-۱۰۷۶-۱۰۷۷-۱۰۷۸-۱۰۷۹-۱۰۸۰-۱۰۸۱-۱۰۸۲-۱۰۸۳-۱۰۸۴-۱۰۸۵-۱۰۸۶-۱۰۸۷-۱۰۸۸-۱۰۸۹-۱۰۹۰-۱۰۹۱-۱۰۹۲-۱۰۹۳-۱۰۹۴-۱۰۹۵-۱۰۹۶-۱۰۹۷-۱۰۹۸-۱۰۹۹-۱۱۰۰-۱۱۰۱-۱۱۰۲-۱۱۰۳-۱۱۰۴-۱۱۰۵-۱۱۰۶-۱۱۰۷-۱۱۰۸-۱۱۰۹-۱۱۱۰-۱۱۱۱-۱۱۱۲-۱۱۱۳-۱۱۱۴-۱۱۱۵-۱۱۱۶-۱۱۱۷-۱۱۱۸-۱۱۱۹-۱۱۲۰-۱۱۲۱-۱۱۲۲-۱۱۲۳-۱۱۲۴-۱۱۲۵-۱۱۲۶-۱۱۲۷-۱۱۲۸-۱۱۲۹-۱۱۳۰-۱۱۳۱-۱۱۳۲-۱۱۳۳-۱۱۳۴-۱۱۳۵-۱۱۳۶-۱۱۳۷-۱۱۳۸-۱۱۳۹-۱۱۴۰-۱۱۴۱-۱۱۴۲-۱۱۴۳-۱۱۴۴-۱۱۴۵-۱۱۴۶-۱۱۴۷-۱۱۴۸-۱۱۴۹-۱۱۵۰-۱۱۵۱-۱۱۵۲-۱۱۵۳-۱۱۵۴-۱۱۵۵-۱۱۵۶-۱۱۵۷-۱۱۵۸-۱۱۵۹-۱۱۶۰-۱۱۶۱-۱۱۶۲-۱۱۶۳-۱۱۶۴-۱۱۶۵-۱۱۶۶-۱۱۶۷-۱۱۶۸-۱۱۶۹-۱۱۷۰-۱۱۷۱-۱۱۷۲-۱۱۷۳-۱۱۷۴-۱۱۷۵-۱۱۷۶-۱۱۷۷-۱۱۷۸-۱۱۷۹-۱۱۸۰-۱۱۸۱-۱۱۸۲-۱۱۸۳-۱۱۸۴-۱۱۸۵-۱۱۸۶-۱۱۸۷-۱۱۸۸-۱۱۸۹-۱۱۹۰-۱۱۹۱-۱۱۹۲-۱۱۹۳-۱۱۹۴-۱۱۹۵-۱۱۹۶-۱۱۹۷-۱۱۹۸-۱۱۹۹-۱۲۰۰-۱۲۰۱-۱۲۰۲-۱۲۰۳-۱۲۰۴-۱۲۰۵-۱۲۰۶-۱۲۰۷-۱۲۰۸-۱۲۰۹-۱۲۱۰-۱۲۱۱-۱۲۱۲-۱۲۱۳-۱۲۱۴-۱۲۱۵-۱۲۱۶-۱۲۱۷-۱۲۱۸-۱۲۱۹-۱۲۲۰-۱۲۲۱-۱۲۲۲-۱۲۲۳-۱۲۲۴-۱۲۲۵-۱۲۲۶-۱۲۲۷-۱۲۲۸-۱۲۲۹-۱۲۳۰-۱۲۳۱-۱۲۳۲-۱۲۳۳-۱۲۳۴-۱۲۳۵-۱۲۳۶-۱۲۳۷-۱۲۳۸-

جوہر نسواں  
ہر انگریزی مہینہ کی  
۱ تاریخ کو  
شائع ہوتا ہے۔

# جوہر نسواں دہلی

سالانہ چندہ پیشگی  
بذریعہ پی آر ڈی  
بذریعہ وی۔ پی۔ سی  
مالک غیر سے شکایت

دوسرا سال	جون ۱۹۳۶ء	جلد ۴ نمبر ۴
-----------	-----------	--------------

۳	جوہر نسواں کا راشد الخیری نمبر	تارکشی کا کام	۱۷	فرخندہ اختر	۱	پندیس
۵	ضروری باتیں	میل معرکہ	۱۷	انصار جہاں	۲	موتیوں کا کام
۷	خیاطی	کشن کے لئے پھول	۱۹	افتخار واسع	۳	پوتہ کا پھول
۷	فیض	پوتہ کا پھول	۹	رباب طاہر جعفری	۴	پھول کا پھول
۷	گنگوڑے وار فاک	پھول کا پھول	۲۰	حسینہ طہیر احسن	۵	ھول و رک
۸	کشید کا کاری	ھول و رک	۲۱	مس حمیلہ ذوالفقار	۶	میل کور
۸	گلدستہ	کامدانی کا کام	۲۷	ایس کے	۷	مقش دوپٹہ
۸	نگیہ کا پھول	مخملی پھولوں کا کام	۲۵	خدیجہ بانو	۸	مگل ہائے مخملی
۹	میز پوش کے لئے گلدستہ	جالی کا کام	۲۷	ہمشیرہ عبدالصمد	۹	نحو صورت کونہ
۱۰	خوشنما گریبان	کترنوں کا کام	۲۸	انور سلطان	۱۰	میز پوش کا کونہ
۱۰	سلمہ ستارہ کا کام	مضامین	۲۹	دور انقلاب (افانہ) آر۔ کے۔ درخشاں	۱۱	دور انقلاب (افانہ) آر۔ کے۔ درخشاں
۱۰	خوشنما بیل	دور انقلاب (افانہ) آر۔ کے۔ درخشاں	۳۱	کچھ محترم جوہری ہتھوں کے	۱۲	کچھ محترم جوہری ہتھوں کے
۱۱	کار چوٹی نیکیں	کچھ محترم جوہری ہتھوں کے	۳۲	حضرت امداد عظیم آبادی	۱۳	حضرت امداد عظیم آبادی
۱۱	سلمہ ستارہ کی بیل	بازو رختخانہ	۳۳	چو کلٹ۔ ملک۔ کرلی وغیرہ امٹہ الحفیظ	۱۴	چو کلٹ۔ ملک۔ کرلی وغیرہ امٹہ الحفیظ
۱۱	رہشیم اور سلمہ ستارہ کا کام	صحت نامہ	۳۵	نا قابل اشاعت مضامین ادارہ	۱۵	نا قابل اشاعت مضامین ادارہ
۱۲	فراک کی بیل	اطلاع اتمام سال	۳۶	دستکار بنوں کی محفل متفرق	۱۶	دستکار بنوں کی محفل متفرق
۱۲	کٹاؤ کا کام	دستکار بنوں کی محفل متفرق	۳۸		۱۷	
۱۳	فراک کا کام				۱۸	
۱۳	فراک کا کام				۱۹	
۱۴	کرو شیا کا کام				۲۰	
۱۴	میل کلاتھ کیلئے لیں				۲۱	
۱۴	انسہ شن				۲۲	
۱۴	کراس اسپیج				۲۳	
۱۵	گنگوڑے دار لیں				۲۴	
۱۵	رو مال				۲۵	
۱۵	اشفاق النساء				۲۶	
۱۶	اوتی کام سلائیوں سے				۲۷	
۱۶	یڈیز جمپر کی چو لہار بناؤ۔ ہمشیرہ غلام دستگیر				۲۸	

محبوب المطابع برقی پریس دہلی میں چھپکر دفتر عصمت کوچہ چیلان دہلی سے شائع ہوا



# رسالہ جوہر نیاں دہلی کے تین خاص نمبر

جن کی دستکار خواتین میں دھوم مچ رہی ہے اور جو زنانہ دستکاری کی کتابوں میں نہایت ممتاز درجہ رکھتے ہیں

## دوسرا خاص نمبر تارکشی کا کام

جس کی مدد سے لڑکیاں کپڑے سے دبا گئے ٹکائے کا کام بہت آسانی کے ساتھ سیکھ جائیں گی اور جو پہلے سے جانتی ہیں وہ اس کام کی بات چائیں گی تارکشی کی عمدہ جلیں جھال اور کنارے۔ گوشہ موڑے انٹرنیشنل مینز پوش کے مرکز گریبان۔ متفرق چیزیں مثلاً بیگھا بلاؤں دسترخوان بیٹی کوٹ دستی بیگ۔ چڑیوں کی جوڑی۔ تابع عمل وغیرہ وغیرہ ۶۵ اعلیٰ درجہ کے خوبصورت نہایت نفیس نمونے ہیں اور ہر نمونے کے متعلق مفصل ترکیب ایکہ جن کے قریب سادہ رنگین پاکوں کے نمونے ہیں۔  
جوہر نسوان کا یہ وہ پہچ ہے جو فن تارکشی کی ہر قدردان ہن سے خراج تحسین حاصل کر رہا ہے۔

قیمت صرف

عمر

## پہلا خاص نمبر اونی کام سلائیوں سے

فن ٹنگ پر قابل قدر کتاب جس میں بنائی کے متعلق مضامین اور ہتھیں بچھا تھا عام فہم پیرایہ میں ہیں۔  
مختصر فہرست نمونوں کی بچوں کی اونی ٹوپوں کے ۱۵ اور بچوں کے اور مردانہ سوزوں کے نہایت صاف خوبصورت ۸ نمونے اور بچوں کیلئے اونی مینان۔ فراک۔ نیکر۔ بیٹی کوٹ کے ۱۰ سوشل سوشل کوٹ ٹیلیپاور جرسی وغیرہ کے ۶ عمدہ نمونے مختلف قسم کی بناوٹ اور جلیں ۱۶ ترکیبیں ان کے علاوہ ہیں۔  
متفرق چیزیں مثلاً زنانہ جمیرا سٹ زنانہ مینان اونی مفلر گلوبند وغیرہ کل ۵۲۵ ہلاک کے نقشے اور تصویروں ۳۶ ہیں انیسویں کے نقشے اور تصویروں کے علاوہ ہیں اپنے موضوع پر نہایت مفید کتاب ہے ہر

## تیسرا خاص نمبر

# کراس سچ ورک

یعنی دوسو قومی کام یا تریچے ٹانگوں کا کام۔ اردو میں اپنے موضوع پر پہلی کتاب جو نہ صرف اس دستکاری سے ناواقف لڑکیوں کیلئے بہترین استفادہ ہے بلکہ ان خواتین کے لئے بھی نہایت مفید ہے جو یہ کام جانتی ہیں۔ مختصراً غیر فاصلہ۔  
نخبہ اشرف کے نہایت کارآمد مضامین اور عام فہم باتیں ہیں۔

پہلا باب :-	کونوں کیلئے۔ رد مال کیلئے مینز پوش اور نگہ کے	اٹھواں باب خوشنما چوپائے
وضوح و فصیح کی ۱۵ دلاویز جلیں کے نہایت صاف اور واضح نمونے چند عنوانات ہیں۔ پتلی پیل پتیلی	فلات کے لئے ۱۶ خوبصورت نقشے نمونے۔	نواں باب مکمل مینز پوش
کی پیل ساری کی پیل۔ تولیہ کے کنارے کی پیل چٹائی	مینز پوش کا مرکز۔ مبارکباد عید۔ خوبصورت مرکز	میز پوش کے لئے ۶ بہترین نمونے
پیل الٹوری پیل وغیرہ وغیرہ۔	نقشیں دلاویز وسطی	وسواں باب مختلف حروف و عبارتیں
دوسرا باب گوشہ مولی جلیں	چھٹا باب فلا اور باسٹ	عید مبارک۔ دستکاری کا شعر۔ گائیلیں۔ ہمارا گھر
طرح طرح کی ۱۶ خوبصورت جلیں کے دلچسپ نمونے	۱۶ نفیس نمونے پھولوں کی ٹوکریوں کے ہمشہور	گڈاٹک نقشہ ہندوستان۔ دہلی۔ ہند سے مولد گرام
چوتھیں دین نمونوں میں سے منتخب کئے گئے ہیں۔	دستکار بہنوں کے بنائے ہوئے۔	۱۶ نقشے حروف تہجی وغیرہ ۱۱ عنوان
تیسرا باب کونے	ساواں باب خوبصورت نرمے	گیارہواں باب متفرق چیزیں
سنگت چیزوں کے ۱۵ ادیرہ زیب اور خوشنما کونوں	دوڑا ہوا چوڑہ۔ تیسری دوڑتی ہوئی تلخ۔ بطون کی	دستی رد مال دستی بیگ (۲ مختلف نمونے) گریبان
کے بہترین نمونے جو مشہور ماہرین نے روانہ فرمائے ہیں	جوڑی۔ چڑیا س ڈالی۔ ڈاٹتی ہوئی تیسری چڑیا۔ تتلی	درمیانی خاک رنگ پوش چائے دانی چائے پوش۔
چوتھا باب گلدرستے	سارس۔ سر۔ شاخ۔ انکور پر چڑایا۔ نامہ بر چڑیا پاکٹوں	جمیرا فراک میں کشتی وغیرہ ۱۳ نمونے۔ کل ۱۲۲ بہترین
	طوطا شاخ۔ پتھر وغیرہ ۱۶ نمونے۔	نمونے خوب واضح اور درجہ زیب مصوری اور چھائی
		صاف نقیض کتاب اچھی کاغذ نفیس و پر قیمت

نئے کاپی :- دفتر عصمت دہلی

# جوہر نسواں کا راسخدا لکھنوی نمبر

ستمبر ۱۹۳۷ء میں جوہر نسواں کا سالگرہ نمبر شائع ہونا۔ لیکن طبقہ نسواں کے محسن اعظم حضرت علامہ راسخدا لکھنوی خلد آشتیاں کی سرپرستی سے محروم ہو جانے کی وجہ سے عصمت کی طرح اس سال جوہر نسواں کا بھی سالگرہ نمبر شائع نہیں ہو گا بلکہ اسکا راسخدا لکھنوی نمبر شائع ہو گا۔ آپ یہ دستکار رہیں جوہر نسواں کے اس خاص نمبر کو کامیاب بنانے کی پوری کوشش کریں گی اور مذکورہ ذیل ہدایات کو مد نظر رکھ کر مضامین اور نمونے جلد از جلد ارسال فرمائیں گی۔

یہ تو ظاہر ہے کہ حضرت علامہ مغفور کی ذات والا صفات نے صنف نازک میں دستکاری کی روح چھونک دی سیکڑوں بیکہر سبیاں آپ کی بدولت روزگار سے لگ گئیں اور ہزاروں چھوٹے ہنرمند ہو گئیں۔ زنانہ دستکاری کے مختلف موضوعوں پر جب قدر کتاب میں آپ کے دفتر عصمت سے شائع ہوئی ہیں۔ ہندوستان میں آج تک کسی دفتر سے شائع نہیں ہوئیں اور ہر کتاب حد درجہ مفید مستند اور لاجواب ہے آپ کو صنف نازک سے دلی ہمدردی تھی اور آپ عورتوں کے سچے ہی خواہ تھے آپ نے ہمیشہ بے بس عورت کی ترقی کی زبردست کوشش کی اور ہر وقت تہمت بڑھائی۔ پس آپ کی یاد میں اس سال بجائے سالگرہ نمبر کے راسخدا لکھنوی نمبر شائع کیا جائیگا تاکہ تمام دستکار خواتین کو معلوم ہو جائے کہ حضرت علامہ مغفور نے ان کی بہتری کے لئے عرصہ دراز تک کتنی زبردست کوششیں جاری رکھیں اور کس طرح خواتین ہند کو سکھڑ اور سلیقہ شعار بنایا۔

حضرت علامہ مغفور کے حالات یعنی یہ کہ آپ کو دستکاری سے کس قدر محبت تھی اور کس قدر قواعداً مضامین کتاب میں آپ کے دفتر سے شائع ہوئی اور ہندوستان کو کس درجہ فائدہ پہنچا۔

(۲) حضرت علامہ مغفور کی نقائیف اور مضامین کے وہ حصے نقل کئے جائیں گے۔ جن سے لڑکیوں میں دستکاری کا شوق پیدا ہو اور ان مضامین پر لکھنے والیوں کی رائیں۔

مختلف قسم کی دستکاریوں میں طبقہ نسواں کے محسن اعظم کا نام جو بنیں آرٹسٹ ہوں وہ کسی دستکاری نمونہ جات میں آپ کی تصویر بنائیں۔ آپ کے نام کے طغے لکھتے۔ برائے فریم خوبصورت نقشہ جات جن میں آپ کا اسم مبارک لکھا ہو اہو وغیرہ وغیرہ۔

غرض دستکار رہیں جوہر نسواں کے اس خاص نمبر کو کامیاب بنانے میں حصہ لے کر اپنا قومی فرض ادا کریں۔ مضامین نمونے وغیرہ ۲۰ جولائی سے قبل آجانے چاہئیں کیونکہ یہ خاص نمبر ۱۰ ستمبر کو شائع ہو جائیگا۔ اس کی قیمت ۱۲ سے کم نہ ہوگی۔ مگر خریداروں کو سالانہ چندہ ہی میں دیا جائیگا۔

عصمت کار راسخدا لکھنوی نمبر یکم جولائی کو شائع ہوگا۔ قیمت پھر ہوگی مگر خریداروں کو سالانہ چندہ ہی میں دیا جائے گا۔

عذریہ قاطعہ

دھانگی کی دھتیں پکڑاؤں، ریشم سوئی، موتی، ٹوب  
غزنیہ ہر دستکاری کے سامان کے متعلق مضامین اور کونسا  
دھانگہ کس کپڑے پر مناسب ہے کہاں سے عمدہ دستیاب ہوگا  
واضح طور پر لکھیں۔ جوہر نسواں کے تمام مضامین اور نمونوں کا  
کاپی رائٹ سچی جوہر نسواں محفوظ ہے مضامین اور  
نمونے اور ان کے متعلق خطوط صرف اس پتہ پر آنے  
چاہئیں کسی کا نام لکھنے کی ضرورت نہیں۔  
ایڈیٹر جوہر نسواں دفتر عصمت کوچہ چیلان دہلی

## جوہر نسواں کے قواعد

جوہر نسواں ہر انگریزی مہینہ کی ۱۰ تاریخ کو دفتر  
عصمت دہلی سے شائع ہوتا ہے عصمت و بنا حتی  
طرح جوہر نسواں بھی پابند وقت پرچہ ہے اشاعت  
میں کبھی دیر نہیں ہوتی اگر ڈاک خانہ کی غفلت سے کسی ماہ  
کا پرچہ وقت پر نہ ملے تو کارڈ لکھ کر خریداری مہر کے  
حوالہ سے ۵۰ تاریخ کے بعد ۲۰ تاریخ تک دوبارہ  
مگالچے۔

جوہر نسواں کا سالانہ چندہ صرف سوا دو روپیہ  
بذریعہ مئی آرڈر ہے۔ لیکن دی پنی دو روپیہ آٹھ آنہ کا  
روانہ کیا جاتا ہے۔

جوہر نسواں کے سال میں نو عام نمبر اور دو خاص نمبر شائع ہوتے ہیں  
جو کی خاص دستکاری کے متعلق سوا دو روپیہ ڈیڑھ روپیہ  
کی ضخیم کتابیں ہوتی ہیں۔ ستمبر اکتوبر کا سالگرہ نمبر  
خریداروں کو سالانہ چندہ میں دیا جاتا ہے اور مارچ  
کا خاص نمبر قریب قریب نصف قیمت پر

منیجر

جوہر نسواں دفتر عصمت کوچہ چیلان دہلی

## جوہر نسواں کیلئے نمونے

اور مضامین بھیجئے والی ہمیں مندرجہ ذیل باتوں کا خیال ضرور  
رکھیں ورنہ ان کے مضامین اور نمونے درج رسالہ ہندوں گے۔

نمونے بہت صاف اور خوب واضح مضبوط کاغذ پر روشن  
سیاہی سے بنائے جائیں اگر پینسل سے بنائیں تو بہت توشان  
خوب گہرے رکھیں تاکہ مٹ نہ جائیں۔ اولکاء غذا کے صرف ایک  
رُخ پر ہوں ایک کاغذ پر صرف ایک ہی نمونہ یعنی کئی نمونے الگ  
الگ کاغذوں پر بنائے جائیں جس کاغذ پر نمونہ ہے اسی کاغذ پر  
نمونہ بھیجنے والی ہین کا نام اور نمونہ کا عنوان ضروری لکھنا چاہئے۔  
ترکیب بہت آسان ہونا کہ چٹیاں بھی سمجھ سکیں۔

نمونے کا سائز رسالے کے سائز سے بڑا نہ ہو تو بہتر ہے۔  
نمونہ کسی کتاب یا کسی رسالہ سے نقل نہ ہو لیکن آپ کسی کتاب یا رسالہ  
کا کوئی بہت ہی خوبصورت اور عمدہ نمونہ جوہر نسواں شائع کرانا  
چاہتی ہیں تو اس رسالہ یا کتاب کا حوالہ ضرور دیں۔

نمونے کے ساتھ نمونہ بھیجنے والی ہین کے لئے ایڈیٹر کے  
نام کے خط میں اپنا نام مفصل پتہ لکھنا اشد ضروری ہے۔ وہ نمونہ  
ہرگز درج رسالہ نہ کئے جائیں گے جن کے ساتھ بھیجنے والی ہین کا  
پورا پتہ نہ ہوگا۔ جوہر نسواں کے لئے مضامین بھیجیں وہ  
صرف دستکاری ہی کے متعلق ہوں۔ افسانے اور نظمیں بھی صرف  
وہ درج ہو سکیں گی جن سے لڑکیوں میں دستکاری کا شوق پیدا  
ہو ہدایات بڑی خوشی سے درج رسالہ کی جائیں گی۔

جن نمونوں کا نقشہ کاغذ پر بنانا دشوار ہے وہ شکل اصلی  
مثلاً تارکشی کپڑے پر بنا کر اور رنگ یا کروم شیا کے نمونے بن کر  
بھیجے جاسکتے ہیں جالی اور کینوس و کارٹ کا کام بھی اصلی نمونہ  
بنا کر بھیجیں ہلاک ہوا لئے جائیں گے۔

جواب طلب امور یا ناپسند نمونوں کی واپسی  
کے لئے ۱۔ کارٹنگٹ یا جوابی پوسٹ کارڈ آنا ضروری ہے  
ورنہ جواب نہ دیا جائیگا۔

# ضروری ہدایتیں

خوشنما بیل - بیل پا جامہ کی گوٹ - شلوار کی مہری -  
جمیر کے دامن - بچوں کی ٹوپوں پر بہت عمدہ معلوم ہوگی -  
پتیاں خار دار سلمہ سے اور پھول کے اطراف گجائی سے بنائیے  
پھر پھول کی ہر پتھری میں ایک ایک سنہری ستارہ جڑ دیکھئے  
ڈنڈیاں گجائی سے اور گنگوڑا نارنگو کھرو سے بنائیں بہت خوبصورت  
معلوم ہوگا -

سلمہ ستارہ کی بیل - بیل شلوار کی مہری اور بچوں کی  
ٹوپی پر بہت موزوں رہنمی حسب ہدایت تیار کیجئے -

کار چوبی نیلکس - یہ نیلکس لڑکیوں کی بلاؤز پر سلمہ ستارہ سے  
بجھ نفیس اور خوشنما معلوم ہوگا - سلمہ باریک استعمال کیجئے -  
برشہی مسلسل درزیشتم و سلمہ و کلا بتوتے تیار کیا ہوا نمونہ  
فراک کی بیل - بیل نہ صرف فراک بلکہ ساری جمیر ٹوٹی  
وغیرہ پر بہت اچھی معلوم ہوگی صرف ریشم سے بھی بنائی جاسکتی ہے  
تکٹاؤ کا کام

ایک خوبصورت پھول - یہ پھول سفید لٹھے پر بنائیے  
پلنگ کی چادر اور میز پوش کے واسطے موزوں رہیگا -  
نقشہ میں جو اس قسم کے خانہ نظر میں جن میں بعض  
جگہ کراس نمائش لگا دیئے ہیں ان کو قطع کر لیجئے اور ذرا ذرا  
ساکپڑا موڑ کر تپ لیجئے پتیاں وغیرہ سب کو اسی طرح تراش کر  
ایک بنالیجئے کم محنت و خوبصورت کام ہے لیکن صفائی اور  
احتیاط سے بنایا جائے ورنہ ناس ہو جائے گا -

کر و شیا کا کام  
انسرتش - انسرتش تولیہ ٹیبل کو رو وغیرہ کے اطراف بنائیے  
خوبصورت لیس - یہ لیس پلنگ کی چادر چادر سے  
میز پوش پر دوں وغیرہ میں لگائیے صفائی سے تیار کیجئے

خیاطی خوبصورت قمیص - قمیص عورتوں کی ہے اور

سینے کے بعد عمدہ معلوم ہوتی ہے کپڑے کے رنگ سے  
مختلف رنگ کی گوٹ لگائیے اور بن گوٹ کے ہر رنگ  
بنا کر لگائیے گنگوڑے دار فراک دو سال سے لیکر آٹھ سال  
تک لڑکیوں کے لئے موزوں ہے اور اگر حسب ہدایت  
تیار ہوگی تو بہت خوبصورت معلوم ہوگی -

کشیڈ کا کام

گلدستہ - یہ گلدستہ تکیہ کے غلاف چھوٹی  
میز کے کپڑے تولیہ وغیرہ پر بہت عمدہ معلوم ہوگا -  
باسکٹ پیلی - پھول کاسنی - پتیاں سبز - تیریاں و پیٹ  
چوکلٹ اطراف کی لکیریں چوکلٹ - نقطہ زرد - آٹکھ سرخ  
ڈنک زرد بنائیں -

خوبصورت پھول - میز پوش - تکیہ کے غلاف  
چادر وغیرہ پر بہت عمدہ معلوم ہوگا - اٹنگ کیس کے  
غلاف پر بھی بہت اچھا لگے گا بشرطیکہ نفاست اور  
صفائی مد نظر رہے - ڈنڈیاں اور پتیاں سبز - پھول گلابی  
کلیاں شوخ گلابی بنائیے -

میز پوش کیلئے گلدستہ - یہ گلدستہ میز پوش اور  
پلنگ کی چادر کے کونوں پر بہت عمدہ معلوم ہوگا اور بیل سے  
خوشنما گریبان - یہ گریبان بوسکی - رفل بیل یا  
سلک کے جمیر پر کادین پیر سے نقش کر کے ریشم یا دھاگوٹے  
کاڑھائیے اچھا معلوم ہوگا -  
سلمہ ستارہ کا کام

اور خوبصورت ہے اس کے علاوہ پاند ارجی ہے مگر صفائی سے بننا  
کامدانی کا کام

مقبضی ڈوپٹہ - ترکیب ڈوپٹہ پر کامدانی کرنی ہے  
آج کل ریشمی اور سادے دوپٹوں پر مقبض (کامدانی کا نام) سے  
کامدانی کرتے ہیں۔ پھول - بندکیاں - بلیں - جال - چاند وغیرہ  
بناتے ہیں اور جس طرح کا ڈوپٹہ بنانا ہو پچھاپ لیجئے اور حسب  
ہدایت تیار کیجئے۔

### گکھائے مخملی

مخملی پھول پتوں کی بیل - یہ کام حد درجہ جاذب نظر  
کم محنت ہے مگر صفائی اس فن میں شرط اول ہے۔

### جالی کا کام

جالی کا خوبصورت کونہ - یہ کونہ بہت خوبصورت  
ہے اس میں کوکرتہ کے گھیر جمیر کے دامن وغیرہ پر بنائے  
اگر کسی ایسی چیز بنانا ہو جس پر کونہ موڑنے کی ضرورت ہے  
تو خاکمیل مدد کرے گا۔ بلا کا نمونہ نمائیل کے آخری صفحہ پر دیکھیے۔

کترینوں سے مینر پوش کا کونہ - یہ کونہ ایسے مینر پوش پر بنائے جو  
دھوبی کے گھر نہ گھسے ورنہ بکس کے غلاف وغیرہ پر بنا سکتی ہیں  
اس پھول کو ڈرائنگ سے کوئی خاص تعلق نہیں

### مصناعمین

دور انقلاب - یہ مضمون بہنوں کے لئے درس عبرت  
دیتا ہے ہنر بڑی چیز ہے ہنرمند بھی مصیبت نہیں اٹھاتا۔  
لڑکیوں کو چاہئے کہ ہمیشہ دستکار رہیں تاکہ وقت پر کام آئے۔  
دستکاری کے متعلق محترمہ ایس کے - صاحبہ کی تجویز  
سے ہمیں بھی اتفاق ہے۔

### باورچی خانہ

چوکلیٹ وغیرہ کے چند نسخہ - ترکیبیں محترمہ انٹہ الحفیظ  
صاحبہ مؤلفہ صنعت و خفیت نے بعد تجربہ روانہ فرمائی ہیں۔  
بچوں والی ہنسی ان بچوں سے خاطر خواہ فائدہ اٹھا سکتی  
ہیں اگر آپ خود نہ بنائیں تو کسی نادار بہن کو سکھا دیجئے تاکہ

بہت خوشنماں ہے  
کر اس اسپیج ورک

کنگورے دار لیں - یہ لیں جمیر استین - شلوار کے  
پانچوں اور مینر پوش وغیرہ پر بنائے۔ بہت خوبصورت ہے۔  
رومال یہ رومال بوسکی کا عمدہ رنگ اور آسانی سے  
بن جائیگا۔ ٹی ٹیبل کو پر بھی یہ نقش بنایا جاسکتا ہے۔

### اونی کا مسلائیوں سے

لیڈر جمیر کی پھول دار بناوٹ - سلائیوں کا کام بغیر  
نمونہ تو بنایا جاسکتا ہے مگر بغیر ترکیب کے بنانا بہت دشوار ہے  
یہ ترکیب جمیر کی ہے بنیں اس سے خاطر خواہ فائدہ اٹھا سکتی ہیں  
ترکیب صاف ہے بہت جلد سمجھ میں آجائے گی۔

### تار کشی کا کام

آسان لیں - یہ لیں تکیہ غلاف پر بہت عمدہ معلوم  
ہوگی اور پاند ارہ ایک رنگ کے ڈی ایم - سی کا ٹن نمبر (۱۲)  
سے بنائے۔

بیل مع کونہ - یہ بیل میں کو تکیہ غلاف وغیرہ کے لئے  
موزوں ہے اگر تکیہ پر بنائیں تو ادھر ادھر کی دوہری جالی  
نہ بنائیں۔

### موتیوں کا کام

کشن کیلئے موتی کا پھول - یہ پھول چیر کٹن - چیر بیگ  
ٹیکوٹری وغیرہ رنگیوں سے بنائے بہت عمدہ معلوم ہوگا اور  
آسان ہے۔

پوتھ کا ساتتی کا پھول - یہ پھول فیتہ وغیرہ پر لگا  
کے واسطے بہت عمدہ جمیر کے گلے اور آستیتوں پر بھی لگائیے خوشنما  
معلوم ہوگا۔

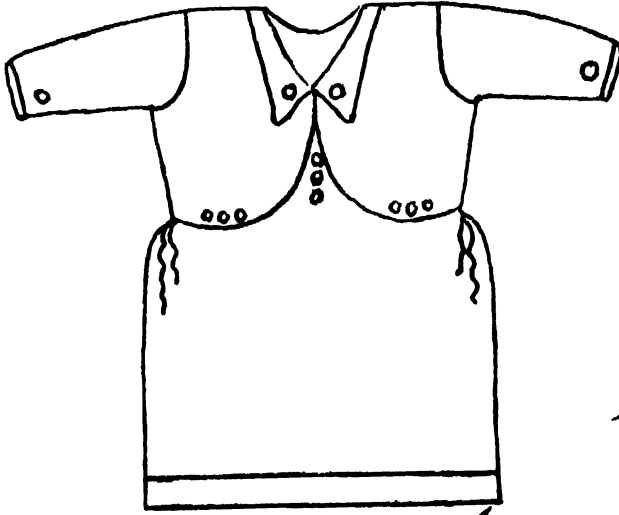
پوتھ کا پھول - یہ پھول کٹن پر رنگین پوتھ اور ستاروں  
سے بنائے۔ بہت عمدہ معلوم ہوگا۔

### ہول ورک

ہول ورک سے ٹیبل کو رہت آسان -

## خوبصورت قمیص

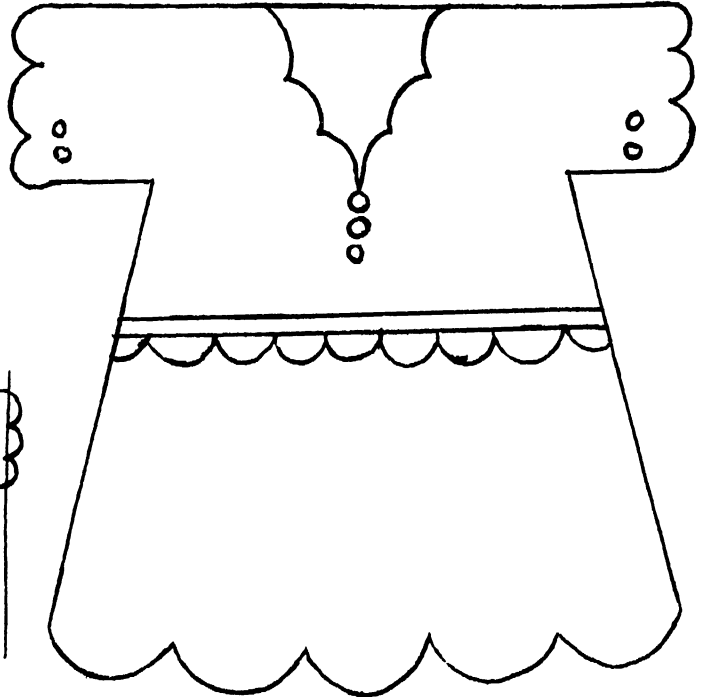
نقشہ کے مطابق کاٹ کر دوسرے رنگ کی گوٹ لگا لیجئے لہر کے گرد بھی دوسرا رنگ لگائیں۔  
بٹن لہر والی جگہ پر بھی گوٹ کے رنگ کے بٹن لگائیں نہایت خوبصورت ہوگی۔



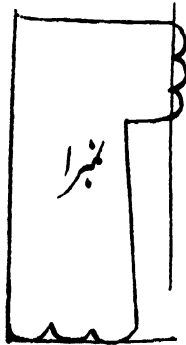
آئسنہ۔ ایس کے لاہور

## کنگورے دار فراک

گلابی ساٹن یا بوسکی یا سلک کی فراک اس طرح قطع کیجئے کچھ کچھ دوہرا کر کے جہاں نقطے نظر آتے ہیں قطع کر لیجئے پھر کنگورے کاٹ لیجئے آستینوں میں بھی اور چوٹی کے پچھلے حصے میں بھی اور کنگورے میں باریک ناخونی دھانی ریشمی ٹیل کی گوٹ لگا لیجئے پھر جھالر میں کنگورے کا ٹکڑا اسی طرح گوٹ لگا کر جھالر کے اوپر رہیں گے پھر گلابی بی جیب لگا کر دہانی گوٹ جیب کے منہ پر لگائیے بعد تیاری وی ٹھا لگا کنگورے دار کاٹ لیجئے اور دہانی بٹن ہاتھ سے بنا کر تین گھٹے میں دو دو آستینوں میں ایک جیب میں لگا لیجئے ۸ سالہ بچوں پر یہ فراک بہت خوشنما معلوم ہوگا۔



بٹن اس طرح بنائیے کہ سخت و سلی کے گول ٹکڑے کا ٹکڑا سپر برائیاں چڑھائیے پھر دہانی ریشمی ٹیل چڑھائیے بٹن تیار ہو گئے۔ فراک آسان ہے۔  
عذیر فاطمہ



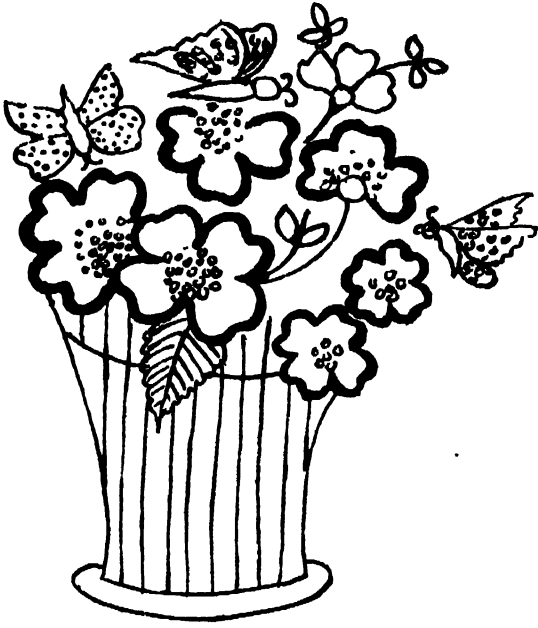
جون ۱۹۳۶ء

جوسرئو اس دہلی

## کشیڈ کاری گلدستہ

یہ گلدستہ میز لوہے کی غلاف وغیرہ پر بنایا ہے۔ اور حسب پند  
رنگوں سے کارٹے۔

کینز فاطمہ - لکھنؤ



## خوبصورت پھول

تکیہ کے غلاف ٹیبل کور۔ تولیہ پر چرکش وغیرہ پر  
بنایا ہے بہت نفیس معلوم ہوگا۔

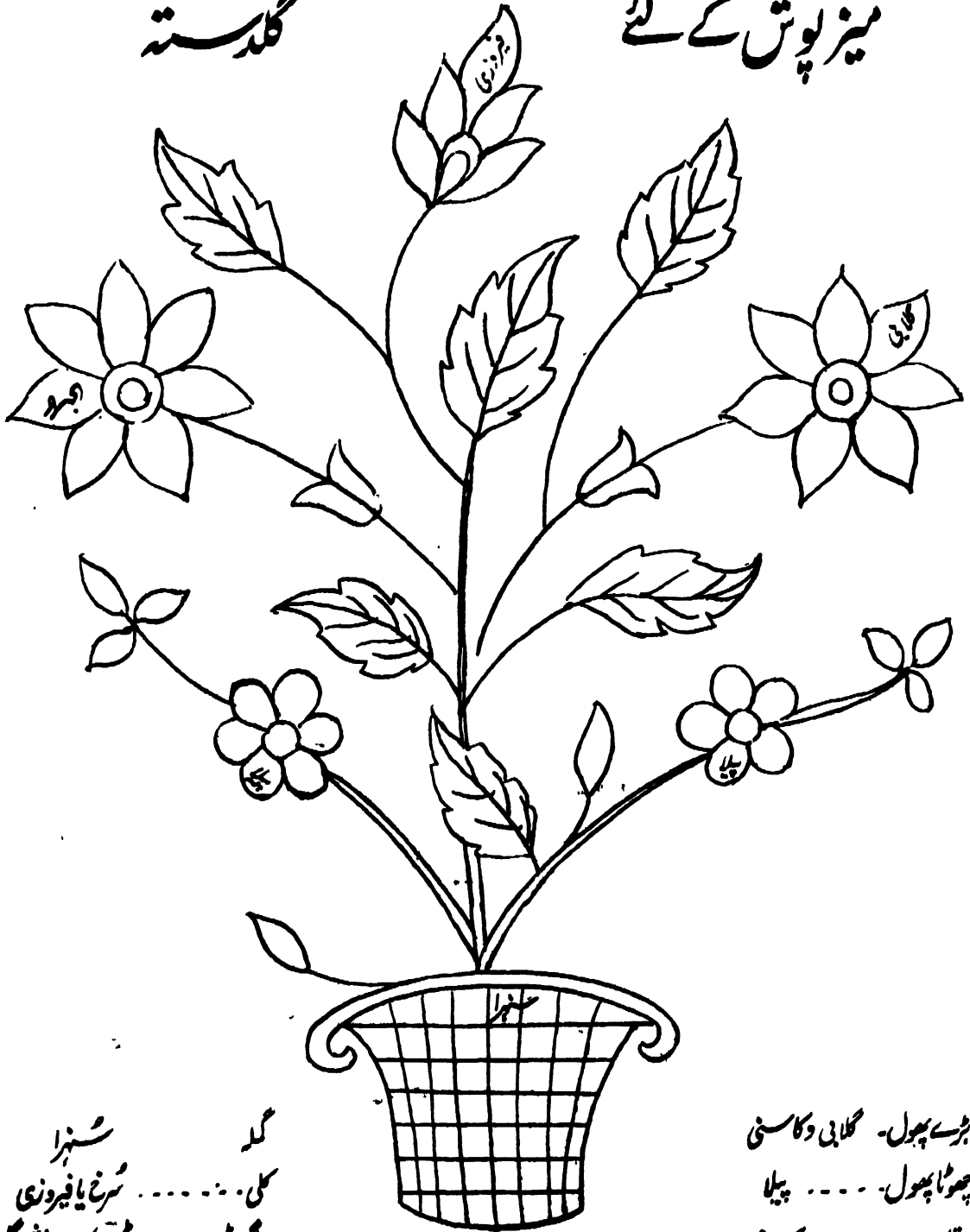
بتول بیگم۔

نرسنگھ پورہ۔ (سی۔ پی۔)



# میز پوش کے لئے

## گلدستہ



گلدستہ  
گل ..... سرخ یا فیروزہ  
دھاکہ ڈی ایم سی یا سترقائیں عید خوشامبو  
شمسہ لاہور

بڑے پھول۔ گلانی دکاسنی  
چھوٹا پھول۔ ..... پیلا  
پتیاں سبز  
ڈٹریاں سبز





## خوشنما گریبان

پتیاں سبز۔ پھول گلابی۔ کلیاں ہلکی سبز۔ ڈنڈیاں۔ چاکلیٹ۔ اس گریبان کو مندرجہ بالا رنگوں سے تیار کیا جائے تو نہایت عمدہ معلوم ہوگا اور اگر سلسلہ ستارہ سے بنایا جائے تو اور خوبصورت معلوم ہوگا۔

نسیم فاطمہ اکبر آبادی۔ الہ آباد

سلسلہ ستارہ کا کام

## خوشنما بیل



سلسلہ ستارہ سے پانچواں پرنا یہ نہایت عمدہ معلوم ہوتی ہے۔

بیگم محمود احمد جعفری از جہانی

## خوشنما کار چوٹی نکلس

### اشیاء ضروری

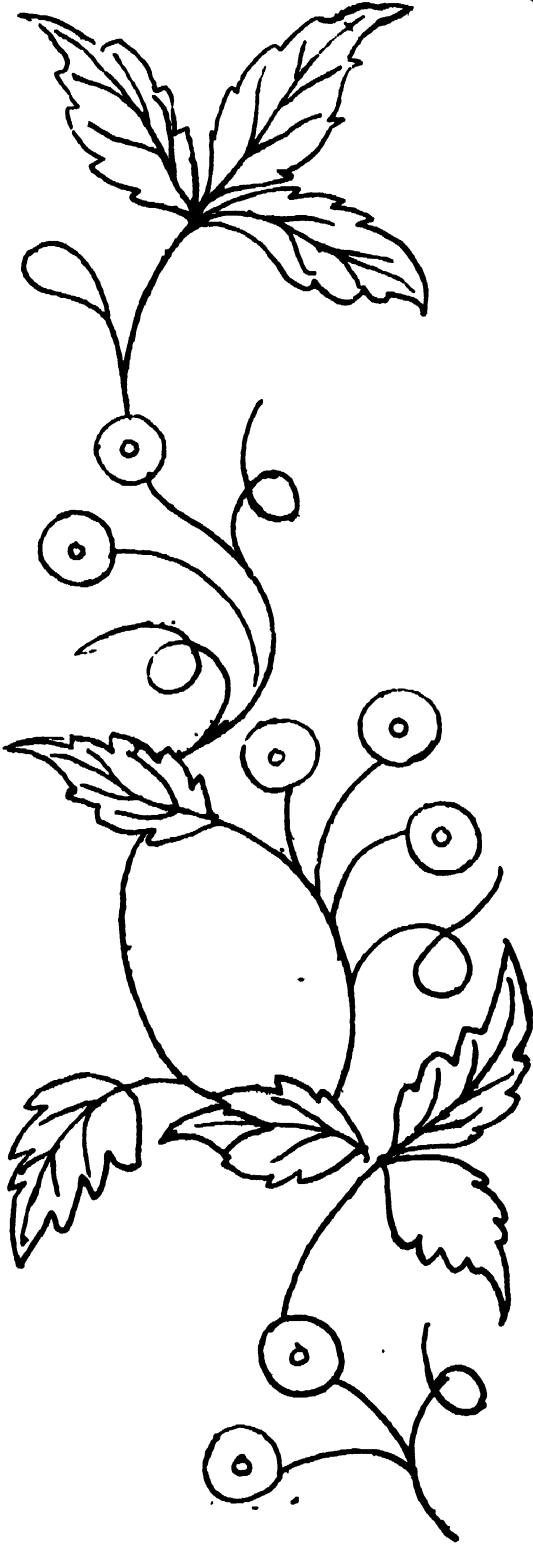
گجائی سنہری - سلسلہ سنہری - نگینہ سرخ ۲ عدد  
یہ نکلس بڑا کر کے سادی بوسکی یا شیم کی بلاؤز پر بنائیے نہایت  
خصوصیت معلوم ہوگا۔ پتیاں گجائی سے پرند سلسلے سے آنکھوں  
پر سرخ نگینہ لگائیے۔

### مینیر فاطمہ لکھنوی

## سلسلہ ستارے کی پھل

ساری - چھوٹا نگینہ پریم بل موزوں چھوٹی ڈنڈیاں بی ہونی کلاہون  
سے۔ پتے اطراف میں۔ سونا گجائی سنہری سلسلہ اندرونی نوگوں میں پامیک  
سنہری سادہ سلسلہ گول نشان پت سنہری نگینوں کی ستارے سنہری پوتہ  
سے پوت سے ۷ ایسی پتیاں باریک سنہری سلسلے سے بنائیے۔  
چھوٹا ساری پر بڑی بہار دار ہوگی۔

این سلطانہ - ناندر



ریشمی ممل۔ ریشم سلمہ اور کلا بتون کا کام

## فراک کی بیل

فراک سی کریہ بیل گھیر میں بنائیے بید خوشنما معلوم ہوگی۔  
ترکیب یہ ہے کہ پہلے فراک پر کاربن پپر کے ذریعہ نقشہ ٹریس  
کر لیجئے پھر سبز ریشمی مل کے پتے تراش کر رکھیں۔ پھول گلابی اور  
کاسنی مل کے تراشیے جب تمام پھول پتے تراش چکیں تو فراک  
پر جو نقشہ ٹریس کیا ہے اس پر تمام پھول پتے اپنی اپنی جگہ پر بائیک  
سوئی سے ٹانگ دیجئے۔ لیکن پھول اس طرح سے بنائے کہ پہلا  
پھول اگر گلابی ہے تو دوسرا کاسنی ہو۔

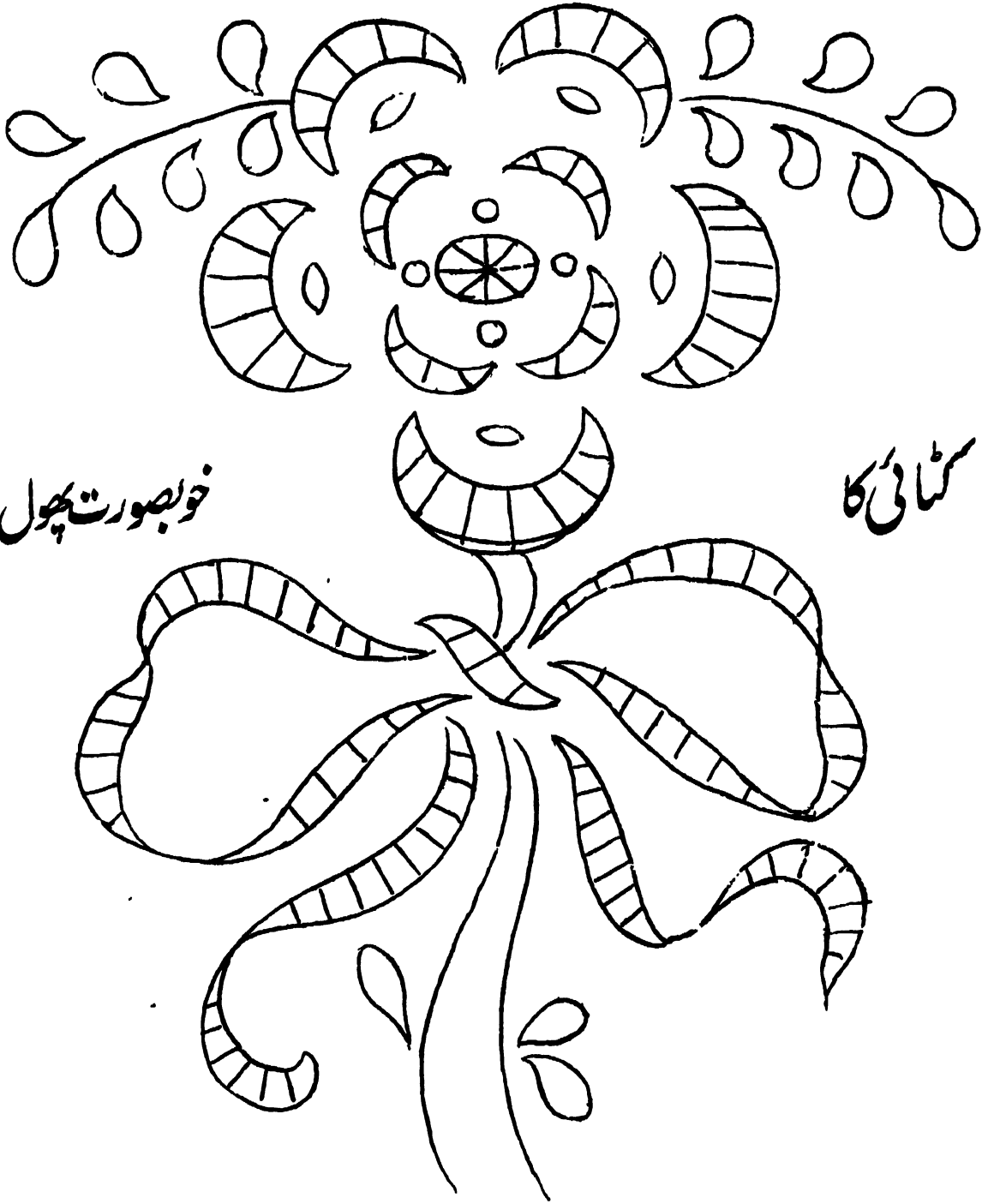
اب لہر پر سہنہ کلا بتون سے دھرا زنجیرہ بنالیں۔ پتوں  
کے اطراف پہلے سبز ریشم سے زنجیرہ بنائیں۔ پھر کلا بتون سے  
اکہرا زنجیرہ بنائیں اسی طرح پھول پر بھی پہلے ریشم سے پھر کلا بتون  
سے زنجیرہ بنے گا۔ پتوں کے پنج میں رگیں کلا بتون سے بنا کر ایک  
سہزا ستارہ ٹانگ دیں اور اسی ترکیب سے پھول کے پنج  
میں بھی زیرہ کلا بتون کا بنا کر کنارہ پر ایک ایک ستارہ ستارہ  
ٹانگ دیں۔ پس بیل تیار ہے یہی بیل پتوں کی ٹوپی پر پوتھ یا سلا ستارہ  
سے بھی بنا سکتی ہیں جو بہت خوبصورت معلوم ہوگی۔

اشفاق النساء بنت نسیم الدین

علوی کا کوروی

سلمہ ستارہ کا کام۔ دفتر عصمت کی مشہور دستکاری کی کتاب ہے۔





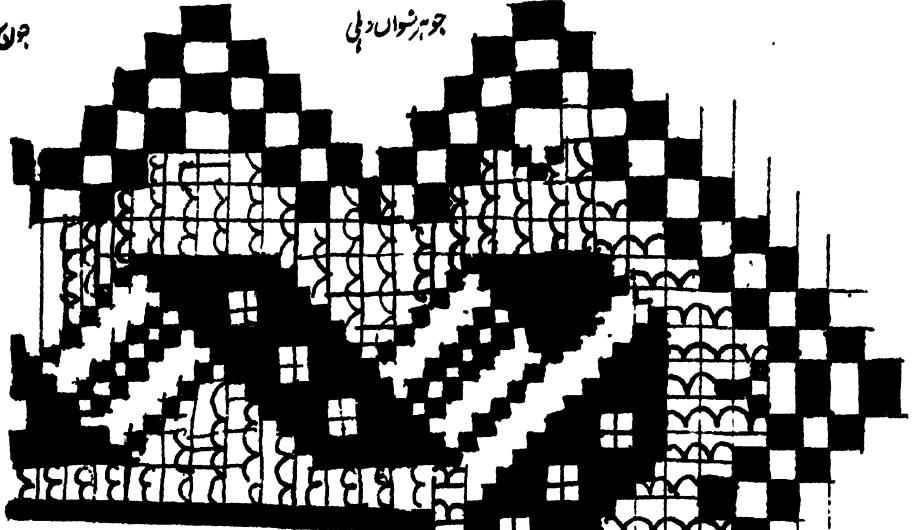
خوبصورت پھول

سکٹائی کا

بہنیں اس پھول کو سفید ڈی ایم دھاگہ (گولہ) بننے لگیں بہت خوبصورت ہو گا۔  
الہاس سلطان۔ ازرا دلپٹی

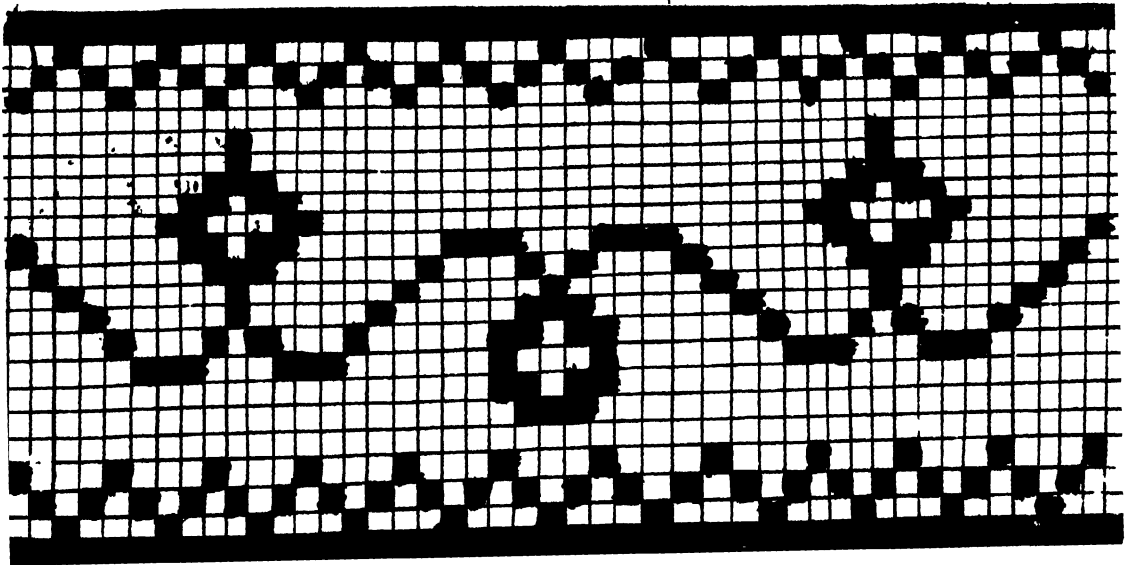
جون ۱۹۳۶ء

جوہر شاہ دہلی



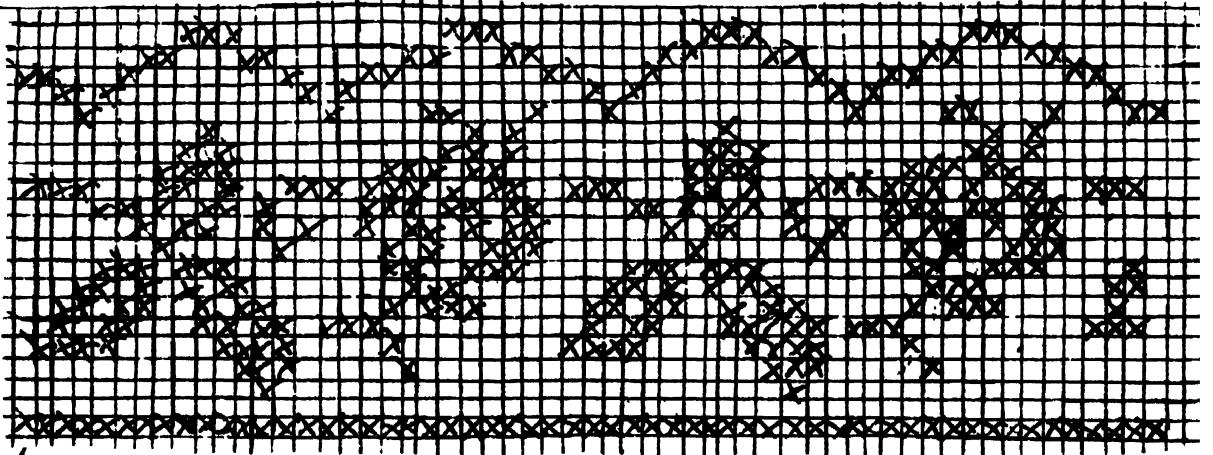
ٹیکل کلاتھ کے لئے خوبصورت لیس  
یہ لیس کروشیا کے نمبر کے تاگ سے بنائیے بہت خوبصورت  
معلوم ہوگی۔ امید ہے کہ لیس پسند ہوگی۔ مہجیں آرا

کروشیا کا انسرشن  
عالم آرا کلکتہ



## کنگورے دار لیس

کر اس اسٹیج کا کام



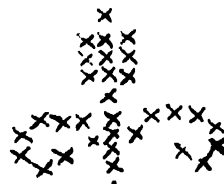
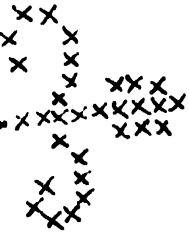
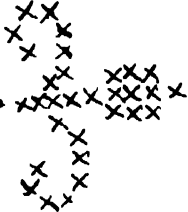
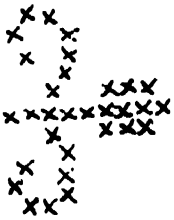
پتیاں سبز پھول گلابی۔ کنگورے پیاسی۔ ڈی۔ ایم۔ سی کاٹن نمبر ۱۲ سے بنائیں۔

مہ جبیں آرا بیگم۔ ہینگن گھاٹ

## رومال

ہوسکی کارومال بنا کر کنگورے  
سفید۔ پتیاں سبز۔ پھول گلابی  
ڈی۔ ایم۔ سی کاٹن نمبر ۱۲ سے  
بنائیں۔

اشفاق النساء بنت شمیم الدین



اونی کام سلائیوں سے

## لیڈی جمپر کی پھولدار دل آویز بناوٹ - بغیر نقشہ

سامان ۲ عدد ڈھلی کی سلائیاں عتہ عدد ۵ اونس ۲ چٹائی کی اون۔ رنگ حسب مرضی۔  
سب سے پہلے ۱۰۰ خانے سلائی پر ڈالیں۔ پھر ۲ اینچ اس طرح بنیں۔ یعنی ۲ خانہ اٹھے ۲ خانے سیدھے۔ ۲ اینچ بن کر پھر پھول شروع کر دیں۔

پہلی قطار۔ پہلے ایک خانہ سیدھا بن لیں پھر اون سامنے لاکر ایک خانہ خالی اتار کر ۲ خانہ اکٹھے بن کر خالی خانہ اوپر سے گرا دیں۔ پھر اون سامنے لاکر خانے سیدھے بنیں پھر اون سامنے لاکر ایک خانہ خالی اتار کر دو خانے اکٹھے بن کر خالی خانہ اوپر سے گرا دیں۔ پھر اون سامنے لاکر باقی خانے سیدھے بنیں۔ اسی طرح پوری قطار ختم کریں۔ قطار کے اخیر پر ایک خانہ سیدھا بن جائیگا دوسری قطار۔ پوری الٹی بنائیں۔ تیسری قطار۔ پہلی قطار کے موافق بنائیں۔ چوتھی قطار۔ پوری الٹی بنائیں۔ پانچویں قطار۔ پہلے ایک خانہ سیدھا بن لیں۔ پھر اون سامنے لاکر تین (یعنی ۳) خانے سیدھے بنیں۔ پھر اون سامنے لاکر ایک خانہ خالی اتار کر ایک خانہ سیدھا بن کر خالی خانہ اوپر سے گرا دیں پھر ایک اور سیدھا بن لیں پھر ۲ خانہ کا ایک بن لیں (یعنی یہ ۵ خانوں کے ۳ رہ جائیں گے) پھر اون سامنے لاکر تین خانے سیدھے بنیں۔ پھر اون سامنے لاکر ایک خانہ خالی اتار کر ایک خانہ سیدھا بن کر خالی خانہ اوپر سے گرا دیں۔ پھر ایک خانہ اور سیدھا بن لیں پھر ۲ خانہ کا ایک بن لیں۔ پھر اون سامنے لاکر تین سیدھے بنیں۔ اسی طرح ساری قطار ختم کریں۔ چھٹی قطار۔ پوری الٹی بنائیں۔ ساتویں قطار۔ پہلے ایک خانہ سیدھا بن لیں۔ پھر اون سامنے لاکر ایک خانہ سیدھا بن لیں۔ پھر اون سامنے لاکر ایک خانہ خالی اتار کر ۲ خانے اکٹھے بن کر خالی خانہ اوپر سے گرا دیں پھر اون سامنے لاکر ایک خانہ سیدھا بن لیں پھر اون سامنے لاکر ایک خانہ خالی اتار کر ۲ خانے اکٹھے بن کر خالی خانہ اوپر سے گرا دیں۔ اس طرح ساری قطار ختم کریں۔ آٹھویں قطار۔ پوری الٹی بنائیں۔ نویں قطار۔ پہلی قطار کے موافق بنائیں۔ دسویں قطار۔ پوری الٹی۔ گیارھویں قطار۔ تیسری قطار کے مطابق۔ بارھویں قطار۔ پوری الٹی۔ تیرھویں قطار۔ پانچویں قطار کے مطابق۔ چودھویں قطار۔ پوری الٹی۔ پندرھویں قطار۔ ساتویں قطار کے مطابق۔ سولہویں قطار۔ پوری الٹی۔

یہ آٹھ قطار کا نمونہ ہے۔ پھر انہی قطاروں کو بار بار دہرائیں۔ اپنی مرضی کے مطابق نگہ وغیرہ رکھ لیں۔ انشاء اللہ بڑا خوشنما جمپر ہوگا

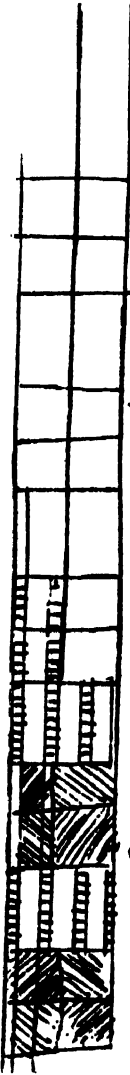
نوٹ۔ پانچویں قطار ایک خانہ شروع قطار میں بڑھ جاتا ہے اور ایک خانہ اخیر قطار میں بڑھ جاتا ہے۔

تار کشی کا کام

# آسان لیس

اول نقشہ نمبر ۱، مد نظر رکھ کر تار کے نکال لیجئے  
پھر نمبر ۲، دیکھ کر اس طرح بنائیے  
کہ درمیانی حصہ جہاں تار برابر  
نکلے ہوئے ہیں ان میں سے آدھے  
آدھے تار باندھ کر سوئی نیچے اوپر  
کر کے بھر لیجئے اور جو حصہ جو کو نظر آتا  
ہے اس کو کاڑھ لیجئے جیسا کہ نقشہ  
سے عیاں ہے تاکہ ڈی و ایم سی  
نمبر ۱۲ سفید یا کسی رنگ کی ستمال  
کیجئے۔

مس فرخندہ اختر  
ڈاکٹر عبد الرحیم



تار کا نکالنا

نکالنا

اسی لئے ہمیں ساتویں قطار میں قطار شروع  
کرتے وقت ایک خانہ کی بجائے ۲ خانوں کا ایک خانہ  
بنائیں۔ اور قطار ختم کرتے وقت ۲ خانوں کا ایک خانہ  
بنائیں۔ حساب برابر ہو جائیگا۔

میں نے بالکل صحیح ترکیب لکھی ہے۔ پھر بھی اگر کسی  
بہن کی سمجھ میں نہ آئے۔ تو بذریعہ ہرم جوہر نسواں مجھ سے  
دریافت کریں۔ اگر بہنوں کو یہ نمونہ پسند آیا تو آئندہ  
انشاء اللہ اور خوش ناموں نے دوں گی  
ہمیشہ غلام دستگیر گلہ

## ایک ضروری عرض

مضمون نگار خواتین کو ہر ماہ جوہر نسواں کے ذریعہ قواعد  
سے آگاہ کیا جاتا ہے مگر افسوس ہے کہ بہت کم ہمیں اس  
طرف توجہ فرماتی ہیں اور بعض بہنوں کے عمدہ عمدہ نمونے  
اس وجہ سے درج رسالہ نہیں ہو سکے کہ نہایت خستہ کاغذ  
پر بہت خراب سیاہی سے بنے ہوئے ہیں۔ بعض میں عبارت  
اس درجہ غلط اور بدخط کہ خراب سیاہی سے تحریر ہوتی ہے  
ہزار ہا کوشش کے سبب بھی نہیں پڑمی جاتی بعض گناہ  
ہوئے ہیں۔ پس بہنوں کو چاہئے کہ نمونہ بناتے وقت اور  
مضمون لکھتے وقت "جوہر نسواں" میں جو قواعد درج  
ہیں ان کو بہت غور سے پڑھ لیا کریں تاکہ ان کی محنت  
رائیگاہ نہ جائے اور ہم سے شکایت کا موقع نہ ہو۔ ایک  
کاغذ (گراف پیپر) پر چند نمونے ایک خوبصورت ٹیکوری  
کروشیہ کی۔ ایک جہاز۔ ایک اونٹ بنا ہوا ہے مگر  
صاحب نمونہ کا نام نہیں لیں جن بہن صاحبہ کا وہ نمونہ ہو  
اپنا نام لکھیں تاکہ درج رسالہ کئے جاسکیں۔

عذیر فاطمہ

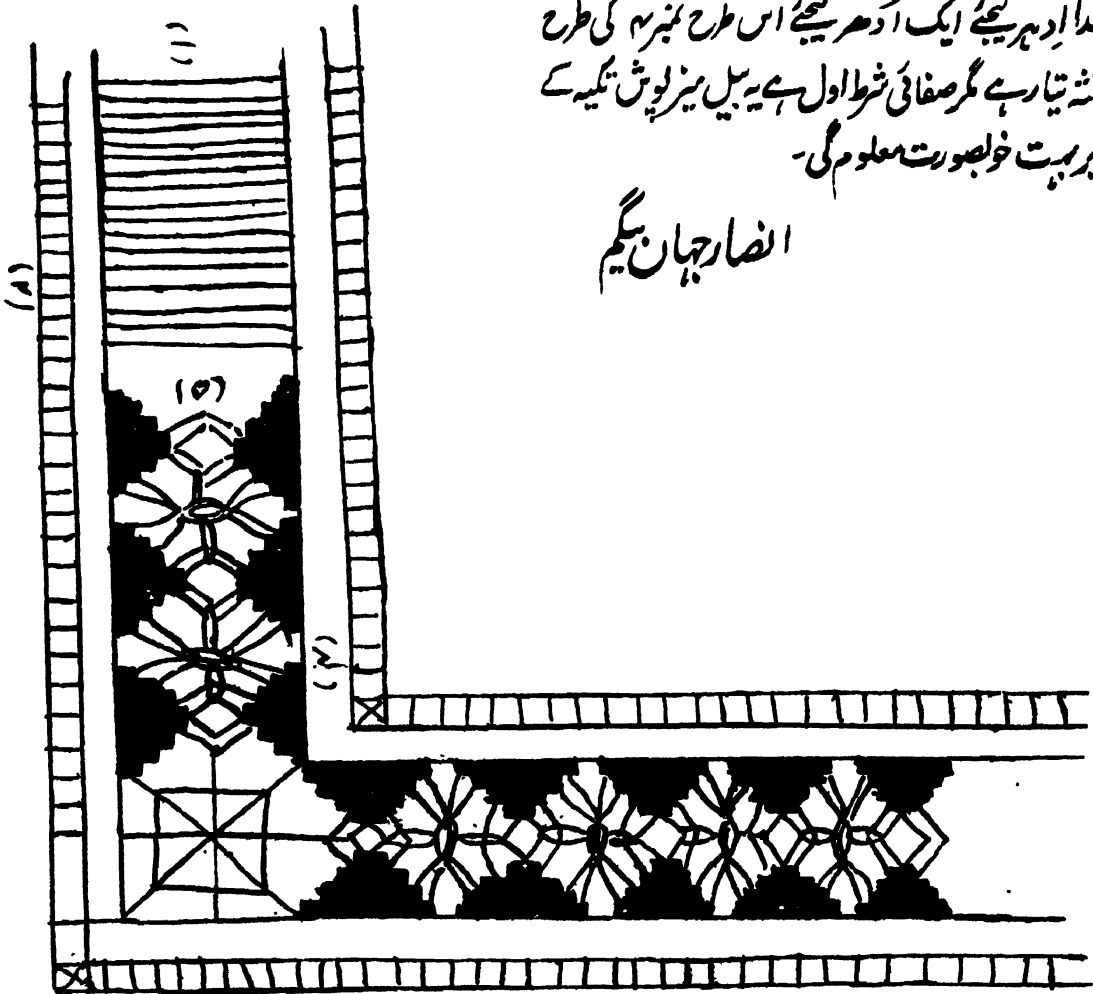
تار کشی کا کام یعنی ساگرہ نمبر جوہر نسواں کی دھوم دھماکا  
چکی ہے قیمت صرف



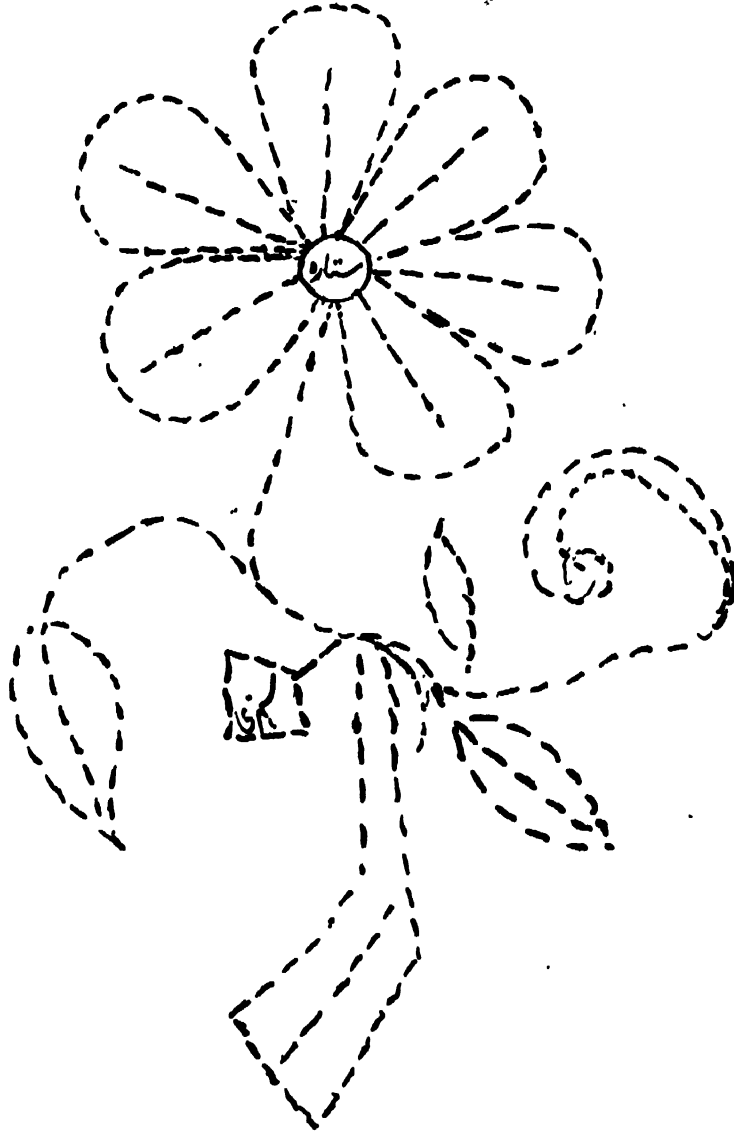
## بیل معہ کونہ

پہلے آپ جتنی چوڑی بیج کی بیل ہے اتنے تاگے کمال لیجئے اور پھر دونوں طرف اتنا کپڑا چھوڑ کے جتنا کہ نقشہ میں دکھایا گیا ہے نمبر (۲)، نمبر (۳) کے تاگے کمال لیجئے پھر نمبر (۴) اور نمبر (۵) کی جالی نقشہ دیکھ کر بنا لیجئے پھر نمبر (۱) کی طرح بیج کی بیل کی بھی جالی بنا لیجئے نمبر (۶) معہ کونہ کے صحیح نقشہ دکھایا گیا ہے پھر نمبر (۷) میں آٹھ تاگے لیکر سوئی اس طرح ڈالئے کہ ایک تاگہ اوپر رہے اور ایک نیچے اور پھر نقشہ دیکھ کر ایک تاگہ ادھر ایک ادھر چھوڑتے جائیے۔ اور جب دونوں طرف نمبر (۸) کی طرح بن جائیں اور پھر سوئی میں تاگہ لیکر بیج کی ٹکلی بھی اسی طرح ایک تاگہ نیچے ایک اوپر بھرئیے پھر سوئی لیکر ایک پھندا ادھر لیجئے ایک ادھر لیجئے اس طرح نمبر (۹) کی طرح مکمل نقشہ تیار ہے مگر صفائی شرط اول ہے یہ بیل میز لوش تکیہ کے غلاف پر بہت خوبصورت معلوم گی۔

انصار جہان نگیم



# کشن کیلے موتی کا پھول



یہ پھول کشن پرسہزی اور سفید ٹیوب سے بنائیے پھول پرسہزی پتیاں جڑیں سفید۔ کلی سہزی۔ پھول کے درمیان ○ اتنا بڑا ستارہ۔ پھول کو نے پر زیادہ خوشنما معلوم ہوگا۔  
اگر رنگین پسند کریں تو جڑ و پتیاں سبز اور پھول نارنجی نلکیوں سے بنائیں کلی پھول کے ہر رنگ  
انفخار واسع

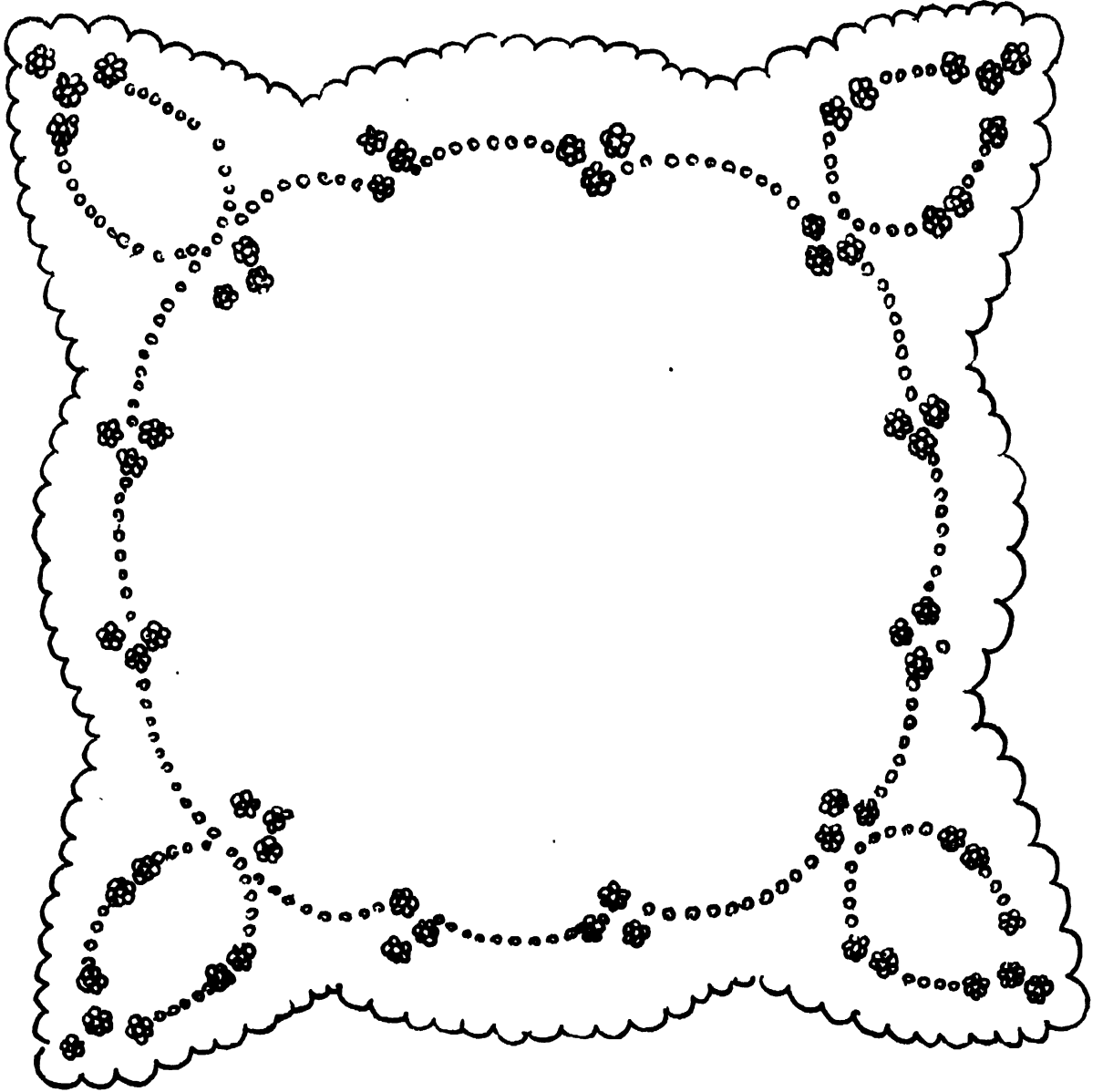
# پوتہ کا پھول

ڈنڈی۔۔۔ سبز اصلی پوتہ۔۔۔ پتیاں۔۔۔۔۔ سبز اصلی پوتہ۔۔۔ کلیاں۔۔۔ سرخ اصلی پوتہ  
گلاب کا پھول۔۔۔۔۔ چاکلیٹ خالی جگہوں میں ستارے۔۔۔ کلی کے پنج میں چھوٹا ستارہ۔

آلہ حسینہ ظہیر احسن  
رضوی اکبر آبادی  
مقیم حال میرٹھ



# ہول ورک سے تیار شدہ ٹیبل کور



مس جمیلہ ذوالفقار حسین کیرانہ

# ہول ورک سے ٹیل کور

چونکہ جوہر نسواں میں ابھی تک ہول ورک کی کوئی دستکاری نہیں دی گئی ہے۔ لہذا میں بہنوں کی خدمت میں اس کام کا خوشنما ٹیل کور کا نمونہ پیش کرتی ہوں۔ ہول ورک نہایت خوشنما اور آسان ہوتا ہے پھر کم خرچ بالانشین۔ اس کے لئے کسی ضروری اشیا کی ضرورت نہیں۔ یہ نقشہ چھوٹی ٹیل کا ہے جس کے لئے ایک گز لٹھا ڈی آئی کافی ہو گا۔ کام تمام تر سفید ڈی۔ ایم سی نمبر ۱۲ سے بنائیں۔

ترکیب۔ ایک گز لٹھے کے چاروں کونوں کا نقشہ ٹریس کر کے تیار شدہ نقشہ مد نظر رکھ کر گن کر ہول لٹھے پر بنائیں۔ کونہ کے نقشہ میں وسط کے تین پھولوں کے آگے ایک طرف پانچ ہول ہیں اور ایک طرف سات۔ جس طرف پانچ ہول ہیں ادھر چار ہول بنائیے۔ اور جہاں سات ہے وہاں دو ہول بنائیے۔ اب دونوں طرف نو نو ہول ہو گئے۔ اب ان نو ہول کے پاس تین پھول بنائیے (دیکھیے تیار شدہ ٹیل کور اس میں اس میں کس طرح بنے ہوئے ہیں) اب تین پھولوں کے پاس دس ہول بنائیے۔ اب پھر ان دس ہول کے پاس تین پھول بنائیے (جس طرح پہلے نو ہول کے پاس بنائے تھے) اب پھر نو ہول بنائیے۔ اسی طرح چاروں طرف بنالیجئے۔ یعنی ایک طرف نو ہول تین پھول دس ہول تین پھول نو ہول ہونے چاہئیں۔ کاڑھنے کی ترکیب یہ ہے ہول میں جو کراس نمائشان بنے ہیں۔ ان کو قطع کر کے سیاہ گول دائرے پر اور ابنا لیجئے۔ پھولوں میں بھی کراس نمائشان قطع کر کے ہول میں سے سوئی گزار کر اوپر کو کال لیجئے۔ یعنی جس طرح بٹن ہول بنایا جاتا ہے اس میں بٹن ہول کے پھندے نہ لیں۔ سادے بٹن ہول سے بنائیے۔ کنگورے بٹن ہول اسٹچ سے بنا کر کاٹ لیجئے۔ وسط ٹیل کور میں تارکشی کی کوئی پٹی پل بنالیں۔

حمیلہ ذوالفقار حسین کراچی

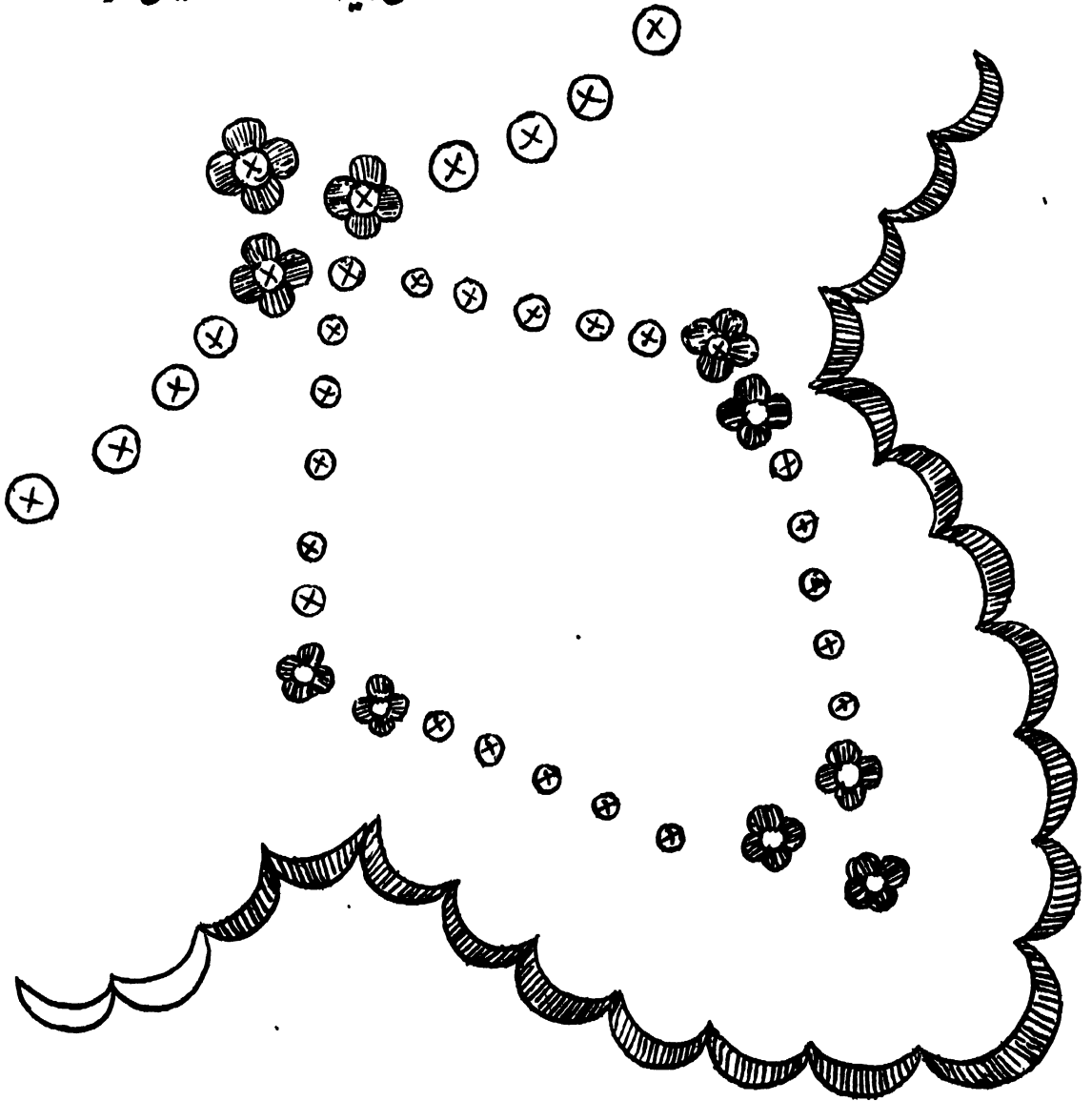
## جوہر نسواں کا راشد الخیری نمبر

ستمبر میں شائع ہو گا۔ جس میں حضرت علامہ مغفور کے زمانہ دستکاری کے متعلق مضامین شائع کر کے ثابت کیا جائیگا۔ کہ خواتین ہند میں دستکاری کا شوق اور گھڑ اور ہنرمند بننے کا خیال حضرت مصور مخم فروس آشیایاں ہی کی تصانیف و مضامین سے پیدا ہوا ہے۔ مختلف دستکاریوں میں علامہ مرحوم کا نام اور فروس آشیایاں کے متعلق اشار بھی ہوں گے دستکار خواتین ابھی سے اس خاص نمبر کے لئے نمونے مضامین وغیرہ بھیجیں

منیجر

# ہول ورک سے ٹیبل کور کا کونہ

مس جمیلہ ذوالفقار حسین کرانہ

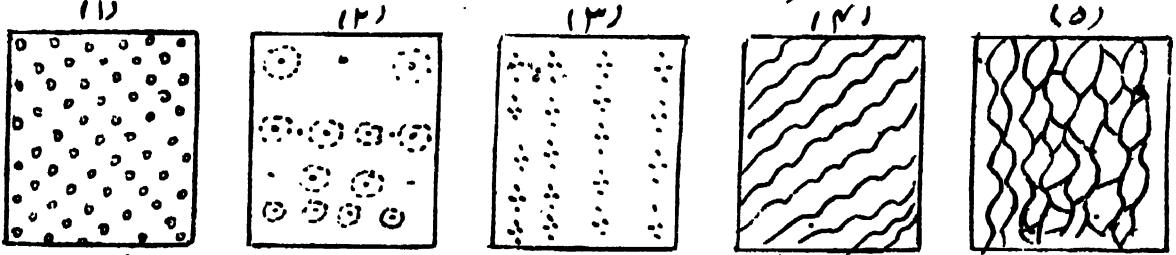


کامدانی کا کار

## مقیشتی دوپٹہ

نو آموز بہنوں کے لئے آج مقیش لگانے کی ترکیب لکھتی ہوں۔ کیونکہ دستکاری دہلی کی خاص صفت ہے۔ مگر آج تک جو ہر تنواں میں میری نظر سے نہیں گذری۔ میں آج سادی مقیش لگانے کی ترکیب لکھتی ہوں۔ اور دہلی کی بہنوں سے التماس کرتی ہوں کہ بچی ہوئی مقیش لگانے کی ترکیب بہ وضاحت وہ لکھیں۔

مقیشت دو قسم کی ہوتی ہے۔ ایک جھوٹی ایک سچی۔ سچی روپیہ سوار روپیہ تو لہ کے حساب بکتی ہے اور جھوٹی ہر آنے فی لچھی۔ سچی باریک ہوتی ہے مگر جھوٹی ذرا چوڑی اس سائز کی ■ نو آموز بہنیں دوپٹہ کو چھاپ لیں۔ انگوٹھ کہنی بنانی ہو تو اس کا چھاپ شکل نمبر ایک ملاحظہ ہو اگر پھول تو دو نقشے اس کے بھی دیئے جاتے ہیں۔ جال ولہر



نیز مستند قسم کے پھول بنائے جاتے ہیں پھول نمبر دو۔ درمیان میں ایک دانہ اطراف میں ۵ دانے ایسی کل چھ دانے ہو چاہئیں مقیش بالشت بھر کا ٹکڑا لے کر آگے سے نوک تراش لیں۔

اب نوک کو نشان کی جگہ پر داخل کر لیں جب ذرا سا ٹکڑا باقی رہ جائے تو (۱) ناخن سے ٹکا کر دوپٹے پر چپاں کریں دیکھیں شکل نمبر ۲۔ اب مقیش کی چوچ کو بائیں ہاتھ سے انگوٹھے کے ناخن کی مدد سے پھر داینی طرف موڑ لیں دیکھیں شکل نمبر ۳۔ اب اس کی یہ شکل ہوگی۔ اب عین درمیان سے پہلے موڑے ہوئے تار کی باہر کی طرف سے داخل کر کے اوپر کی طرف (۳) درمیان میں جو خالی جگہ ہے وہاں سے نکالیں۔ اب دوسری دفعہ یوں لائی گئی تھی اس میں داخل کر کے کھینچ لیں۔ دیکھیں شکل نمبر (۴) اب یہ ہا کر کے کاٹ لیں تاکہ (۵) گٹا ہوا خط باہر نظر نہ آئے اور نہ لکچھے۔ اب دانہ کی شکل بالکل گول ہوگی۔ اگر پہلے گول نہ بنیں تو پھر پریکٹس ہونے پر خود بخود گول بن جائیں گے بنانے کے بعد انگوٹھے سے ذرا دبا لینا چاہئے تاکہ خوبصورت معلوم ہو۔

جھوٹی مقیش والے دوپٹہ پر یہ نہ چڑھانا چاہئے۔ نیز گرم استری نہ پھیرنی چاہئے ہیشہ سلاٹ سوپ سے صاف کریں خوب چمک لٹھے گی۔

آنسو۔ ایس کے۔ لاہور

# گلبائے محلی

اشیا ضروری (۱) محلی پھول ۱۲ (۲) محلی برگ ۱۲ (۳) شنائل سرخ سکنی ۱ (۴) شکویں مربہ نفرتی تولہ ۱/۲  
(۵) شکویں کاسنی تولہ ۱/۲ (۶) شکویں پھول سنبھری تولہ ۱/۲ (۷) سلمہ سنبھری تولہ ۱ (۸) سلمہ لقرئی تولہ ۱/۲  
(۹) محلی گلابی ٹوپی کیلئے ۱

گلبائے محلی کی دلفریبی چندان محتاج تعریف نہیں مگر شرط یہ ہے اول قسم کے ہوں بظاہر گراں ہوتے ہیں لیکن سلمہ کے ساتھ ملکر ترکیب  
نظاراً خیر جنس دستکاری سے ذرا بھی دلچسپی نہ ہو وہ کارِ حسن پرستند ہو جائیگی۔ بچوں کے لئے آئے دن ٹوپوں کی ضرورت لاحق رہتی ہے  
پھر بعض وقت تختہ مخالف کے لئے بچوں نے شہروں کی سکونت پذیرہ بی بیوں کو عمدہ چیزوں کی دستیابی ناممکن نظر آتی ہے۔ اس موقع کے  
کے لئے پھر دستکاری دودھم ہی نہیں بلکہ آسان ترین ہے۔

یہ سب کچھ ٹوپی کے لئے مخصوص نہیں بلکہ شوار کے پانچوں پر کرتے کے دامن پر ساڑیوں کے کناروں کے لئے بھی موزوں ثابت  
ہوگی۔ نیز شادی بیاہ کے عروسانہ لباسوں پر شاہ بانہ نظر آئیگی۔ اس پر طرہ یہ کہ کم خرچ بالانشیہ۔ ماسوا گھریلو دستکاری پائدار بھی ہوتی ہے۔  
اگر دہن کے ہاتھوں سے ہی طیار ہوئی ہو تو سسرال والے گھراپہ منہ مندی کی قبل از وقت قابل ہو جائیں گے۔  
زرد وزن کی جھولی بھرنے سے بہتر کفایت شکاری کے سنبھری محل پر عمل آرائی کرنا چاہئے۔

اگر واقعی آپ کے پاس وقت نہ ہو تو ہم سایہ میں سے کسی ضرورت مند (شریف خاتون کو اس کا ریکی کیلئے منتخب کیئے از روئے  
الضاف وہی اجرت جو آپ ایک کی مشہور فرم کی بل ادا کرنے کے لئے طیار ہیں۔ انھیں دے کر اپنی ہم جنس کی مدد فرما کر خدا کے  
نزدیک اِنَّ اللہَ لَا یُحِبُّ الْمُکْسَدِینَ کا درجہ حاصل کیئے۔  
ترکیب۔

سرخ شنائل کو ہم رنگ تانگے سے ربن کے بواور نیچے کی کمائی پر ٹانگ لیجئے۔ اور شنائل کے ایک طرف دوہرے تانگے  
کی سوئی نکالئے اور تانگا تقریباً دو ڈھائی گز لمبا ہو اس پر نفرتی سلمہ کی تار پرو لیجئے۔ اب دوسری جہین سوئی منہ دس کی ایکہرے تانگے  
سے سلمہ کو بھی شنائل کی طرح ٹانگ لیجئے۔ مگر یہ احتیاط لازمی ہے۔ سلمہ شکستہ نہ نظر آئے۔ ٹانگے جہین جہین ہوں۔  
پتیوں اور پھول پر ہم رنگ تانگے سے پھول پتی پیوست کر لیں۔ جہین پھول کے وسط میں سوئی لیکر سنبھری شکویں کو ایک زرد  
موتی۔ یا سلمہ کے ننھے ٹکڑے سے ٹانگ دیجئے پھر اسی پھول کے پاس پکھڑی میں سوئی نکال کر چوتھائی انچ کا ٹکڑا ہار و کر اسی  
مقام سے سوئی نیچے کیٹیج لیجئے۔ سلمہ کیچ کر گول حلقہ بن جائیگا۔ اس حلقہ کے عین مقابل ایک ٹانگا لگا کر پکھڑی پر پیوست کر دیجئے  
دیئے نقشہ میں حلقہ بخوبی نظر آ رہا ہے اسی طرح باقی چاروں پکھڑیوں پر حلقے ٹانگیں۔ ڈالیوں پر بھی دوہرے تانگے سے سنبھری  
سلمہ لگا کر خاردار لکیروں پر جہین جہین ٹکڑے چاول برابر لگا دیجئے۔ پتی پر سنبھری سلمہ سے ٹانگیں لگائیں۔ مریچ شانہ پر مریچ  
شکویں۔

خدیجہ بانی





گلہائے محلی

## جالی کا خوبصورت کونہ

یہ حسین دستکاری زمانہ گزشتہ کی بڑی عمدہ دستکاری ہے اور جالی پر بھی بنائی جاسکتی ہے۔ یہ پہل کرتے کے گچھے ڈوپٹہ کے پلوں و مردانی ٹوپیوں وغیرہ پر بہت عمدہ معلوم ہوگا اگر کسی ایسی چیز پر گوشہ موڑنے کی ضرورت ہو تو مکمل کونہ آپ کی امداد کرے گا۔

نمونہ مد نظر رکھ کر کونہ تیار کیجئے سوئی اس طرح لی جائے گی کہ ایک خانہ نیچے ایک اوپر کے نکالے او دھاگا ولایتی سوت - یا چینی سوت استعمال کیجئے۔ مزید تفصیل کی ضرورت اس وجہ سے نہیں کہ نقشہ ہلاک کا ہے۔ دیکھنے سے خوب سمجھ میں آجائے گا۔

ہمشیرہ مولوی عبدالصمد بھنور

۴۴۔ گوکھر وٹا نکلے۔ پھولوں کے درمیان ایک ایک تارا لگائیے۔ یہ ڈیزائن غل کے میز پوش یا صند وچہ کے غلاف کے لئے نہایت موزوں ہوگا۔ درمیان کے لئے انشاء اللہ آئندہ اشاعت میں پھول پیش کروں گی۔

الوزر سلطان لاہور

عورتوں کے پڑھنے کی بہترین کتابیں۔ دفتر عصمت دہلی کو چہ چیلان سے منگائیے۔

منیجر

## میز پوش کا کونہ

اشیاء ضروری

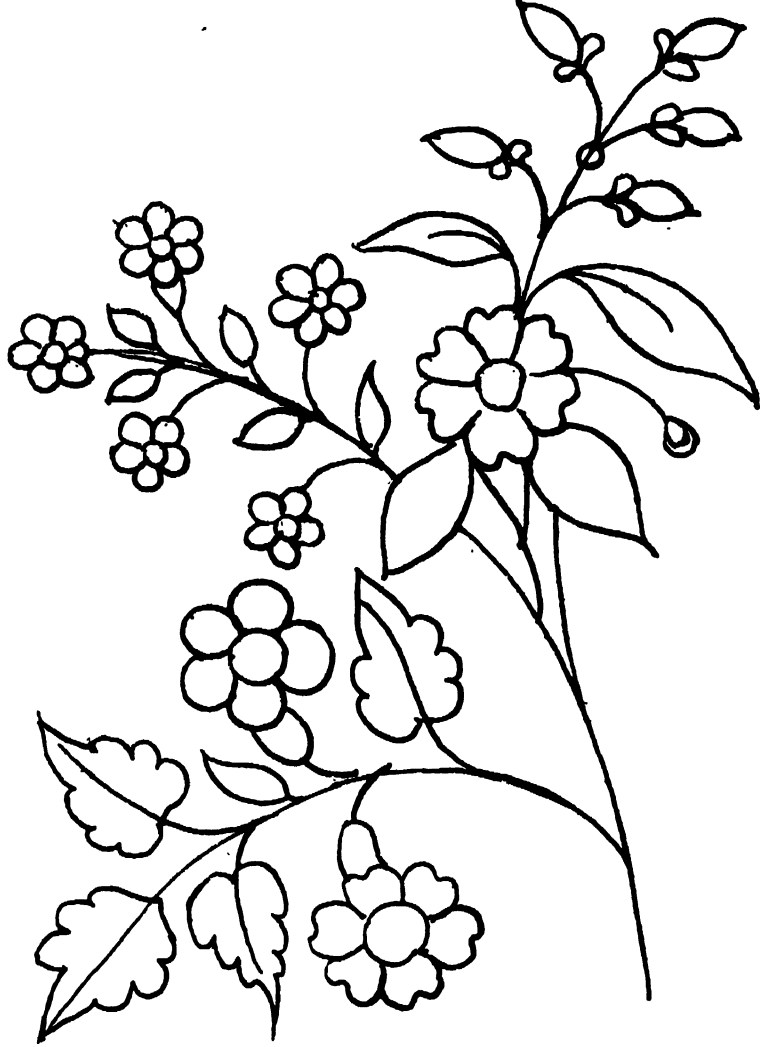
ریشمی ٹل (میم کریب) سبز چار گرہ کا ٹکڑا۔ گلابی ہلاک پاؤگز۔ فالٹی یا زرد۔ ایک گرہ کا ٹکڑا ریشم یا ٹر۔ سبز رنگ کی ستارے تھوڑے سے۔

ترکیب۔ اول کاغذ پر خاکہ ٹریس کر لیا جائے۔ پھر اس کی پتیاں۔ پھول۔ شاخیں۔ سوئی سے گود لی جائیں۔ اس طرح کے باریک سوراخ ہو جائیں گے اب باریک ٹل میں سفید کھریا (پینل) باندھ کر پوٹلی بنائیے۔ خاکے کو کپڑے پر رکھ کر اس پر پوٹلی پھیر دیجئے۔ ان سوراخوں میں سے چھن کر نشان کپڑے پر آجائیں گے اب ان کو سفید پینل کے ساتھ گہرا کر لیجئے۔ یہ ترکیب غل پر خاکہ ٹریس کرنے کے لئے ہے۔ اور ہر کپڑے پر کاربن پیپر سے خاکہ اترتا ہے۔

کپڑے پر خاکہ اتارنے کے بعد پھول وغیرہ بنائیو الے کپڑے کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے قطع کر لئے جائیں اندازاً اتنے بڑے ہوں کہ نقشہ کے مطابق کی پتیاں ان ٹکڑوں میں سے کٹ سکیں 'غرض پتیاں سبز کپڑے کی بڑے پھول گلابی چھوٹے پھول کاسی۔ کلیاں زرد ویا فیروز کی کترنوں سے کاٹ لیجئے۔ اور سب کے کنارے اندر کی طرف باریک

موڑ دیجئے۔ اب نقشہ پر پیتوں پر پتیاں پھولوں پر پھول رکھ کر ہر رنگ دھاگے سے باریک تڑپائی کے نانکے کے ساتھ ٹانگہ دیجئے شاخوں پر سبز ٹی ہوئی ٹسریا پھر تار صم

# کترنوں میں میز پوش کا کونہ



آئسٹہ ایس۔ النور محمد غایت اللہ خاں۔ لاہور

عصمتی کشیدہ کا تیسرا ڈیشن۔ تیار ہو گیا۔ قیمت صرف ایک روپیہ (عمر)

## دَوْرِ اِنْقِلَاب

زہرہ کو ایسی امیر نہ تھی تاہم اس کا گھر متمول گھرانوں میں شمار کیا جاتا تھا اس کے سات بچوں میں صرف دولڑکیاں شادہ اور زائدہ تھیں جن کو وہ اپنی زندگی کا سہارا اور آنکھوں کا تارا سمجھتی تھی دونوں بہنیں حسن صورت و حسن سیرت میں بے مثال و یکتا تھے زمانہ تھیں شادہ کی عمر تقریباً ۱۳ سال اور زائدہ اس سے دو سال چھوٹی تھی ابھی یہ ناکام ہستیوں بن تھیں کہ باپ کی شمع حیات ٹٹمانے لگی اور عمر طبی اعتدال کے قریب پونج گئی شوچی قیمت سے اس اضر و ور میں ان کے پاس کچھ اثاثہ نہ تھا جو بیوی بچوں کے لئے چھوڑ جاتے شوہر کے انتقال کے بعد زہرہ کی حالت دگرگوں ہو گئی اور گھر کے نظم و نسق میں زوال کے آثار نمایاں ہونے لگے گھر میں جو کچھ فرنیچر وغیرہ قیمتی سامان تھا وہ ب چند ہی یوم میں قرضو اہوں کی نذر ہو گیا۔

زہرہ کی آرزوئیں گزرے ہوئے زمانہ کا رونا رو با کرتی تھیں خزاں بہار پر عبور حاصل کر چکی تھی زہرہ سے اگر کوئی کچھ دریافت کرتا تو ایک آہ سرد بھر کر کہتی۔

سرگشت بلا کشاں نہ سنو

نہ سنو میری داستاں نہ سنو

شادہ نے ایک روز اس کس پہری سے تنگ آکر ماجرانہ لہجہ میں زہرہ سے کہا۔ اماں جان جو کچھ دستکاری کا کام ہیں آتا ہے اگر ہم اسے تیار کر کے فروخت کر دیا کریں تو میرے خیال میں چنداں مضائقہ نہیں۔ زہرہ نے کہا ہاں ٹھیک تو ہے اور کیسے گزارہ ہو گا یہی کریں گے شادہ اور زائدہ اپنے ذہنی اضطراب سے سکون حاصل کرنے کی سعی کرنے لگیں ریشم جو پہلا کپڑا تھا اس کے بٹے بنے شروع کئے چار روزیں چھٹے بٹے دونوں نے تیار کرے پھر ایک معتبر لڑکے کے ہاتھ بازار میں فروخت کرادیے۔ فی بٹہ چار آنے کو کریم نے ڈیڑھ روپیہ لاکر دیدیا جس میں سے دو آنہ کریم کو ملے لگے روز ڈی ایم۔ سی بال اور کستی سے جوئے رومال منگا کر کارٹھنا شروع کیا۔ رومالوں پر گونا گون پھول کہیں گلاب کہیں سورج مکھی اور نفیس گلہ سے کارٹھے اور فروخت کے لئے بھیج دئے رومالوں کو دیکھ کر ہر طرف سے خریدار لوٹ پڑے آٹھ رومال آٹھ آنہ کو دئے گویا منہ مانگی قیمت ملی الغرض وہ روزانہ گونا گون اور پو قلمون دستکاریاں بنانا کر بازار بھیجتیں اور روزانہ روپیہ بڑھتے جاتے اب ان بہنوں کو سوائے دستکاری کے کوئی شغل نہ تھا صبح سے تا شام بڑے انہماک کے ساتھ مشغول رہتیں صفائی اور نفاست اس قدر دیکھنے اور خریدنے والوں کو بے ساختہ داد دینی پڑتی تھی اسی طرح چھ ماہ کی قلیل مدت میں ان کے پاس کافی رقم پس انداز ہو گئی زہرہ کا

گھر جو برباد ہو گیا تھا وہ دستکاری کی بدولت از سر نو نمونہ فردوس بنگیا زہرہ کو اپنی لڑکیوں سے بعد محبت تھی کیونکہ وہ لڑکوں سے بھی کہیں زیادہ کماؤ تھیں۔ زہرہ کی دونوں لڑکیوں کی شادی ہو گئی وہ بھی اچھے خاصے متمول تھے تاہم ان باوقار سمجھدار لڑکیوں نے دستکاری بنانا ترک نہیں کیا۔ سسرال والے اور کبھی ہمسائے کہا کرتے کہ دو بہن خدا نے تمہیں سب کچھ دے رکھا ہے کسی شے کی تمہیں احتیاج نہیں پھر آخر اس دماغ سوزی اور دیدہ ریزی سے کیا فائدہ لیکن یہ بڑی متانت سے جواب دیتیں کہ دستکاری جوہر نواں کے ساتھ ہی لنوائی زیور بھی ہے پس جو کوئی اس زیور سے آراستہ رہیگا اور عزت کی نگاہوں سے دیکھے گا وہ ہمیشہ بام ترقی پر نظر آئیگا اس کے سامنے اپنے بیش قیمت زیورات اور کپڑوں کی کوئی حقیقت نہیں سمجھتی اور درحقیقت ہونڈ بھی یہی چاہئے مجھے دستکاری سے چونکہ بے انتہا شوق ہے جب میں دستکاری بناتی تو اکثر متمول سہیلیوں کو میں نے دیکھا ہے کہ وہ میری بنائی ہوئی دستکاری کو اور مجھے بڑا خیر سمجھتی تھیں اور اگر میں انھیں بھی دستکاری کی ترغیب دیتی تو ایسے متفرانہ نظروں سے دیکھ کر کہتی کہ یہ تو غریبوں کا کام ہے جب ہمیں اللہ میاں نے سب کچھ دے رکھا ہے تو ہم کیوں کریں مقام تاسف ہے کہ مالدار بہنوں کی عقل پر لاپرواہی مسلط ہو جاتی ہے اور وہ دستکاری کو بڑا خیر تصور کرتی ہیں لیکن میں ہمیشہ بہ نسبت اور مشاغل کے دستکاری کو حتیٰ الوسع ترجیح دوں گی اور انشاء اللہ کبھی اس سے دست کش نہوں گی زمانہ مدام ایک ہی نہیں رہتا اس میں تغیر و تبدل ہی رہتا ہے میں کیسے مطمئن رہ سکتی ہوں جبکہ اس دور انقلابات کے کرشمہ سازیاں بچشم خود دیکھ چکی ہوں اور یہ باور کر سکتی ہوں کہ ہمیشہ ایسی ہی بے احتیاج رہوں گی۔

آر۔ کے۔ درخشاں۔ بجنور

## صنعت و حرفت

محترمہ امۃ الحفیظ صاحبہ کا زریں کار نامہ۔ صاحب۔  
سیا ہیاں۔ بجن۔ تیل۔ خضاب۔ بوٹ۔ پاش۔ اچار۔ مرے  
نیا کو شیشے وغیرہ بنانے کے آزمودہ اور بالکل  
صحیح اور ایک چیز کے کئی نسخے کتاب نادار غریب عورتوں کی  
مظنی دور کر دے گی۔ اور خوش حال بیبیوں کو کفایت شعار  
بنادے گی۔ قیمت دور روپے عام۔

علیہ کا پتہ۔ دفتر عصمت کوچہ چیلان۔ دہلی

## زچہ خانہ

کپتان نصیر الدین احمد صاحب میڈیکل افسر کی  
بیمثل کتاب جس کا خواتین ہند کو تین سال سے شدید انتظار تھا  
چھپ کر تیار ہے کتاب تین حصوں میں منقسم ہے (۱) حاملہ (۲) زچہ (۳) بچہ  
فی الحال پہلے دو حصے شائع کیے جا رہے ہیں۔ ہندوستان میں  
ہزاروں عورتیں زچہ خانے سے قبل اور بعد میں ڈاکٹر صاحب موصوف  
کے زیر علاج رہی ہیں سیکڑوں روپیہ صرف کر کے نقادیر وغیرہ صرف  
انھیں کتابوں کیلئے فراہم کی گئی ہیں ہندوستانی عورتوں کیلئے بڑا مشکلی  
کسی زبان میں اس موضوع پر اتنی محنت اور قابلیت سے لکھی ہوئی  
اس قدر مفید کتابی کار آمد اور نہایت اہم معلومات سلبریز کوئی کتاب  
انچکشانہ نہیں ہوئی۔ دونوں حصوں کی مجموعی قیمت ساڑھے تین روپیہ  
علیہ کا پتہ۔ دفتر عصمت کوچہ چیلان۔ دہلی

# کچھ محترم جوہری بہنوں سے

میری محترم جوہری بہنوں - ہمارا عزیز رسالہ جوہر لنواں جس تیزی سے ترقی کر رہا ہے۔ وہ کسی تعارف کی محتاج نہیں۔ ہر ماہ ہر قسم کی دستکاریاں بہنوں کی خدمت میں پیش ہوتی ہیں۔ ہلاک بھی بہت خوبصورت ہوتے ہیں۔ ہر اے ہلاک نمونے بھیجنے والی بہنوں کی خدمت میں گزارش ہے کہ وہ کام ذرا موٹا بنایا کریں میں نفاست کے خلاف نہیں۔ مگر باریک نمونہ مبتدی بہنوں کے لئے سمجھنا مشکل ہو جاتا ہے۔ نیز بعض اس قسم کی دستکاریاں ہوتی ہیں جن کی متعلقہ اشیا ہر جگہ فروخت نہیں ہوتیں۔ اس لئے ان کو تیار کرنے کے لئے از حد وقت پیش آتی ہے۔

میں اپنی محترم جوہری بہنوں کی خدمت میں گزارش کرتی ہوں۔ کہ وہ اپنی دو رنگاڑیں یا چھوٹے شہروں میں رہنے والی بہنوں کے لئے انتظام کریں جو ہمیں بڑے شہروں میں خاص خاص بازاروں کے نزدیک رہتی ہیں۔ وہ اپنی دور افتادہ اُن بہنوں کو اشیا خرید کر روانہ کریں۔ آج کل شکویں جالی و محلی فیتے۔ شیشل وغیرہ امرتسر دربار صاحب کے چوک میں نہایت عمدہ و مناسب قیمت پر ملتی ہیں۔ نیز اگر ہر قسم کی دستکاری کی اشیا وہاں پر مل جاتی ہیں۔ اسلئے امرتسر میں رہنے والی بہنیں توجہ فرمائیں اور اپنے خریداری نمبر سے دیگر خواہشمند جوہری بہنوں کو مطلع فرمائیں لاہور میں بھی ہرے آسانی دستیاب ہو جاتی ہے۔ میں خود اس کام کو اپنے ذمہ لینا باعثِ سعادت خیال کرتی مگر افسوس میں خاص شہر سے بہت دور مقیم ہوں اور بہنوں کی حسبِ خواہش چیزیں کسی سے منگو نہیں سکتی۔ کیونکہ خراب آنے پر واپسی و تبدیلی وغیرہ نہیں کرائی جاسکتی۔ اس لئے اندر رہنے والی بہنیں توجہ فرمائیں۔

نیز دیگر بڑے بڑے شہروں میں رہنے والی بہنیں خاص کر جوہر نمونے وغیرہ ارسال کرتی ہیں۔ ان کی متعلقہ اشیا کے ملنے کا بند و بست بھی کر دیا کریں تو نہایت ہی اچھا ہو۔

محترمہ باجی خدیجہ بانی صاحبہ اس کام کو نہایت خوش اسلوبی سے نبا رہی ہیں۔ مگر افسوس بوجہ زیادہ دور ہونے کے کم قیمت کی اشیا نہیں منگوائی جاسکتیں کیونکہ ان پر دو گنا خرچ آجاتا ہے اس لئے ہر صوبے کی بہن اپنی بہنوں کا خیال رکھیں تو یہ وقت نہ پیش آئے اور ہر دستکاری کا شوق رکھنے والی بہن آسانی سے اپنا شوق پورا کر سکیں۔

آئندہ۔ ایس۔ کے۔ لاہور

**فیروزہ** ایک دولت مند مگر یتیم لڑکی کا افسانہ نعم شرافت اور انسانیت کی دل برداشتہ والی قربانیاں، لالچ۔ بے ایمانی۔ ہنگامی جذبات کے قابلِ نفرت مرقعہ۔ احسان فراموشی کے کینے محلے اور استقامت، بہمت اور دوراندیشی کی فتح۔ محترمہ جمیل بیگم کا لکھا ہوا سبق آموز افسانہ قیمت ۸ روپے دھرم دہلی

# سلیقہ شعاری

( از جناب امداد صاحب عظیم آبادی )

سلیقہ گر ہمارا ہو گا شیوہ  
سلیقے کی نہیں گرہم کو عادت  
سلیقہ اک طرح کا ضابطہ ہے  
تمدن کی ہماری زندگی ہے  
امارت ہو کہ غربت یہ نہیں جب  
کہیں پھر اس سے بہتر جانور ہیں  
سلیقے سے بنا کر آسٹیا نہ  
کہیں تب اس میں وہ دیتے ہیں انڈے  
ضرورتِ زندگی کی ہے سکھاتی  
ہے جو ذی روح ہے اس کی یہ فطرت  
سلیقے کے فوائد پیش پا ہیں  
یہی غفلت ہمیں دیتی ہے تکلیف  
یہی حالت مری ہوتی ہے اکثر  
کیا کرتے ہیں صرف بے سلیقہ  
سلیقہ اہل یورپ میں ہے بے حد  
بجٹ پہلے ہی بن جاتے ہیں ان کے  
تجاوِز اس سے پھر کرتے نہیں وہ  
سلیقہ ہے نہ اندازہ ہے ہم میں

تو ہر موقع پہ وہ آرام دے گا  
تو پیش آتی رہے گی سخت زحمت  
جسے ہر پیش میں سے رابطہ ہے  
ضرورت اس کی اس شے میں بڑی ہے  
تو ایسا شخص پھر انسان ہے کب  
کہ وہ زحمت سے اپنی با ضرہیں  
بنالیتے ہیں پہلے وہ ٹھکانا  
کہ آئندہ کوئی زحمت نہ پہونچے  
کہ ہو حسن سلیقہ میرا ساتھی  
مگر کرتا ہے انسان اس میں غفلت  
مگر ہم غفلتوں میں مبتلا ہیں  
مرض میرا ہو کیونکر وہ بہ تخفیف  
کہ پہنچتے ہیں ہم موقع کو کھو کر  
رٹا کرتے ہیں پھر قسمت کا شکوہ  
کہ ہے نکلی ہوئی ہر کام کی مد  
ہوا کرتے ہیں پھر سب کام پیچھے  
اٹھا کر جیتیں مرتے نہیں وہ  
نہ کیوں گذریں مرنے نرغ و غم میں

سلیقے کی کرد آمداد عادت

وہ سرمایہ ہے یہ جس سے ہے راحت

# چوکلٹ وغیرہ کے چند نسخے

(از محترمہ امت الحفیظ صاحبہ مولفہ صنعت و حرفت)

دو چار سال قبل - لبکٹ - لیک - اور حلوے بنانا ہر ایک کا کام نہ تھا بلکہ صرف چیدہ چیدہ باورچیوں اور خالوں وغیرہ کا کام تھا۔ کیونکہ ان کا بنانا نہایت ہی رازیں رکھا جاتا تھا۔ لیکن اب گو شاید ہی کوئی بہن ایسی ہوگی جو ایسی چیزیں نہ بنا سکتی ہوں۔ زمانہ رسالوں میں بھی اُن بنانے کی ہزار ہا ترکیبیں درج ہوتی رہی ہیں اس لئے میں نے اس فرسودہ مضمون پر لکھنا مناسب نہ سمجھا۔

چاکلیٹ - ملک کرنیل - وغیرہ انگریزی مٹھائیاں جو کہ چھوٹی چھوٹی ٹکیوں کی شکل میں بند ڈبوں یا بوتلوں میں بکتی ہیں اور جو کہ اس قدر گراں خرید کر بچوں کو مٹیا کی جاتی ہیں ان کا بنانا نہایت ہی آسان ہے گراتی صرف ظاہر اٹیپ ٹاپ کی وجہ سے ہوتی ہے۔ درنہ دراصل اصلی مٹھائی تو چوتھائی قیمت کی بھی نہیں ہوتی۔ یہ ٹکیاں عموماً زنجین چمکدار سنہری اور دہلی کاغذوں میں لپیٹی ہوتی ہیں۔ بچے ان کو بڑی رغبت سے کھاتے ہیں چیز بھی اچھی ہے اور ان کو بنانے میں بہت زیادہ دوسری کی مطلق ضرورت نہیں۔ معمولی احتیاط سے بنائے جاسکتے ہیں۔

چیزوں کا وزن ٹھیک کر و محض انداز سے کام نہ لے کر یعنی دانہ - دار چینی کو پہلے حل کر لو پھر پکاؤ تاکہ سب ایک جیسی گرم ہو سب چیزوں کو ملا کر ان کو پکاتے وقت جلنے سے بچاؤ۔ بس یہی تین چار احتیاطیں ہیں اگر ان پر عمل کروگی تو کوئی وجہ نہیں کہ مٹھائی خاطر خواہ نہ بنے۔

دوپیالی شکر یعنی چینی کی لیکر آپ کو ایک صاف دہلی میں ڈال کر ایک پیالی دودھ کی ملاؤ پھر اس میں تین چمچے چاکولیٹ پاؤڈر کے ملاؤ اسکے بعد ان سب چیزوں کو آہستہ آہستہ ہلاتی رہو۔ حتیٰ کہ سب شکر گل جاوے پھر آگ پر رکھ کر گرم کر دو آگ کا درجہ حرارت ۲۲۰ درجہ فارن ہائیٹ سے زیادہ نہ ہو اس طرح پکنے دو قہقی کہ جب اس کے ایک دو قطرے ٹھنڈے پانی میں گرنے سے گھٹیں نہیں اور نہ ٹوٹیں بلکہ اس حالت میں یہ تہ نشیں ہو جاویں اب اس میں ایک پیالی باریک کٹے ہوئے کا جویا اخروٹ کی ملا دو۔ اور پھر اس قدر ملاؤ کہ سب سخت ہونے کے قریب ہو جائے۔ پھر مکھن لگی ہوئی تشری میں انڈیل کر پھیلا دو۔ جب سخت ہو جاوے تو چوکور ٹکیوں کی شکل میں کٹ کر رنگ برنگ کے خوشنما کاغذوں میں لپیٹ کر محفوظ رکھو۔

دیگر - دو کھانے کے چمچ شربت انار کے لیکر اس میں دو پیالی شکر اور ایک پیالی پانی کی ملا کر دہلی میں ملاؤ۔ جب سب گل کر ایک جان ہو جاوے تو پھر اسی طرح آگ پر رکھ کر لہلہانا اور پلانا مطلق نہیں - معمولی آگ پر پکاتی



رہو۔ حتیٰ کہ جب اس میں سے ایک قطرہ ٹھنڈے پانی ڈالو تو وہ نرم گولی سی بن جاوے۔ پھر اس میں ایک ٹی سپون وینیل اینس کو ملا کر اس کو صاف کسی چمکے پتھر پر جس میں کہ پانی چیر کر گیل کر لیا گیا ہو انڈیل کر تھوڑا ٹھنڈا ہونے دو۔ پھر اس کو توڑ مروڑ کر ٹھنڈا ہونے دو۔ اب اس کو محفوظ رکھو۔ یہ چیز میوؤں وغیرہ پر چڑھانے کے لئے ایک قسم کے کوٹنگ کا کام دیگی حسب ضرورت اس میں نکال کر صرف میں لائی جاسکتی ہے۔

کچھ اچھے کیکے ہوئے بڑے بڑے بیر لیکر انکو سٹیم پر رکھ کر گلاؤ۔ پھر انکے دو ٹکڑے کاٹ کر ان کی گٹھلی نکال ڈالو اور گٹھلی کی خالی جگہ میں کشمش اور اخروٹ کی گریاں کوٹ کر بھر دو۔ پھر تھوڑا کوٹنگ جو پہلے سے تیار کیا ہوا رکھا ہے لیکر وائر باٹھ پر رکھ کر گھلاؤ جب سب گچھل جاوے تو یہ تیار شدہ بیر ڈبو ڈبو کر رکھتی جاؤ جب ٹھنڈے ہو جائیں اور شیرہ اچھی طرح جم گیا ہو تو باریک کاغذوں میں لپیٹ کر محفوظ رکھو اس طرح بادام کی گریاں کشمش اور اخروٹ کو گریاں اور کھجور وغیرہ پر بھی شکر چڑھا کر مٹھائی بنائی جاسکتی ہے ایسی مٹھائی کافی لذیذ ہوتی ہے۔

ملک کر نیکل۔ دو پیالی شکر ایک پیالی جما ہوا ڈبوں کا دودھ۔ ڈیڑھ پیالی تازہ دودھ ایک پیالی دیسی یعنی بھوری شکر کی۔ اور ایک پیالی انانج کا شربت سب کو ایک کھلی دیگی میں ڈال کر ہلاؤ حتیٰ کہ سب ایک جان ہو جاویں۔ اب اس کو پکاؤ بہت مدہم آج پر احتیاط رکھو کہ جلنے نہ پاوے اور اس کو پکانے کا درجہ حرارت ۲۴ درجہ فارن ہائیٹ سے زیادہ نہ ہو ورنہ بگڑ جائیگا۔ اور محنت رائیگاں جائیگی۔ آگ سے علیحدہ کر کے دو اونس سکھن لور ایک ٹی سپون وینیل اینس ملا کر خوب گھونٹو۔ اب اس کو چکنی تھالی میں انڈیل کر خوب پھیلا دو جب ٹھنڈا ہو جاوے تو تھالی میں سے نکال کر صاف چوکور ٹکڑے کاٹ کر چمکے کاغذ میں لپیٹ کر محفوظ رکھو۔ بس یہی چیز ہے دو ڈھائی روپیہ سیرنجوں اور بڑوں کو دی جاتی ہے اس قدر گراں اس لئے ہے کہ ولایت سے بن کر آتی ہے بجائے اصلی چیز کے نفاست کے دام زیادہ ہیں۔

دیگر۔ گزک۔ ایک ترش لیموں کا عرق ایک پاؤنڈ شکر اور ایک پینٹ پانی کو ملا کر گرم کر کے ہلاؤ اور پکاؤ جب خوب پکنے لگ جاویں تو چوتھائی اونس پانی میں دو اونس کارن فلاور ملا کر شربت میں ملا دو اب اس کو آہستہ آہستہ بہت دیر تک پکاتی جاؤ۔ حتیٰ کہ سب گھاڑھا ہو جاوے اور پھر ہلکی ہلکی سی بن جاوے پھر اس میں ایک ٹی سپون وینیل اینس کی ملا دو اور مکھن لگی ہوئی تشری میں پھیلا دو۔ دوسرے دن چوکور ٹکڑے کاٹ کر نہری اور روپیلی کاغذوں میں لپیٹ رکھو۔

یہ سب موٹی موٹی ترکیبیں آپ کی ضیافت طبع کے لئے لکھی ہیں۔ تھوڑی تھوڑی چیزوں کے رد و بدل سے لیکن انہی اصولوں پر دیگر سینکڑوں قسم کی مٹھائیاں بنائی جاسکتی ہیں۔

صحت نامہ کراس اسٹچ ورک

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	کالم
۷	آخر	کام	کام	۲
۸	۲۱	گزرنے سے عقیدہ رکھیں	سوئی مناسب باریک بینی میں	۲
۹	۲۱	پودانی	پود دانی	
۹	۲۲	رکھیں	رہیں	
۱۰	۶	جوفائدہ	فائدہ مستثابت ہوئی	
۱۰	۸	چاہئے	چاہئیں	
۱۱	۱	تغف	تغف کارڈ	
۱۱	۱۳	ٹہر	ٹہر	
۱۱	۱۸-۱۷	ایک کاردارد	کاردارد	
۱۳	۱	رنگ سے متعلق	رنگ و غیرہ	
۲۰	۲	اول	اون	
۳۲	۶	گابی	گلابی	
۳۲	۱۳	جوکلت	چوکلت	
۳۳	تکثیر غلاف کا کوڈ نمبر	آبی آئندہ	آئندہ آبی مدراس	
۶۱	۷	نقشی سے	سلیقہ نشی سے لکھ کر	
۶۱	۱۱	حرف ہجی	ابتدائی حرف عربی میں	
۶۵	۶۶	تاریخی کام ریپوڑ	بیلیں	
۷۴	۱۴	دوڑی ہوئی	دوڑتی ہوئی	
۷۴	۱۷	آبی کی تفصیل	پانی کی تفصیل	
۹۴	۵	سبز پوناسی	نیل کی پوناسی	
۱۰۵	۱۱	بار ایک	باریک	
۱۲۶	۳	کسن	کشن	

مندرجہ بالا صحت کے علاوہ اکثر غلط جیسے ہے۔ کام نہیں۔ اکثر جگہ پڑے ہیں بعض جگہ الفاظ دودود دھ لکے گئے ہیں اس پر بھی اشاعت کے وقت سخت بیماری اور بجائی رازق صاحب اپنی پریشانیوں میں مبتلا تھے اس وجہ سے کامیاں نہیں دیکھی گئیں امید کہ ہمیں نظر انداز فرمائیں گی۔

صحت نامہ جوہر نسواں اپریل ۱۹۳۶ء

صفحہ	سطر	نقطہ	صحیح	کالم
۱۳	۷	دیکھ کر	دھل کر	۲
۱۳	۹	لیجے	کیجے	۲
۱۴	۷	پین	سے	۱
۱۴	۱۱	دبیرہ کر نبر	دوہرہ کر کے	۲
۱۴	۱۶	چوڑی لگائیے	چوڑی بی لگائیے	۲
۱۹	۹	نو آموز دستکاری کیلئے	نو آموز دستکاروں کے لئے	
		آسان اور پھر دشمن	آسان اور دشمن ہے اور تبدیل	
		دستکاری کوئی ایسی	ایک بیش بہا چیز نظر آتی ہے۔	
		ایسی نہیں۔		
۱۹	۱۳	خاص عام	خاص دام	
۱۹	۱۸	بودنی	ہوئی فردی	
۲۳	سوئٹر مد کا سطر	جو نہایت	جو کہ نہایت	
۲۴	۱۴	سے جوڑ دو	گربان جوڑ دو	
۲۴	جالی کا نمونہ سطر (۱)	دوپے	دوپے	
۲۴	۴	خاک	خاکسار	
۲۵	۸	الف پنچو	الف تک پنچو	
۲۵	۱۶	مار	تار	
۲۵	۲۱	دور	ادر	
۲۶	کاغذ کی دستکاری	جو	اور	
	سطر ۵			
۲۶	کاغذ کی دستکاری	لیجھول اگلے	لیجھول کے اگلے	
	سطر ۹			
۲۶	۱۰	اور کٹ مندرجہ بالا		
		رنگوں سے بنائیے		
۲	دہلیں کا سطر ۵	سکوتا	اس	
۲	۷	کھدینا	گوٹ	
۲	۲۴	نظر نہیں	نظر سے نہیں گزری	کالم ۱
۲	۲۴			کالم ۲

# ناقابل اشاعت نمونے

افسوس ہے کہ مندرجہ ذیل نمونے جو ہر سنوواں میں شائع نہیں ہو سکتے آخر جون تک ۱۔ رکالٹ بھیکر جو بنیں واپس منگاتا چاہیں شگائیں اس کے بعد ضائع کر دیئے جائیں گے۔

نیکہ غلاف پر شعر (ع نسا) ڈرائنگ میں عورت (ب فاطمہ) جو ب کی بیل (د کرامت) خوبصورت بیل (س ب)

نیکہ کا غلاف (ک) ہمیشہ الف نیکہ غلاف کے پھول (آر۔ کے) میز پوش کا پھول (ب فاطمہ) نکلہ ستہ (بمشیرہ ایس۔ ک حسین)

ٹیل کلاٹہ کا پھول (س الف) خوشنما چار بلیں۔ ب جہاں میز پوش کا پھول (س الف جیل) چادر کی بیل (ن اقبال) خوبصورت بیل (ر۔ اختر) خوبصورت پھول (ن اقبال)

گلاب کا پھول (ب فاطمہ) نکلہ ستہ (بمشیرہ ایس۔ ک حسین) خوبصورت پھول (بمشیرہ ایم معین) نازک خاکہ (رغ عبد الکریم)

چمیرے گھیر کی بیل (آر۔ کے) خوشنما ٹیک (ایس۔ کے) کتروں کی بلیں۔

نکلیں تاروں کی بلیں خوشنما پھول (بمشیرہ ج)

بچے کی آسان نواک (ایس۔ کے) نیکہ غلاف کا پھول (س بیل) شائل کافیٹہ

۲ پھول (ایس۔ بی) سلمہ ستارہ کی بیل

فلاور باسکٹ (ق۔ امجد) خوبصورت بیل (الف جہاں)

فلاور باسکٹ (آر۔ کے) نفیس بیل (بمشیرہ ایس۔ ک حسین)

مورانتی۔ محمد) خوشنما پھول (ک) بلیگم ص (اشد) دیل کم (گننام)

ہنڈ کرچیف (س الف جیل) قیس (ایس۔ کے) لچکے کا کام (ایس۔ کے) گینڈی (ب۔ ن)

چنری رنگنا (الف۔ نسا) نواک وغیرہ (س ب فاطمہ) قیس (ایس۔ کے)

ادارہ

صفحہ ۲۸ غیر فاطمہ کی ملکات علی منور صغیری سید علی منور صغیری کا ۲

صفحہ ۲۹ ۱۰ کی فزاک تصویر کے

صفحہ ۳۵ ۵ پکڑ کو پکڑ کر

صفحہ ۳۵ ۲۱ کئے کئے

صفحہ ۳۶ ۹ گرد گرد

صفحہ ۳۶ ۲۵ برس برس

صفحہ ۳۹ ۳ خدا خدا

نکرا اس اسپیٹ وک کی طرح اپریل کے پرچہ میں ہی مندرجہ بالا تصحیح کے بعد اکثر جگہ کی۔ کا۔ ہے۔ نہیں۔ کی غلطیوں روگنیں آمید کہ بنیں ہماری پریشانی کو مد نظر رکھ کر معاف فرمائیں گی

ادارہ

## نرخ نامہ اشتہارات

مقدار	پور صفحہ	نصف صفحہ	چوتھائی صفحہ
ایک مرتبہ	۱۰ روپیہ	۵ روپیہ آٹھ آنہ	۳ روپیہ
تین مرتبہ	۲۶ روپیہ	۱۵ روپیہ	۸ روپیہ
پچھ مرتبہ	۵۰ روپیہ	۲۶ روپیہ	۱۵ روپیہ

یہ اجرت مضامین کے بعد لیتھو کے چھپے ہوئے اشتہارات کے صفحوں کی ہے نائیل کے صفحات پر اشتہار دینے کے لئے علیحدہ خط لکھئے مندرجہ بالا شرح میں کمی نہ ہوگی۔ اجرت ہفتگی ادراکشت وصول ہونی ضروری ہے۔ اشتہارات صرف وہ لئے جائیں گے جن میں کوئی لفظ تہذیب و مشرقی حیا سے گرا ہوا نہ ہو۔

میختر جوہر سنوواں کو چھپایاں دہلی

## دفتر عصمت کی کتابیں

عصمت بک لکھنی سے لکھی بار کتابیں منگوا چکی ہوں۔ اور مجھے پکا اعتقاد ہے کہ عصمتی کتابیں عصمت ہی کی طرح اشتهاری تعریفوں سے بالاتر ہیں۔ چنانچہ اس دفعہ بھی جب مجھے عصمتی کثیدہ - گلدستہ کثیدہ - چٹان خیاطی یا سوئی کا کام ادنیٰ کام سلائیوں سے - کر اس اسٹچ ورک اور تار کشی کا کام ملیں میں دیکھ کر بہت تعجب ہوئی۔ اگرچہ میں سمجھتی تھی کہ کتابیں ضرور اچھی ہوں گی۔ لیکن میں اتنی اچھی خیال نہ کرتی تھی جتنی عہدہ کہ میں نے پائیں۔

ہر ایک کتاب کو دیکھتے ہی دل خوش ہو گیا۔ میرا دماغ یہ فیصلہ نہیں کر سکتا کہ کیا کام پہلے شروع کروں۔ کیونکہ ایک ہی وقت میں سب کام کر نیکی خواہش ہوتی ہے۔ ہر ایک کتاب کی الگ الگ تعریف کرنے کو انعام نہیں ملے۔ لیکن یہ کہے بغیر بھی نہیں رہ سکتی کہ اب تک جتنی تعریفیں ان کتابوں کی ہوئی ہیں۔ یہ کتابیں ان سے دس گنا زیادہ تعریف کے لائق ہیں میرے اس قول کی تصدیق کتابوں کو دیکھنے ہی سے ہو سکتی ہے

سعید کا صدیق حسن رضوی قدس ہار معرفت ہوسٹلسٹون

رسالہ جوہرنواں کا خاص نمبر اس اسٹچ ورک دیکھ کر دلی مست حاصل ہوئی۔ یہ رسالہ بہترین اسٹانی کا کام دیتا ہے میں نہیں کہہ سکتی کہ ہر ایک نمونہ کتنے قدر لالچا ہے۔ میرے پاس اتنے انعام نہیں کہ خوشی کا اظہار کر سکوں۔ خداوند کریم پیارے جوہرنواں کی نمودار کرے (آمین) اس خاص نمبر کی خوشی میں ایک خریداری دیتی ہوں اور آئندہ بھی خریداری دینے کی کوشش دوں گی

(اسٹنہ اقبال سعید خریدار نمبر ۱۳۶)

## اطلاع اختتام سال

جن بہنوں کا سال خریداری اس جون کے پرچے کے ساتھ ختم ہوتا ہے ان کے خریداری نمبر یہ ہیں۔

۴۷۲ - ۶۰۰ - ۶۳۸ - ۵۱۶ - ۵۰۴ - ۴۷۷  
۹۹۱ - ۹۸۵ - ۹۸۲ - ۹۷۶ - ۹۷۵ - ۹۷۱  
۹۶۳ سے ۹۹۸ تک ۱۰۰۰ تک ۱۰۰۲ -  
۱۰۰۶ - ۱۰۰۹ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۳ - ۱۰۱۵ - ۱۰۱۶ -  
۱۰۱۸ سے ۱۰۲۵ تک ۱۰۳۴ سے ۱۰۳۶ تک  
۱۰۴۴ - ۱۰۴۵ - ۱۰۴۸ - ۱۰۵۸ - ۱۰۶۳ - ۱۰۶۵ -  
۱۰۶۶ - ۱۰۶۷ تک ۱۰۷۲ -

۱۰۷۹ سے ۱۰۸۲ تک ۱۰۸۴ - ۱۰۸۶ سے  
۱۰۸۹ - ۱۰۹۶ - ۱۰۹۷ - ۱۰۹۸ - ۱۰۹۹ -  
جن بہنوں کے خریداری نمبر اوپر لکھے گئے ہیں

وہ مہربانی فرما کر عہدہ آئندہ سال کا چندہ بذریعہ منی آرڈر روانہ فرمادیں کسی وجہ سے آئندہ پرچہ بند کرنا ہو تو خریداری نمبر کے حوالہ سے انکاری اطلاع دیدیں  
۴ جولائی تک منی آرڈر نہ انکاری خط ملا تو جولائی کا

جوہرنواں پراکاشی کا وی بی بی بھیجا جائیگا جن خواتین کا سال منی کے پرچے کے ساتھ ختم ہو چکا ہے ان کے خریداری نمبر منی کے رسالہ میں صفحہ ۳۸ کا لیا ایک پر دست ہیں انہیں سمجھوں نے منی آرڈر بھیجنے انکاری اطلاع انہیں یہ جون کا رسالہ وی بی بی نہ بھیجا جائیگا بلکہ جولائی کا پرچہ ان کی خدمت میں ہی سالانہ چندہ کا وی بی بی حاضر ہوگا۔  
منجھر

# دستکار بہنوں کی محفل

جانبہ محترمہ مس انیس سلسلہ کی خدمت میں گزارش ہے خواہر موصوفہ نے خریداری بغیر نہیں لکھا۔ ورنہ میں مکمل نمونہ ان کی خدمت میں ارسال کر دیتی۔ اگر محترمہ بہن میرے پتے پر نامہ یا زروا نہ کریں تو نمونہ ان کی خدمت میں ارسال کر دوں گی۔ پتہ خریدار نمبر ۶۲، معرفت دفتر جوہر نسواں دہلی آئندہ۔ ایس۔ کے۔ لاہور۔

محترمہ سیدہ اختر اقبال کی خدمت میں گزارش ہے کہ وہ مطلوبہ پرزہ جس مارک کی مشین ہو اسکی ایکینی سے طلب کریں۔

آج کل کنگ جارج چھاپ کی بہت سی لچھیاں نکلی ہوئی ہیں۔ اور اصلی مال بہت کم ملتا ہے۔ یہ لچھیاں دو پیسہ یا ایک آنہ فی لچھی کے حساب سے ملتی ہیں۔ ان کے رنگ عموماً چھٹ جاتے ہیں نیز بار بار دھوئی سے دھلنے پر مل جاتا ہے۔ ان لچھیوں بہتر ڈی۔ ایم۔ سی۔ کی لچھیاں ہوتی ہیں جو فی لچھی ایک آنہ کے حساب سے ملتی ہیں۔ ان کا رنگ بھی پکا ہوتا ہے جو بھی تاکہ عمدہ ہوتا ہے۔ یہ عموماً ایک رنگی ہوتی ہیں اگر ٹیڈ مطلوب ہو۔ تو ڈی۔ ایم۔ سی۔ لچھی گولہ استعمال کریں۔ یہ گولے فی گولہ دھائی آنہ کے حساب ملتا ہے جن بہن صاحبہ نے نیشل کے متعلق دریافت کیا ہے ان کی خدمت میں گزارش ہے کہ پہلے تو نیشل فی لچھی چار آنہ کے حساب سے ملتی تھی جو کہ قدرے موٹی و عمدہ ہوتی تھی۔ مگر اب فی لچھی دو آنہ کے حساب سے ملتی ہے فیٹیل خریدتے وقت خیال رکھنا چاہئے کہ اس کی رو میں کٹی کٹی سی نہ دکھائی دیں ایسی نیشل آربس ایڈس کر خراب ہو جاتی ہے۔ لاہور میں عام دکانوں پر دستیاب ہوتی ہے مجھے کسی دکان خاص کا تو پتہ معلوم نہیں۔ مگر میں خود خرید کر انھیں روانہ کر سکتی ہوں۔ آئندہ۔ ایس۔ کے۔ لاہور۔

اگر کسی بہن کے پاس ~~ہندوستان~~ ~~کونسل~~ ~~آؤش~~ ورک کا تیار نمونہ ہو تو خاکسار کو بھیج کر ممنونیت کا موقع دیں دیکھنے کے بعد واپس کر دوں گی۔ آئندہ۔ ایس۔ کے۔ لاہور۔

جوہر نسواں کا خاص نمبر کراس ایچ ورک دیکھ کر بیدار ہوئی پرچہ واقعی قابل دید تھا۔ خدا سے دعا ہے کہ جوہر نسواں کو دین دوئی رات چوگنی نصیب کرے آمین۔ تم آمین۔

کسی بہن کو باداموں کی کھیر اور شامی کبابوں کی ترکیب آتی ہو۔ تو وہ جوہر نسواں کے الگ پرچے میں تحریر فرمائیں نہایت احسان مند ہوں گی۔

اور آپ میں سے کسی بہن کو کوٹ سوئٹر کی آسان اور نفیس ترکیب آتی ہو۔ تو وہ بھی تحریر فرمائیں از حد مشکور ہوں گی۔

خ۔ س۔ صاحبہ

واقف کار بہنوں کی خدمت میں التماس ہے کہ بندید جوہر نسواں ناچیز کو مطلع فرمائیں۔ مجھ کو کراس ایچ ورک۔ تارکشی۔ کروشیا اور بریڈرک بالکل نہیں آتی ہے۔ بہت کوشش کرتی ہوں لیکن کی جگہ سب بیسود۔

قطعی نہیں سمجھ میں آتا ہے۔ یہاں اس پاس نہ تو کوئی ان بال دستکار یوں کی ماہر موجود ہے۔ نہ کوئی زنانہ دستکاری سکھانے کا اسکول ہے اور نہ میرے پاس ان دستکاریوں کی کوئی عمدہ آسانی سے سمجھ میں آجانیوالی کتابیں موجود ہیں۔ جن کا مطالعہ کر کے ان دستکاریوں کو یکے سکوں۔ میں نے عرصتی کروشیا منگائی۔ اس سے بھی خاص فائدہ نہ ہوا بلکہ کرم کوئی عمدہ دھن خاکسار کی اس ضرورت کی جانب توجہ مبذول فرمادیں اور ناچیز کے شوق کو پورا کریں بیدمنون و مشکور ہوں گی۔

مجھ کو مندرجہ بالا دستکاریاں کیجئے گا از حد شوق ہے مگر باتہ پیر مارک رہ جاتی ہوں۔ کوئی سکھائیوالا ہی نہیں ملتا ہے۔ اور جو کچھ کوئی جانتا بھی ہے تو وہ نہایت ہی جمل ثابت ہوتا ہے خصوصاً محترمہ بہن آمنہ نازی صاحبہ وغیرہ فاطمہ صاحبہ سے التجاہے کہ وہ ضرور میری مدد کریں مشکور ہوں گی۔

و نیز جوہر نسواں نومبر ۱۹۳۶ء میں ملی گڑھ کاٹ مردانہ پاجامہ کی ترکیب قطعی سمجھ میں نہیں آتی بہت کوشش کی مگر محفل کا ملکی

(ازمدت اس پرچہ ماہ جزری کے صفحہ ۱۷ پر ہے۔ موصوفہ کا  
بجد شکریہ۔

جالی کے فیتے پر کلاتوں ستارے وغیرہ سے پیل بنانے  
کے لئے جالی کو کس طرح سے کلف دیا جاتا ہے۔ مہربانی فرما کر  
کوئی بہن صاحبہ بذریعہ جوہر لنوں آگاہ فرمائیں۔

مراقبہ زید۔ بی

مجھے سوئٹریس رنگین دوسرے رنگ کے پھول ڈالنے  
مطلوب ہیں۔ کوئی بہن توجہ فرمائیں۔

ایک ضرر رمتند خریداری نمبر ۳۱۶

مکرہ محترمہ جناب منظر فاطمہ ستار خیرمی صاحبہ کی خدمت میں عرض  
ہے کہ مجھے ڈاک کے ٹکٹ جمع کرنے کا شوق ہے اس لئے آپ  
مہربانی فرما کر جرمنی کے ٹکٹ خاص کر موجودہ حکومت کے استعمال  
اور جیسے اور جہاں کہیں کے بھی آپ کو آسانی سے دستیاب ہو سکیں  
پتہ ذیل پر روانہ فرما کر ممنون فرمائیں۔ امید ہے کہ آپ ضرور توجہ  
فرمائیں گی۔ نیز کشمیر بھوپال اور دوسری ریاستوں کی رہنے  
والی جوہری نہیں بھی توجہ فرمائیں اور ان ریاستوں میں اس زمانہ  
اور پہلے کے استعمال شدہ ٹکٹ بھی کر مشکور ہونے کا موقع دیں۔  
احمدی خاتون مسکانت محمد احمد صاحب ایم۔ اے۔ ایل ایل  
بی۔ ڈی کلکٹر۔ دیورا۔ ضلع گوردھپور

مٹی کے پرچہ میں کسی جوہری بہن نے اوئی کام کر بیٹے کی بنائی۔  
لمبی تھی لیکن میری سمجھ میں نہیں آئی برائے مہربانی جن بہن کو آتی ہو  
وہ پتھر تکلیف کر کے جھکوتائیں ان کی بہت مہربانی ہوگی۔ مجھ کو دوپٹہ  
کے پھول کی ضرورت ہے۔ کوئی بہن خوبصورت سا اور بڑا پھول  
روانہ گردیں میرے پاس بھی تکیہ کے کوئے وغیرہ میں جن کو ضرورت ہو  
وہ مجھ سے منگالیں میں فوراً روانہ کروں گی۔ ادیم ایس کے بیگم  
میرے بال دو تین سال سے کچھ سفید ہو رہے ہیں متفرق  
دوائیں استعمال کیں لیکن کچھ فائدہ نہیں ہوا۔ میری عمر اس وقت میں سال ہے  
جوہری بہنوں سے التماس ہے کہ وہ برائے مہربانی بذریعہ جوہر لنوں  
کوئی آزمودہ دوا یا تیل سے مطلع کریں۔ خورشید بانو صدیقی

تکلیف فرما کر بہن حمیدہ بانو بیگم صاحبہ اگر توجہ فرمائیں۔

ضرر رمتند خریداری نمبر ۳۱۶

پچھلے پرچوں میں دوا استفارچھے تھے (۱) خاک بند رہنا  
بہن موصوفہ کی خدمت میں گزارش ہے۔ کہ تھوڑا سا نوساد  
ہموزن۔ بغیر کچے ہوئے چوئے کے میں کر ایک بوتل میں ڈال لیں  
تھوڑا سا پانی شامل کر کے خوب ہلائیں جب اچھی طرح اشیا  
آپس میں مل جائیں تو کارگ آئنا کر تھنوں کے سامنے رکھ کر ناک  
کے راستے سانس اوپر کو کھینچیں یہ خیال رہے کہ آہستہ آہستہ کھینچا جائے  
ناک کے پردوں و ماتھے میں مریں لگیں گی۔ مگر حوصلہ سے برداشت  
کر لیں۔ دن میں تین چار دفعہ سو گھنٹیں انشاء اللہ اعزیز ایک ہفتہ میں  
آرام معلوم ہو گا۔ یہ دوائی خاص آزمودہ ہے۔  
نوٹ۔ شیخی کو کھلا بھی نہ چھوڑیں۔

(۲) کان بھننا۔ جن کی محترم ہمشیرہ کا کان بتا ہے ان کی  
خدمت میں عرض ہے کہ گھینگوار۔ یعنی وہ گودا جسے پنجاب میں  
رکورا کنڈل کہتے ہیں اس کے مونے مونے پتے ہوتے ہیں اور  
اطراف میں کانٹے ہوتے ہیں۔ مٹا سا اس کا ٹکڑا کاٹ لیں اور اسے  
گرم گرم بھول میں دبائیں۔ اتنا عرصہ وہ دبا رہے جبکہ وہ نرم نرم  
معلوم ہونے لگے۔ تب اسے نکال کر چھیل لیں گودے کا پانی چھوڑ کر  
گرم گرم دو تین بوند کان میں ٹپکائیں۔ چند روز میں فائدہ ہو گا۔  
محترم جوہری بہنوں کی خدمت میں گزارش ہے کہ جن کی  
خدمت میں دیکھن کشن کا نمونہ ابھی تک نہیں پہنچا وہ انتظار کریں  
دوسری بہنوں کے پاس سے جکے خطوط پہلے آئے تھے۔ آئے  
پر فوراً بھیج دوں گی۔ بنے فکر رہیں

آئندہ۔ ایس۔ کے۔ کاکھور۔

گزارش ہے کہ ماہ جزری ۱۹۳۷ء کے پرچہ جوہر لنوں  
میں جس قسم کا کوئے کا پھول۔ کراس اسچ کا دیا گیا ہے۔ اس قسم کے  
اور پھول بھی آئندہ دو ایک اس سے بہتر اور خوبصورت مرحمت  
فرمائیں۔

پھول نمونہ مرسلہ محترم بہن۔ ف۔ لا۔ آئندہ صالح احمد

## زنانه دستکاری کی مفید کتابیں

### سلہ شاہ کا کام

ملک کی نامور دستکار حضرت خدیجہ بانو صاحبہ اندھیری کی یہ کتاب اکثر اعتبار سے ہندوستان کی دستکاری کی بہترین کتاب

سمجھی جاتی ہے شروع میں کارآمد باتیں نہایت قابلیت کے ساتھ لکھی گئی ہیں چند حوانات یہ ہیں۔ فن لکھائی۔ سائیکس لکھائی۔ نقاشی جبین۔ ریشم جالی۔ مٹے ریشم۔ نقاشی۔ سیاہ رنگ۔ نقاشی۔ مسلائی کی نقین سے نقاشی۔ فریم یا کارگاہ۔ کستی رنگ یا علقہ۔ ریشم۔ فرانسہ۔ ریشم۔ قبل از مسلائی۔ اینٹیں سلہ ستارہ کی تیس پھر ہر حصوں میں نقشہ کے حصہ سے متعلق ضروری بات دی گئی ہیں۔ بطور مثال حصہ اول کی بات کے عنوانات درج کئے جاتے ہیں۔

سلہ کی آسان کرہیت	سلہ کی کچن کرہیت	بھری ہوئی کرہیت
سلہ زری کلاہون شاہو	سلہ کچن کرہیت	سلہ نل کرہیت
ریشم زری کلاہون شاہو	سلہ ریشم کرہیت	سلہ کچن کرہیت
(۱) اخلاص سلہ (۲) سلہ اور ستارے (۳) سلہ اور موتی (۴) سلہ کلاہون۔ شکوہ۔ ستاروں ۲۵ متفرق قسم سے چھوٹوں۔ بیوں۔ عبارتوں قطعات وغیرہ ۲۴۷ واضح صفا اور نہایت خوبصورت نمونے ہیں کد اعلیٰ درجہ کا خوب موٹا چمکا سفید عطر		

سوئی کا کام فن خیاطی یعنی کپڑوں کی کٹائی مسلائی سے واقف ہونا ہر طرح کی اور ہر عورت کی روزانہ ضروریات میں سے ہے

اس فن پر مختصر فاطمہ حضرت خدیجہ بانو نے ڈیڑھ دو تین شہور دستکار بیویوں کی مدد سے سوئی کا کام یا چھستان خیاطی وہ کتاب تیار فرمادی ہے جس سے

چھوٹے عورتیں بھی بہت فائدہ اٹھا سکتی ہیں۔ سوئی کے پڑے۔ سوئی۔ جانیئے۔ ہاڈی۔ ریچا۔ سیدہ۔ فیڈر۔ ڈاک۔ بیض۔ کمرے۔ مختلف قسم دیدہ زیب۔ چمپے۔ نئی طرز کی قیقن۔ باری۔ مدراسی اور دوسرے قسم کے بلاؤ وضع وضع کے خوبصورت کار۔ اور کف۔ لباس۔ شب خولی۔ ہاڈی۔ لیڈر۔ اندوڑ۔ یا جامہ۔ شلوار۔ مختلف چیزیں مثلاً دیوار۔ ریشم کی بجا۔ الماری پوش۔ آئینہ پوش۔ جگ کور۔ ٹکے کے غلاف۔ دسترخوان وغیرہ وغیرہ ۱۸ نمونے ہیں اور ہر نمونے کے متعلق کٹائی اور مسلائی کی مفصل اور مکمل ترکیبیں۔ عورتوں کے لئے بہت کارآمد کتاب ہے نمونے واضح اور خوب صاف کاغذ اعلیٰ درجہ کا۔

پیر

قیمت صرف

گلدستہ تارکشی تارکشی کا کام سے بھی بڑھ گئی؛ کیونکہ مولفات محرمات سیدہ اشرف و سلجید کا اشرف نے جو ہندوستان کی بہترین دستکار خواتین میں سے ہیں اس کتاب میں نمونے بھی بہتر سے بہتر دیے ہیں اردو زبان میں اس دستکاری پر کوئی کتاب اس قدر خوبصورت شائع نہیں ہوئی۔

پہلا باب۔ مضامین	پانچواں باب۔ جھاریں	میز پوش کیلئے نقین خاکہ۔ نظر فریب کو نہ۔ ہنگ پوش کا ایک دفعہ خاکہ۔ کرسی کی پشت کا پٹر۔ ایپ ٹیکر جہاز کرسی کے کپسے کے لئے کرسی پوش خوبصورت صوف کش۔ کرسن کا خاکہ ٹیکہ کے غلاف کا کو نہ ۱۰۰ نمونے
تارکشی کا کام ضروری اشیا۔ دھانچے کٹانے کے طریقے تارکشی کی نقین۔ تارکشی کے کام کی مفصل ترکیبیں اور طریقے یہ سب مضامین نہایت عام فہم ہر ایسی مفصل اور مکمل طور پر لکھے گئے ہیں۔	چھٹا باب۔ متفرق اشیا	کل ۶۵ نہایت خوبصورت اور نہایت صاف وضع وضع کے نمونے قیمت پیر علاوہ محصول۔
دوسرا باب۔ کوئے	ساتواں باب۔ کھلے دھاگوں میں نفیکام	گلدستہ تارکشی کا ایک ایک نمونہ مصور نے نہایت بنایا ہے پھر اس کتاب کی چھاپی بھی بہت اعلیٰ سے کی گئی ہے
تیسرا باب۔ میز پوش کے نقشے	آٹھواں باب۔ کروٹیا ڈران تھریڈ ورک	بہندوستان کی بہترین ناز دستکار علی گڑھ میں ہے قیمت پیر علاوہ محصول چونکہ یہ خوبصورت مقام میں کوئی حقیقت نہیں لکھا
میز پوش کے لئے ۱۴ نمونے	نواں باب۔ ایمبرائیڈری ڈران تھریڈ ورک	گلدستہ تارکشی کے ساتھ اگر کچھ اور کتابیں بھی گلدستہ تارکشی آپ نگاہیں ملی تو محصول ایک میں کفایت ہوگی۔
میز پوش کے لئے ۱۴ نمونے	چوتھا باب۔ کبیتی پوش میز پوش وغیرہ	
تکلیف کے غلاف تپانی پوش۔ میز پوش وغیرہ وغیرہ کیلئے ۱۴ مختلف قسم کے دیدہ زیب نمونے	یہ کپ۔ کرسی پوش۔ وغیرہ کے ۶ نمونے	

ملنے کا پتہ: دفتر عصمت گوپہ چیلان دہلی

# عصمتی دسترخوان کے اصول

یہ کتابیں بھی شائع کی گئی ہیں!  
اسی نے ہاتھوں ہاتھ نکل رہی ہیں

**عصمتی ہندو کیلک**  
یہ کتاب پچھوں کے لئے ہے تاکہ وہ شادی

ہو جائیں اور ایک کنواری لڑکی کو جو جو کچھ ماننا چاہئے اسی طرح اس سے واقف ہو جائے۔ سو اس کتاب کی تیاری میں پچھوں کی ہر ایک مطلب کی وجہ کی گئی ہے پھر غوطی یہ کہ کھانے پکانے کے متعلق ہندو منید مضامین اور کادہ مادہ بتائیں درج کی گئی ہیں جو ہر لڑکی کو ضرور جانتی چاہئیں۔ با تصویر ناٹیل قیمت صرف ۱۰ روپیہ اور رات کے کھانے سے قبل صبح اور

**ناشتہ**  
دوپہ اور رات کے کھانے سے قبل صبح اور سوسمرا پر سب سے پہلی قابل قدر کتاب جس میں چار، کوک، شربت، سی، فالودہ، آئس کریم، بکٹ، لیک، ڈسٹ، کرائی وغیرہ وغیرہ ہندوستان کے ہر صوبہ اور حصے کے مختلف قسم کے ناشتوں کی کئی کئی ترکیبیں ہیں گویا اس کتاب کی موجودگی میں جس حد ملک کا جہان ہمارے ہاں آئے، اسی کے مطلب کی فہم گہرائی میں پیش کر کے موجود کر کے ہیں۔ قیمت ۱۰ روپیہ

**بچوں کے کھانے**  
بچوں کے لئے اصول صحت سے کھانے منید ہیں اور وہ کس طرح تیار ہوتے ہیں اس موضوع پر بھی کتاب جس میں بچوں کے صحت بخش اور منید کھانوں کی کئی دہائی تجزیہ کی ہوئی تیاریوں کے علاوہ کئی نہایت کارآمد مضامین بھی ملک کے قابل فائل ڈاکٹروں اور تجربہ کاروں کے لکھے ہوئے ہیں با تصویر قیمت صرف ۱۰ روپیہ

**بیاموں کے کھانے**  
بیاموں کے لئے جو کھانے جو منید ہیں اس میں صرف اپنی ترکیبیں ہیں۔ اور کئی قابل تجربہ کار ڈاکٹروں نے اس کی تیاری میں حصہ لیا ہے۔ تمام ترکیبیں تجربہ کی ہوئی ہیں اور جگہ کارآمد ہیں مضامین بھی بے انتہا منید و قابل قدر ہیں۔ ہر گھر میں اس کتاب کا ہونا ضروری ہے با تصویر قیمت دس روپیہ

**مذاقیر کھانے**  
دولہا بھائی سے مندی سے، پہلیک پہلیک مذاقیر کھانے کے لئے نہایت سہل و سادہ کتاب جس کی تیاری میں پچھوں کی ہر ایک مطلب کی وجہ کی گئی ہے پھر غوطی یہ کہ کھانے پکانے کے متعلق ہندو منید مضامین اور کادہ مادہ بتائیں درج کی گئی ہیں جو ہر لڑکی کو ضرور جانتی چاہئیں۔ با تصویر ناٹیل قیمت صرف ۱۰ روپیہ اور رات کے کھانے سے قبل صبح اور

عصمتی ہندو کیلک	ترکی، مہلی کھانے	ایڈوانس ہندو کیلک	بکٹ اور پھل کیلک	عصمتی ہندو کیلک	عصمتی ہندو کیلک
کروانی مہلی کھانے	نفس نفیس کھانے	لڈنگ	عمدہ کھانے	دنی نو کھانے کھانے	عصمتی ہندو کیلک
عصمتی ہندو کیلک					

## سینکڑوں قسم کے کھانے تیار کر کے اڑ دہائی میں فیئر کتب عصمتی دسترخوان

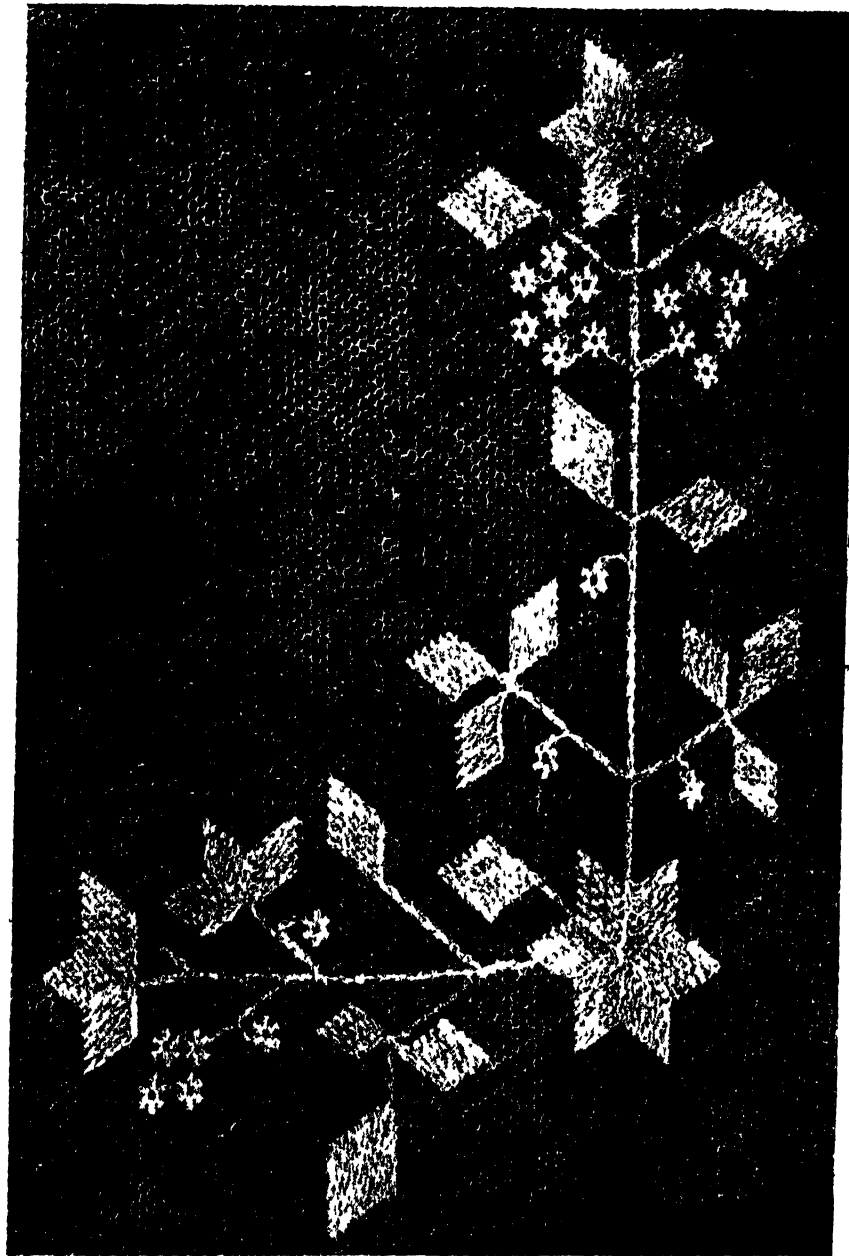
جس کی ایک نمایاں خصوصیت جو اس موضوع کی اور کئی کتاب میں نہ ملے گی یہ ہے کہ تمام ترکیبیں تجربہ کر کے بعد لکھی گئی ہیں اس لئے ترکیبیں بالکل صحیح ہیں اور وزن بالکل درست! ہندوستان بھر کے ہر حصہ کی تیاری میں عصمتی ہندو نے اس کتاب کی تیاری میں حصہ لیا ہے اور ایڈیٹر صاحب عصمت کی اہلیہ محترمہ آمنہ نازی صاحبہ نے بڑی محنت سے کتاب مرتب فرمائی ہے۔ اور چنانچہ کے اختتام اور کھانوں کے متعلق نہایت قیمتی دریافت و مضامین درج کئے گئے ہیں۔ ایک ایک چیز کی کئی قسم کی تیاری کرنے کے لئے بھی عصمتی دسترخوان سے بہتر کتاب ملنی ناممکن ہے مثال کے طور پر صرف دو کھانوں کی فہرست ملاحظہ فرمائیے۔

ہڈنگ کی ترکیبیں		کھانوں کی ترکیبیں	
ہڈنگ	انجیر ہڈنگ	کباب	کباب بیضہ مرغ
کھانے کی ہڈنگ	اسنڈ ہڈنگ	آلو کے کباب	کچے تھوڑے کباب
نارنگی ہڈنگ	سب سے ہڈنگ	کچے ٹوکے کباب	گشت کے مینے کباب
جینج ہڈنگ	جلیبیوں کی ہڈنگ	نایل کے کباب	کباب مرغ مسلم
روڈ ہڈنگ	سودہ دار ہڈنگ	مچھلی کے مینی کباب	سج کے چٹ پٹ کباب
انٹاس ہڈنگ	کشتش ہڈنگ	سیج کے کباب	مچھلی کے شامی کباب
کروڈ ہڈنگ	بالائی ہڈنگ	پسندے کے کباب	دوبی کے کباب

یہ صرف دو چیزوں کی فہرست ہے، بیشے، سونیاں، کھیر، فرنی، سادے اور کڑا کڑی کے سائن، مچھلی، مرغ، جلی، بکٹ، لیک، ڈسٹ، کرائی، سی، فالودہ، آئس کریم، بکٹ، لیک، ڈسٹ، کرائی وغیرہ ہندوستان کے ہر صوبہ اور حصے کے مختلف قسم کے ناشتوں کی کئی کئی ترکیبیں ہیں گویا اس کتاب کی موجودگی میں جس حد ملک کا جہان ہمارے ہاں آئے، اسی کے مطلب کی فہم گہرائی میں پیش کر کے موجود کر کے ہیں۔ قیمت ۱۰ روپیہ

پتلا منیجر سالہ عصمت، دکن چیلان، مہلی





جالی مہن خوبصورت کونہ دیکھئے صفحہ ۲





نیمبر سولہ

November 1938

یادگارِ محترمہ خاتونِ اکرمِ جنتِ مکاری

جملہ حقوق محفوظ

# جواہر نسوان

جلد ۵ نمبر ۳

نومبر

۱۹۳۶



مالک پرنسز پبلشر  
رازق انجیری  
ایڈیٹر

مختلف قسم کی زنانہ دست کاریوں کا مفید مجموعہ  
جو ہر انگریزی مہینہ میں ایک بار دفعہ خدمت کو چیلان دہی کو شائع ہوتا ہے

ایڈیٹر

فی جہان

خدیجہ بانی سلاہ شاہ کا

آمنہ نازلی مونس

غدیر فاطمہ کدہ سبہ

چند سالہ  
دہائی روپے

# تصانیف فخر نسوان ہندو مت خاتون اکرم

فخر خاتون اکرم صاحبہ تعلیم یافتہ ہندوستانی خاتون کی محبوب ترین انشا پردہ نویسین جن کی مضمون نگاری کا ہندوستان بھر میں ہر جگہ پکے جن کے تصانیف خیالات نے جن کے دور و دراز میں دوسرے ہونے کی طرف متوجہ کر کے خلیج تھیں واصل کیا تھا۔ مشہور انگریزی روزنامہ ہندو کی نیکیل کی رائے سے فخر خاتون اکرم نہایت اعلیٰ درجہ کا ادبی ذوق کتنی تھیں اور اپنے خیالات و جذبات کو نہایت سادہ مگر زوردار اور مختصر الفاظ میں ادا کرنے کی قدرت رکھتی تھیں علی گڑھ ہیکنگزن کہتا ہے ان کا طرز بیان پُر اثر اور دل نشین ہوتا ہے۔ رسالہ قوس چھان سے لکھا تھا مرحومہ جو کسی عورت نہایت دانشمندانہ اور وسیع قلم پر و گہنے والی خاتون تھیں اپنی پُر زور و تحریر میں انسانی جذبات کی تصویر نہایت خوش اسلوبی سے کھینچتی تھیں

## گلستانِ خاتون

فخر خاتون اکرم ملک کے بہترین انشا پردہ نگاروں میں سے ہیں نہایت ممتاز اور درجہ رکھتی ہیں گلستانِ خاتون مشفقہ طور پر اردو کے بہترین انسا پردہ نگاروں کے مجموعہ تسلیم کی گئی ہے۔ تشبیہ ظلم، آرزوؤں پر تسربانی، انقلاب زمانہ، تربیت اولاد، طرز زندگی۔

پس کی فتح۔ دوسری شادی وغیرہ۔ وہ سبق آموز و شاعرانہ اور دلگیر فضا ہے جو زمانہ فخر میں خیر فانی درجہ رکھتی ہیں اس سے پہلے کسی ہندوستانی خاتون کے ایسے بلند پایہ انسا پردہ نگاروں کا مجموعہ نہیں چھاپا جیسے اخبار کہتا ہے "یہ وہ چھاپ فضا ہے میں نہیں کوئی انسا خلاف قیاس نہیں بلکہ میں مشاہدہ اور فطرت کے موافق ہے اکی چھٹی خانہ کتاب پر خود بخود ماکر کرتی ہے انبارہ ریاست کی رائے نہ صرف فوٹیں بلکہ مردوں کو بھی ان سن، انسا و اخلاقی انسا پردہ نگاروں کا مطالعہ ضرور کرنا چاہیے۔ دھنا کہتا ہے ہر انسان اس قدر روشن ہے کہ غیور اور اس کے چور نیکی نہیں چاہتا۔ سامنے ہائے موجود تمدن و معاشرت کی خرابیوں کی اصلاح کرنے والے ہیں" ذوالقرنین کہتا ہے ان انسا پردہ نگاروں کی خاص خوبی یہ ہے کہ ان کا لکھنا نہایت سادہ و سلیس ہے مگر اس کے باوجود ان کی لکھی ہوئی چیزیں ہماری دلچسپی اور دل میں ایسی خوبصورت کتابیں بہت ہی کم لکھیں گی "انہیں خوبصورت عمدہ لکھا اپنی چھاپائی قیمت ایک روپیہ چار آنہ۔ چہرہ جلد ۱۴

## پیکر وفا

ایک دلکش و پر نتیجہ خیز انسا پردہ جس میں ثابت کیا گیا ہے کہ وفا عورت کی عظمت میں کٹ کوٹ کوٹ کر ہے اور شریف بری اپنے شہر لیے ایک ہی قربانیاں کر دیتی ہے کہ وہ نیا حیرت میں بجائے۔ رسالہ ۱۱۵ کی نثر ہے ایک کامیاب و مفید انسا پردہ جس میں عورتوں کے اس قدر مرقوم و واضح کیا گیا ہے کہ تعلیم سلامہ نہیں ہی ہر انداز بیان، رنگ و بھر عمارت سادہ و سلیس۔ جلد کشمیری کی لکھی ہوئی بیان، لکھنا جو اخبار صلاقت کی راؤ، پلاٹ اور لکھنا ہر دور کے مطالعہ کے قابل، ہر انسان جو۔ بارہ رو قیمت، آٹھ آنے

## پچھری مٹی

ایک چھپ سب سے ممتاز انسا پردہ جو کئی زمانہ رسالوں میں شائع ہو کر بہت افسانہ کیا جا چکا ہے۔ ایک لڑکی کی ماں باپ سے بچہ جاتی ہے اس کی جدائی میں ماں باپ کی جو کیفیت ہوتی ہے جو صرف کتاب پڑھنے سے تصور کر سکتی ہو۔ برسوں کے بعد وہی لڑکی اس طرح قریب ہے کہ جنت مکان کی ٹیبل سائے گاری کی داد دیتی ہے قریب ہے جید و چھپ قصہ ہے۔ یہی آرٹ کا فن پر چھاپا ہے قیمت ۶

## جمالِ منشیں

جنت مکان کی کمپنیل ادبی مضامین کا نہایت حسین شاندار مجموعہ اس میں عالم، بھول، رمضان، وعدہ وفا، خدا کی مصلحت، تعزیت نامہ، فانی زندگی، تعزیت زندگی، بیگنی زمانہ، عبرت کا وہنا، موم، سہار، غم، سادوں، حید، زندوں کی زندہ ہستی کسی کی یاد، ہستی مذاق، خوشی کا دن وغیرہ۔ یہ وہ انسا پردہ ہے جس میں ہر ایک کی عظمت، تہذیب، انسانی، شباب، اردو و میر میں شائع ہو کر ہر جگہ کی ہے، جمال، منشیں کے متعلق اخبار میں دیکھتے ہیں ان مضامین میں فلسفیانہ بحث کی گئی ہے ان میں فوٹو میل کی رائے ان مضامین کی اور وصف اثر دے رہا ہے۔ رسالہ ۱۱۵ کی نثر ہے ایک کامیاب و مفید انسا پردہ جس میں عورتوں کے اس قدر مرقوم و واضح کیا گیا ہے کہ تعلیم سلامہ نہیں ہی ہر انداز بیان، رنگ و بھر عمارت سادہ و سلیس۔ جلد کشمیری کی لکھی ہوئی بیان، لکھنا جو اخبار صلاقت کی راؤ، پلاٹ اور لکھنا ہر دور کے مطالعہ کے قابل، ہر انسان جو۔ بارہ رو قیمت، آٹھ آنے

جنت مکان کی کمپنیل ادبی مضامین کا نہایت حسین شاندار مجموعہ اس میں عالم، بھول، رمضان، وعدہ وفا، خدا کی مصلحت، تعزیت نامہ، فانی زندگی، تعزیت زندگی، بیگنی زمانہ، عبرت کا وہنا، موم، سہار، غم، سادوں، حید، زندوں کی زندہ ہستی کسی کی یاد، ہستی مذاق، خوشی کا دن وغیرہ۔ یہ وہ انسا پردہ ہے جس میں ہر ایک کی عظمت، تہذیب، انسانی، شباب، اردو و میر میں شائع ہو کر ہر جگہ کی ہے، جمال، منشیں کے متعلق اخبار میں دیکھتے ہیں ان مضامین میں فلسفیانہ بحث کی گئی ہے ان میں فوٹو میل کی رائے ان مضامین کی اور وصف اثر دے رہا ہے۔ رسالہ ۱۱۵ کی نثر ہے ایک کامیاب و مفید انسا پردہ جس میں عورتوں کے اس قدر مرقوم و واضح کیا گیا ہے کہ تعلیم سلامہ نہیں ہی ہر انداز بیان، رنگ و بھر عمارت سادہ و سلیس۔ جلد کشمیری کی لکھی ہوئی بیان، لکھنا جو اخبار صلاقت کی راؤ، پلاٹ اور لکھنا ہر دور کے مطالعہ کے قابل، ہر انسان جو۔ بارہ رو قیمت، آٹھ آنے

# تصانیف فخر نسوان اکرم

ایہ۔ آر۔ لے۔ ایس۔ لندن (۱) ایک چھپ سب سے ممتاز انسا پردہ جس میں ثابت کیا گیا ہے کہ وفا عورت کی عظمت میں کٹ کوٹ کوٹ کر ہے اور شریف بری اپنے شہر لیے ایک ہی قربانیاں کر دیتی ہے کہ وہ نیا حیرت میں بجائے۔ رسالہ ۱۱۵ کی نثر ہے ایک کامیاب و مفید انسا پردہ جس میں عورتوں کے اس قدر مرقوم و واضح کیا گیا ہے کہ تعلیم سلامہ نہیں ہی ہر انداز بیان، رنگ و بھر عمارت سادہ و سلیس۔ جلد کشمیری کی لکھی ہوئی بیان، لکھنا جو اخبار صلاقت کی راؤ، پلاٹ اور لکھنا ہر دور کے مطالعہ کے قابل، ہر انسان جو۔ بارہ رو قیمت، آٹھ آنے

## مشیر نسوان

ایہ۔ آر۔ لے۔ ایس۔ لندن (۱) ایک چھپ سب سے ممتاز انسا پردہ جس میں ثابت کیا گیا ہے کہ وفا عورت کی عظمت میں کٹ کوٹ کوٹ کر ہے اور شریف بری اپنے شہر لیے ایک ہی قربانیاں کر دیتی ہے کہ وہ نیا حیرت میں بجائے۔ رسالہ ۱۱۵ کی نثر ہے ایک کامیاب و مفید انسا پردہ جس میں عورتوں کے اس قدر مرقوم و واضح کیا گیا ہے کہ تعلیم سلامہ نہیں ہی ہر انداز بیان، رنگ و بھر عمارت سادہ و سلیس۔ جلد کشمیری کی لکھی ہوئی بیان، لکھنا جو اخبار صلاقت کی راؤ، پلاٹ اور لکھنا ہر دور کے مطالعہ کے قابل، ہر انسان جو۔ بارہ رو قیمت، آٹھ آنے

## سرگزشت ہاجرہ

ایہ۔ آر۔ لے۔ ایس۔ لندن (۱) ایک چھپ سب سے ممتاز انسا پردہ جس میں ثابت کیا گیا ہے کہ وفا عورت کی عظمت میں کٹ کوٹ کوٹ کر ہے اور شریف بری اپنے شہر لیے ایک ہی قربانیاں کر دیتی ہے کہ وہ نیا حیرت میں بجائے۔ رسالہ ۱۱۵ کی نثر ہے ایک کامیاب و مفید انسا پردہ جس میں عورتوں کے اس قدر مرقوم و واضح کیا گیا ہے کہ تعلیم سلامہ نہیں ہی ہر انداز بیان، رنگ و بھر عمارت سادہ و سلیس۔ جلد کشمیری کی لکھی ہوئی بیان، لکھنا جو اخبار صلاقت کی راؤ، پلاٹ اور لکھنا ہر دور کے مطالعہ کے قابل، ہر انسان جو۔ بارہ رو قیمت، آٹھ آنے

## موہنی

ایہ۔ آر۔ لے۔ ایس۔ لندن (۱) ایک چھپ سب سے ممتاز انسا پردہ جس میں ثابت کیا گیا ہے کہ وفا عورت کی عظمت میں کٹ کوٹ کوٹ کر ہے اور شریف بری اپنے شہر لیے ایک ہی قربانیاں کر دیتی ہے کہ وہ نیا حیرت میں بجائے۔ رسالہ ۱۱۵ کی نثر ہے ایک کامیاب و مفید انسا پردہ جس میں عورتوں کے اس قدر مرقوم و واضح کیا گیا ہے کہ تعلیم سلامہ نہیں ہی ہر انداز بیان، رنگ و بھر عمارت سادہ و سلیس۔ جلد کشمیری کی لکھی ہوئی بیان، لکھنا جو اخبار صلاقت کی راؤ، پلاٹ اور لکھنا ہر دور کے مطالعہ کے قابل، ہر انسان جو۔ بارہ رو قیمت، آٹھ آنے

## تحریر النساء

ایہ۔ آر۔ لے۔ ایس۔ لندن (۱) ایک چھپ سب سے ممتاز انسا پردہ جس میں ثابت کیا گیا ہے کہ وفا عورت کی عظمت میں کٹ کوٹ کوٹ کر ہے اور شریف بری اپنے شہر لیے ایک ہی قربانیاں کر دیتی ہے کہ وہ نیا حیرت میں بجائے۔ رسالہ ۱۱۵ کی نثر ہے ایک کامیاب و مفید انسا پردہ جس میں عورتوں کے اس قدر مرقوم و واضح کیا گیا ہے کہ تعلیم سلامہ نہیں ہی ہر انداز بیان، رنگ و بھر عمارت سادہ و سلیس۔ جلد کشمیری کی لکھی ہوئی بیان، لکھنا جو اخبار صلاقت کی راؤ، پلاٹ اور لکھنا ہر دور کے مطالعہ کے قابل، ہر انسان جو۔ بارہ رو قیمت، آٹھ آنے

مفت خواتین کی لکھی ہوئی نہایت دلچسپ اور مفید کتابیں

خانہ داری کے تجربے ۱۲ تندہی بزرگیت ۳۳

### دفتر عصمت کوچہ چیلان دہلی

یہ سب کتابیں شائع ہوئی ہیں

۱	عقل کی باتیں	۲	عقل کی باتیں
۳	عقل کی باتیں	۴	عقل کی باتیں
۵	عقل کی باتیں	۶	عقل کی باتیں
۷	عقل کی باتیں	۸	عقل کی باتیں
۹	عقل کی باتیں	۱۰	عقل کی باتیں

# سورم حضرت راشد الخیری کے مضامین کے جدید مجموعہ

**قرآنی قصے**  
ان نبیوں اور رسولوں کے مقدس حالات جیسا کہ قرآن مجید میں ہے حضرت علامہ راشد الخیری نے یہ قصے مسلمان بچوں کے لئے ان کی عمر کے مطابق اور ان کی ذہن میں گمانے خاص رنگ میں لکھے تھے اور ان کیلئے نبیوں کے حالات میں بہترین کتاب ہے جسکا مقصد باعتبار ادب بھی نہایت بلند ہے۔ قیمت ایک روپیہ (دع)

<p><b>عروس مشرق</b> اس کتاب کی ادعا کو چند نقادوں اور مغربی تہذیب کے بہادر اور قریب سے منظر رکھنے والے گذشتہ چوبیس سالوں میں حضرت مصور نے اپنے مخصوص طرز میں جو مضامین لکھے ان کے لئے دن کا جو زمانہ مضامین میں ان مشرقی اور مغربیوں کو جو روز بروز متاثر ہو رہی ہیں اور جن پر ہفتانہ کے لئے خاصہ توجہ دے کر لکھے تھے مشرق پر ان کی بہترین اور</p>	<p><b>گرداب حیات</b> حضرت مصور نے عورتوں کی اصلاح و تہذیب میں جو نئے نئے خیالات اور موثر مسائل عام پر یہاں میں صحت میں لکھے تھے ان میں سے ہمیں ان مسائل کا یہ جو دور مرتب کیا گیا ہے ان مسائل نے سیدہ عورتوں کو انشاء اللہ بگاہ اور سیکھنے والوں عورتوں کی زندگی سنبھال گئی۔ قیمت ایک روپیہ (دع)</p>	<p><b>بزم رفتنگاں</b> اردو ادب کے غیر فانی منتظر کے مرثیے جو ملک کی یادگار خاتین اور باکمال شہر امروہا کی یاد میں لکھے گئے تھے اور جو مسلمان ادب کے پیش پہا چاہیے رہے ہیں حضرت علامہ منظور کاہلین تو بہترین تاثیر سے لبریز ہوتا ہے مگر بزم رفتنگاں کا ایک ایک فقرہ اور ایک ایک جملہ درود و اثر میں ڈوبا ہوا ہے۔ قیمت ۱۰</p>
--	--	---

**گدڑی میں حمل**  
راکھوں اور عورتوں کو گھر میں گدھا بناتے اور کامیاب زندگی بسر کرنے کیلئے خانہ داری کے متعلق نہایت ہی مفید مشورے و نصائح پڑا دیے ہیں کہ کتاب نہایت شریح میں پیش کیا گیا ہے یہی وہ مضامین جنہیں نے اس میں سرچاس نہیں ہوں اور عورتوں کی زندگی میں انقلاب پیدا کر دیا اور کامیاب گھروالی بن کر خوشگوار زندگی بسر کرنے میں آئی

<p><b>سیاحت ہند</b> ہندوستان کے مختلف شہروں اور قصبوں کے علامہ منظور نے جو تفصیلی حالات و حالات صحت و دیانت لکھے ہیں اس کتاب میں ہمیں لکھے گئے ہیں جو ہندوستان کی تعلیم و تہذیب کے مختلف مضامین جنہیں نے لکھے ہیں اور ان کے ساتھ ساتھ ان کی تہذیب و تمدن کی مختلف باتیں لکھی ہیں جو ہندوستان کی تہذیب و تمدن کی مختلف باتیں لکھی ہیں جو ہندوستان کی تہذیب و تمدن کی مختلف باتیں لکھی ہیں</p>	<p><b>دادا لال بھنگر</b> ہندوستان کی تہذیب و تمدن کی مختلف باتیں لکھی ہیں جو ہندوستان کی تہذیب و تمدن کی مختلف باتیں لکھی ہیں جو ہندوستان کی تہذیب و تمدن کی مختلف باتیں لکھی ہیں جو ہندوستان کی تہذیب و تمدن کی مختلف باتیں لکھی ہیں جو ہندوستان کی تہذیب و تمدن کی مختلف باتیں لکھی ہیں</p>	<p><b>بے فکری آخری دن</b> اور دوسرے مضامین کنواری بچیوں کے لئے جن کا مقصد یہ ہے کہ ان میں اچھی عادتیں پیدا ہوں۔ وہ اپنے فرائض کو سمجھ گھٹیں اور گناہ کرنے کی تباہی کر سکیں۔ اپنے والدین کو نعمت جانیں اور کنوارپتی کی خدمت کریں۔ قیمت ۱۰</p>
--	---	--

**الہ زار**  
خاتین کے لئے جو کہ ان کے لئے مضامین جنہیں نے لکھے ہیں وہ مرکز الہا مضامین میں لکھے ہیں جو کہ ان کے لئے مضامین جنہیں نے لکھے ہیں وہ مرکز الہا مضامین میں لکھے ہیں جو کہ ان کے لئے مضامین جنہیں نے لکھے ہیں وہ مرکز الہا مضامین میں لکھے ہیں

جلد کے لئے

## صرف چار خط

جن سے اندازہ ہو سکے گا کہ محترمہ امت الحفیظ (الہیہ شکریم) اے رحیم حیف کیمٹ) کی کتاب

## صنعت و حرفت

ہندوستانی عورتوں کے لئے کیسی بے بہا نعمت ہے!

۱۔ بہت حاجی عبد اللہ صاحب سوداگر اعظم پورہ چادر گھاٹ حیدر آباد دکن لکھتی ہیں۔ میں نے صنعت و حرفت کے متعلق بہت سے رسالے اور کتابیں دیکھیں مگر کتاب صنعت و حرفت جیسی مکمل اور آسان کتاب اور آزمودہ نسخے کسی کتاب میں نہیں پائے اس کتاب کی جتنی تعریف کروں کم ہے جو ہر ہن کو اپنے پاس رکھنی چاہئے۔ مجھے قوی امید ہے بہت سے ہنسیں اس فائدہ اٹھا رہی ہوں گی۔  
۲۔ رابعہ بائی احمد ٹیل۔ مٹچری۔ (کوچین) جنوبی ہند سے لکھتی ہیں:- میں نے کتاب صنعت و حرفت منگائی ہے۔ ماشا اللہ کتاب کے مضامین اس قدر مفید ہیں کہ اگر ہماری ہنسیں اس کو کامل غور و فکر ساتھ ملاحظہ کریں اور تھوڑی سی محنت گوارا کر کے اس کے نسخوں کا تجربہ کریں تو یقین ہے کہ اپنی بے کاری اور ناداری کا پورا پورا علاج اس میں پا سکتی ہیں۔  
۳۔ الہیہ مولوی محمد عزیز الدین صاحب دواخانہ معین الصحت۔ جدید قطبی گوڑہ حیدر آباد لکھتی ہیں:- ”رسالہ عصمت میں آپ کے صابن بنانے کے نسخے پڑھ کر میں نے آزماتے اور اچھے ثابت ہوئے۔ اس بنا پر میں نے آپ کی کتاب صنعت و حرفت منگائی۔ بہت سے نسخے تیار کر کے دیکھے۔ بفضل خدا تمام کے تمام ٹھیک اترے۔ اس عظیم احسان کا میری جانب سے پُر خلوص دل سے ہدیہ تشکر قبول فرمائیے۔ میری تورا ئے یہ ہے کہ ہر مسلمان کے گھر میں ایک جلد صنعت و حرفت کی ضرور ہونی اس سے ایک کثیر رقم پس انداز ہو سکتی ہے“

۴۔ محترمہ فاطمہ جعفر منشی فاضل جعفر منزل لکھیم پور کھیری اودھ لکھتی ہیں:- آپ صنعت و حرفت کے اس قدر گر گزشتہ مضامین لکھ کر اپنی بہنوں کو مرہون منت بنا رہی ہیں۔ مجھے یہ دیکھ کر دلی مسرت ہوتی ہے کہ ہندوستان میں بھی ایسی صاحب ایثار و کرم ہستیاں موجود ہیں۔ جن پر مسلم خواتین وطن بجا طور پر ناز کر سکتی ہیں۔

صنعت و حرفت کے مضامین کے متعلق محترمتوں (۱) بیگم محمد الہی صاحب بی اے ایچ ٹریڈنگ ٹی لاہور (۲) ج۔ ن معرفت خاں صاحب محمد اسلام صاحب بی اے آنریری مجسٹریٹ ازنگتیا گیا (۳) سلطانہ بیگم صاحبہ معرفت قاضی نجم الدین احمد صاحب سیرٹھ (۴) بیگم نواب محمد علی خاں صاحب بہادر آف مالیر کوٹہ پنجاب (۵) جوانی بی اے ایم ٹی برہودھن ضلع سورت (۶) الہیہ شبیر احمد صاحب توسط شوکت حسین صاحب دزدان ساز کچہری روڈ گیا بہار اڑیسہ (۷) شرافت بیگم معرفت حامد احمد خاں صاحب ہیڈ ٹی ٹی ای سرسہ (۸) امینہ معرفت کیبے ناچ درک (۹) مسر مولوی سید بن حسن صاحب محمود پور ڈھیسرام بی اے ال بڑی جارج۔

بند شہر کے تعریفی خطوط کتاب میں شائع ہوئے ہیں۔

ہندوستان کی کسی زبان میں اس موضوع پر اس قدر کامیاب مفید کتاب شائع نہیں ہوئی۔ ”صنعت و حرفت“ مستند کتاب ہے جس کے نسخے آسان اور آزمودہ ہیں۔ قیمت صرف دو روپیہ علاوہ محصول نمونہ

**WU**

(۱) عصمتی کرویشیا

[illegible]

عصمتی کشیدہ اس کتاب  
گلست کشیدہ کشیدہ کاوش و جستجو  
(۲)

کار ہی کے نہایت اچھے اپنے نئے دئے گئے بھی  
منہ سولی ادا کا ماندہ باتیں اس قدماسان چڑا چکی  
گئی ہیں کچھ پھرتی چھرتی چھائی کچھ کلیر ہر منہ کی منہ  
تشریح کی گئی ہے میں نے کس کس چیز کے لئے نہیں  
ہر ملک ہے ادا کس کس رنگ میں ہونا چاہئے۔ ادا

کیا کہ امتیاد اور مروتی ہے پھر کوئے سترے چلے  
ہیں، مینووش، پنگ پوش، رمال، کریموں کے  
لہڑی تھیں گئے غلام پنگ کی چادروں -  
پردوں وغیرہ وغیرہ کے وسطا درکوں کے لئے  
مختلف قسم کے کچھروں، بوڑوں، نگہ ستوں غیر  
کے کئی درجن خوبصورت نمونے ہیں۔ ان کے بعد  
کئی وضع کی دلا دلا بلیں پھر مختلف قسم کی کڑا ہت  
کے عمدہ عمدہ نمونے ایک درجن سے زیادہ اس  
کے پہلے بندوں اور چند مشہور عمارات کے خاکے  
نقوش پہیلی کیلئے کتاب بیت کارآمد ہے اور مینووش  
ہندو کی سپلا دھن انھوں نے جو کتاب باب اور مینووش

[illegible]

جو عمر بڑی افقوں سے پریشان مچی نہیں سہنی کی کی اور اخراجات کی زیادتی نے پریشان کر رکھا ہے وہ اگر ایک جلد

[illegible]

(۱) عجمی دستکاری  
(۲) سحر مستاح کا کام  
(۳) شنگ و چنگی کا کام

ملنے کا ہتھ۔ بنیغ عصمت و بی



# عصمت کا ارشاد اخیرى نمبر

عصمت کے اس تاریخی یادگار نمبر کے متعلق جو ہر سناں سمجھے پرچے میں چند مشہور اخبارات و رسائل کی رائیں نقل کجاچکی ہیں کچھ اور پرچوں کی رائیں یہ ہیں :-

۱۔ مولانا راشد الخیری مرحوم کے لائق فرزند اور جانشین رازق الخیری صاحب نے اپنے والد مرحوم کی یادگار میں ان کے عجیب و غریب رسالہ عصمت کا خاص نمبر نکالا ہے۔ مولانا مرحوم جیسی اور بہتر شخصیت رکھتے تھے اور انہوں نے زبان و ادب اور فنی دنیا کی جیسی گراں قدر خدمات انجام دی ہیں اس کے لحاظ سے اس کی ضرورت تھی کہ ان کی زندگی کے ہر پہلو کو دکھا جائے۔ اس نمبر نے اس ضرورت کو پورا کر دیا اور مولانا مرحوم کے اعزہ و احباب، قدر و اولیٰ اور ہندوستان کے بہت سے مشاہیر اہل قلم، ان کی غائی معاشرتی زندگی، ان کی علمی اور فنی خدمات، ان کے کارناموں، غرض ان کی زندگی کے ہر پہلو پر معلومات کا کافی ذخیرہ فراہم کر دیا ہے۔ مولانا کی علمی اور فنی خدمات سے تو کم و بیش تعلیم یافتہ طبقہ واقف تھا لیکن ان کی غائی زندگی کے واقعات اور ان کے محاسن و اطلاق اس آئینہ کے علاوہ اور کہیں نظر نہ آسکتے تھے۔ مضامین کے علاوہ اس نمبر میں متعدد نظمیں جو مولانا کی وفات پر کہی گئی ہیں۔

مرثیہ خواں ہیں مختلف زمانوں کی چند نظمیں اور بھی ہیں۔ معاصرین

۲۔ معصوم رحم علامہ راشد الخیری مرحوم کے انتقال کے بعد ادارہ عصمت نے علامہ مرحوم کے سوانح حیات، راشد الخیری خجوں کی صورت میں شائع کئے ہیں نمبر مذکور میں مرحوم کی تمام ادبی اور شخصیتوں پر مکمل روشنی ڈالی گئی ہے۔

معصوم غم کی آفت نہ لگا رہی۔ ناول نگاری، شاعری، طرافت نگاری ان تمام مضامین میں مرحوم کی ان قابلیتوں پر شرح و بسط سے روشنی ڈالی گئی ہے جن سے قدرت نے اردو کا سب سے جلیل القدر ادیب کو سرفراز فرمایا تھا علاوہ

اوپر ملے کے بہترین اہل قلم اصحاب نے اپنے افکار سے اس بزم رنج و محن میں شرکت کی ہے ضرورت ہے کہ عورتوں کے اس محسن، اعظم اور اردو کا سب سے جلیل القدر ادیب کی شان و یادگار قائم کی جائے۔ مرحوم کے سوانح حیات اور آپ کی ان

خدمات سے واقفیت حاصل کرنے کے لئے جو آپ نے طبقہ سوال کی فلاح و بہبود کے لئے انجام دیں۔ یہ نمبر بہت مفید اور قابل مطالعہ چیز ہے۔ کاغذ عمدہ لکھا گیا چھپائی بہترین قیمت ڈیڑھ روپیہ ادبی دنیا

۳۔ رسالہ عصمت دہلی نے اپنے نامور بانی اور ادیب اردو مولانا راشد الخیری مرحوم کی یادگار میں ایک خاص نمبر شائع کیا ہے جس میں مولانا مرحوم کے قدر شناسوں نے ان کی زندگی اور ادبی خدمات کے ہر پہلو پر معلومات کا کافی ذخیرہ فراہم کر دیا ہے۔ اس رسالہ کا حجم ۲۹ صفحے اور قیمت پھر ہے نہ ہالہ

۴۔ عصمت دہلی کا وہ مشہور زمانہ رسالہ ہے۔ جو شائع ہوا ہے۔ علامہ راشد الخیری مرحوم کی ادارت میں جاری ہوا تھا۔ اور اب تک ہندوستانی عورتوں کی لائق رشک خدمات انجام دیتا رہا ہے۔ ۱۹۳۳ء سے اب تک عصمت علامہ مرحوم کی سرپرستی اور ان کے عاجز و سہ رازق الخیری صاحب کی ادارت میں شائع ہوتا رہا۔

۳۔ فردری کو علامہ راشد الخیری کا انتقال ہوا اور جولائی کا پرچہ انہیں کی یادگار میں شائع ہوا ہے۔ سرورق پر مولانا کے مرحوم کی تصویر ہے اور یہ تصویر اس شخص کی ہے جس نے تقریباً نصف صدی تک اردو لٹریچر کو اپنے گہرائی سے مالا مال کیا۔ ساری عمر عورتوں میں بیداری پیدا کی اور مردوں سے لڑا کر انہیں ان کے شرعی حقوق دلوائے۔ اس لحاظ سے انہیں اردو لٹریچر کا مری ہی نہیں محسن

سوال بھی کہنا چاہئے۔ سرسید نے مسلمان مردوں کو خواب غفلت سے جگایا۔ مولوی نذیر احمد نے مردوں کے ساتھ ساتھ عورتوں کی تعلیم و تربیت کو بھی ضروری سمجھا۔ اور علامہ راشد الخیری نے صرف عورتوں کی ترقی اور روشن حیالی کے لئے اپنی ساری زندگی صرف کی اور وہ خوش نصیب تھے کہ ان کا مشن پورا ہوا عصمت کا سنامہ اب کے اس عظیم المرتبت

شخصیت کو یادگار میں شائع ہوا ہے یہ انیسویں سال کا پہلا پرچہ ہے یہاں معقول رازق الخیری صاحب کا ہے جس میں انہوں نے عصمت کی اٹھائیس سالہ زندگی پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے اس میں بہت سی باتیں مولانا کے مرحوم کی راجح و زندگی کی بھی غماز آگئی ہیں اس لحاظ سے بھی یہ معقول قابل قدر ہے اس کے بعد

مولانا کی بڑی عاجز وادی کا بہت دردناک مضمون ہے حامد الخیری صاحب کے مضمون سے معلوم ہوتا ہے کہ مولانا نہ صرف ایک بے مثل بیٹے اور بے نظیر باپ تھے بلکہ ایک مثالی شوہر بھی تھے۔ لہذا اس ریویو میں ساتھی

نے کپتان حبیب الرحمن صاحب سی آئی ای۔ سر عبدالقادر سیر برکات نڈت برج موہن داتا تریہ کیفی۔ محترمہ شائستہ اختر سہروردیہ بی اسے آئرس۔ ڈاکٹر اعظم کپوری۔ خشی پریم چند۔ ل احمد صاحب کپوری

نپت ان ڈاکٹر نعیم الدین احمد صاحب۔ ڈاکٹر سعید بریلوی۔ خواجہ حسن نظامی محمود مورخ صاحب کے مضامین کا خصوصیت کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

۱۔ عصمت کے اس تاریخی نمبر کی قیمت پھر اور بڑھ رہی۔ پی پھر ہے مگر جو بھی سنواں کے لئے اور پڑا ہے خریداروں کو اس مہینہ میں نصف قیمت میں دیا جائے گا۔

جلد حقوق محفوظ ہیں

سالانہ چندہ پیشگی  
بذریعہ منی آرڈر پی  
بذریعہ دی پی پی  
مالک غیر سے ہنگامہ

# جَوہَرِ نِسْوَانِ دہلی

جَوہَرِ نِسْوَانِ  
ہر انگریزی مہینہ کی  
ٹیک ۱۰ تا ۱۵  
کوشاں ہوتا ہے

جلد نمبر ۳

نمبر ۱۹۳۶ء

تیسرا سال

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۱	دلفریب کوہ پٹنگ سیدہ اختر اقبال	۶	دوسرا سال رازق الخیری
۳۲	تار کشی خوبصورت بیل سنجیدہ اشرف	۷	آپ اور ہم خاتون اکرم نظم
۳۳	ادنی کام سلائیوں سے زناں سوئیر ابیں - کے	۹	خاتون اکرم کے مضامین آٹھ ماہ کی زندگی پر چند بیانیے
۳۵	سیدہ اشرف کوہ	۱۰	مردم خاتون اکرم نظم
۳۶	" " فیتہ	۱۳	خوشنما بیل خورشید آبادیگم دیہات خلی خلی
۳۷	" " انشرشن	۱۴	قدر دانی صفرا جلیوں مرزا صاحب
۳۸	عقیدہ عسکری دلاویز جھالو (بلاک کانوڈ) ایس کے	۱۵	منروہی ہائیں غدیر فاطمہ
۳۹	خدیجہ عبدالکریم مس ایاس ابراہیم	۱۶	کالر آمنہ نازلی
۴۱	خدیجہ عبدالکریم ح - سی	۱۸	گریبان ممتاز صدیقی
۴۱	سنر غلام محمد	۱۹	فراک مہ جبین
۴۲	نشا طاہر	۱۹	کشیدہ کاری جہر کی بیل
۴۲	حن آبادیگم	۲۰	دلفریب بھیل حن آبادیگم
۴۲	متفرق	۲۱	سیب کی ڈالی ج - ب
۴۲	ہمدرد ہیں جہر	۲۲	طوطوں کی جڑی مس ایاس ابراہیم
۴۳	جہر نساں کا ماشا الخیری نمبر	۲۳	فلادریا سکت ۷۱ - ایس - ۱
۴۵	جہر نساں کے قاعدہ	۲۳	سلسلہ ستارہ کا کام
۴۶	گلدستہ تار کشی توصیف جہاں ایزی	۲۴	خوشنما بیل ۷۱ - ایس - ۱
۴۶	دستکار بھیل کی محفل	۲۴	شکویں ستاروں کا کام
۴۷	اطلاع اقامت سال	۲۴	نظر افزہ بیل نظر افزہ بیل
		۲۴	شکویں اور گلہائے خلی
		۲۴	خوشنما بیل سیدہ جلیلہ خاتون
		۲۵	ہنر و نگار دک بیل دیہ خاتون
		۲۶	مک کور دہنوں سے ب - ن
		۲۸	ہول درک سکت خدیجہ عبدالکریم
		۲۹	چکن کاری اور کٹائی
			میزبانی سنجیدہ اشرف

محبوب المطالعہ برقی پریس دہلی میں چھپکر دفتر عصمت کوچہ جیلان دہلی سے شائع ہوا

# دوسرا سال

ہوئی میں ان سب کا ممنون ہوں اور دلی شکر یہ کے ساتھ ان کے نام درج ذیل کرتا ہوں۔

محترقات (۱) سیدہ اشرف (۲) سنجیدہ اشرف (۳) سیدہ (۴) رباب طاہر جعفری (۵) بان ابراہیم (۶) مومنہ ابراہیم (۷) ایس کے (۸) بشیرہ لے۔ ایم (۹) عطیہ فاطمہ (۱۰) بنت فاطمہ حرمہ (۱۱) حبیبہ فاطمہ (۱۲) ابن سلطانہ (۱۳) آصفہ صدیقی (۱۴) رحیمہ خاتون (۱۵) غ۔ س۔ نازک مرحومہ (۱۶) منورہ الشکور (۱۷) نعیمہ المنسا (۱۸) بشیر علی اختر۔ (۱۹) سلیمہ سلیمان (۲۰) حسن آزاد (۲۱) بیگم فیاض الدین (۲۲) بیگم (۲۳) سیدہ ضمیر الدین (۲۴) کنیر فاطمہ (۲۵) بیگم تبیکم (۲۶) نسیم فاطمہ (۲۷) نشاط افزا (۲۸) توصیف جہاں (۲۹) صدیقہ بیگم (۳۰) شمس النساء بیگم (۳۱) عالم آباد بیگم (۳۲) لے۔ ایف رحمانی (۳۳) عائشہ خاتون (۳۴) امیرہ رخصتا (۳۵) منیر فاطمہ (۳۶) منورہ حیدر (۳۷) مس اسحاق علی (۳۸) چولسا بیگم (۳۹) بیگم سید محمود جعفری (۴۰) بیگم محمد فرخ حسن (۴۱) بیگم کے (۴۲) آر کے (۴۳) احمد المنسا (۴۴) منورہ (۴۵) صابرہ بانو (۴۶) بیگم عبدالقادر (۴۷) مس زید لے (۴۸) حبیبہ آنا (۴۹) اصغر بیگم (۵۰) عقیدہ عسکری (۵۱) احمدی بیگم (۵۲) فرخندہ اختر (۵۳) انصار جہاں (۵۴) لیلیہ خاتون (۵۵) اشفاق المنسا (۵۶) سیدہ خاتون (۵۷) خدیجہ عبدالکریم (۵۸) محفوظہ خاتون (۵۹) اقبال و اسح (۶۰) جمیلہ خاتون (۶۱) سیدہ فہیمہ حسن (۶۲) ن۔ ہ۔ (۶۳) امۃ المحفیظہ (۶۴) قرعا وید (۶۵) دلیر شوکت حسین (۶۶) نسیم آزاد (۶۷) فاطمہ جعفر (۶۸) شکیلہ قیوم (۶۹) بشیرہ غلام و شکیلہ (۷۰) امۃ الرقیہ (۷۱) بشیرہ عمار احمد (۷۲) منورہ سلطان (۷۳) بشیرہ عبدالعزیز (۷۴) الماس سلطان (۷۵) آمنہ اسحاق (۷۶) امۃ الکرم (۷۷) عتیقہ خاتون (۷۸) جمیلہ ذوالفقار حسین (۷۹) منورہ زہرا بیگم (۸۰) منار جہاں (۸۱) سیدہ اختر اقبال (۸۲) زہرہ سلطانہ (۸۳) کنیز نجم المنسا (۸۴) انور سلطان (۸۵) گ۔ ن۔ (۸۶) ام۔ بی۔ بیگم سال اونیوں کے علاوہ ۵۳ دستکار رہنوں نے بچہ کی دیکھ بھال میں حصہ لیا تھا۔ دوسرے سال ۸۴ بہنوں نے اپنی مفید مصروفیات سے وقت نکال کر خواتین کو دستکار دار پتر مند بنانے کی کوشش میں حصہ لیا۔ مختصر جوہر سنواں کی رفتار ترقی بنایت قابل اطمینان ہے اگر شاعت میں بھی اسی طرح ترقی ہوتی رہی تو جوہر سنواں مغربی دلی کے پہلو بہ پہلو نظر آئے گا

رازق الخیری



عصمت اور جوہر سنواں کے ماسد الخیری نمبروں اور مضامین معزز کے مجموعوں کی تیاری کے سلسلہ میں پچھلے مہینوں میں اس قدر مصروف رہا کہ جوہر سنواں کے دوسرے سال پر مفصل تبصرہ نہ کر سکا، خوشی بہندہ کے حسن انکم حضرت علامہ ماسد الخیری رحمۃ اللہ علیہ کا بابرکت سایہ اٹھانے کے بعد پڑھیں کوئی باقاعدگی ہو جاتی۔ غیر متوقع نہ ہو سکتی تھی مگر اس نازک وقت میں بھی جوہر سنواں نے اپنے فرائض کی ادائیگی میں کسی قسم کی کوتاہی یا غفلت نہیں کی، ہر ماہ پابندی وقت سے شائع ہوا۔ کاغذ چھپائی لکھائی مضامین میں کسی قسم کا فرق نہ آیا۔ مضامین کے اعتبار سے گزشتہ سال سے مقابلہ کیا جائے تو مختلف دستکار رہنوں کے جو نونے دوسرے سال میں شائع ہوئے۔ ان کی تفصیل یہ ہوگی

موضوع	پہلا سال	دوسرا سال
۱ خطاطی	۱۸ نمونے	۱۶ نمونے
۲ کشیدہ کاری	۳۰	۲۸
۳ سلمہ ستارہ	۲۰	۲۱
۴ کروشیا کا کام	۲۱	۲۱
۵ تار کشی	۱۳	۴۹
۶ موتوں کا کام	۲۵	۱۸
۷ کراس اسپنج ورک	۲۰	۱۳۹
۸ ادنیٰ کام سلائیوں سے	۵۹	۸
۹ جال کا کام	۹	۷
۱۰ کنٹ و کا کام	۹	۵
۱۱ عملی پھول پتیوں کا کام	۲	۵
۱۲ سوئی کا کام	۳	۲
۱۳ کینوئیں کا کام	۲	۲
۱۴ ربن کا کام	۷	۳
مختلف دستکاریاں	۱۳ (۹ قسم کی)	۲۸ (۷ قسم کی)
متفرق دستکاریاں	۲۱	۲۳

کل نمونے ۲۴۴ ۴۰۶

گو دوسرے سال پہلے سال کے مقابلہ میں بعض دستکاریوں کے نمونے دو دو تین تین کم شائع ہوئے اور اگرچہ دستکاری کے خاص مضامین امتحانوں اور انگلیوں کی تعداد بھی کسی قدر کم ہے، تاہم اکثر دستکاریوں کے نمونے گزشتہ سال سے کافی زیادہ شائع ہوئے۔ نمونوں کے لحاظ سے پہلا سال بہت کامیاب تھا، مگر مجموعی طور پر دوسرا سال اس سے بھی بہت زیادہ اور جاری توقع سے بھی بڑھ کر کامیاب رہا، جن محترم دستکار رہنوں کی محنت اور توجہ سے دوسرے سال میں جوہر سنواں کو اس قدر کامیابی حاصل

# آپ اور ہم

۱۵ نومبر کو مشہور دستکار اور نامور افسانہ نگار حضرت

خاتون اکرم جنت مکانی کی رحلت کو بارہ سال ہو جائیں گے۔ مرحومہ مغفورہ کی یاد تازہ رکھنے کے لئے رسالہ عصمت ہلال نمبر میں مضمون نگار خواتین میں خاتون اکرم انعامات تقسیم کرتا اور جولانی میں جنت مکانی کے متعلق مضامین اور نقیصے شائع کرتا ہے۔ جوہر نسواں سے چونکہ خاتون مرحومہ کی ایک مستقل یادگار قائم ہو چکی ہے۔ اس لئے آپ یہ فیصلہ کیا گیا کہ یہاں سے کم آٹھ صفحوں پر مرحومہ کی یاد میں مضامین اور نقیصے شائع کی جائیں۔ ہیں انہیں ہے کہ ہم پچھلے پرچوں میں یہ اعلان نہ کر سکے اس لئے اس وقت تو عصمت سے ایک مضمون اور دو نقیصے نقل کی جاتی ہیں۔ لیکن آئندہ عصمت کی طرح جوہر نسواں میں بھی خاتون مرحومہ کے متعلق نئے نئے مضامین اور نقیصے نمبر میں شائع ہوا کریں گی۔ جنت مکانی مرحومہ خاتون اکرم کی قابلیت پر ہندوستان کی مسلم خواتین فخر کرتی تھیں۔ جنت مکانی کے سبق آمونا صلاحی انسانوں اور حقوق نسواں کی حمایت میں موقر مضامین کی خوبرویں کے علامہ راشد الخیر علیہ الرحمۃ۔ مولوی سید متنازلی مرحوم۔ سلطان السمر حضرت اکبر آبادی مغفور۔ مولانا محمد علی مرحوم منشی پریم چند آنجنائی۔ خواجہ نازین بیگم فرات دہلوی۔ سید سجاد حیدر صاحب یلدرم۔ اور خواجہ حسن نظامی صاحب جیسے ادیب معترف تھے۔ مرحومہ کی بہتری کے لئے کسی کم عمر خاتون کے قلم سے اتنے مضامین نہیں نکلا جتنے مرحومہ خاتون اکرم نے دسویں صدی اسلامی ہجری اور بیسویں صدی شمسی کے ساتھ مسلسل لکھے تھے۔ مرحومہ کی دستکاری کا ثبوت

پیدا کرنے کی جتن کھینے والیوں نے کوششیں کیں انہیں خاتون اکرم مرحومہ کا نام ہمیشہ متاثر رہے گا۔ مجھے امید ہے دستکار رہیں ۱۵ نومبر کو اپنی بھینسی بہن کو یاد کریں گی اور کلام پاک کے دو ایک پارے بعد نماز تلاوت فرما کر اپنی عمنہ کی روح کو سچائیگی۔

—

ستمبر میں والد ماجد حضرت علامہ راشد الخیر علیہ الرحمۃ کے مضامین کے ہر مجموعے شائع کرنا ایک عہد اب میں امدوس بارہ مجموعوں کا دوسرا مرتب کرنے میں مصروف ہیں اور کوشش کر رہا ہیں کہ دسمبر میں تو جنوری تک یہ کتابیں بھی شائع ہو جائیں۔ ان مجموعوں کیلئے جن تین حضرات کے نام صبح جبر میں جنہیں پہلا ستمبر میں عمل ہو چکا، سب پہلے انہیں دوسرا سب سچا جائیگا۔ ان سو فائغ ہو کر دفتر دوسری فرمائشوں کی تعمیل کر گیا۔ مصور غم کے مضامین کے مجموعوں کا دوسرا سب شائع کرنے کے بعد میں ان سو دوسرے کیلئے وقت نکال سکوں گا جو کتابی صورت میں شائع کرنے کیلئے عصمت کی مضمون نگار خاتون اور مشہور لکھنے والے اصحاب نے اس سال یا گذشتہ سال کا نام فرمائے تھے اور جنکی اشاعت کا وعدہ کیا جا چکا ہے۔ امید ہے دوسری مضامین کی نئی کتاب کا سلسلہ ماحج سو شروع ہو جائے گا۔

لہذا ہائی کوپل ٹوٹ گئی آمنہ نازی نے شادی کے ابتدائی دو تین سال میں مصمتی دسترخوان اور زناہ دستکاری کی کتابوں سے خواتین ہند کی قابل قدر خدمات انجام دیں مگر اب تین چار سال سے وہ مصداق کی پوٹ ہیں۔ کرٹیل جان بھائی کی مدت دہا مدن رلاہی تھا کہ عاشق ناز سر کا سایہ سر سے اٹھ گیا۔ یہ غم ابھی ہر ای تھا کہ شجر زندگی کی ایک لہلاہی کوپل ٹوٹ گئی۔ ۱۵ نومبر کو دس سال کی سیدی بچی سا رہ جو قوی زبان سے مرجھائے ہوئے چہروں پر مسکراہٹ نکلا دیتی تھی۔ ماں کی گود سے چھٹ کر قریب آغوش میں بیچ گئی۔ زندگی کا خوشناباغ شادمانی اور کامرانی کے پھولوں کیساتھ ساتھ مصداق دالام کے کانٹوں سے چا پڑا ہے حیات اور باطن میں نہیں سارا جسم گہواہن کر دیتے ہیں ان کا لہٹ سے لہلا اٹھنا نہیں تھا۔ استقلال کیساتھ ان کا مقابلہ کرنا اور خالق کی رضا مندی کے

نور اللغات

# ناقابل اشاعت نمونے

افسوس ہے مندرجہ ذیل نمونے مضامین جوہر نسواں میں نہیں شائع ہو سکتے جو ہمیں واپس منگوانا چاہیں ۲۵ نومبر تک اور کے ٹکسٹ ہیجنگ میں جدید ضائع کر دیئے جائیں گے۔

گلدستہ کشیدہ (الہیہ م) وسطی پھول (نفس)، گل احمد بیل - بزم گل چار پھول (د-ف) ب-ب از کلکتہ فلاور باسکٹ - ع-ب گوئیڈیا - ربن کے پھول ایس کے چڑیا - ز-س چلکانہ - سلما اور پوتہ کا گلا - ع-ب - ب - گلدستہ ج - ب - گلدستہ ج - محمد مدنی - بیل اور پھول - الہیہ - ک - و - گریبان - ن - ف - الہ آباد - ولینڈ لیس - ن - ف - الہ آباد سچا اور کا خوشنما کوہ ص - س - ج - ہ - پھولوں کا گچھا - ن - س - گلاب کا پھول - ن - س - فیضیت بیل - ع - س - فریم علامہ مرحوم - ر - بانی - میز پوش مسزن - ہ - خوشنما باسکٹ - ر - ن - تکیہ غلات - ع - ب - گد - ڈسے - ع - ا - ۲ - باسکٹ - ج - ب - تارکشی بیل - ا - ا - رائے پور تارکشی - ض - فاء بارہ بکی دستی رومال - مرغیل کی جوڑی - آر - بی مسرائے بگلور سونیاں - الف - سعید کا پتھر - اڈیلٹر

# پانچواں خاص نمبر

جوہر نسواں ہر سال مئی کے مہینہ میں ایک خاص نمبر جو کسی مخصوص دستکاری کی ضخیم کتاب کی صورت میں ہوتا ہے ناظران جوہر نسواں کی خدمت میں پیش کرتا ہے اس دفعہ جوہر نسواں کا جو خاص نمبر مئی میں شائع ہو گا وہ پرانی صنعت جالی کے کام کے لئے مخصوص ہو گا جوہر نسواں کا مقصد مغربی دستکاری کے ساتھ مشرقی پرانی دستکاری کو بھی بہتورات ہند کی لاپرواہی کی وجہ سے قریب قریب نابود ہو چکی ہو زندہ کرنا ہے - دستکار بہنوں کی خدمت میں گزارش ہو کہ اس نمبر کے لئے خوبصورت کارآمد اور نئے نئے نمونے زیادہ سے زیادہ ۲۰ ستمبر ۱۹۶۶ تک بھیج کر ہمارا ہاتھ بٹائیں اور مندرجہ ذیل قواعد مد نظر رکھیں تاکہ ان کی محنت رائیگاں نہ جائے -

(۱) نمونے مضبوط کاغذ پر ڈرائنگ پنل یا روشن سیاہی سے بہت صاف بنائیں - (۲) نمونے والے کاغذ پر نمونہ بیچنے والی بہن کا نام درج ہونا لازمی ہے - ترکیب تہ دوسرے کاغذ پر لکھیں اور خوشخط اور آہستہ بھی اپنا نام ضرور درج کیجئے - (۳) نمونے اگر منقول ہوں تو جہاں سے نقل کئے جائیں ان کا حوالہ ضرور ہو ورنہ درج نہ ہو گا - (۴) نمونہ بجائے اصل کے کاغذ پر زیادہ ہوں جو نمونہ کاغذ پر نہیں بنایا جاسکتا خوشی سے جالی پرکھیں (۵) جواب طلب امور کیلئے ٹکٹ آنا ضروری ہو نمونہ وغیرہ کے بارہ میں اگر کچھ دریافت کرنا ہو تو ٹیلیٹر جوہر نسواں دفتر صحت دہلی کے پتہ سود یافت کراہیں (۶) خاص نمبر کے نمونوں کے لئے

م نصاب پر برائے خاص نمبر ماہ مئی ضرور تحریر کریں جب معمول اس خاص نمبر کی قیمت پھر ہوگی - مگر جوہر نسواں کے خریدوں کو ۱۳ میں دیا جائے گا -

# خاتونِ اکرم

راز ہستی و عدم کب تک رہے گا بے نقاب  
اس توقف کی غرض کیا؟ صرف ایک پیغام ہے  
زندگی اُس کی ہے جو سبھے مآلِ زندگی!  
کیا مبارک ہیں فنا کے بعد جو باقی رہیں  
ہو سکوتِ موت میں پوشیدہ تقریر حیات  
آندہ بیاں آئیں حوادث کی ہوا چلتی رہے

دیکھ عبرت سے ذرا خاتونِ اکرم کا مزار!

ذّرہ ذّرہ جس کی تربت کا ہے اب تک نورِ بار!

اے خاتونِ اکرم کامیابِ زندگی  
تیری ہر آواز پہچانی ہوئی آواز ہے  
گو جہاں سے تجکو گزرے ہو گئے ہیں ماہِ وصال  
روحِ عصمت جانِ عصمت تھا ترا اک کفن  
بزمِ افسردہ جہاں تھی تیری شمعِ زندگی  
روح نے تن سے نکل کر جب دکھایا انقلاب  
آج تک کرتے ہیں تجکو یادِ اربابِ نظر  
باغِ اردو میں ہے تازہ راتِ تن تیری بہار  
خاک کی قسمت کہ ایسے ایسے دَرِ بے بہا

ساتھ روحوں کے ابد تک باغِ جنت میں رہے

روحِ تیری حشر تک آغوشِ رحمت میں رہے

عزیزِ لکھنوی

لے روح کو منقلب کرو تو حور ہے +

# محترمہ خاتون اکرم کے مضامین اور افسانے

از جناب منشی پریم چند صاحب بی اے

محترمہ خاتون اکرم صاحبہ مرحومہ کی کتابیں پڑھ کر مجھ پر اُن کی ادبیت سے زیادہ اُن کی شخصیت کا اثر ہوا۔ اچھی کہانیاں اور اچھے مضامین لکھنے والی تو اور دیویاں بھی ہیں۔ لیکن ایسی مثالیں بہت کم نظر آتی ہیں جن کے قول اور عمل میں مناسبت ہو۔ جو کچھ دوسروں کو سکھاتی ہوں اس پر خود بھی عملی ہوں۔ عام طور پر پاکیزہ خیالات اور اعلیٰ جذبات شروطن کی دنیا ہی کیلئے مخصوص سمجھے جاتے ہیں۔ اُن پر عمل کرنا فرائض کے دائرہ سے خارج سمجھا جاتا ہے۔ فیاضی اور ہمدردی اور اخلاص کتابوں میں بہت ہے لیکن برتاؤ میں کہیں نشان بھی نہیں جس نے محبت کے بیرونی دائرے سے ایک ہنرمیں کے اندر قدم نہیں رکھا وہ بھی شعر کہتا ہے تو منصور اور سرد تبریز کو مات کر دیتا ہے۔ اور جو آنکھیں کبھی نم نہ ہوں اُن سے خون برستا ہے، جو سر شام سے انا غفل ہو کر نوجبے دن کی خبر لاتا ہو وہ شعر ساری رات تارے گنتا نظر آتا ہو۔ ہماری زندگی کچھ ایسی رسمی اور مصنوعی ہو گئی ہے کہ کھانے کے دانت اور پینے کے دانت اور بلکہ نقادوں کی ایک ٹولی تو ایسی بھی ہے کہ جو صنعت کو ہر قسم کی قید سے بڑی سمجھتی ہے۔ اہل قلم کے لئے اخلاق یا دین کی قید میں ہنا سمجھتے، اُسے تو فزی لائسنس ہونا چاہیے۔ ہماری تعلیم پانچ بیٹھوں اور بہنوں میں ادبیات کی استعداد کتنی ہی بڑھ گئی ہو ایسی مثالیں بہت کم نظر آتی ہیں جنہیں خانہ داری سے کوئی دلچسپی ہو۔ یا جنہیں خدمات اور ایثار کا وصف ہو۔ ہمارا یونیورسٹی کا نوجوان گریجویٹ کچھ کمائی کر سکے کے قابل نہ ہو کر بھی صاحب بن جاتا ہے، اور اپنی شخصی ضرورتوں کیلئے بھی نوکروں کا محتاج ہوتا ہے۔ گھر والوں کو اس کی ذات سے کوئی فیض نہیں پہنچتا۔ بجز اُس کے روز افزوں مالی مطالبات سے گھر والوں کو پریشان کرتا رہے، اور جب کبھی ساش کا مسئلہ کر لیتا ہے تو اس کی ساری آمدنی اپنے ذاتی مصارف کی نذر ہوتی ہے۔ گھر والے بھلاتے رہیں اُسے پرواہ نہیں۔ اُس غریب کو اپنی حیثیت کا نباہ تو کرنا ہی پڑتا ہو۔ گھر والے اتنے کوڑ مخرب ہیں کہ اُس کی شکلات کا مطلق خیال نہیں کرتے۔ تو اسکی کیا خطا۔ سوچئے پکیو ممکن ہے کہ وہ شام کو سینا دیکھنے نہ جائے۔ اسکی ماں کی سادھی پھٹ کر تار تار ہو گئی ہو، اسکی بلا سے۔ اسکی ماں کا ذمہ دار اُس کا باپ ہے۔ وہ نہیں اپنا بارے میں اُس نے طے کر لیا ہو کہ جب تک وہ شان کے ساتھ متاہل زندگی بسر کرنے کے قابل نہ ہو گا شادی نہ کرے گی کیوں اپنی جان آفت میں ڈالے۔ سہاشیات کے جس گورکھ دہندے میں نیا کا بڑا حصہ پھنسا ہوا ہو وہ اس کو کیسے بچ سکتا ہو تعلیم کا یہی اثر ہماری انگریز پر بھی ہوا ہو۔ وہ اپنے لئے بجے گی اور اپنے لئے مرگی۔ اسکی دنیا سمٹ کر اپنی پانچ محدود ہو گئی ہو، وہ آزاد ہو چاہتی ہو، مگر اسکی قیمت نہیں پنا چاہتی۔ دینے کی قابلیت نہیں رکھتی، یہ قیمت کیا ہو قربانی اسی قربانی کے بل پر ہماری دیویاں گھروں پر راج کرتی تھیں۔ انکی زندگی مسلسل قربانی تھی غالباً اعتدال ہو گند جالئے، اور خود داری کی اسپرٹ مفقود ہو جائیکے باعث مرد کی حکم پسند طبیعت کو گھر کی مرغی سی معلوم ہونے لگی۔ اور اس طرف لپکا جہاں اُسے ناز برداریاں کرنی اور فرمائشیں پوری کرنی پڑتی تھیں۔ جہاں وہ بادشاہ نہیں غلام تھا، مگر وہ نشہ جلد ہی اتر جاتا تھا۔ اور مرد پھر گھر کی دیوی کے قدموں میں اگر گرتا تھا جو قربانی اور انکسار اور بے نفسی کی صورت تھی۔ وہ قربانی غائب ہوتی جا رہی ہے اور تعلیم بڑے بڑوں کے ایسے خاندان بہت کم ہیں جو افلاس اور عسرت میں بھی خوش رہ سکتے ہوں مگر گھر میں بزرگوں کا اثاثہ ہے، یا میاں اچھی کمائی لانا ہے تب تو خیریت ہو لیکن جہتی سے افلاس لے دھر دیا تو پھر سمجھ لیجئے کہ اس گھر کا خلا ہی حافظ ہے۔ میاں بیوی میں دشمنی ہو جاتی ہو

کوئی گھر سے بھاگتا ہے کوئی خودکشی کرتا ہے۔ اور زیادہ تر زندہ درگور ہو جاتے ہیں۔ اور اب یہ حقیقت مسلم ہو گئی ہے کہ کم از کم موجودہ سماجی ددیں ایک کاغذی تعلیم سے بے بہرہ رہنا ضروری ہے۔ آج کوئی معمولی گریجویٹ لڑکا ایک جاہل عورت کو کسی گریجویٹ لڑکی پر ترجیح دینے کے لئے مجبور ہے۔ اور گریجویٹ لڑکی تو جاہل کو عذاب جان سمجھتی ہے۔ یہ انفرادیت کی روز افزوں ترقی کا دور ہے۔ مگر خاتون اگر مہاجر صابجہ کی زندگی قدیم اور جدید معیار حیات کا نہایت متناسب اتحاد تھی۔ وہاں اگر دور قدیم کی بیانی اور ضیف معاہدہ اور رسوم کی غلامی نہیں ہو۔ نہ وہ دست نگرانی اور بے زبانی ہو تو دور جدید کی مطلق العنانی اور خود غرضی اور خود پروری بھی نہیں ہو۔ انیس خدمت کی لگن ہے، قربانی کی تئنا وہ تحمل اور سخی ضبط ضبط اور عمل کی دیوہی ہیں۔ مسلم خواتین کی ساری خیریاں ان میں مجتمع ہو گئی ہیں، اور اسی کی یہ برکت ہے کہ آج ملن کی وفات کے دس سال بعد بھی وہ سب لوگ فوضہ کنن ہیں جنکو انہوں نے اپنی خدمت اور محبت سے گردیدہ بنا لیا تھا۔ سٹیم میں ان کی شادی ہوئی اور آخر سٹیمین دنیا سے رخصت ہو گئیں۔ اس پورے دو سال میں جس سچی لئے حضرت راشد الخیری کے قلم سے یہ خراج حاصل کیا جس کی ہر ادائے سیرا دل مسخر کر لیا۔ میرے گھر میں چاروں کی چاندنی تھی۔ میں دیکھتا تھا اور دنگ رہ جاتا تھا کہ وہ ایک طرف مغرب کے شاہیر پر رائے زنی کر رہی ہے۔ تو دوسری طرف جامی سدھی اور خسر کے اشعار پر مہیا کا نہ گفتگو وہ غیر معمولی دل و دماغ کی خاتون تھی!

مرحومہ کی ادبی یادگار ان کے مضامین اور افسانوں کا وہ مجموعہ ہیں جو مرحومہ نے وقتاً فوقتاً ملک کے مختلف رسالوں میں لکھے اور جنہیں کتابی صورت میں شائع کر کے حضرت رازق الخیری نے اپنے دل مجروح پر مرہم رکھنے کی کوشش کی ہو۔ جمال ہمنشین ان کے ادبی اور معاشرتی مضامین کا مجموعہ ہے۔ گلستان خاتون ان کے مختصر افسانوں کا پیکر وفاقاً اور پیچھے بیٹھی مستقل انسانے ہیں جو چھوٹے موٹے ناول کہلانے کے مستحق ہیں۔

جمال ہمنشین کی ادبی حیثیت سے اس وقت مجھے بحث نہیں۔ اس کی زبان لطیف ہے۔ خیالات میں آدھے۔ انداز بیان نشین ہے تمدن اور معاشرت ادب اور اخلاق کے متعلق مرحومہ کے خیالات وہی ہیں جو تعلیم یافتہ روشن خیال سمجھدار عورت یا مرد کے ہوتے چاہئیں۔ انکی خاص اہمیت یہ ہے کہ وہ سچے دل سے نکلے ہیں۔ وہ مرحومہ کی زندگی کے آئینے ہیں۔ ان مضامین کا بیشتر حصہ المیہ ہے مثلاً فانی زندگی۔ نیرنگی زمانہ۔ عالم نزع۔ غم عبرت گاہ دنیا۔ اس سے مرحومہ کی طبیعت کی افتاد کا پتہ چلتا ہے۔ اس کے مقابلہ میں نشاطیہ مضامین کی تعداد بہت کم ہے۔ چار سے زیادہ نہیں۔ موسم بہار۔ سادون آیا۔ پھول اور عید۔ زندوں کی زندہ تھی شعلہ بدلت کسی کی یاد وغیرہ مرثیے ہیں جو ان بہنوں کی وفات پر لکھے گئے ہیں جنہوں نے ملت کی خدمت کی اور قبل از وقت دنیا سے رخصت ہوئیں مرحومہ نے یقیناً نہایت حساس دل پایا تھا، جو اگر دو پیش کے دشمن حالات سے اتنا متاثر ہوا تھا کہ شباب کی سبکدوشی اور دلچسپیوں حفظ نہ اٹھا سکتا تھا۔ ہمارا فلسفہ زندگی صبر اور شکر اور تسلیم کے اصولوں پر مبنی ہے۔ جو کچھ ہے منجانب خدا ہے اس میں اصلاح کی بہت کم گنجائش ہے۔ یہ خیال ہماری روحانیت کا ایک جزو اعظم ہے۔ ہندو فلسفہ بھی دنیا کو دارالم سمجھتا ہے اور اس کی ساری کوشش اس الم کو فراموش کر دینے پر موقوف ہو جاتی ہے۔ اس مشرب کریم نے بزرگوں سے درخ میں پایا ہے۔ اور ابھی تک اسے سینے سے چٹائے ہوئے ہیں۔ دنیا درمگاہ ہو اور انسان کی موجودہ حالت اسکی اقتصادی اور تمدنی کچ نہیں کی مرہون منت ہے اور غم دالم کا اس وقت تک خاتمہ نہ ہوگا جب تک ہماری اقتصادی زندگی مساوات اور اشتراکیت کی مضبوط بنیاد پر قائم نہ ہوگی، یہ ہے دور جدید کی بانگ دہل جسے ابھی ہم قبول کرتے ہیں بلیجینک رہے ہیں مرحومہ کا نازک اور حساس دل ایک شاعر کا دل تھا، دور سے بھرا ہوا۔ اور یہ مضامین اس کے نالہ و رومیں۔ تیزاب زندگی، ان مضامین میں سب زیادہ پر تاثیر ہے۔ مرحومہ نے تیزاب زندگی سے بحث کرتے ہوئے لڑکیوں کی زندگی کی جو تصویر کھینچی ہے وہ اتنی



پُر حقیقت اور عبرتناک ہے کہ اُس میں مرحومہ کے فلسفہ زندگی کا سارا راز چھپا ہوا ہے۔ لڑکے اور لڑکی میں پیدائش کے وقت سے ہی جو امتیاز کیا جاتا ہے اُس کی یوں تصویر کھینچی گئی ہے۔

”قدت نے لڑکی کو غربت اور سیکینی کا مادہ روزانہ ہی سے دے رکھا ہے اسکی تمام زندگی محکومی میں گذرتی ہے کنوارپتے میں اللہ کی اور اس کے بعد شوہر کی حکومت ہوتی ہے۔ وہ بچاری کبھی آزاد اور حاکم نہیں کہلائی جاسکتی پھر کس چیز پر ناز اور کس بات پر گھمنڈ ہو .... باپ کا غصہ ماں کی خفگی، بھائیوں کی جھڑکیاں سب اس کے لئے ردا ہوتی ہیں۔“

اس کے بعد اس کی سسرال کی زندگی کا منظر ہے جو یقیناً ہیبت ناک ہے۔

”ہر چیز میں کیڑے، ہر کام میں نقص، ہر بات میں طعنے ضرور سی بلکہ فرض تصور کئے جاتے ہیں، وہاں باپ کے غصہ میں بھی شفقت، ماں کی خفگی میں بھی محبت، اور بھائیوں کی جھڑکیوں میں بھی مروت کا اظہار صاف نمودار تھا۔ یہاں محبت کے بدلے نفرت، مروت کے بدلے عداوت، شفقت کے عوض کدورت ہوتی ہے، ساس سسرال کی خدمت، شوہر کی اطاعت، نندوں کی دلجوئی، دیوروں کی خاطر میں کرنی پڑتی ہیں۔“

اور ان مصیبتوں کا خاتمہ اس وقت ہوتا ہے جب ساس سسرال کی وفات، نندوں کی شادی اور دیوروں کی علیحدگی کے بعد عورت آزاد ہو جاتی ہے۔ مشترکہ خاندان سے بیزاری بھی ہلے مصلحانہ جوش کا ایک پہلو ہے۔ اور اس کی ذمہ داری ہماری مفلسی اور انفرادیت کے باہمی تناقص کے سرکھنی چاہیے۔ بھوک، یہ درگت انہیں گھروں میں ہوتی ہے جہاں شوہر کس یا والدین کا محتاج ہوتا ہے باروز گار شوہر کی بیوی تو آتے ہی سارے کنبہ پر چکراں ہو جاتی ہے اور ساس نندیں اور دیور اس کے کاسہ لیس بن جاتے ہیں ہاں اگر شوہر ضرورت سے زیادہ سعادت مند یا شرمیلا یا منکسر ہو تو دوسری بات ہے۔ اگر مرحومہ کی زندگی نے وفا کی ہوتی اور وہ خود ساس نبٹیں تو شاید انہیں ان خیالات میں کچھ ترمیم کرنے کی ضرورت محسوس ہوتی۔

گلستانِ خاتون مرحومہ کے گیارہ انسانوں کا مجموعہ ہے جو دلچسپ بھی ہیں، سبق آموز بھی۔ ایک زمانہ تھا جب تقے معض تغن کے لئے سکھ جاتے تھے۔ یا تو اس وقت انسان کے سامنے وہ تمدنی اور اقتصادی مسائل نہ تھے۔ جو آج قدم قدم پر ہمارے شاہراہ زندگی میں آکر ٹپے ہوتے ہیں یا مصنفوں میں وہ درد نہ تھا جو ان کے قلم کو اصلاح کی جانب مائل کرتا۔ وہ رومانس کا دور تھا۔ فرضی عجائب و غرائب کے اختراع میں قوتِ فکر صرف کھجاتی تھی۔ غالباً اس کا سبب یہ ہے کہ اس زمانہ میں اہل قلم بیشتر کسی ریس یا فرماؤ کو خوش کرنے کے لئے سمجھتے تھے۔ حسن و محبت کے بے سرو پا اور دُور از قیاس افسانے ہوتے تھے۔ جن کا زندگی اور واقعات زندگی سے دُور کا تعلق بھی نہ تھا۔ شعر و سخن کی دنیا واقعات کی دنیائے باکل الگ ہوتی تھی۔ اُن انسانوں میں جد

کی کمی نہ تھی۔ بلند بردار بایں تھیں۔ اور بندشیں تو ایسی محیر العقول کہ آج لاکھ سرائے پر بھی ہم ویسی ایک چیز بھی دماغ سے نہیں نکال سکتے۔ بوستانِ خیال یا ظلم ہو شر یا پر واز فکر کے اعتبار سے بے مثال ہیں مگر ان کی حالت اہرام مصر کی سی ہے۔ جہاں عجائبات دنیا میں شمار تو ہے۔ مگر زندگی میں ان سے اتنا کام بھی نہیں نکلتا جتنا ایک جھونپڑی سے۔ ادب کا جدید مفہوم ہے تنقید حیات اور ہم انسانوں اور نظموں اور ناولوں کو ایسی کوئی پرآزمائے ہیں۔ مرحومہ کے قریباً سب افسانے اصلاحی جذبات سے متاثر ہو کر سمجھے گئے ہیں۔ ایسے قصوں میں اگر مصنف قاری کے اُن جذبات کو بچان میں لانے میں کامیاب ہو جائے جو اُس کے خیال میں موضوع قصہ کی اصلاح کے لئے درکار ہیں تو وہ اپنے مقصد میں کامیاب ہے۔ اگر افسانے میں جانب داری یا تعصب کی جھلک آگئی تو یہ مصنف کی ناکامی کی دلیل ہے۔ گلستانِ خاتون کے افسانے ناظر کے دل میں مصنفہ کے مقصد سے ہمدردی پیدا کرنے میں کامیاب

## قدردانی

از محترمہ صغرا ہایدن مرزا صاحبہ جید آبادکن  
خاتون اکرم صاحبہ مرحومہ کے انتقال کو بارہ سال ہو گئے  
لیکن اب تک رازق انجری صاحب کے دلیں انکا غم تازہ ہے وہ  
اپنے غم کا اظہار عصمت میں برابر کرتے رہتے ہیں ان کی یادگار میں  
مضمون نگار خواتین کو انعامات تقسیم کرتے ہیں سال میں ایک پرچہ  
ان کی برسی کے بجائے نکلتا ہے جس میں خاتون اکرم کے ذکر سے  
مضامین بھرے ہوتے ہیں۔ یہ رازق انجری صاحب کی قدردانی  
ہے ورنہ اکثر مرد بی بی کے انتقال کے چند ماہ بعد ہی دوسری  
شادی کر کے مرحومہ بی بی کی یاد دل سے بھلا دیتے ہیں اور کبھی  
ذکر بھی نہیں کرتے صرف اس خیال سے کہ مئی بیوی کو رنج نہ ہو۔  
پھر مرحومہ بیوی کے بچوں سے بھی وہ سلوک نہیں کرتے جو  
موجودہ بی بی کے بچوں سے کیا جاتا ہے۔ بعض مرد اپنی پہلی  
بیوی کے بچوں کو بے حق بھی کر دیتے ہیں۔ ایسے مردوں کو  
چاہیے کہ رازق انجری صاحب سے سبق لیں۔ اب تو  
رازق انجری صاحب پر غم کا چادر ٹوٹ گیا ہے مولانا راشد انجری صاحب  
کی وفات پر جس قدر بھی آنسو باریں کم ہیں ایسا چاہنے والا باپ  
جب ہمیشہ کے لئے جدا ہو جائے تو اس کے رحل فرزند کا کیا  
حال ہوگا۔ مولانا راشد انجری صاحب کا برتاؤ بیگم صاحبہ کیساتھ  
ایسا تھا کہ وہ کبھی اپنے سے جدا نہیں کیا کرتے تھے چار چار  
روز کے سفر میں ہمیشہ بیگم صاحبہ ساتھ رہتی تھیں اور اپنے بچوں کے  
ساتھ وہ برتاؤ تھا کہ ہمیشہ سفر میں اپنے گلے کے تنوید کی طرح  
جوان لڑکوں کو ساتھ رکھتے تھے۔

مولانا مرحوم بحیثیت شہر کے بحیثیت باپ کے بحیثیت  
خر کے۔ بحیثیت دادا کے ہر طرح وہ اپنا محبت بھرا سلوک  
دنیا کو دکھا گئے وہ تو چل بے دوسروں کو سبق دے  
گئے کہ تم بھی اس طرح سے رہو۔

ہوئے ہیں۔ ان میں آرزوں پر قربانی اور جدت پرست  
اور انقلاب زمانہ میں زندگی کی سچی تصویریں موجود ہیں۔ اور  
اس لئے ان میں تاثیر ہے، شہید ظلم اور سچ کی فتح میں جوش  
اصلاح قصہ پرحادی ہو گیا ہے۔ طرز زندگی میں مصنفہ نے عورتوں  
کو نئی روش پر چلنے کی صلاح دی ہے اور اس مجموعے کا انوی  
قصہ دوسری شادی، مذاقیہ رنگ میں لکھا گیا ہے اور پر لطف  
ہے۔ مجموعی حیثیت سے یہ سب قصے بیان کی روانی اور زبان کی  
لطافت اور مذاق کی شستگی وغیرہ خوبیوں سے آراستہ ہیں اور  
مصنفہ کے قومی درد، جذبہ اصلاح اور عالی نفسی کے آئینے۔

بچھڑا بیٹی ایک نیک نفس اور بے زبان خاتون کی  
آزمائشوں کی دلآویز داستان ہے ایسی دیوانیاں جھانپنا  
کاش ہر ایک گھر میں ہوتیں تو مشترکہ خاندان دوزخ کے پہلے  
جنت بن جاتا۔ رفیق یوں معقول آدمی ہو عیاش نہیں ہو فنا نہیں  
بدمزاج نہیں۔ لیکن دل کا مرد و متلون مزاج۔ ماں کے اصرار سے  
دوسری شادی کر لیتا ہے۔ مگر دلیہ اس محل سے بھی کوئی اولاد نہیں  
ہوتی اور نئی بیوی تپ دق کا شکار ہو جاتی ہے تپ اسے سمجھ  
آ جاتی ہے اور باوجود اصرار کے تیسری شادی نہیں کرتا۔ آخر میں  
عقلیہ کی کھوئی ہوئی لڑکی شکلیہ بھاتی ہو اور نیک دل عقیدہ کے  
ایام اطمینان سے گزرتے ہیں۔ ہماری دیویوں کی قربانی بے  
زبانی مسکینی اور دغا بازی کی اچھی مثال ہے۔ غریب جو کچھ سہرا  
آتا ہے صبر کے ساتھ برداشت کرتی ہے۔ کہیں غصہ نہیں،

کہورت نہیں اگر عورتوں میں زیادہ خودداری ہوتی اور وہ  
اپنے حقوق کی زیادہ سرگرمی سے حفاظت کر سکتیں تو مرد آخر شیخ بن جاتے۔

پیکر و فائیں ایک نوجوان اپنی بیوی کے زیورات اٹا کر دلا بیت جاتا  
ہو وہاں ڈاکٹری کا امتحان پاس کرتا ہو اور ایک عیم سے شادی کر کے دلہن  
ہم صابہ زادہ بنی حضور خراج ہیں اور بیوفا ہیں بھاگ جاتی ہیں صابہ زادہ پر  
ناش ہوتی ہے خزانہ ہو مگر پہلی بیوی غیبی طور پر دس ہزار روپیہ بیکر شہر کو دولت  
اور تباہی سے بچا لیتی ہے شہر کی آنکھیں کھل جاتی ہیں اور وہ اس بے زبان  
بیوی کی پرستش کرنے لگتا ہے مضمون نیا نہیں مگر سچ لکھی پیدا کر کے کیلئے

# خاتون اکرم مرحومہ

از محترمہ خورشید آرا بیگم صاحبہ - منشی فاضل ادیب فاضل

غلشِ خارِ الم سینہ صد چاک میں ہے !  
اثرِ سوزِ جگر نالہ بیباک میں ہے !  
اشکِ از سوزِ دلم غرقِ بھل می آید  
اشکِ اُنڈے ہوئے آتے ہیں اُبلنے کے لئے  
کوئی تدبیر نہیں اُس کے سنبھلنے کے لئے  
حضرتِ دل پہ نئی شان کی دشت کیسی ؟  
ہر گرجاں سے نکلے ہیں یہ نالے پیہم  
رفت از دہرِ پر آشوبِ مشالِ شہم  
بزمِ علم و ہنر از ہمیشہ آراستہ بود  
نکبتِ گل سے بھی پاکیزہ صفاتِ خاتون  
قابلِ رشک ہے لاریب ماتِ خاتون  
ایسے کم ہوتے ہیں انسان بھی انسانوں میں  
معدنِ صدق و صفا خُزنِ علم و حکمت !  
نیک دل اہل قلم ماہِ جہیں خوش طہیت !  
ضو نشانِ مثلِ قمر تیسرگی رات میں تھی !  
واسطے باغِ ادب کے تھی نصارتِ انزا  
طارِ فکر کی پرواز تھی تا عرشِ علا  
صبح کو جیسے نکلتی ہے گلوں سے خوشبو  
صد بلاغت تھی تری ایک سلاست پہ نشان  
نُفستہ تھے سطر کی لڑیوں میں جواہرِ افکار  
ست ہر ایک کو کرتے تھے پہ پانے تھے !  
محو کرتی تھی ہیں دُورِ فانی تیری !  
بھولی جاتی نہیں پر مرگِ جوانی تیری !  
یاد کم ہوتی نہیں صاحبِ توقیر تری !  
نورِ رحمت سے تری قبرِ سرد زان ہوئے !  
مثلِ ایمانِ سحرِ خاکی شہباز ہوئے !  
جادواں درجینِ خلد گزارتِ بادا !

آج پھر سیلِ سرشک دیدہ نناک میں سے !  
مثلِ سیابِ ترپ پھر دلِ غناک میں سے !  
باز از ہر نفسم شعلہ بروں می آید  
نالے بیاباں ہیں سینے سے نکلنے کے لئے  
مضطرب ہے دل صد پارہ بچنے کے لئے  
دھجیاں چاک گریباں ہے یہ حالت کیسی ؟  
بربطِ دل پر ہیں مضربِ زناں و ردوالم  
آہِ خاتونِ دینِ ماہِ سوئے باغِ ارم  
در گلستانِ جہاں یک گلِ نوخاستہ بود  
موجبِ فخرِ خاتینِ مہی ذاتِ خاتون  
بہرِ مالائیک تقلیدِ حیاتِ خاتون  
فردیقا تھی وہ اس دہر کے بہانوں میں  
کو کب چرخِ لیاقت پہ تھی برجِ عفت !  
صاحبِ علم و کرم پیکرِ مہر و خلعت !  
اے بہن ! شمعِ نما محفلِ عورات میں تھی !  
تیرے فردوسِ تبیل کی بہارِ تازہ  
کلک تھی صفحہ کا غنڈ پہ تری گوہرِ زرا  
حُسنِ معنی کا بھی یہ حال تھا در وقتِ نو  
بر تری نظم پہ تھی نشر کو تیرے نشر  
تیرے گلہائے مضامین میں تھی قدرت کی بہار  
لذتِ درد سے سمور تھے اُٹانے تھے !  
یاد ہے جوشِ تکلم میں روانی تیری !  
گرچہ موجود ہے دنیا میں نشانی تیری !  
ہر گھر ڈی پیشِ نظر رہتی ہے تصویرِ تری !  
اے بہن ! تیرا مکان گلشنِ رضواں ہوئے !  
خلد میں تجھ کو عطا عیشِ فساداں ہوئے !  
تا ابدِ قسرام جائے قسراتِ بادا !

# ضروری ہدائیں

حیاطی

گریبان یہ گلے قمیص بلاؤز جمپر وغیرہ کے سائز کے مطابق اول کاغذ کے تراش لیجئے۔ پھر کپڑے کے کاٹ کر لگائیے آسان اور خوبصورت ہیں۔

کشیلا کاری

جمپر کی بیل۔ یہ بیل خوبصورت ہے اور بہت آسان اس بیل کا تختہ بھی میری نظر سے گزرا ہے چونکہ خوبصورت ہے جوہری بہنوں کے واسطے درج رسالہ کجاتی ہے۔ پاجامہ کی گوٹ نیکہ غلات کے چار جانب کرتے کے گلے وغیرہ پر کاڑھیئے۔

ولفریب پھول۔ یہ پھول ٹیل کو کرشن وغیرہ پر بہت عمدہ معلوم ہوگا۔ حسب ہدایت تیار کیجئے۔

سیب کی ڈالی۔ اس ڈالی کو ٹیل کو پر بنائیے جو کہ چائے کی میز کا کھڑا ہوا چمبی معلوم ہوگی۔

طوطوں کی جوڑی ہادی می یا گلابی ریشمی ملل پر مندرجہ ذیل رنگوں سے کاڑھیئے بہت عمدہ معلوم ہوگا۔ بعد تیاری فریم کرا کر کمرے کی زینت بڑھائیے۔

ڈال ... چو کلٹ پتے ... سبز کاہی طوطوں کا دم سے لیکر گردن تک کا حصہ سبز کچن۔ گلے کے پاس دہانی کنٹنی کا سنی۔ گلابی سرخی مائل اور فاختی باریک ریشم سے وغیرہ سب سبز آنکھ کا حلقہ کہتی مکہ سرخ چرچہ بچے کہتی۔

سلہ ستا لاکا کام

نظر افروز بیل۔ یہ بیل۔ ٹپی ساری کے کنارے فیتوں وغیرہ پر بنائیے خوبصورت اور سہل ہے۔ شکو میں اور گلہائے مہلی

خوشنما بیل۔ اس بیل کو سیاہ مہلی یا ریشمی فیتہ پر بنا کر چادر رساری۔ شال یا دوپٹے میں لگائیے۔ بہت خوبصورت رہے گی۔

ہر ونگا ورسک

نظر افزا بیل۔ یہ دستکاری جوہر نسواں کیلئے نئی ہے اور حسین و پائدار ہم محترمہ ولیہ خاتون صاحبہ کے منحن ہیں۔ امید کہ جوہری بہنیں بنظر پسند یہ گی دیکھیں گی اور عقل پر دور دیکو عمل میں لائیں گی۔ سب بہنوں کو چاہیے کہ نئی شکلی بناتے وقت جوہری بہنوں کو یاد رکھیں۔

موتیوں کا کام

جگ کور۔ یہ کور گلاس پوش۔ چائے کی پیالی کے بھی کام آسکتا ہے۔

ہولی ورسک

ولفریب باسکٹ۔ یہ باسکٹ بہت خوبصورت اور آسان ہے بیس میز پوش کے کناروں پر ضرور بنائیں۔ ہول بانی کا طریقہ ... قیمتی کی ڈک یا کسی چیز سے گول سورخ کر لیں اور سونی میں ناگ ڈالکر تر پانی سے کاڑھیں۔ کاڑھنے کا طریقہ شکل نمبر (۱) ملاحظہ فرمائیے سودا خ دیادہ بڑانہ کر لیں مدنہ کاڑھنے کے بعد بہت بڑھ کر بھدا ہو جائیگا۔

چکن کاری اور کنائی

میز پوش حسب ہدایت تیار کیجئے بہت خوبصورت معلوم ہوگا۔ نیننگ۔ سونن کاری کے لئے پہلی منزل ڈرائنگ اسٹینڈنگ اور پینٹنگ ہے جو بہن ڈرائنگ میں ماہر ہونگی وہ سونن کاری میں ماہر کامل کا درجہ رکھیں گی۔ اس لئے کہ کاڑھنے کے لئے رنگوں کی موزونیت بہت لازمی ہے اور

رنگوں کا تیز ڈرائنگ سے خوب ہو سکتا ہے۔ ذرا سی محنت اور اطمینان سے بہنیں جلد ڈرائنگ اور پینٹنگ کاری میں ماہر ہو جائیں گی۔ نیز سنیزلی وغیرہ ڈرائنگ کر کے پینٹ کر لیجئے اور فریم کرائیے بہت نفیس معلوم ہوں گی۔

**دل فریب کونہ**۔ یہ کونہ پینٹنگ ورک کا ہی ہے پس اسی ترکیب سے ہر پھول بل پینٹ کیجا سکتی ہیں رنگوں کا انتخاب ہر گل و برگ کے واسطے ضروری ہے۔ اور الگ بہنیں توجہ کے ساتھ عمل کریں۔

تاریکی

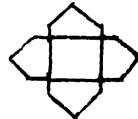
**خوبصورت کنارے داریل**۔ یہ بل میز کے کپڑے پر بنائیے بہت آسان ہے۔

ادنیٰ کام سلائیوں سے  
زمانہ سوئیٹر۔ یہ سوئیٹر بہت عمدہ فیشن ایل اور واضح ہے۔ بہنیں حسب ہدایت خود تیار کریں۔ تاکہ بازاری ناپائیدار اور گراں چیز سے نجات ملجائے۔

**کروشیا کا کام**  
**نفیس مشلت**۔ یہ دلپند و نفیس کونہ مکئی کے غلاف و ٹیل کور میں بہت ہی اچھا معلوم ہوگا۔ خاکہ بہت گھلا ہوا ہے۔ بہنیں آسانی سے تیار کر لیں گی۔

**نفیس السرشن**۔ حسین جھال۔ ان تینوں نمونوں کی مفصل ترکیب کے سبب ان کا تیار کرنا بہت آسان ہے

**دلشیم اور دسلی کا کام**  
**فلاور باسکٹ**۔ یہ باسکٹ بہت ہلکی چیزیں مثلاً اون کے پھول وغیرہ رکھنے کے لئے ہے ترکیب تیار سی۔ ایک گرہ طول و عرض کے چند دسلی کے ٹکڑے کر لیجئے اور ایک ٹکڑا تین گرہ لمبا چڑا کاٹ لیجئے اب ان ٹکڑوں میں مندرجہ ذیل نقشہ کی طرح ٹنگان کیجئے۔



یعنی ہر سرے درمیان ۸ اس طرح سے چیک کر لیجئے اور ریشم لپیٹ لیجئے۔ بڑے ٹکڑے پر بھی اسی طرح سے ریشم بٹیا جائیگا بعدہ چند نہیں لیکر اس میں حسب پسند کسی رنگ کا موتی پر دو دو دو ٹکڑوں کو آپس میں جوڑ لیجئے یعنی دو ٹکڑوں کی نوک حسب نقشہ ملا کر بن لگا دیجئے ایسے ہی سب ٹکڑے برابر جوڑ کر بڑے ٹکڑے کو بند ہی قرار دیجئے اور ان ٹکڑوں کی باڑ اس بندی پر لگا کر ہینڈل لگا لیجئے۔ اس دسلی قطع کرنے کے بعد دونوں جانب پنی چپکائی جائے گی۔ پن مضبوطی سے لگائیے پنوں ہی سے باسکٹ جڑی جائے گی۔

کو اس اسٹیج درک یا تہجے ٹانگوں کا کام  
**دلپسند خاکہ**۔ یہ خاکہ دستی تہیل پر بنائیے بہت اچھا معلوم ہوگا۔ رنگ پختی لائن۔ گلابی۔ دوسری لائن کاسنی پتے سبز۔ ڈال و بازو والے حصے سرخ۔ درمیانی حصہ ناخنی۔ ڈی۔ ایم سی کاٹن نمبر ۸ سے بہت اچھا کر ٹیگا۔

**جوتہ**۔ سکنیز کا میٹر چار سے کٹو کر نیچے اسٹر لگا کر جوتہ کا نقشہ ٹریس کر لیجئے اور پختہ رنگ دھاگوں سے بنائیے۔ پتہ پتہ تین پھول گلابی۔ ادھری حصہ چاکلٹ۔ اطراف کا سرخ لکیر جو نقشہ دکھانے کے واسطے بنائی گئی ہے۔

**بادرچی خانہ**۔ **میمن کیک**۔ بہت عمدہ اور ہر موسم کے واسطے نفع ہے۔ میں نے بھی تجربہ کر لیا ہے۔

**پودینہ کا دو پیازہ**۔ موسم سرما کا کھانا ہے۔

**شامی کباب**۔ ایک بہن حبیبہ کے استقار کے جواب میں متعدد ترکیب شامی کباب وصول ہوئیں بہترین اور ہمیشہ کی لذت ترکیب جس سے میں تیسرے چوتھے دن شامی کباب پکا کر رہتی ہوں ایک بہن نے بھی جو محترمہ موصوفہ اسی ترکیب کباب پکا کر میں منتظر تھا کی بھانک کی جگہ ام کی کیری شل اور ککڑ بھرن چاہو بغیر بھرنے کا مزیا نہیں ہوتے بائیک کچی پیاز اور ک پودینہ اگر فصلی پودینہ نہ تو خشک پودینہ دہنیا ضرور بھریں اور بڑے بڑے کباب بنا کر لکھیں۔ چھوٹے کباب بھلے نہیں معلوم ہوتے۔ بڑے بڑے سرخ کباب دیکھ کر کھانگو

خیاطی



کالر

روئی کی نیم آستین ہو یا صدری اس قسم کا کالر لگانے کے بعد اس کی صورت میں ایک جدت پیدا ہو جاتی ہے۔

بند گلے کی صدربلوں سے گلا گھٹتا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ بہت الجھن ہوتی ہے۔ اس لئے لوگ عموماً روئی کی صدربلوں سے گھبراتے ہیں۔ صدری کو بالکل سادے طریقہ سے سی کر اس طرح کا کالر لگانے سے خوبصورتی بھی ہو جاتی ہے اور آرام دہ بھی ہوتی ہے۔

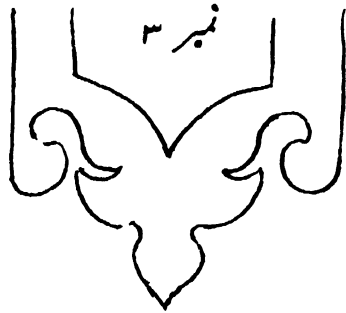
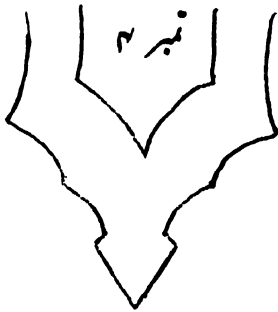
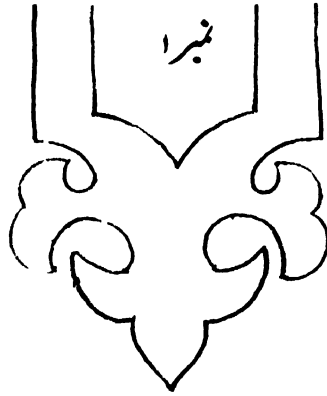
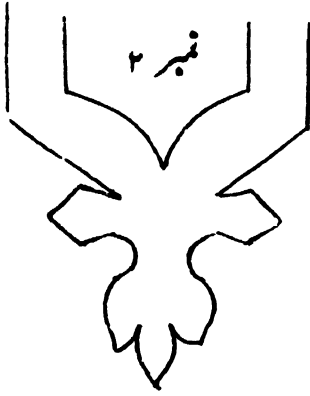


کالر جس کا نقشہ اوپر بنا ہوا ہے کتر لیں لگرنمبر کی طرف سے سی کر بالکل ہلکی ہلکی روئی جاکر الٹا دیں۔ اٹھنے کے بعد لگرنمبر پر مشین سے دو یا تین بنجیہ برابر برابر کر کے لگرنمبر دو کو صدری کے اس پاندار گریبان سے ملا کر جوڑ دیں۔ کالر کا پچھلا حصہ کندھے سے جوڑ کر سلائی میں دبا کر سنیں تاکہ کالر اچھی طرح جم جائے۔

آمنہ نازلی

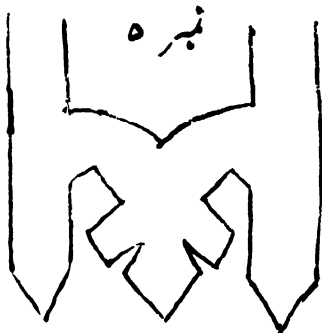
**عصمت کاراشد الخیری نمبر**۔ ہندوستان کی نسوانی صحافت کا ایک تاریخی پرچہ ہے جس کا مطالعہ تحریک نسواں سے دلچسپی رکھنے والی ہر تعلیم یافتہ خاتون کے لئے ضروری ہے۔ اگر عصمت آپ کے نام جاری نہیں تو بھی یہ خاص نمبر آپ کو ضرور دیکھ لینا چاہیے۔

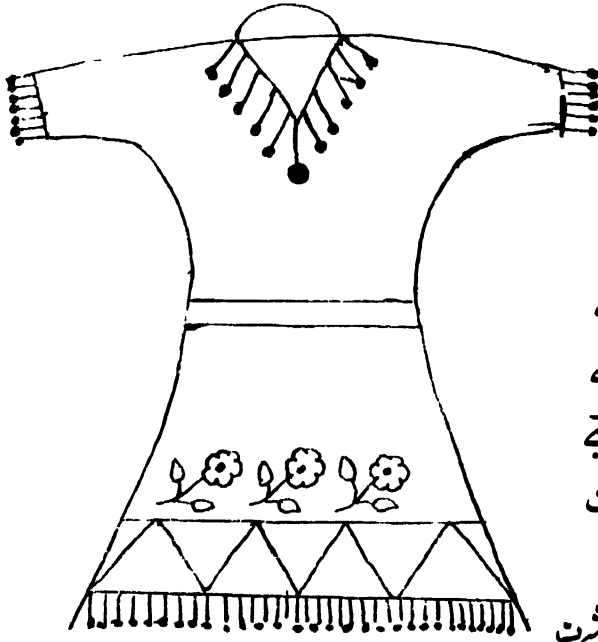
نمبر



## گریبان

پچھلے پرچہ میں کسی بہن نے گریبان کے نمونے طلب کئے تھے  
میں چند خوبصورت نمونے پیش کرتی ہوں یہ بذریعہ ہڈنگ کے بھی  
لگائے جاسکتے ہیں اور کپڑے میں کان کر بھی لگائے جاسکتے ہیں اگر  
یہ چند نمونے پسند آئے تو انشاء اللہ آئندہ اور بھی پیش کرونگی۔ بہنیں  
نمونے سامنے دکھاتر اش سکتی ہیں۔ مختار صدیقی





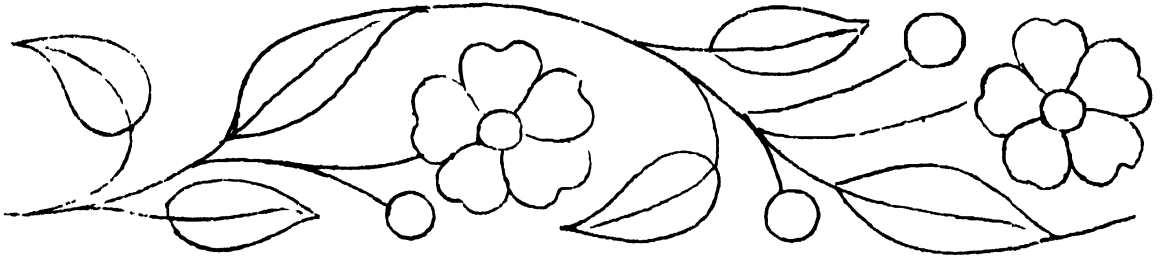
## فراک

ہلکی رنگ کی بادامی ساٹن لیکر اسی قسم کا فراک سی لیجئے  
اس کے بعد آستین دامن وغیرہ کی جھالڑیوں سے بنائیے  
اور دامن کی لہر سلسلہ سے اور پھول بھی باریک سلسلہ سے بنائیے  
بہت ہی خوبصورت معلوم ہوگی اور نیچے اسے پہن کر بہت  
خوش ہوں گے۔

مہ جبین - بنت خان بہادر ڈاکٹر سلیمان شرت  
سول سرجن - ڈٹنگ

## جمپیر کی بیل

کشیڈ کاری



یہ بیل جمپیر کے دامن اور آستین پر ڈھی - ایم - سی کی لچھیوں سے بنائیں - پھول سرخ - کلی زرد - پتیاں سبز  
رنگ کے ریشم سے کاڑھیں - بہت خوبصورت معلوم ہوگی۔

بنت اشرف علی



# دل فریب پھول

یہ پھول رومال تکپے کے  
غلات وغیرہ پر بنائیے۔  
پھول گلابی - پتیاں سبز -  
کلیاں نارنجی - دانہ زرد -  
تیار ہو کر نہایت دیدہ زیب  
ہوگا۔

حسن آرا بیگم



## سیب کی ڈالی



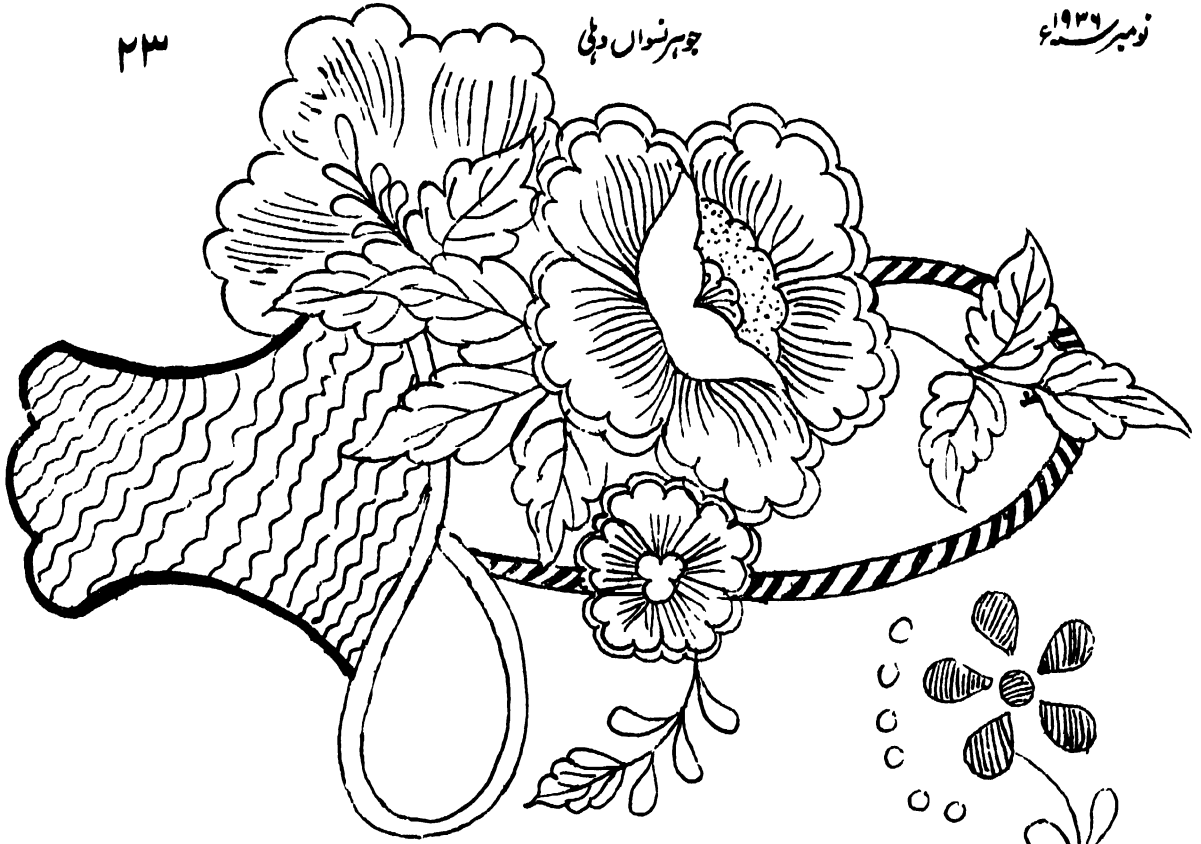
مندرجہ بالا ڈالی تکیہ غلات کیلئے مناسب ہے۔ کٹیری ٹانگہ سے کاڑھیے۔ ڈی۔ ایم۔ سی کی دو رنگ کی پھیبوں مثلاً گرو رنگ (جو کہ مٹیالا سارنگ ہوتا ہے) اور سفید رنگ سے سیب پتیاں اور ڈالیاں سبز رنگ سے کاڑھے جائے پر بہت خوبصورت معلوم ہوگی۔ لیکن صفائی شرط ہے۔

ج۔ ب۔ شملہ

# طوطوں کی جوڑی



مس الیاس ابراہیم - کلکتہ



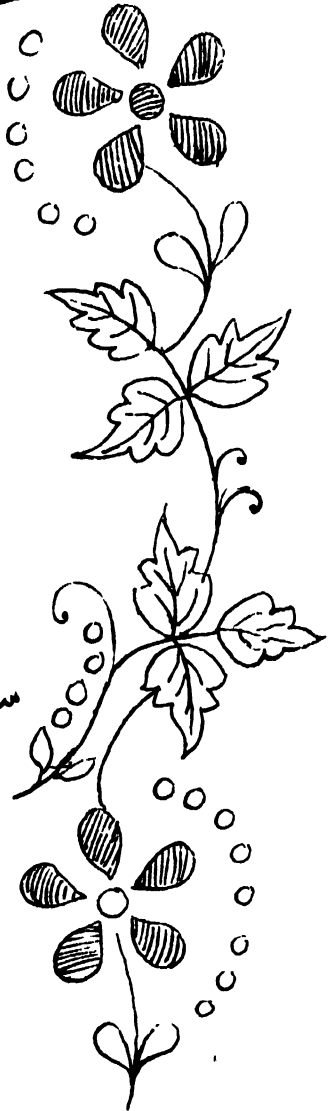
## فلور باسکٹ

کاربن پیپر سے حسب ذیل پیکرٹ  
پہنیں کر کے ذیل کے رنگوں سے  
کارٹے۔ باسکٹ۔ چوکید  
پھول۔ گلابی۔ پتیاں۔ سبز۔  
بو۔ آسانی یا کاسنی۔

## سلمہ ستارہ کا کام خوشنما میل

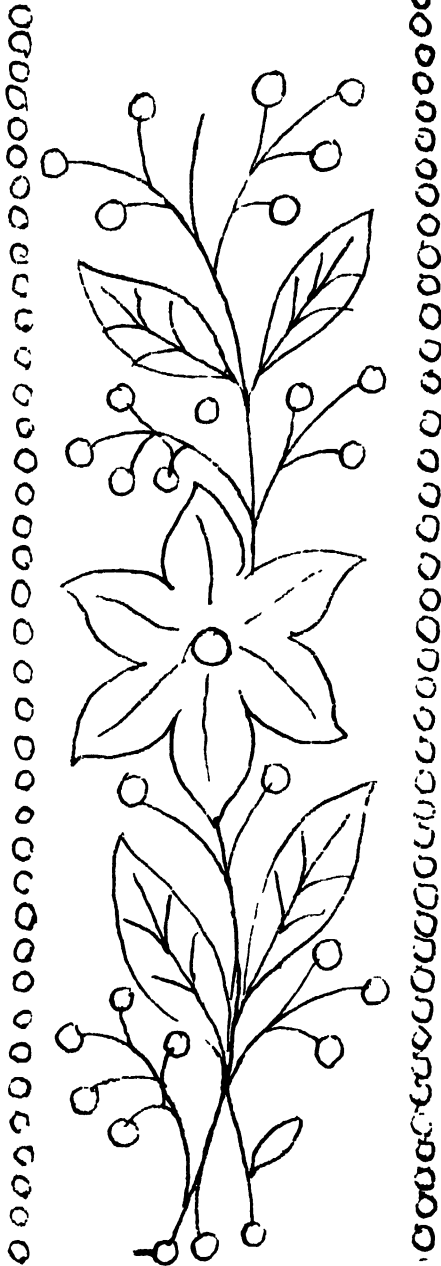
سلمہ ستارہ سے بنی ہوئی نہایت دلچسپ معلوم ہوتی ہے ہ نشان  
ستاروں سے بنائے جائیں۔ اگر نہیں چاہیں تو ڈی۔ ایم۔ سی کی  
پچھوں سے مختلف رنگوں کے ساتھ بھی بنا سکتی ہیں۔

اے۔ ایس۔ اے منہاس گوجرانوالہ



## شکویں ستاروں و مٹلی پھول تپنکی خوشنماہیل

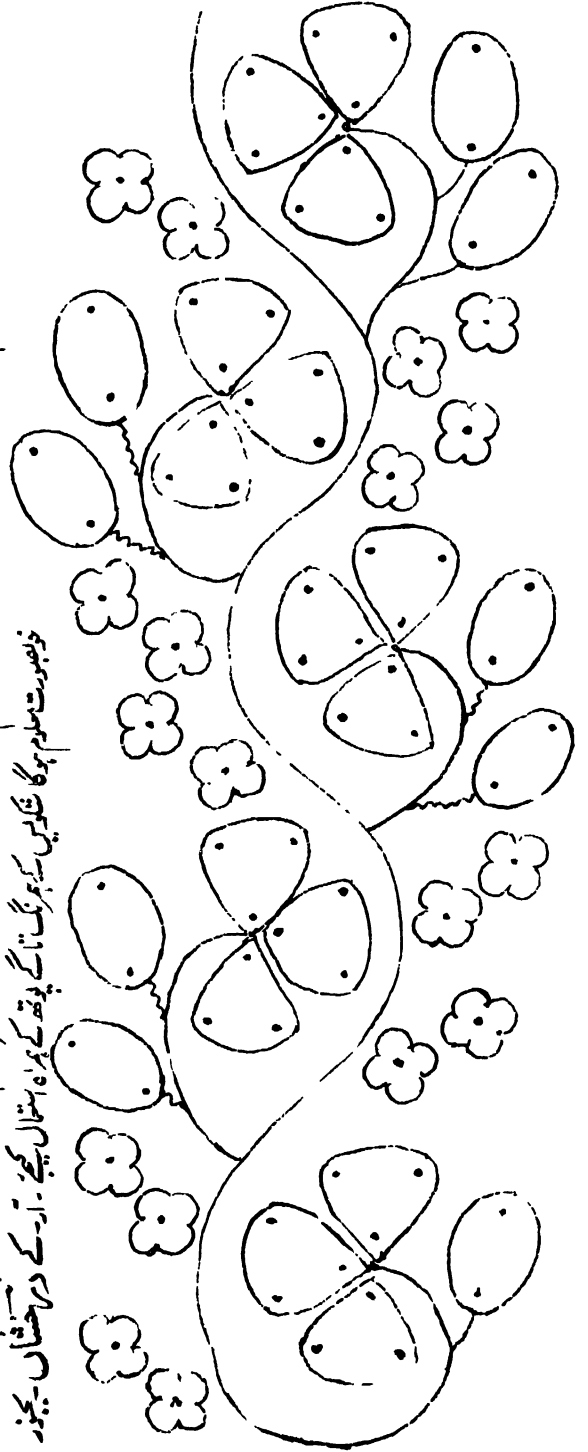
یہیل مٹلی پھول تپوں سے بنائیں ہ ایسی جگہ شکویں تارے  
اور موتی لگائیے۔ ڈنڈیاں سلسلہ سے بنیں گی۔ نقشہ خوب واضح ہے  
بنیں دیکھ کر بہت جلد بنا سکتی ہیں۔ جمیلہ خاتون  
بنت سید الطاف حسین - اٹا دہ



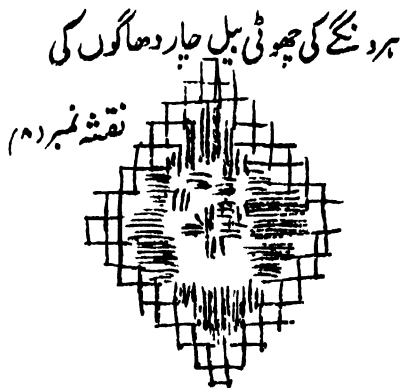
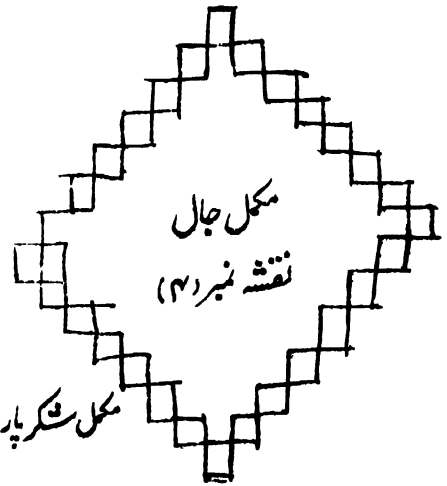
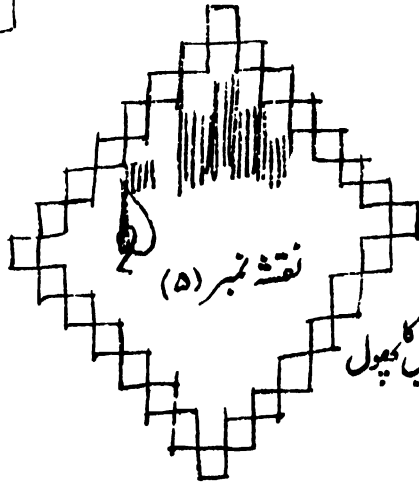
## شکویں کی نظر افسردہ زبیل

شکویں ستاروں کی خوبصورتی و نقاشی آج کل عام ہو رہی ہے کام نہایت دلکش اور دیرہ زبیل معلوم ہوتا ہے قیمت بھی چنداں گراں نہیں سو دیرہ ہر قسم کے شکویں سے بنیں پچھلی ڈوپی وغیرہ پر بنائیے

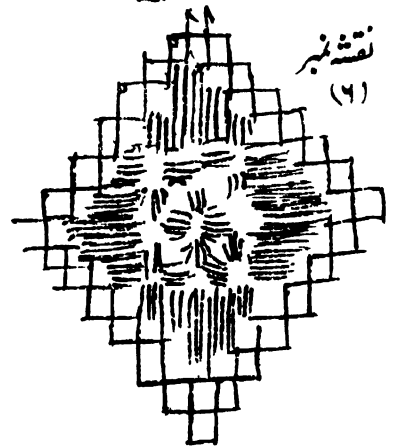
خوبصورت معلوم ہوگا شکویں کے جڑنگ تاکے پوتھ کے براہ استمال کیجئے۔ آر کے درخشاں۔ بجنور



# ہر ونگا ورک میں بیل



نقشہ نمبر (۵)  
نقشہ نمبر (۶)  
نقشہ نمبر (۷)  
نقشہ نمبر (۸)  
نقشہ نمبر (۹)  
نقشہ نمبر (۱۰)  
نقشہ نمبر (۱۱)  
نقشہ نمبر (۱۲)  
نقشہ نمبر (۱۳)  
نقشہ نمبر (۱۴)  
نقشہ نمبر (۱۵)  
نقشہ نمبر (۱۶)  
نقشہ نمبر (۱۷)  
نقشہ نمبر (۱۸)  
نقشہ نمبر (۱۹)  
نقشہ نمبر (۲۰)  
نقشہ نمبر (۲۱)  
نقشہ نمبر (۲۲)  
نقشہ نمبر (۲۳)  
نقشہ نمبر (۲۴)  
نقشہ نمبر (۲۵)  
نقشہ نمبر (۲۶)  
نقشہ نمبر (۲۷)  
نقشہ نمبر (۲۸)  
نقشہ نمبر (۲۹)  
نقشہ نمبر (۳۰)

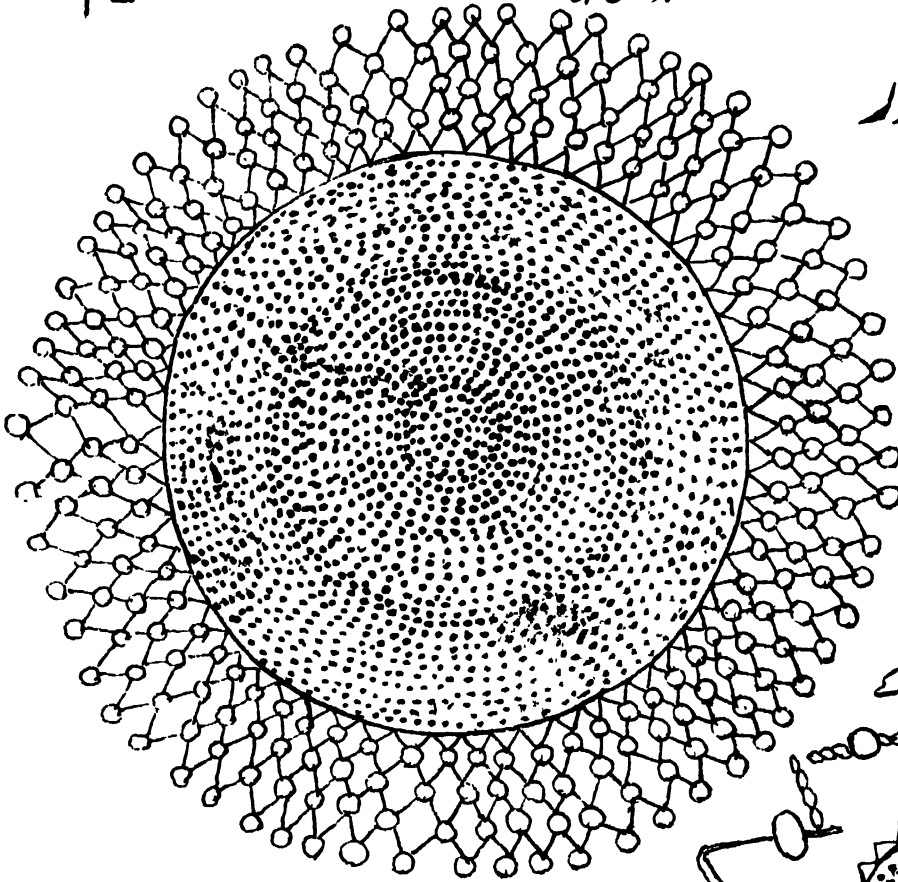


آج میں جوہری بہنوں کی خدمت میں ایک نئی دستکاری پیش کرتی ہوں اس کو ہر ونگا ورک کہتے ہیں۔ اس کا بنانا آسان ہے تاکہ گنے میں البتہ ذرا دقت ہوتی ہے۔ تھوڑی دیدہ ریزی کی ضرورت ہے۔ میز پوش پر یہ بیل بہت اچھی معلوم ہوگی۔ یہ کام دوستی پر کیا جاتا ہے اور کسی کپڑے پر ٹھیک نہیں بنتا۔ اس دستکاری کا کوئی نمونہ میں نے کسی پرچہ میں نہیں دیکھا۔ اُمید ہے



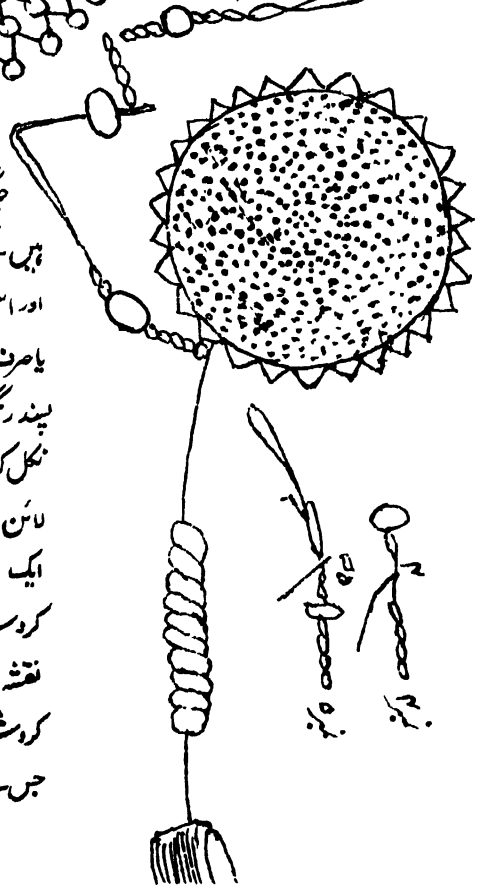
# جگ کور

یہ بالکل سہل اور نہایت کارآمد چیز ہے۔ دودھ جیسی چیز جو گرم ہونے کی صورت میں ڈھک نہیں سکتے۔ ایسی جگیاں بنا کر ڈھکا کر کے ہیں کیونکہ دودھ وغیرہ جیسی چیزیں کھلی رکھنے کی صورت میں کوئی چیز بڑھانے کا احتمال رہتا ہے۔ یہ اسپتالوں میں بہت استعمال ہوتے ہیں۔ پانی کے



جگوں پر بھی خوبصورتی کیلئے ڈھک دیتے ہیں۔ نمونہ دیکھ کر سنیں بخوبی سمجھ سکتی ہیں۔ مگر آزمودہ بنوں کیلئے ترکیب لکھتی ہوں جتنا بڑا کور بنانا ہو اسی ناپ کی جالی لیں اور اس کو گول تراش لیں بعد ازاں ڈی۔ ایم۔ سی کاٹن بال نمبر ۲۲ لیں اور گلیں یا صرف ایک رنگی ذیل کے سائز کے پتھر کے موتی ۵ سبز یا فیروزہ یا سرخ حسب پسند رنگ بہت سی تعداد میں پرو لیں اور جالی کو پیٹے اطراف موڑ کر سی دیں۔ تاکہ ناگا نکل کر بکھر نہ جائے۔ اب پروئے ہوئے موتیوں کو پیچھے ہٹا کر خالی تاکے سے پہلی ٹائن ہٹ ٹریسل ڈال کر بن لیں دوسری ٹائن سے ہٹ ٹریسل کے ساتھ ساتھ ایک ایک موتی ڈال کر بنتے آئیں جیسے کہ نقشہ سے ظاہر ہے۔ موتی کے اندر کروشیا کی سوئی داخل کر کے چین بنکر باہر کو نکال لیں۔ موتی چین میں آجائے گا نقشہ نمبر ۱-۲-۳ دیکھنے سے سمجھ میں آجائے گا۔ اگر موتی چھوٹے ہوں کروشیا کی سوئی اندر نہ جاسکے تو دو چین بنکر سوئی نکال لیں۔ اور اس سر پر جس سے سوئی نکالی گئی ہے ہاتھ سے بل دیکر موتی پرو دیں اور پیچھے کو

(باقی صفحہ ۲۸ پر)



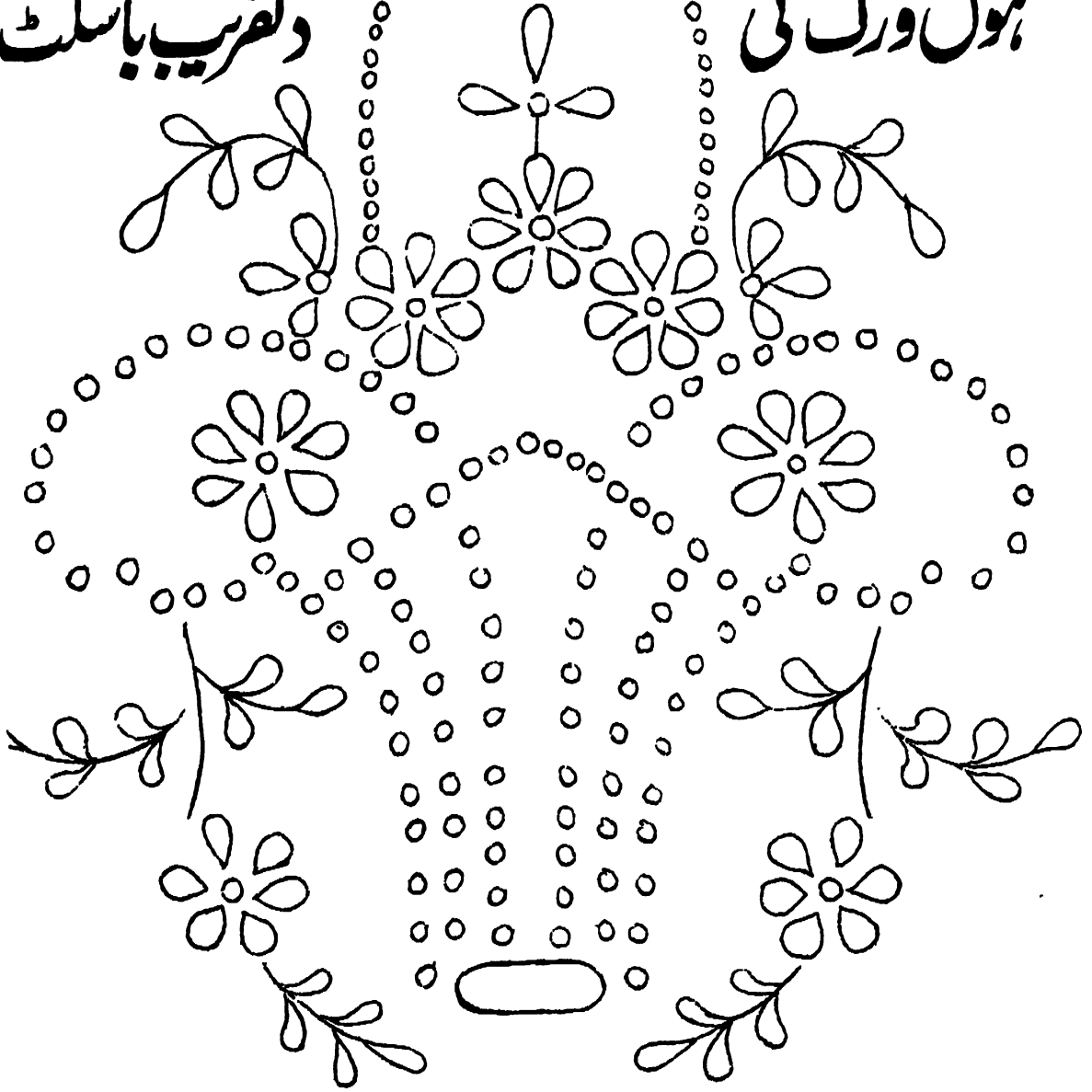


۲۸ ہول ورک کی

جوہر نسوان بی

نومبر ۱۹۳۶ء

دلفریب باسکٹ



اس باسکٹ کو میز پوش - میچہ غلاف - چپرکشن وغیرہ پر بنائیں اور سفید ڈی. ایم. سی تا گامبر ۱۱ سے کارڈ میں تو نہایت دیدہ زیب معلوم ہوگا۔

صفحہ ۲۷ کا بقیہ

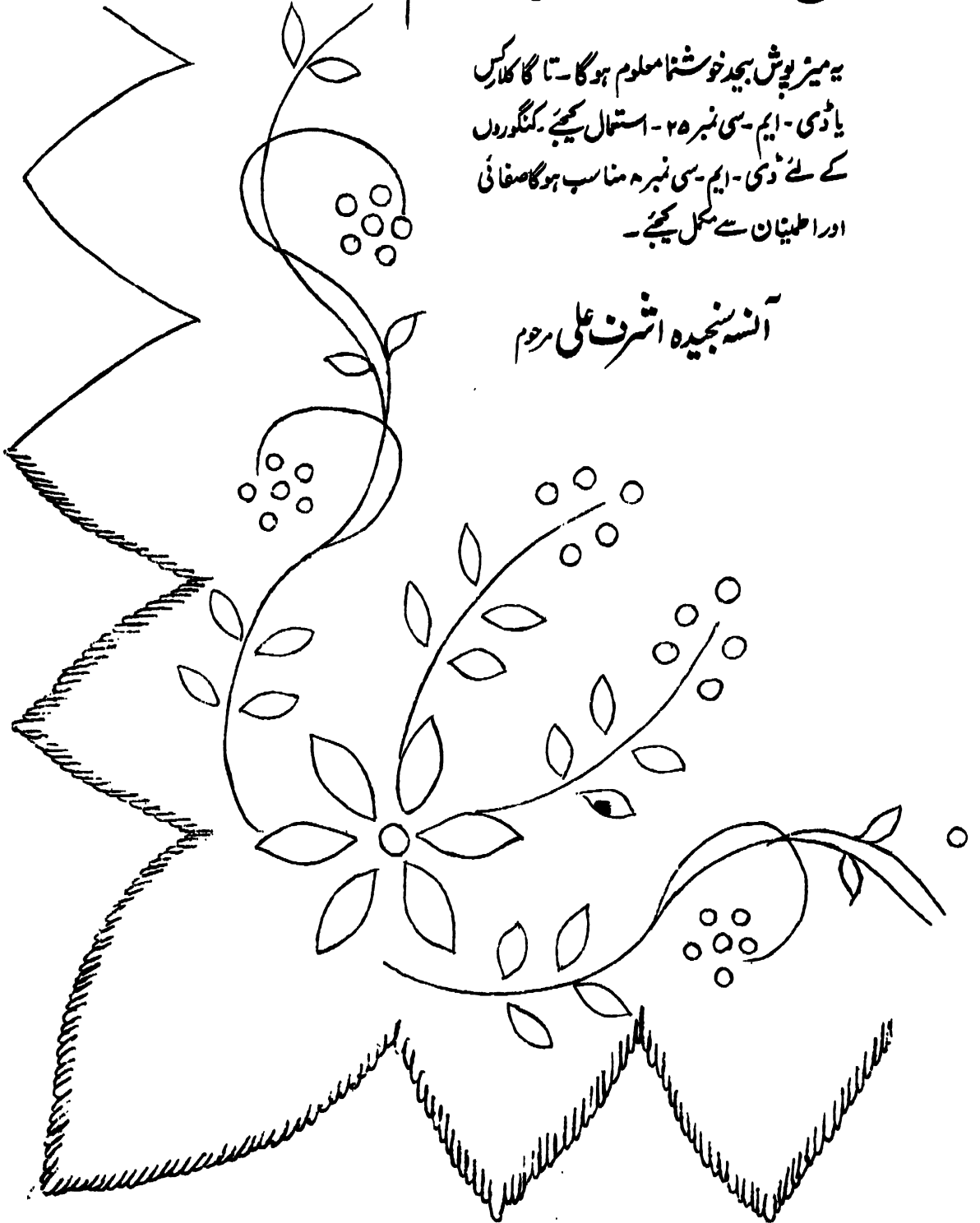
موتی وکیل کر دھبہ نال کراہٹ ٹریل بنالیں جیسے کہ نقشہ نمبر ۴ وہ سے ظاہر ہے ترکیب مفصل ہے نقشہ صاف ہے امید ہے کہ بہنوں کی سمجھ میں آسانی سے آجائیگا۔ وقت نہ ہوگی۔

ب۔ ن آنسہ ابراہیم مدراس

# چکن کاری اور کٹائی کا کام

یہ میز پوش بچہ خوشنامعلوم ہوگا۔ تاگا کلاس  
یا ڈی۔ ایم۔ سی نمبر ۲۵۔ استعمال کیجئے۔ کنگوروں  
کے لئے ڈی۔ ایم۔ سی نمبر مناسب ہوگا صفائی  
اور اطمینان سے مکمل کیجئے۔

آنسو سنجیدہ اشرف علی مرحوم



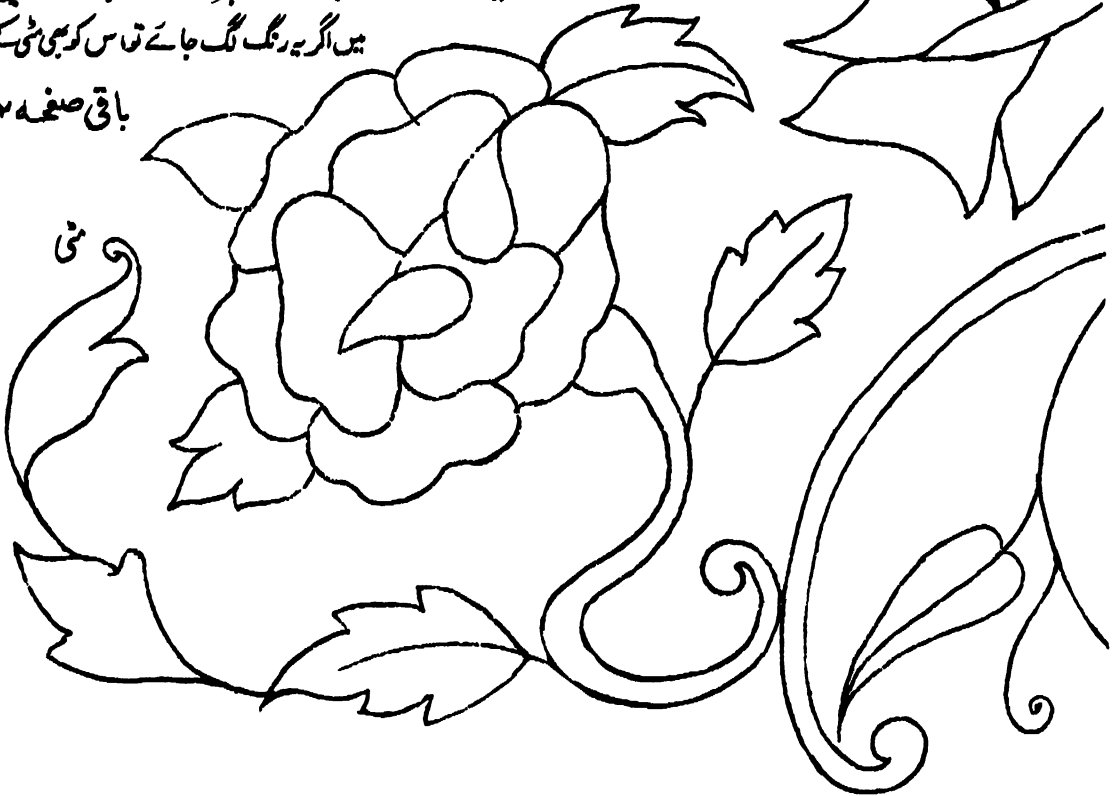


# پینٹنگ دلفریب کوئہ

اشیاء ضروری - ہبک سفیدہ آدھ پاؤ - وارنش ایک چٹانک - قلمی برش نمبر ایک عدد - قلمی برش نمبر ۳۴ عدد - گلابی رنگ - پیوڑی - نیل حسب ضرورت -

سفیدے میں وارنش ملا کر اس قدر مل کچے کہ ایک جان ہو جائے - بعد ازاں سفیدہ کے چار حصہ کر کے ایک حصہ میں گلابی رنگ ملا لیجئے - دوسرے حصہ میں پیوڑی باریک پس کر کپڑے میں چھان کر ملا دیجئے - یہی رنگ ہو گیا - تیسرے حصہ میں پیوڑی اور نیل پس چھانکر اس قدر ملائیے کہ خوش رنگ سبز ہو جائے - چوتھا حصہ سفیدہ بننے دیجئے - رنگ ملا کر سفیدہ کو اتنا حل کر لیں کہ خوب مل جائے - پھول تہوں میں جو رنگ لکھے ہیں ان ہی رنگوں کو ہر پھول پتہ میں برش سے لگائیے درمیان میں بالکل باریک کی لائن چھوڑی جائے - تاکہ پیکھڑیاں علیحدہ علیحدہ معلوم ہوں - بعض اوقات بازار سے سفیدہ تازہ دستیاب نہیں ہوتا - جو خشک ہو کر اتنا گاڑھا ہو جاتا ہو کہ کپڑے میں نہیں چھٹتا - اگر ایسا ہو تو اس قدر سے گھاس لیٹ مٹی کا تیل ملا کر اتنا نرم کر لیجئے کہ کپڑے میں آسانی سے لگ جائے زیادہ پتلا بھی نہ ہو ورنہ پھیل جائیگا - برش نمبر ۱ سے باریک کام کیجئے - اوپر نمبر ۲ سے چوڑے پھول بنائیے وسط گل سبز رنگ سے بنائیے - لیکن بھرا ہوا نہیں - بلکہ ایسا ہو (جیڑی پتہ) برش نمبر ۱ میں تھوڑا سا سفیدہ لگائیے اور اسکو کھرا کر کے ایسے نشانات بنا دیجئے اگر ایک رنگ میں سے برش نکال کر دوسرے رنگ میں ڈالنا چاہیں تو پہلے اسکو مٹی کے تیل میں تر کر کے کپڑے سے خوب صاف کر لیں ہاتھ میں اگر یہ رنگ لگ جائے تو اس کو بھی مٹی کے تیل سے

باقی صفحہ ۳۲ پر



# مارکشی کی سیل

مندرجہ خاکہ نہایت آسان ہے نو مشق بہنوں کے لئے  
اس قسم کے آسان نمونے بہت اچھے ہیں۔ پہلے جس شے  
پر نمونہ بنانا مقصود ہو (نقشہ الف) کے حسب نمونہ دھاگے  
کشید کر لیجئے اور اس کے بعد دونوں جانب سے ہم کر لیجئے  
اور حساب رکھتے سب طرف کے دھاگے ہم کئے ہوئے سب  
طرف کے تار برابر رہیں۔ نقشہ ب کو دیکھئے ہم کر چکنے کے  
بعد ج اور د کو دیکھ کر بنالیجئے۔

سجیدہ اشرف دختر میرا شرف علی صاحبزادہ

## صفحہ ۳۱ کا بقیہ

دھو کر کپڑے سے پونچھ کر پھر پانی سے صاف کریں۔  
پورا کونہ بن جائے تو قدرے خشک ہونے دیں۔ پھر  
اس کے اوپر خالی برش سے سیدھا اور ترجھا ہاتھ  
پھیریں۔ اس طریقے سے پھول پتے ہوا ہو کر ہلکی ہلکی  
لکیریں پڑ جائیں گی۔ اس طرح

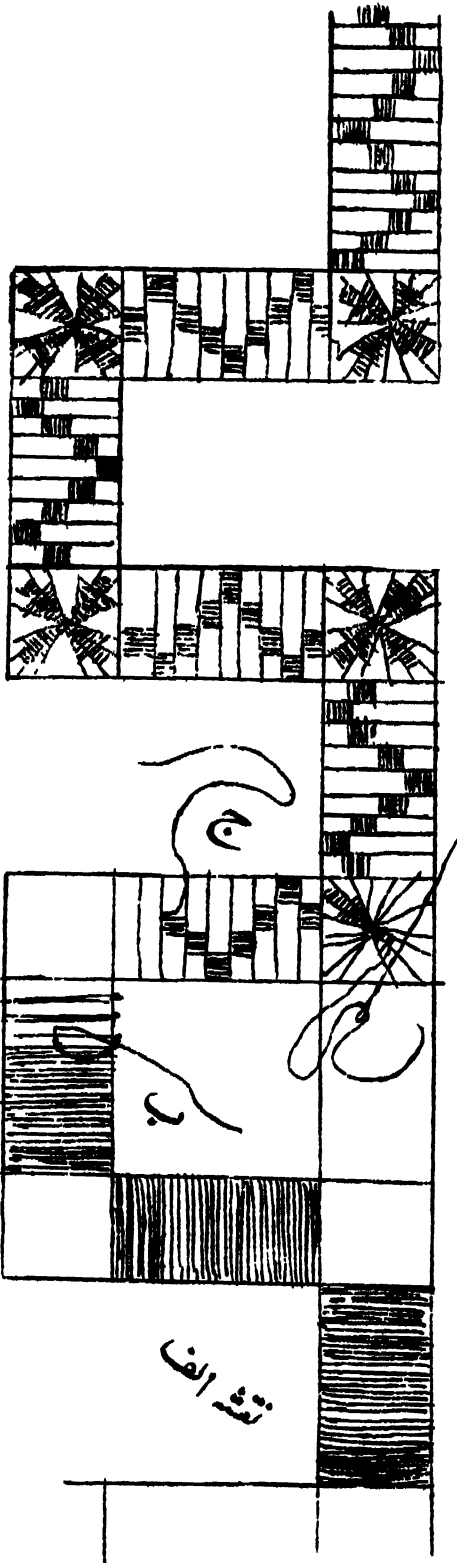


اسی رنگ سے کان پر مناظر بنائے جاتے ہیں  
لیکن اس میں بہت ہوشیاری اور احتیاط کی ضرورت  
ہے۔ آئندہ بشرط زندگی اس کا بھی کوئی نمونہ بہنوں کی  
خدمت میں پیش کروں گی۔ یہ کون ساٹن کے کشن یا رے  
پوش پر بنائیں۔

## سیدہ اختر اقبال بھوپال

خط و کتابت کے وقت خریداری نمبر ضرور لکھئے ورنہ تمہیں  
نہ ہر سکے گی۔

نمبر



# وسلی اور ریشم کی فائیا

بیانات

اشیار - ریشم، لمبھی - پتی، صیر - ایک عدد -  
ترکیب - پہلے نقشہ کے موافق  
ٹکڑے کاٹ لیجئے - بعد ازاں اس پر  
لیجئے - پھر ریشم پٹیا شروع کیجئے ہوئے  
نقشہ دیکھ کر پٹئے ایک کونہ دیکھ پیا  
شروع کیجئے - یہ خیال ضرور رکھئے، پہلے  
جائے ایک کونہ سے جو غٹے کوٹ کر میں  
پھول سب تیار ہو جائیں تو سب کی ہمیں  
رنگوں سے جوڑ لیجئے - اس آدرک  
رکھ کر آل پن ایک ایک سوا درک  
پر لگا دیجئے - ہنڈل (E) ٹکی میں  
لوہے کا مڑوا لیجئے اس میں ریشم پٹے ہوتے  
بھی آل پن سے جوڑ لیجئے - اندازہ  
تیار ہے - اس میں آدن یا ریشم ہو جاتا  
رکھیے -

عقیدہ عسکری



تیار کر لیجئے - اور دوسرے پھول کا چوتھا دائرہ بنتے  
وقت بناوٹ میں انہیں باہم جوڑ دیجئے - مثلث میں  
جوڑے ہوئے پھولوں کے درمیان جو جالی سی بنی ہے  
وہ بھی پھول جوڑتے وقت بنی جاتی ہے - سب پھول  
جوڑنے کے بعد کنارے کی چار لائن بعد میں بنئے  
اس طرح جھار کے کنگورے اور دوسرا کنارہ یعنی  
پھول جوڑنے کے بعد بنایا جائے گا - انسرشن کے  
بھی دو کنارے بعد میں بنائے - مثلث کی طرح پھول  
جوڑ کر اس کی مختلف اشیا، تیار کی جاسکتی ہیں -  
مثلاً کرسی کے تالیہ آئینہ پوش میز پوش وغیرہ -  
خواہش مند بہنیں مثلث کا مکمل نمونہ آٹھ آنہ  
کے ٹکٹ، ہیجکرتہ ذیل سے طلب کر سکتی ہیں -  
توسط ایڈیٹر رسالہ جوہر سنواں کو چھ چیلان دہلی  
نوٹ - یہ مثلث انسرشن و جھار کا نمونہ میز پوش  
کا ہے - تکیہ کے غلات کے لئے بھی مناسب ہے -

آنسہ سیدہ اشرف

## دفر عصمت کی زمانہ دستکاری کی کتابیں

عصمتی کروشیا عیر عصمتی کشیدہ عیر موتیوں کا کام عیر  
خواتین کی دستکاریاں ۸ / ادنیٰ کام سلاخیوں سے عیر  
سونی کا کام عیر سلتارہ کا کام عیر تارکشی کا کام عیر  
گلدستہ تارکشی عیر کلاس اسٹچ مدک عیر گلدستہ کشیدہ عیر  
ملنے کا پتہ: دفر عصمت دہلی



## بادرچی خانہ

## میین کیک

اشیاء - سوچی ایک سیر - شکر آدھ سیر - گھی آدھ سیر -  
 انڈے ۸ عدد - بادام پستہ ایک پاؤ - خٹخاش ایک چٹانک  
 الائچی خود آدھی چٹانک - گلاب دواؤش -  
 ترکیب - اول انڈے پھینٹ لیں - پھر شکر اور گھی خوب  
 ملائیں اس کے بعد سوچی اور ایک پیالی پانی ڈالکر اس قدر  
 ملائیں کہ خیر ہو جائے - نصف بادام پستہ تراش لیں - اور  
 نصف کوٹ لیں - الائچی بھی کوٹ لیں - اب گلاب الائچی  
 اور کوٹا ہوا بادام پستہ ملا دیں - ایک برتن میں گھی لگا کر تمام  
 اشیاء ڈال دیں اور ہاتھ سے برابر کر کے بادام پستہ کی ہوائی  
 اور خٹخاش چھڑک دیں - اور ایک گھنٹہ تک دہی آج پر  
 بچنے دیں - جب شل کیک کے سرخ ہو جائے تو چوکورے  
 یا لوز کے مانند ٹکڑے کاٹ کر نوش فرمائیں بہت لذیذ  
 ہوگا - میں متعدد بار تجربہ کے بعد لکھ رہی ہوں -  
 اللہ مخد یحہ عبد الکریم کلکتہ

## پودینہ کا دو پیازہ

قیمہ آدھ سیر - پیاز ایک پاؤ - پودینہ تین چٹانک - دہی  
 ایک چٹانک - گھی آدھ پاؤ - اورک گرم مصالحہ معمولی  
 مقدار میں -

پہلے گوشت کا مصالحہ ونگ حسب مقدار ملا کر قیمہ  
 پکا لیجئے - پھر پیاز باریک کاٹ کر گھی میں سرخ کر لیجئے -  
 اس میں پکا ہوا قیمہ اور دہی ڈال کر بھون لیا جائے اسکے  
 بعد پودینہ اورک کتر کے اور گرم مصالحہ مسلم ڈالکر پانی کا  
 چھٹا دیکر بخوڑی دیر چھوڑ دیجئے نہایت لذیذ سالن تیار ہے -  
 نوٹ - پودینہ چھوٹی پتی کا پودہ نہ چرمزہ ہوگا -

ح - بی خریدیں از قصبہ

## ترکیب شامی کباب

ایک بہن صاحبہ نے شامی کباب کی ترکیب دریافت  
 کی ہے - ان کی خدمت میں عرض ہے کہ قیمہ ڈھکھیر -  
 دال نخود ۳ چٹانک - لونگ ۳۰ عدد - سرخ مرچ ۱۰ عدد  
 یا حسب مزاج ننگ موافق انڈے ۲ عدد - دہی پاؤ بھر -  
 قیمہ کو دھو کر اور دال نخود کو صاف کر کے لونگ ننگ  
 مرچ قیمے میں ملا کر گلنے کے انداز کا پانی ملا کر چوٹے پر  
 چڑھا دیں - جب قیمہ گل جائے اور پانی بالکل خشک ہو جائے  
 تو آتار کر سل پر خوب مہین پس لیں - قیمہ جس قدر باریک پیا  
 جائے گا کباب اسی قدر عمدہ دختہ بنیں گے - اب اس پے  
 ہوئے قیمہ میں دہی اور انڈوں کی سفیدی ملا کر کچان کر لیں  
 اور موسم ہو تو کچھ اورک پودینہ یا ہری مرچ اور کھٹائی باریک  
 کتر کر رکھ لیں - حسب مرضی چھوٹی خواہ بڑی کباب کی ٹھکیں  
 بنائیے - بناتے وقت پیچ میں کتری ہوئی مرچ وادرک  
 رکھ کر ٹکیہ بنا کر تل لیں اگر ترشی مرغوب ہو تو بجائے اورک  
 وپودینہ کے ہری مرچ و نصف مہانک سنترے کی ٹھکیں میں  
 رکھ کر تل لیں یہ کباب نہایت لذیذ دختہ دھوئے ہوئے ہوتے  
 ہیں - بارہا کے تجربہ شدہ ہیں - نوٹ - قیمہ میں اندازہ  
 سے کم مک ڈالنا چاہیے تلنے کے بعد ننگ خود بخود ٹھیک ہو جاتا  
 ہے - منر غلام محمد پودینہ بہار

## آلو متلے (یہودی سالن)

وزن بلخ فروہ عدد - آلو سبز بھر - کھن یا تیل  
 زیتون پاؤ بھر - دہی آدھ پاؤ - پیاز آدھ پاؤ - ٹھک  
 مصالحہ بقدر ضرورت - اول ذبح کر کے بلخ کا پیش صاف  
 کر لیں بعد گرم پانی میں ڈال کر تمام ہروں کو فوج ڈالیں -  
 پھر آگ میں مجلس لیں اور ٹانگ و مکلا کاٹ کر خنہ خنہ



## ہمدرد مہنیں اور بھائی

جن محترم خواتین اور حضرات نے پچھلے مہینوں میں جن ہمنوں کی توسیع اشاعت میں حصہ لیا اور اپنے پرچہ کو نئے خریدار عنایت فرمائے ان کے نام دلی شکریہ کیا نقد و جع کے جاتے ہیں۔

سراج حسین قتلی قبر دہلی۔ ڈاکٹر انعام الحق بریلی۔ قاضی محمد بشیر الدین صاحب صدیقی میرٹھ۔ وحیدہ بیگم صاحبہ۔ گو الپور۔ علی احمد خاں صاحب شیخوپورہ۔ انصاف صاحب چھنڈواڑہ۔ احسان الحق صاحب مراد آباد۔ شبیر احمد صاحب سی۔ بیگم ڈاکٹر صغیر احمد صاحب ہنسی دہلی۔ بیگم سید غلام عتیقی صاحب نقوی مانگ پور۔ مس ضیہ سلطانہ مراد آباد۔ شبیر کرار جہدی صاحب منٹکپور۔ مسر ڈاکٹر ایم۔ جی اینڈ آلہ آباد۔ ایچ احمد اینڈ سنز سہارن پور۔ اصغری بیگم صاحبہ پھولپور۔ آنسہ مریم محمد شفیع کراچی۔ قمر جاوید بیگم صاحبہ شکار پور۔ محفوظ ستار صاحبہ کلکتہ۔ مہر انسا بیگم صاحبہ بھوپال۔ عائشہ بی بیگلور۔ عقیلہ عسکری جعفری صاحبہ اگرہ۔ شیریں برہانپور۔ سیدہ اختر صاحبہ جیم یار خاں لے مجید پٹی اکیا ب۔ ظفر علی صاحب جلال نگر۔ مس حمیدہ منظور علی صاحبہ منظور گڑھ۔ بنت محمود حسین صاحب اگرہ۔ نسیم فاطمہ صاحبہ آلہ آباد۔ امجدی خاتون صاحبہ گو رکھپور۔ بنت شیخ فتح محمد صاحب ملتان۔ مس نسیم بیگم صاحبہ یکنو بہشت۔ غلام سرور خاں صاحب واہ۔ آنسہ اقبال سید کانپور۔ بنت ڈاکٹر ابو الفضل کپورتھلہ۔ دختر عبد الحمید خاں محمود آباد۔ نواب بیگم صاحبہ بجنور۔ مسر حمیدہ کنوی۔ المیہ عبد القیوم صاحب بارہ نکی۔

پودا غا پھوں کو ناخن سے صاف کر لیں۔ پھر مسلم بطخ کے تمام مہم میں کاشا اچھی طرح مثل مرغ کباب کے چھو لیں بعد کو ایک پتیلی میں تمام مصالحہ کو عرق و نمک دہی اور گلے کے انداز کا پانی دیکر چڑھا دیں۔ جب گل جائے اور تھوڑا پانی رہ جائے اتار لیں۔ بعد کو مسلم آلو کو بھی ابال لیں۔ پھر چھلکے چھیل کر مانند بطخ کے آلوؤں میں بھی کاشا چھو لیں بعد کو کڑھائی چڑھا کر تھوڑا تھوڑا گھی ڈال کر دو دو کر کے تمام آلو تل لیں۔ باقی آدھ پاؤ گھی میں پیاز کے لٹھے بریاں کر کے بطخ ڈال دیں اور بھون لیں۔ پھر اسی مصالحہ کے پانی کا چھینٹا دیتی جائیں جب بادامی ہو جائے پتیلی سے نکال کر کامی میں رکھ کر آلو بطخ کے چاروں طرف سجا دیں اور مہان کے آگے رکھیں۔ بہت ہی عمدہ یہودی سالن ہے یہ بھی آزمودہ ہے۔ نوٹ۔ آلو اور پیاز بریاں کر کے مثل بطخ کے بادامی کر لیں۔ نشاط افزا کلکتہ

## گکوریاں

صبح و شام کے ناشتہ کے واسطے بہت ہی عمدہ ہیں۔ چاہے بیا۔ یا بچہ کھائے قطعی نقصان نہیں ہوگا۔ کیونکہ بہت ہی ہلکی غذا ہے۔ ترکیب سا بودانہ پاؤ بھر۔ نمک حسب ذائقہ زیرہ ناشہ پانی ڈال کر سب چیزیں خوب پکالیں۔ تیار ہونے پر سینی یا کشتی میں گھی لگا کر تھلا تھلا جا کر خوب سکھالیں۔ سوکھنے پر بھی خوب کرکڑ کر اسیں تل لیں۔ پھر اسکو کھائیے دیکھئے کسی مزیدار جوتی ہیں اسید ہے بہنیں پسند فرمائیں گی۔ نوٹ گکوریاں خوب سکھائیں ورنہ ٹھیک نہ ہوگی۔ سوکھ جائے پراہتہ آہستہ پھٹائیں۔ حسن آرا بیگم

# جوہر نسواں دہلی کا راشدا الخیری نمبر

دستکار بہنوں کے خطوط کا خلاصہ

”راشدا انتظار کے بعد جوہر نسواں کا راشدا الخیری نمبر لاچران ہوں کہ اس کی تعریف کا کن الفاظ میں اظہار کروں۔ ڈیزائن کس قدر دلکش و دیدہ زیب ہیں اور ان میں مولانا (خلدائیاں) کا ہم گرامی کیسا بھلا معلوم ہوتا ہے۔ یہ سب کچھ آپ کی بے پایاں تہن اور لطافت و کرم کا نتیجہ اور ہماری خوش قسمتی کی بین دلیل ہے۔ ورنہ ان پرالم دونوں میں جبکہ ان کی یادوں کے آنسو رلا رہی ہوں ایسے غمیں نمبر کا منصفہ شہود پر تانا نا ممکن تھا۔ یوں تو طبقہ سٹول کے محسن غم مولانا راشدا الخیری (فردوس آشیان) کے کاربائے نمایاں اور اسم مبارک میں بھی ان کی حیات ابدی کا راز مضمر ہے تاہم یہ نمبر شائع کر کے آپ نے ان کی ایک بہترین یادگار قائم کی ہے اور طبقہ اثاث پر ایک احسان عظیم جس کا کما حقہ شکر یہ ادا کرنے میں ہماری بے بضاعتی حائل ہے۔“

”مس فرخندہ اختر عہد الرسیم نوشہرہ درکاں عین انتظار میں جوہر نسواں کا راشدا الخیری نمبر ملا۔ سخت حیران ہوں کہ آپ نے اس حالت میں اس کو اس قدر شاندار کیس بنایا یہ آپ ہی کی ہمت ہو کہ اس رنج و غم کیمات میں بھی آپ نے اس نمبر کو اتنا عمدہ بنا دیا ہے کہ بے اختیار دیکھتے رہنے کو جی چاہتا ہے۔“

”شکیلہ قیوم۔ معرفت خان بہادر شیخ عبدالقیوم نبیل

”جوہر نسواں اور عصمت کا راشدا الخیری نمبر دیکھ کر دل خوش ہوا۔ عصمت کا یہ نمبر بیش بہا مضامین کا نادر مجموعہ ہر ہندوستان میں ایک اتنا غنیمت اور اس قدر عمدہ پایہ مضامین کا بے نظیر مجموعہ کسی مصنف یا ادیب کی یاد میں شائع نہیں ہوا جوہر نسواں کا راشدا الخیری نمبر بھی اپنی نوعیت میں انوکھا ہے۔ اس کے

تمام نمونے دیکھ کر خاص طور سے دلی مسرت ہوئی۔ زناہ دستکاری کے واحد پرچہ کا اس قدر جلد بام عروج پر پہنچ جانا قابل تحسین ہے۔ میں اس کی کامیابی پر مبارکباد دیتی ہوں۔“

”مس جمیلہ ذوالفقار حسین۔ کیرانہ ضلع مظفرنگر

”جوہر نسواں کا راشدا الخیری نمبر ملا آپ نے حضرت مولانا مغفور کی یادگار کی بہترین نظیر قائم کی۔ دیکھ کر بہت خوشی ہوئی۔“

”سلمہ بیگم۔ بنت سرشاہ محمد سلیمان صاحب لالہ

”جوہر نسواں کا راشدا الخیری نمبر ملا۔ دیکھ کر دل و نور غم و مسرت سے معمور ہو گیا۔ بخدا یہ آپ ہی کا حوصلہ تھا کہ باوجود اس صد غنیمت کے دونوں رسالوں کے راشدا الخیری نمبر اس قدر شاندار اور پر از معلومات شائع کر کے قوم پر خصوصاً طبقہ نسواں پر احسان فرمایا۔ جوہر نسواں راشدا الخیری نمبر حقیقت چمن دستکاری معلوم ہوا۔ ایک ہی وقت میں مختلف دستکاروں سے مستفید ہونا سیکڑوں روپیہ خرچ کر کے بھی نہیں ہو سکتا۔ ترکیبیں مفصل اور عام فہم نمونے اور نقشے صاف واضح اور عمدہ یہ بہترین خوبی ہے۔“

”سنجیدہ اشرف مہنگن گھاٹ

”جوہر نسواں کا راشدا الخیری نمبر حالت انتظار میں موصول ہوا۔ جمیا خیال تھا بدرجہا بہتر پایا۔ مختلف فرم متعدد اشعار و کتبہ جات وغیرہ نہایت خوبصورت و دیدہ زیب ہیں جو محسن نسواں کی ٹاؤگار میں۔ دلاویز مجموعہ اور غیر فانی حیثیت رکھتے ہیں۔ خدا سے دعا ہو کہ علامہ مغفور مرحوم کو جنت الفردوس میں جگہ عطا فرمائے۔ جنہوں نے ہماری فلاح و پیروی کی خاطر اتنی تکلیفیں اٹھائیں۔“

”اختر اشرف۔ گول بازار رائے پور

لے سو صفحوں سے اور ضخامت چک و لاہی کاغذ بہترین لکھائی چھپائی اعلیٰ مصوری قیمت صرف ایک روپیہ علاوہ محصول ڈاک

”میچہرا جوہر نسواں دہلی

”صحت جوہر نسواں کے راشد الخیری نمبر وصول ہو گئے۔ آپ نے مولانا مرحوم و مغفور کی بہترین یادگار قائم کر کے طبقہ نساں پر احسان عظیم فرمایا۔ اللہ اپنا فرض ادا کر دیا۔ الفاظ انہیں لئے جن سے ان دونوں پرچوں کی تعریف کی جائے۔“

سیدہ اختر اقبال خریدار نمبر ۱۸۷

”جوہر نسواں کا راشد الخیری نمبر فریدہ دی۔ پی وصول ہوا نہایت دلکش اور شاندار پرچہ ہے۔ اس کے تمام نمونے نہایت اعلیٰ ہیں۔ میرا خیال ہے جوہر نسواں کے پچھلے تمام خاص نمبروں پر بھی یہ خاص نمبر متاثر ہے۔“

نیم النساء۔ پچھڑی

”انتظار کرتے کرتے وہ گھڑی آپہنچی جس کا بڑی بے صبری سے انتظار کر رہی تھی یعنی جوہر نسواں کا راشد الخیری نمبر طار سائے کو ازل سے آخر تک دیکھا اور غور سے پڑھا ہمارے جوہر نسواں کا چوتھا خاص نمبر تین نمبروں سے بڑھ چڑھ کر دو عا ہے خداوند کریم مولانا مرحوم کے ہاتھوں کے بونے ہوئے بچوں کو دن دگنی رات چوگنی ترقی عطا کرے۔ (آمین ثم آمین) خط کو بند کرتے ہوئے اپنے ہمدرد ادمن کے لئے دعائے منفعت کرتی ہوں۔ خداوند تعالیٰ مرحوم کو اپنے جوار رحمت میں جگہ عطا فرمائے اور مرحوم کی قبر پر ہمیشہ رحمت کی بارش ہوتی ہے۔“

آنسہ مریم محمد شفیع ریشا رڈ تحصیلدار نمبر ۵۲۳

”پیارے جوہر نسواں کا راشد الخیری جس کا انتظار ہلال عید سے بھی زیادہ کر رہی تھی۔ حالت انتظار میں موصول ہوا جتنی اُمید تھی اس سے بہتر پایا۔ جس کے شکر یہ سے میری زبان قاصر ہے۔ خدا کرے یہ مولانا مرحوم کی ڈالی ہوئی بنیاد ہمیشہ قائم رہے۔ اللہ تعالیٰ سے ولی دعا ہے کہ ہمارا جوہر نسواں دن دوئی رات چوگنی ترقی حاصل کرے۔“

”جوہر نسواں کا راشد الخیری نمبر بلا کہ نہیں سکتی کہ کس قدر خاندار ہے۔ خدا اسے ہزاروں سال کی عمر عطا فرمائے ہر ایک نمونہ قابل تعریف ہے۔ ہم لڑکیوں کو ایسے ہی رسالوں کی ضرورت ہے۔“

بقیہ جہاں بیگم

”کیا بتاؤں جوہر نسواں کا راشد الخیری نمبر دیکھ کر کیا کیا خیالات آئے۔ ریچ بھی بڑا اعلیٰ خوشی ہی۔ ریچ اس کا ہوا کاش راشد الخیری نمبر کے بجائے اس کا جوہری نمبر شاخ ہوتا تو اس کی خوشی کا کیا کہن تھا۔ ہماری بستی کہ ہم اس خوشی سے محروم رہیں۔ خوشی اس کی ہوئی کہ مرحوم کے مبارک ہاتھوں کی ڈالی ہوئی بنیاد ہمیشہ قائم رہے۔ ماشا اللہ یہ پرچہ اپنی آب و تاب سے ملک کو چمکا رہا ہے۔ واقعی جوہر نسواں اپنا آپ جواب ہے اس کے راشد الخیری نمبر کو بالکل سادہ و خشک ہونا چاہیے تھا۔ کہ نگین پرچہ ہے۔ گز بادود اس کے اس قدر بہترین پرچہ ہے جو دیکھتا ہے بیاختہ واہ واہ کہہ اُٹھتا ہے۔“

سرمحید لکنؤ

”جوہر نسواں کا راشد الخیری نمبر ملا۔ رسالہ ماشا اللہ بہت ہی دلکش و جاں فزا مرتب ہوا ہے۔ ایسا شاندار و دیدہ زیب پرچہ ہندوستان کے کسی رسالے نے کسی رہنما ادیب کی یاد میں اس وقت تک عوام کے سامنے پیش نہیں کیا۔ سب کے اس احسان کو ہم لوگ کبھی فراموش نہیں کر سکتے۔ اللہ تعالیٰ پیارے جوہر نسواں کو باوجود اس کے تذہب و نکول سے محفوظ رکھے اور جن کاموں کو علامہ راشد الخیری صاحب قبلہ ادھورا چھوڑ گئے ہیں وہ جوہر نسواں اور نیر اعظم صحت کے ذریعہ پایہ تکمیل کو پہنچیں۔ آمین۔“

ذکر سید حامد حسین صاحب سی۔ آئی۔ ڈی انکپٹر الہ آباد

”جوہر نسواں کا راشد الخیری نمبر موصول ہوا۔ خدا ہمارے رسالہ جوہر نسواں کو دن دوئی رات چوگنی ترقی عطا کرے آمین پرچہ کیا ہے ایک سرسبز و شاداب باغ ہے۔ بس یہی طبیعت چاہتی ہے کہ بیٹے دیکھے جائیں۔ یہ کتاب اپنی شال آپ ہی ہر میں ان بہنوں اور بھائی رازق الخیری صاحب کی بہت ممنون ہوں جنہوں نے یہ کتاب اس قدر محنت سے تیار کی ہے اس نمبر کی کامیابی پر جوہر نسواں کو ایک خریدار دیتی ہوں۔“

مس رئیس فارمہ۔ بنت اشتیاق حسین لکھنؤ۔

# جوہر نسواں کے لئے نمونے

اور مضامین بھیجنے والی بہنیں مندرجہ ذیل باتوں کا خیال ضرور رکھیں ورنہ ان کے مضامین اور نمونے درج رسالہ نہ ہوں گے۔

نمونے بہت صاف اور خوب واضح مضبوط کاغذ پر روشن سیاہی سے بنائے جائیں اگر پنسل سے بنائیں تو نشان خوب گہرے رکھیں تاکہ مٹ نہ جائیں اور کاغذ کے مٹ ایکٹو پر ہوں ایک کاغذ پر صرف ایک ہی نمونہ یعنی کئی نمونے الگ الگ کاغذوں پر بنائے جائیں جس کاغذ پر نمونہ ہو اسی کاغذ پر نمونہ بھیجنے والی بہن کا نام اور نمونہ کا عنوان ضرور لکھنا چاہیے ترکیب بہت آسان ہوتا کہ بچیاں بھی سمجھ سکیں۔ نمونہ کا سائز رسالہ کے سائز سے بڑا نہ ہو تو بہتر ہے نمونہ کسی کتاب رسالہ سے نقل نہ ہو لیکن اگر آپ کسی رسالہ یا کتاب کا کوئی بہت ہی خوبصورت اور عمدہ نمونہ جوہر نسواں میں شائع کرنا چاہتی ہیں تو اس رسالہ یا کتاب کا حوالہ ضرور دیں۔

نمونے کے ساتھ نمونہ بھیجنے والی بہن کے لئے ایڈیٹر کے نام کے خط میں اپنا نام و مفصل پتہ لکھنا اشد ضروری ہے۔ وہ نمونے ہرگز درج رسالہ نہ کئے جائیں گے جن کے ساتھ بھیجنے والی بہن کا پورا پتہ نہ ہوگا۔ جوہر نسواں کیلئے مضامین بھیجیں وہ صرف دستکاری ہی کے متعلق ہوں۔ افسانے اور نظمیں بھی صرف وہ درج ہوں گی جن کے لڑکھنوں میں دستکاری کا شوق پیدا ہو۔ ہدایات بڑی خوشی سے درج رسالہ کی جائیں گی۔

جن نمونوں کا نقشہ کاغذ پر بنا نا دشوار ہے وہ نیکل اصلی مثلاً تارکشی کپڑے پر بنا کر اور منگ یا کروشیا کے نمونے بن کر بھیجے جاسکتے ہیں۔ جالی اور کینوس و کارپ کا کام بھی

## جوہر نسواں کے قواعد

جوہر نسواں ہر انگریزی مہینہ کی ۱۰ تاریخ کو دفتر عصمت دہلی سے شائع ہوتا ہے عصمت و نبات کی طرح جوہر نسواں بھی پابند وقت پرچہ ہے اشاعت میں کمی دیر نہیں ہوتی اگر ڈاک خانہ کی غفلت سے کسی ماہ کا پرچہ وقت پر نہ ملے تو کارڈ لکھ کر پیاری نمبر کے حوالہ سے ۱۵ تاریخ کے بعد ۲۰ تاریخ تک دوبارہ منگالیں۔ جوہر نسواں کا سالانہ چندہ صرف سولہ روپیہ بذریعہ منی آرڈر ہے لیکن دی پی دور و پے آٹھ آنہ کا روانہ کیا جاتا ہے۔ جوہر نسواں کے سال میں تو عام نمبر اور دو خاص نمبر شائع ہوتے ہیں جو کسی خاص دستکاری کے متعلق سوار ہے ڈیڑھ روپیہ کی قیمت کتا ہیں ہوتی ہیں۔ ستمبر اکتوبر کا سالگرہ نمبر پیاروں کو سالانہ چندہ میں دیا جاتا ہے اور تاریخ کا خاص نمبر قریب قریب نصف قیمت پر۔

منیجر جوہر نسواں دفتر عصمت کو چھپلان دہلی

## گلدستہ تارکشی

## دستکار بہنوں کی محفل

”سب دستکار بہنوں کی خدمت میں خصوصاً بنگلہ دہی کے رہنے والی بہنوں کی خدمت میں بعد ادایہ عرض ہے کہ بذریعہ جوہر نسواں مندرجہ ذیل پتہ پر مطلع فرمادیں کہ کہاں دستیاب ہو سکتے ہیں۔ مدراس کی کئی دکانوں کو لکھ چکی سب نے نفی میں جواب دیا مجھے امید ہے کوئی نہ کوئی بہن یا بھائی میری مدد فرما دیں گے۔ عزیز عائشہ خرمیدا زفر ۱۸۹۶ جوہر نسواں کے کسی پچھلے پرچہ میں کسی بہن نے بغیر ٹوپی کے برقعہ کی ضرورت ظاہر کی تھی۔ لہذا اپریل ۱۹۰۶ کے جوہر نسواں میں محترمہ ایس کے کا ٹھوسی نے برقعہ مدر ترکیب درج فرمایا۔ برقعہ بہت خوبصورت ہے۔ لیکن سلاخی میری سمجھ میں نہیں آئی۔ اور یہ برقعہ ٹوپی کا ہے۔ مجھے بغیر ٹوپی کے برقعہ کی ضرورت ہے۔ اپریل ۱۹۰۶ کے جوہر نسواں میں محترمہ بہن غدیر فاطمہ صاحبہ نے تحریر فرمایا تھا کہ ائمہ انشا اللہ کسی اشاعت میں برقعہ نوایجاد اور چاشت کا نمونہ تحریر کر دنگی لیکن محترمہ موصوفہ نے ابھی تک اس طرف توجہ نہیں فرمائی۔ لہذا بہن صاحبہ ونیز دیگر دستکار بہنوں کی خدمت میں عرض ہے کہ نوایجاد برقعہ مدر ترکیب بذریعہ جوہر نسواں لکھ کر منسلک فرمائیں۔

توصیف جہاں بیگم۔ جاوڑا

محترمہ بہن مسر خورشید بیگم صاحبہ نے چند اشعار لکھ کر کے مانگے ہیں دو شعر لکھتی ہوں امید ہے بہن صاحبہ پسند فرمائیں گی۔

۱۔ اس عنان کے تحت میں صرف وہ خطہ درج کئے جاتے ہیں جو صرف ذمہ و سنکاری کے متعلق ہوں جنہیں خریداری نمبر کا حوالہ دیا گیا ہو جنہیں ہی باتیں نہ ہوں جو پہلے ہی شائع ہو چکی ہیں۔ ایڈیٹر

۱۔ گلدستہ تارکشی واقعی بہترین لاجواب کتاب ہے اور محرمات سیدہ اشرف۔ بنجیدہ اشرف۔ غدیر فاطمہ کی ہمارے شکلی کا نایاب تحفہ ہے۔ اسکی تیاری میں جس کاوش و دماغ سوزی ہو کام لیا گیا ہے وہ قابل صد ستائش ہے۔ تارکشی سے دلچسپی رکھنے والی بہنوں کی رہنمائی کے لئے یہ گلدستہ نہایت کارآمد و مفید ہے۔ اس کو بغور دیکھ لینے کے بعد کوئی بہن اسکی تعریف کئے بغیر نہیں رہ سکتی۔ خدا کا ہزار ہزار شکر ہے کہ ہماری زبان میں بھی اس قسم کی مفید کتابیں اشاعت پذیر ہونے لگیں جنکی فی زمانہ بچہ ضرورت ہے۔ میرے خیال میں گلدستہ تارکشی اپنی نوعیت میں ایک قابل قدر اور لاجواب کتاب ہے۔ میں نے اسے شروع سے آخر تک بغور دیکھا۔ اور صبا خیال اس سے بھی مدد چاہا بہتر پایا ہے۔ نمونے بہت خوبصورت اور ترکیبیں دہائیتیں عام فہم ہیں۔ دیباچہ محترم بھائی رازق الخیر صاحب نے تحریر فرمایا ہے۔ کتاب کی ان لائقاد و خوبیوں کے مقابلہ میں کچھ نہیں۔“

توصیف جہاں جاوڑا

۲۔ گلدستہ تارکشی میرے عقل و فہم میں ہندوستان بھر میں اپنی طرز کی پہلی اور دو تصنیف ہے شکر ہے کہ اس ندرت کشیدہ کا سہرا میری پیاری بہنوں کے سر پر جگمگا تا نظر آ رہا ہو نمونہ جات نہایت واضح اور مصفا۔ ترکیبیں سلیس عام فہم۔ مجھے یہ بیش بہا تصنیف بہت ہی پسند آئی۔ ہر طرح سے بہنوں کی خدمت فہم اور خدمت طبع قابل آفریں و صد ستائش ہو خدا کرے بہنوں کی مسرت فرنی فرمیں لائے۔ اور ایک دن ہماری بہنیں تنکاری کے ایجن پر ہنرمند و ماہرین فن نظر آئیں حتیٰ یہ ہے کہ یہ کتاب فن تارکشی کا واحد شاہکار ہے۔

ایڈیٹر ہمشیرہ خمدرخ۔ س مرحومہ نازک کھنوی

# اطلاع اختتام سال

جن بہنوں کا سال خریداری اس نومبر کے پرچے کے ساتھ ختم ہوتا ہے ان کے خریداری نمبر یہ ہیں۔

۳۱۰	۳۱۱	۳۹۲	۴۱۹	۴۲۳	۴۲۶	۴۲۷	۴۲۸
۴۳۲	۴۵۲	۴۵۸	۴۶۲	۴۶۴	۴۶۵	۴۶۶	۴۶۷
۵۰۱	۵۱۱	۵۱۸	۵۲۰	۵۲۴	۵۲۸	۵۲۹	۵۳۰
۵۵۱	۵۵۲	۵۵۵	۵۵۶	۵۵۸	۵۶۲	۵۶۳	۵۶۴
۵۶۵	۵۶۶	۵۸۲	۵۸۸	۵۸۹	۵۹۴	۵۹۵	۵۹۶
۵۹۸	۶۰۰	۶۰۳	۶۰۸	۶۱۴	۶۱۶	۶۱۷	۶۱۸
۶۲۵	۶۲۶	۶۳۱	۶۳۲	۶۳۵	۶۴۰	۶۴۱	۶۴۲
۶۵۱	۶۶۶	۶۶۸	۶۸۴	۶۹۴	۶۹۶	۶۹۷	۶۹۸
۱۲۷۲	۱۳۰۲	۱۳۱۸	۱۳۲۱	۱۳۲۴	۱۳۲۶	۱۳۲۷	۱۳۲۸
۱۳۳۱	۱۳۳۲	۱۳۳۴	۱۳۳۶	۱۳۳۸	۱۳۴۱	۱۳۴۲	۱۳۴۳
۱۳۵۰	۱۳۵۸	۱۳۵۹	۱۳۶۳	۱۳۶۵	۱۳۶۶	۱۳۶۷	۱۳۶۸
۱۳۶۹	۱۳۶۰	۱۳۶۲	۱۳۶۳	۱۳۶۴	۱۳۸۱	۱۳۸۲	۱۳۸۳
۱۳۸۴	۱۳۸۸	۱۳۹۴	۱۳۹۵	۱۳۹۶	۱۴۰۰	۱۴۰۱	۱۴۰۲
۱۴۱۳	۱۴۱۶	۱۴۳۴	۱۴۹۸	۱۴۹۹	۱۵۰۲	۱۵۰۳	۱۵۰۴
۱۵۵۹	۱۶۶۳	۱۶۶۴	۱۶۶۵	۱۶۶۶	۱۶۶۷	۱۶۶۸	۱۶۶۹
۱۹۸۰	۱۹۸۴	۲۰۰۱	۲۰۱۵	۲۱۲۳	۲۱۲۴	۲۱۲۵	۲۱۲۶

جن بہنوں کے خریداری نمبر اوپر لکھے گئے ہیں وہ ہر بانی فرما کر آئندہ سال کا چندہ بذریعہ منی آرڈر روانہ فرمائیں کسی وجہ سے آئندہ پرچہ بند کرنا ہو تو خریداری نمبر کے حوالہ سے انکاری اطلاع دے دیں۔ ۴ دسمبر تک منی آرڈر نہ انکاری خطا مانو دسمبر کا پرچہ عذر کاوی پی بھیجا جائے گا۔ قدروان بہنوں سے امید ہے کہ وہ وی پی کی مایوسی کا جوہر نشواں کو نقصان نہ پہنچائیں گی۔

منیجر

جوہر نشواں کی بنیاد پرچہ بنانا چاہئے۔

کیا عجب ہیں بھول پتے کیا عجب نقش و نگار  
برمہ گئی تیکہ سے بستر کی نزاکت بے شمار  
تھریہ تیکہ سرانے کے لئے زینت بستر پڑھانے کے لئے  
مختار زہرا بیگم۔ غازی آباد

میں نے ماہ اگست ۳۶ء میں ایک مٹین کشیدہ کاری کی مٹی سے منگائی ہے لیکن وہ کام نہیں بناتی اور نہ ہی کوئی ایسی چیز ہے کہ جس کو کپڑا اس کو چلایا جائے بلکہ جس طرح چل رہی ہے اس طرح ہے۔ اور ترکیب اس کی یہ ہے کہ سوئی کو کپڑے میں ڈالو پھر لکالو اسی طرح بن جائیگا لیکن میں نے ہر طرح سے بتانا چاہا۔ جتنا بتا ہے وہ سب ادھر جاتا ہے لہذا کوئی بہن صاحبہ تکلیف فرما کر اس کی ترکیب بتائیں اور اگر چند اس کے بنے ہوئے نمونے بھیج دیں تو بڑی مہربانی ہوگی۔ رئیس فاطمہ بنت اشتیاق حسین کیم پور کیا کوئی بہن تارکشی میں عمدہ عمدہ چادر اور میز پوش کے نمونے بھیج دیں گے کشیدہ کاری کے نمونے بھی چاہئے ہیں۔ جس کپڑے پر تارکشی کا کام بنتا ہے وہ کہاں لیگا اور اس کی قیمت کیا ہوگی اس سے بھی کوئی بہن مطلع فرمائیں۔

بنت خان بہادر سبیل محمد یوسف

فوری سلسلہ کے جوہر نشواں میں بہن زہرہ سلطان صاحبہ کراچی کا شیشہ کا دستی بیگ کے عنوان سے جو نمونہ شائع ہوا تھا مجھے پسند ہے۔ لیکن آئینہ کے ٹکڑے پر سوراخ کس طرح کئے جائیں۔ بہن صاحبہ لکھتی ہیں کہ کلا توبہ بن ہول بنائیے۔ اگر بہن موصوفہ تکلیف فرما کر واضح طور سے بذریعہ جوہر نشواں مجھے مطلع کریں کہ شیشے کے ٹکڑے کس طرح عمل پیرا کیے جاتے ہیں تو شکر گزار ہوں گی۔

بنت ڈاکٹر اشرف علی مرحوم

شعبہ برائے نیکہ صدائے افان کا رہی ہے اٹھو سو نو سو صبح ہو گئی ہے پیکہ جو سر کے لگانے کے قابل بنایا ہے جس نے بہت ہر وہ قتل پیکہ تو سر کو مرے شرکس ہے کیا کام جس نے اسے آفریں ہے حنیان جہاں غائب زائے اٹھے پریشان نہ تھے پریشان ہو گئے

## کشیڈ کاڑھنے کی صلی مشین



**بیگمات کے لئے**  
**دیکھو**  
 ناظرین والا تکین کی  
 خدمت میں تمنا ہے  
 کہ وہ اپنی شریف  
 بیگمات اور  
 نیکیوں کو بیکار نہ بیٹھنے دیں ورنہ وہ  
 اور دائم المرضی ہو جاوے گی۔ آپ اُن کے لئے  
 کشیڈ کاڑھنے کی مشین منگو کر انکو باسلیقہ  
 بنا دیں مشین کا نقشہ آپ کے پیش نظر ہے  
 جو کہ سات انچ لمبی ہے جس پر نہایت عمدہ پائش  
 کی ہوئی ہے۔ یہ کام ایسا عمدہ بناتی ہے  
 کہ دیکھ کر عقل حیران ہو جاتی ہے۔ اور اتنی  
 جلدی کام کرتی ہے کہ مینوں کا کام دنوں  
 میں۔ دنوں کا گھنٹوں میں اور گھنٹوں کا  
 منٹوں میں کر دکھلاتی ہے یعنی تھوڑے  
 سے وقت اور ذرا سی محنت میں نہایت  
 خوبصورت اونٹنی لٹھی کشیڈہ کاری بہت ہی  
 اعلیٰ اور دیر پائمانی جاسکتی ہے۔ کپڑوں پر  
 بیکر خوشنایل بوٹے۔ تکیوں کے غلاف۔ بچوں کی ٹوپیاں  
 معنی سلیرز گورگامیاں ٹیبل کلا تھ پر جیسی چاہو گلکاری بناو  
 کوئی گھر۔ کوئی گراں اسکول اس سے خالی نہ رہنا چاہئے  
 باوجود ان خوبوں کے قیمت صرف دو روپیہ چار آنہ  
 محمولہ اک ۸۔ دو مشین کے خریدار کو محمولہ اک معاف۔  
 ملنے کا پتہ

پنجاب اینڈ کشمیر سٹور۔ لودھانہ۔ نمبر ۱۸

## پری جمال صابن جبرٹ

حسن و خوبصورتی کا خزانہ اور جمائیوں ہما سوں کا دشمن مانا  
 جا چکا ہے۔ خوبصورتی کا ایک جادو ہے۔ پری جمال کے  
 استعمال سے چہرہ گلاب کی ہتی کی مانند سرخ و سفید نکل آتا ہے  
 فی جس تین ٹکیہ صابن دانہ ایک روپیہ دھیر

**زبانہ سنگھار کس**  
 اور انعام ہے (۱) پری جمال صابن ایک ٹکیہ (۲) پری بہار سیریل شی (۳) تولہ  
 (۳) پان کی بہار ایک ڈیہ (۴) صابن ایک ٹکیہ (۵) خوشبودار  
 سی تولہ اور چھ ماٹہ سرمہ نور نظر۔ مفت انعام قیمت فی جس  
 ایک روپیہ محمولہ اک پدمہ خریدار۔

پتہ۔ حکیم محمد یعقوب خان لکھنؤ خانہ نورتن دہلی پری جمال منزل

## سونے کی خوشنما لوئیں

یہ خوشنما کیلیں جب ناک میں پہنی جاتی ہیں تو سارا چہرہ خوبصورت  
 معلوم ہونے لگتا ہے۔ حسن کو دو بالا کرتی ہیں قیمت ایک لگی  
 سادی ایک روپیہ۔ ڈائمنڈ ڈالی ایک روپیہ آٹھ آنہ اور پانچ  
 لگی نہایت خوبصورت تین روپیہ۔

**کان کے ڈائمنڈ گٹ والے بندے**  
 یہ چاندی کے نہایت اعلیٰ درجہ کی تراش کے بندے اپنی  
 خوبصورتی میں لاجواب ہیں اور اگر آپ سونے کے طع دار بھیں  
 گی تو اس کی خوبصورتی بے نظیر ہوگی۔ کندن کی طرح چمکتے  
 ہوں گے فی جڑ تین روپیہ طع دار سچر  
 پتہ اتھ ایچ ایم یوسف خان میجر شہرت ایجنسی فراشتانہ دہلی





نام کتاب	مختصر کیفیت	قیمت
تاریخ غوث	ایک نہایت ہی پر لطف انسانہ ہے جو ہر کہ سنہ خطہ کرنی نامکن ہے اس کے ساتھ ۳۰ اور انسانے جو مزاحیہ بھی ہیں اور دنیا کی بھی	۱۰
نسوانی زندگی	اس انسانے میں جن میں دکھا گیا ہے کہ ماں بیوی بیٹی بہن ہر جنسیت میں عورت ایسی قربانیاں کرتی ہے کہ خود کرے تو مرد حیرت میں رہ جائے	۱۸
گلہ ستہ عید	اگرچہ عید اور رمضان کے متعلق بارہ مضمونوں اور انسانوں کا مجموعہ ہے مگر اثر اور نتیجہ کے اعتبار سے ہر وقت پڑھنے کی چیز ہے	۱۸
موداد نقض	حضرت علامہ مغفور کی دوداد ان میں ڈوبی ہوئی ان نظموں کا مجموعہ نہیں پڑھ کر دل دروند تڑپ اٹھتے ہیں جیسی مرتبہ چھاپا ہے۔	۱۰
گرفتار نقض	اس مجموعہ میں بھی بہت خوش نظمیوں میں جن سے معلوم ہوگا کہ حضرت موداد علی الرحمہ کو جذبات نگاری میں کس درجہ کمال حاصل تھا۔	۲۴

## تاریخ، سیرہ، ادب و انشاء

آمنہ کا لال	اردو زبان میں مولود شریف کی بہترین کتاب جس میں ایک واقعہ بھی ایسا نہیں جو غلط عقل کہا جاسکے اس میں علامہ مغفور کا بہترین اثر ہے	۱۰
سیدہ کا لال	اردو زبان میں مکمل تاریخ شہادت جس میں واقعہ کر بلا سے پہلے اور بعد کے مفعول جاتا ہیں۔ شریں صورتوں نے جو مرتبہ لکھے ہیں صدیوں کا جواب لکھ گئے ہیں	۱۸
امت کی مائیں	رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بیوی بچے کے مقدس حالات زندگی کثرت از دواج پر نہایت متوجہ بحث کی گئی ہے اور دوروں کو دین نیکی کا سیلاب کا راستہ ثانی ہے۔	۱۲
الزہراء	اردو زبان میں مگر گوشہ رسول خاتون جنت حضرت بی بی فاطمہ الزہراء کی بہترین سوانحوی۔ آخر میں واقعہ کر بلا کا مختصر بیان نو دفعہ بھی ہے	۱۰
وداع خاتون	مشہور ادیبہ محترمہ خاتون اکرم کی جوانمردی پر ہندوستان خسر کے قول کے انسو کی کتاب بتائے گی کہ یہ کسے کہتے ہیں۔	۱۵
قلب حزیں	ان چھوٹے چھوٹے لطیف ادبی مضامین کا مجموعہ جن میں حضرت علامہ مغفور نے شاعری کی تھی۔ طرز تحریر اتنا پیارا کہ بار بار پڑھئے۔	۱۸
وداع ظفر	یا نوبت پنج روزہ بہار وادشاہ دہلی کے آخری پانچ دن، شش سال سے کی دلی جھلک قلعہ کی بہاریں۔ شاہی چٹخے میلوں ٹھیلوں کے رنگ	۱۸
ایمن و ہم واپس	شہنشاہ ہندوں رشید ملکہ زبیدہ خاتون کے تخت پر شہزادہ امین الرشید کے دور دنیا کی تزلزل کے حالات اور مصروفیت کے قلم سے۔	۲۴

## تاریخی ناول

جو تادی شدہ خواتین مطالعہ کر سکتی ہیں مگر کنواری بچیاں نہ منگائیں

یاسین شام	ایرلینڈ میں حضرت مرثاؤن کے زمانہ خلافت کی اسلامی لڑائیاں بروک انطاکیہ بیت المقدس غزوہ کی لڑائیاں تھیں جن میں مسلمان صلح رشیدہ کو منسوخ کر کے قتل کر دیا گیا	۱۲
عروس کر بلا	کر بلا کا واقعہ جو بی بی محکم درد انگیز نہیں اس پر مصور و قلم نویس کے قلم نے قیامت بھاری ہے بلکہ درد اور مصنف کے تمام تاریخی ناولوں میں بہت ممتاز ہے	۱۲
محبوبہ فداوند	شاہی انزل کے مسلمانوں کی ایک قلیل جماعت نے خلیفہ ہرم کے زمانہ میں مسلمانوں کی ٹیڈل فوج پر کس طرح باغی صلیب بٹال کے معرکہ اسلام و قیامت کی لڑائیاں	۱۲
اندس کی شہزادی	مسلمانوں کے زمانہ کے سپرک دلاؤن محبت کا انسان جو بتایا گیا کہ مسلمانوں نے کس طرح عروج حاصل کیا اور کس طرح اپنے اعمال سے فنا ہوئے۔	۱۸
ڈر شہوار	ایران ماؤنڈر ان سیستان کی ہونک لڑائیاں کا قریعہ مندرجہ بالا چاروں تاریخی ناولوں کی طرح یہ بھی محبت کا دکھش انسانہ ہے۔	۱۸
منظر طرابلس	شہر طرابلس کے مسلمانوں کا جوش ایامی حضرت زبیر بن عوام کی بے مثل شجاعت اور ایثار محبت کے آتشکدہ میں بے گناہ لڑکی کی قربانی	۱۵
تہذیب مغرب	طرابلس راکش میں مسلمانوں اور عیسائیوں کے مقابلے مسلمان غور توکی ناموس اسلام برقرار بنانا مندرستان میں مذہبی اور ارتداد کا اثر	۱۰
سودائے نقد	ایرانچی نہیں مگر محبت کا انسانہ جس سے معلوم ہوگا کہ جوان بیٹی کی شادی کرنا سوسائٹی پر کیا اثر ڈالتا ہے حقیقی میں باپ کے ہاتھوں جوان بیٹی کا قتل	۱۵
شہنشاہ کا فیصلہ	شہنشاہ کا فیصلہ عیسیٰ کے بعد لکھا گیا ہے اس میں ایک شخص سے کہتا ہے ایک مصیبت نہ وہاں کا لیکن بچہ واجب القتل ٹھہرتا ہے	۱۲
تیغ کمال	ایرکول اور اتحادیوں کی مولانا کے دور میں لڑائیاں مصطفیٰ کمال اپنا سکہ حیرت انگیز کارنامے اور محبت کا لطیف انسانہ ہے	۱۰

انسانی مشق سیر کا جائزہ جو کس سے کس کا جلا با۔ جو ہر قصود۔ لوگوں کی انتہا۔ ماہ۔ شامین و دوزخ۔ نظرات اشک ان کے علاوہ میں مضامین کے بعد یہ موجود کیا اشتہار کسی دوسری جگہ ہے۔

## مذہب کا پتہ۔ دفتر عصمت کو چہ چیلان ملی

# عصمت بک ڈپو کی چند مشہور و مقبول کتابیں

نام کتاب	مختصر تعریف
زچہ خانہ	ہندوستان کی کسی زبان میں اس موضوع پر اس قدر مکمل و مفصل اور مدلل اور اس قدر کارآمد اور مفید اور عام فہم کتاب شائع نہیں ہوئی۔
صنعت شریعت	کتابانہ اکثر نصیر الدین احمد مدظلہ افسر کا غیر خالی کارنامہ جو عالم اور جامع دونوں میں زکریا صوفی کے تصویریں دی گئی ہیں۔
مشرقی مغربی لکھا	سینکڑوں قسم کی چیزیں گھر پر تیار کر کے مالی برائیاں دور کرنے کے میں بہا صحیح نسخے مقرر جمیع کیمٹ کی اہلیہ محترمہ کے تجربات کے مجموعے
سنگھار خانہ	عصمتی دست خوان کا دوسرا حصہ مغربی اور ایشیائی کھانوں کی صحیح ترکیبیں جو تجربے کے بعد بھی گئی ہیں۔ سو مفتوں کے نہایت کارآمد مضامین بھی ہیں۔
خانہ داری کے تجربات	خوبصورتی اور تہذیب سستی کی قابل قدر کتاب جسم کے ہر حصہ کو خوش بنانے والی قائم رکھنے کی ہدایتیں نگہاری اشیاء کے استعمال کے صحیح طریقے اور دھڑنیں
مفید سوال	ذاتی تجربات کی بنیاد پر خانہ داری کے متعلق بے بہا مضامین جو نامور مفتوں نگار محترمہ۔ اعلیٰ ترین سطح پر ہیں جو شریلوکیاں عالمہ کو لکھ کر بھیجیں
تندرستی ہزار نعمت	خانہ داری کے تجربات کا دوسرا حصہ تندرستی تیار داری کے متعلق ذاتی تجربات کی بنیاد پر نہایت مفید اور کارآمد مضامین۔
چوٹی تربیت	عصمت کی مشہور نامور نگار محترمہ دسہرہ فنی کے یورپ امریکہ کے تجربات و محنت قائم رکھنے کے متعلق قیمتی مشورے، تندرستی کے اصول
خواتین اندلس	سائنس اور حفظان و صحت کے اصول پر بچوں کی پرورش اور اخلاق و دیگر اچھے اصول پران کی تربیت کس طرح کی جائے اپنے موضوع پر بیحد کتاب ہے
انوری بیگم	مسلمانوں کے زمانہ کے اس میں بڑی بڑی شاعر ادیب معصومہ بذلہ بیچ لطیفہ گو و براہین گذری ہیں۔ اُن کا ذکر ہے تاریخ اس کا لطف
دولت پر قربانیاں	اردو کی بہت مشہور آواز نگار مشہور و جگہ جگہ کا مقبول و مشہور افسانہ جس میں تمدنی خامیوں اور سوئی کی پابندیوں کے نقصانات دکھائے ہیں۔
عبرت کی پتلی	دولت کے لالچ میں سوکھ کر پڑی بیانیے اور نامور دل لاش کے دل کی شادی کرنے کے دردناک نتائج۔ پانچ عورتوں کا سبق آموز افسانے
چار رخ	تین مختلف خیال عورتوں کے حالات اولو الغریب اور بہت سے کس طرح گزارا ہو گا کہیں سکتا ہے اس موضوع پر محترمہ فاطمہ بیگم فاضل کی تصنیف
شہید وفا	چار عورتوں کی ایک ہی مغربی خون کی اندام و ہند قصیدہ عیسیٰ کی مشربوں کی صحت رواج کی پابندیوں کے درد انگیز نتیجے دکھائے گئے ہیں۔
تاریخی لطیفے	امتہ الوحی صاحبہ مشہور افسانہ نگار ہیں یہ کتاب انیس کے ۹ مجوزہ خیر والدین و محبوب افسانوں کا مجموعہ ہے سب افسانے کامیاب اور بہت اچھے
مفتی کی باتیں	دنیا کی نامور شہزادوں، بادشاہوں، شاعروں، ادیبوں کے لطیفہ جوں میں ہندوستان کے گزشتہ خرافات سے لقمہ ہوا کوئی لطیفہ نہیں۔
عقل کی باتیں	عامیانا بازار پر لطیفہ نہیں مصمتی ہنوں کے لکھے ہوئے نئے طبع زاد سنجیدہ لطیفہ جذب ظرافت کی دل پسند کتاب۔
پروہ و تعلیم	بڑے بڑے مغربیوں، بادشاہوں، مصنفوں، فلاسفوں کے وہ موعظے جو برسوں کے تجربات پر مبنی ہیں جن میں زندگی کی مشکلات کا حل ہے
تہ بیتیہ جمال	مسلمان عورت کا تمام مذہب کی عورتوں سے مقابلہ مسلمانوں اور کفر کے حقوق اقلیم کی طرف سے غفلت کے نتائج پر وہ مفتوں نتیجہ خیز و دلچسپ بحث
شمع خاموش	بغیر جمال صاحبہ کی ہم نظموں کا مجموعہ اسلام کے دروادلین کی سبق آموز تاریخ کہانیاں، رینا طاقت کی مصوری، ہندوستان کی نامور شاعرہ کی بہترین نظمیں۔
نغمات موت	خواتین کی محبوب شاعرہ مخدومہ بیگم لکھنوی کی درد انگیز نظمیں جو ہندوستانی مسلمان عورتوں کی مظلومیت کا صحیح فوٹو ہیں۔
ادب زریں	محترمہ صاحبہ اسماعیل کے درد انگیز مضامین جو انہوں نے اپنی والدہ محترمہ کی یاد میں لکھے اور جو اردو رسالوں میں شائع ہو کر مقبول ہو چکے ہیں
روحانی شادی	اخلاقی اور اصلاحی ڈرامہ جو بلاٹ مکالمہ کی شکل اختیار سے کامیاب ہی سبق آموز عبرتناک اور دلچسپ مزاجیہ بھی ہے ازمنی پریم جذبی اے۔
آئینہ موٹر	انہی کے ہر روز کے متعلق مفید معلومات، کتاب کے مطالعہ سے مالک موٹر خود گاڑی کا نقص دور کر سکتا ہو۔ اردو میں اپنے موضوع پر بہترین کتاب
جانباز	محترمہ مذکر جیدر کا بہترین افسانہ جس کے بلاٹ کی دلچسپی کتاب ختم کرتے پر مجبور کرتی ہے
فیروزہ	ایکے افسانہ نگار بیگم لکھنوی کا افسانہ غم خیز خرافات اور افسانیت کی دل دہانے والی برائیاں، استقلال اور بہمت کی ناکامیوں پر فتح
زنا نہ بستہ	بچوں اور لڑکیوں کے لئے دل نہی فحش کتابوں کا نہایت مفید مجموعہ۔ چوتھا ایڈیشن حال میں چھپا ہے۔
افسانہ حرم	لڑکیوں کے لئے ایک فاضل جرنلٹ نے نہایت آسان زبان میں اخلاق آموز مفید دس کہانیاں بھیجیں۔
مزید کہانیاں	چوتھے بچوں کے لئے ایس کی زبان میں نہایت دلچسپ کہانیاں جن کی تصویریں بھی دیکھ کر بچے خوش ہوں گے از سید ابوبکر صاحب
مختصر و نیا	ایک انگریز صاحبہ لکھنوی کی دنیا میں چلا گیا باغیچے سے دو سچے شمع سیاح و درجنوں لکھنویوں کو جیب میں ڈال لیتا تھا تالہ یہ ہے
بچوں کی دنیا	لکھنویوں کے سب سے بڑے مصنف لکھنوی نے بچوں کیلئے جو کہانیاں لکھی ہیں ان میں سے سب سے زیادہ کامیاب زبان میں ترجمہ
جاپانی کہانیاں	جاپانی بچوں کی بہترین کہانیاں نہایت آسان عام فہم اردو میں محترمہ منتر ضلعی نے لکھی ہیں ہر کہانی کے ساتھ تصاویر بھی ہیں۔
دامن باغبان	مشہور افسانہ نگار اکثر سبھا احمد بیگم کے سبق آموز نہایت دلچسپ اخلاقی افسانوں کا دلا دیز مجموعہ

طوبی صورتی جوانی اور ندرستی  
کی خواہش ہو تو غفلت ختم

مستحق تھیں۔ جنھوں کے ایسے ہی کام آئے جنہیں  
 اس کو کہ جسک کسی کتاب میں نہیں ملے وہ  
 بچہ بچہ اہل وادب نے کیا۔ یوں ان کا موقوف  
 خدمت خانے کو نہ کوئی کھانے ساتھ تھا نہ  
 کوئی خدمتگاہی۔ یہیں ہم جوتی ہرجسٹی وادب خانہ  
 ایرانی ہوت کتاب حمام وغیرہ ہندستانی ایرانی  
 لٹریچر کی کتابیں برسی انگریزی زبانی کتابوں  
 کتابیں شریں اس کتاب کی جو کہ کچھ  
 کی کہ ایک چہ کی کہ کی کہ کتاب کی  
 میں ہندوستانی ہند کی ۶۰ خواتین نے  
 بار دوم قیمت صرف دو روپے

پیتان نصیر الدین احمد صاحب  
میڈیکل انسر کی پمیل کتاب جکا خاتین  
سینک تو میرا سرشہ انتانتا متا متا

## تاریخچه کاکام

سليمه شماره كام

گلدستہ تاریکشی

کھاس اسچورک

## عورت کی سب سے بڑی غیبت

## صنعت و حرفت

مختصرۃ الخفیض صاحب کا زری کا نامہ  
مسلمین سپاہیں یمن تیل خضاب  
بوش پالش - اجارہ مرے تبا کو شیشہ  
وغیرہ وغیرہ بنائے آزمودہ اور بالکل  
صحیح اور ایک چیز کے کسی کمی تھے کتب  
نامہ اور غریب عورتوں کی خفگی دور  
کرو گئی - اور خوشحال میدان کو کھانہ  
سنا - بناو گئی - کتب اس باب کی حکم  
اسی قیمت و قدر ہے یہ کسی جاتی و کم حق  
گرس گئے کہ خوش فامہ اٹھانے قیمت عام

اوپنی کام سلامتیوں کے

[illegible]

# بچوں اور بچیوں کے لئے اچھی اچھی کتابیں

اسلامی کتابیں

ہمارے رسولؐ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حالات زندگی - قیمت چھ آنے - (۱۶)

ہمارے نبیؐ صلی اللہ علیہ وسلم کے حالات زندگی - قیمت تین آنے - (۱۳)

ہمارا دین اسلام بہت آسان زبان میں بچوں کو سمجھانے کے لئے تیار کیا گیا ہے۔ قیمت دو آنے - (۱۲)

اسلامی تاریخ کی سچی کہانیاں بچوں کے لئے تاریخی اسلامی کہانیوں کی سبق آموز کہانیاں ہیں۔ قیمت (۱۰)

چار یار حضرت عثمانؓ، حضرت علیؓ، حضرت زبیرؓ اور حضرت سیدہ فاطمہؓ کی زندگیوں کی سچی کہانیاں ہیں۔ قیمت دو آنے - (۱۱)

مختصر تاریخی اسلامی دنیا کی کسی زبان میں علامہ خلیفہ مصری کی اس کتاب سے بہتر اسلامی تاریخ شائع نہیں ہوئی اسلامی ممالک میں بطور نصاب پڑھائی جاتی ہے۔

چار حصے ہیں (۱) حالات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (۲) خلافت راشدہ (۳) تاریخ خلافت بنو امیہ (۴) خلافت بنو عباس۔ مولوی خلیل الرحمن صاحب نے جن کی بے نظیر کتاب اخبار اندلس پر پنجاب نے ایک ہزار روپیہ کا انعام دیا تھا۔ یہ تاریخ بچوں کے لئے بچوں کی زبان میں ایسے عام فہم پریراں ہیں کہ ایک ایک باب ان کے ذہن نشین ہو جاتا ہے۔ حالات مختصر ہیں لیکن کوئی ضروری واقعہ نہیں چھوڑا گیا۔ ہر مسلمان کی کم از کم اتنی معلومات ضرور ہونی چاہئیں جنہیں اس کتاب میں ہیں۔ قیمت دو روپے گیارہ آنے۔

مزید ارقصے اور ڈرامے

لومڑی اور دبیر (باتصویر) لومڑی، دبیر، کونسلر، مریخی، بلی وغیرہ کی مزید لڑائی کا قصہ۔ قیمت (۳)

بلی اور چوہا (باتصویر) چوہے، بلیوں اور شیر کو ہندوؤں سے مارتے تھے۔ بلی نیک بن کر کس طرح مختلف پرندوں کو دھوکا دیتی ہیں۔ قیمت (۳)

بلی جگ کو بلی (باتصویر) اچھے اور بُرے بچوں کا مقابلہ۔ اسکول کی زندگی (ڈراما) قیمت - چار آنے (۴)

شہر پر لڑکا نہایت دلچسپ اور سبق آموز ڈراما۔ خاص طور پر بچوں کے مطلب کا۔ قیمت (چار آنے) ۴

تندرستی کی کتاب (۸) تہذیب و اخلاق کی کتاب (۹) پردہ کی کتاب (۱۰) خانہ داری کی کتاب۔ قیمت مکمل سٹ ایک روپیہ (۷)

زنانہ بستہ دس کتابوں کا مجموعہ (۱) اسلام کی کتاب (۲) کہانیوں کی کتاب (۳) مکمل کی کتاب (۴) لکھنے کی کتاب (۵) غازی کی کتاب (۶) تندرستی کی کتاب (۷) تندرستی کی کتاب (۸) تہذیب و اخلاق کی کتاب (۹) پردہ کی کتاب (۱۰) خانہ داری کی کتاب۔ قیمت مکمل سٹ ایک روپیہ (۷)

زنانہ بستہ دس کتابوں کا مجموعہ (۱) اسلام کی کتاب (۲) کہانیوں کی کتاب (۳) مکمل کی کتاب (۴) لکھنے کی کتاب (۵) غازی کی کتاب (۶) تندرستی کی کتاب (۷) تندرستی کی کتاب (۸) تہذیب و اخلاق کی کتاب (۹) پردہ کی کتاب (۱۰) خانہ داری کی کتاب۔ قیمت مکمل سٹ ایک روپیہ (۷)

زنانہ بستہ دس کتابوں کا مجموعہ (۱) اسلام کی کتاب (۲) کہانیوں کی کتاب (۳) مکمل کی کتاب (۴) لکھنے کی کتاب (۵) غازی کی کتاب (۶) تندرستی کی کتاب (۷) تندرستی کی کتاب (۸) تہذیب و اخلاق کی کتاب (۹) پردہ کی کتاب (۱۰) خانہ داری کی کتاب۔ قیمت مکمل سٹ ایک روپیہ (۷)

قوم پرست طالب علم اخلاقی ڈراما جس سے بچوں میں خب وطنی، بہادری، شجاعت کے جذبات پیدا ہوں۔ قیمت چار آنے (۴)

محنت (ڈراما) محنت سے کس طرح کامیابی حاصل ہوتی ہے (۴)

دیانت - اخلاقی ڈراما بہت دلچسپ سبق آموز قیمت (۲)

بچوں کا انصاف (ڈراما) ہمارے والدین بھی دنگ رہ گیا قیمت چھ آنے (۶)

تاریخ - تعلیم - معلومات کی کتابیں

ترک بچوں کی جانبازی اور عزت و حرکت کی سچی کہانیاں ہر مسلمان بچے کے پڑھنے کے لائق۔ قیمت چار آنے (۴)

دنیا کے بسے دولے - دنیا کی دلچسپ معلومات بچوں کے لئے لکھی گئی ہیں۔ جنہیں بہت نصیر الدین تیموری نے نہایت آسان زبان میں لڑکوں اور لڑکیوں کے لئے لکھا ہے اسے پڑھ کر اپنے ملک کے متعلق بچوں کی معلومات بڑھتی ہیں۔ (۶)

تاریخ ہند کی کہانیاں بچوں کے لئے لکھی گئی ہیں۔ جنہیں بہت نصیر الدین تیموری نے نہایت آسان زبان میں لڑکوں اور لڑکیوں کے لئے لکھا ہے اسے پڑھ کر اپنے ملک کے متعلق بچوں کی معلومات بڑھتی ہیں۔ (۶)

علیؑ کی کہانیاں - سنی لڑکوں پر باقصور کہانیاں جن سے معلومات بڑھتی ہیں۔ علیؑ کی کہانیاں - سنی لڑکوں پر باقصور کہانیاں جن سے معلومات بڑھتی ہیں۔ (۶)

چاند تارے - بچوں کی چھوٹی دلچسپ نظریات لڑکوں اور لڑکیوں کے لئے۔ (۴)

بچوں کی نظریات - بچوں کے لئے اچھی اچھی نظریات کا مجموعہ (۵)

بچوں کا قاعدہ - بچوں کے لئے سب سے اچھا آسان دھنی قاعدہ۔ معلم کے لئے قاعدہ پڑھانے کی ہدایات (۳)

مشتق خوشخط - خط درست کرنے کے لئے ایک مشہور خوشنویس نے لکھی ہے۔ قیمت دو آنے (۲)

دفر عصمت کی کتابیں

مزید کہانیاں بچوں کے لئے انہیں کی زبان میں نہایت دلچسپ کہانیاں جن کی تصویریں بھی بچے کی طرح کر خوش ہوں گے (امید) (۵)

مختصر دنیا ایک انگریزی تاریخ بالشتیوں کی دنیا میں چلا گیا، بالشتی سے دو بھتے تھے، استار و درجنوں بالشتیوں کو چھین ال لیتا تھا۔ قابلہ بیکہ

پتھر کی دنیا ملک و س کے سب سے بڑے مصنف ٹالسٹائی نے بچوں کے لئے لکھی جو کہانیاں لکھی تھیں ان میں سب سے عمدہ کا آسان زبان میں ہے

جاپانی کہانیاں جاپانی بچوں کی بہترین کہانیاں نہایت آسان عام فہم زبان میں مختصر منظر فضلی نے لکھی ہیں ہر کہانی کے ساتھ تصاویر بھی ہیں۔ قیمت (۱)

زنانہ بستہ دس کتابوں کا مجموعہ (۱) اسلام کی کتاب (۲) کہانیوں کی کتاب (۳) مکمل کی کتاب (۴) لکھنے کی کتاب (۵) غازی کی کتاب (۶) تندرستی کی کتاب (۷) تندرستی کی کتاب (۸) تہذیب و اخلاق کی کتاب (۹) پردہ کی کتاب (۱۰) خانہ داری کی کتاب۔ قیمت مکمل سٹ ایک روپیہ (۷)

زنانہ بستہ دس کتابوں کا مجموعہ (۱) اسلام کی کتاب (۲) کہانیوں کی کتاب (۳) مکمل کی کتاب (۴) لکھنے کی کتاب (۵) غازی کی کتاب (۶) تندرستی کی کتاب (۷) تندرستی کی کتاب (۸) تہذیب و اخلاق کی کتاب (۹) پردہ کی کتاب (۱۰) خانہ داری کی کتاب۔ قیمت مکمل سٹ ایک روپیہ (۷)

# علمی دینی تاریخی کتابیں

**ایوانِ تصور** جیل ہندسروجنی نانڈو کی ساراہ انگریزی عری اور ادبی رعنائیوں کا مجموعہ انشاء غالب کے نادر

نوع انشائی بانیہ نڈا شاعر کے رنگین گیت اور دلا ویز نئے جنگی یورپ میں دھوم مچ چکی ہے۔ مشرقی تقورات - رفت خیال دُشمن وہیان کی گوش تصویر اُردو ترجمہ بہت آب و تاب کے ساتھ شاعر ہواسے کتاب جلد ضخیم مزین و مستقیم

ہے اور خاتین کیلئے اس سال کا بہترین تحفہ ہے۔ قیمت دو روپیہ ع

**تقویض** ایک گریجویٹ خاتون کی شادی سجد کے ایک ملاس جوتی ہے اسکی داستان حامیان حقوق نسواں کی نظر ضرور

گذرانی چاہیے طلاق و طع کے مسئلہ پر بہت قابلیت و روشنی ڈالی گئی ہے قیمت

**دلی کا آخری دیدار** کیا بھارتی - بہادر شاہ کے زمانہ میں بھارت آباد کی جیل میں اور شہر آبادی کی کمیئت کیا تھی قلعہ میں کی تھری تھری

بول چال اور نیکیاتی زبان - دہلی مرحوم کامرشیہ سوسال پہلے کی جنگ ممکن نہیں کہ اس کتاب کے مطالعہ کا آپ کے قلب پر اثر نہ ہو۔ قیمت - ۱۲

**چارچاند** حضرت ناصر زفر فراق دہلی کے چار دلا ویز مضامین لیا خام - سنی - ٹیکٹ اور دلی کی اجڑی اجڑی عید کا

مجموعہ دلی کی نکالی زبان کا لطف اٹھانا ہے تو یہ مجموعہ ملاحظہ فرمائیے یہ مضامین اردو رسائل میں شائع ہو کر بہت مقبول ہو چکے ہیں۔ قیمت ۱۲

**خطوط کی تم ظریفی** ایک نہایت ہی دلچسپ ہنسائیالا قصہ مرزا عظیم بیگ چستانی کی نئی کتاب ہنسائی

ہنسائی میں منہ باتیں بتائی گئی ہیں بلاٹ نہایت پر مذاق قیمت ۱۲

**سیلابِ تبسم** مشہور مزاح نگار جناب شوکت نقاوی کے نہایت ہی پر مذاق تقریری مضامین کا دلا ویز مجموعہ بعض مضامین

اس قدر پر لطف ہیں کہ ہنستے ہنستے پیٹ میں بل پڑ جائیں قیمت ع

**روح لطافت** جناب مرزا عظیم بیگ چستانی کے ہندو جناب تقریری مضامین مجموعہ طبعاً یہ آٹھ افسانے

بڑے ہیں تو بہت اچھا اثر ہوگا۔ قیمت ع

**دنیا کی خور** مشہور افسانہ نگار جناب گوڑ چاند پوری کی تصنیف اصلاحتی مشہور افسانہ نہایت دلچسپ ہو چکے ساتھ سبق آموز اور فیوض خیر بھی

**شرح دیوان غالب** دین غالب کی سب سے خیر شرح مولانا آسی کی جو ہمیں دوسرے شاعر کے ہم سنی اشعار بھی دیئے گئے ہیں۔

ایک ایک مکنت کو بہت خوبی سے سمجھایا گیا جو مولانا نے فیت ع

**پردہ غفلت** مسلمان خاندان کی معاشرت کی کچی تصویر انڈاوی نساں پر وہ

مسلان خاندان کی معاشرت کی کچی تصویر انڈاوی نساں پر وہ

**دختر تمنا میں** جکا کئی زبانوں میں ترجمہ ہو چکا ہے۔ قیمت ع

**تاریخ مغرب** شالی افریقہ کے مسلمانوں کی مفصل و مکمل تاریخ

**انقلاب دہلی** ان دوا گیزر نظمیں کا مجموعہ جو دہلی کی بڑا دلی

غالب آرزوہ داغ حالی مجروح تیر - انسر وہ شیعہ وغیرہ ۶۶ شرا کی

۶۸ نقلیں مشہور شرا کی تصاویر بھی ہیں۔ قیمت (ع)

**ابلیس کا خطبہ صدارت** جو پچاس لہجی کے موقعہ پر آل

بڑھا گیا۔ ہنسائی میں کام کی باتیں بتائی گئی ہیں۔ قیمت ۸

ہنسائی فسانے سے ابوبہم صاحب کے مضامین جو ہنسائی ہنسائی

خطوط سر سید اردو کے بہترین خطوط کا بیش بہا مجموعہ قیمت ع

سیرت محمد علی رئیس الاحرار مولانا محمد علی صاحب کی مفصل سوانح عمری قیمت ع

تلاش حق گاندھی جی کی آپ بیتی انگریزی میں کیا دوسری قیمت ع

تعارف محمد علی رئیس الاحرار مرحوم کی وہ تقاریر جو ڈکٹنگ چکا ہے ۸

کلام جو سیر مولانا محمد علی مرحوم کے جدیدہ قدیم کلام کا مجموعہ مقدمہ لانا ہلا

دیوان غالب مطبوعہ جرنی غالب کا خود نوشت مقدمہ رنگین تصویر و بصورت

انتخاب میر سرتاج اشرا حضرت میر تقی میر کے کلام کا انتخاب ۱۳

رباعیات حالی مولانا حالی کی بے نظیر رباعیات کا مجموعہ ۱۳

روحِ سخن کر کے ہمارے گرد و حالی دنیا بے چشمہ دیہ حالات ع

مشاطہ سخن اردو کے بالکل شرانے اپنی شاگردوں جو اصلاحتی بل کا مجموعہ

بزم خیال اردو فاسی کے مشہور شعرا کے لطیفہ حاضر جوابی بزمہ گوئی کے نمونہ ع

مرقع ادب ملک کے نامور افسانہ پردازوں کے خطوط کا قابل مجموعہ ع

مرزا جنگی مرزا عظیم بیگ چستانی کا بزم مزاح و زامہ لکھنؤ کی معاشرت از بزم ۶

مسدس حالی مسلمانوں کے خروج و زوال کے اسباب لانا حالی کی پیش مسدس

شکوہ ہند یہ بھی مولانا حالی کی مشہور قومی نظم ہے۔ ۳

نگارستان مولانا نیاز فتح پوری کے افسانوں کا مجموعہ دو لکھیاں نہ نگارستان ع

شہاب کی سرگزشت مولانا نیاز فتح پوری کا ایک مکتبہ الار افسانہ ع

شعرو شاعری مولانا حالی مرحوم کا مشہور مقدمہ دیوان قیمت ع

چار سہیلیاں جناب ایم اسلم لاہوری کی لکھی ہوئی چاند لپس کہانیاں

طوسی انگور ٹی - کالی پادری - گل لار - طلسماتی صراحی دوسری لکھی ہوئی ع

## زنانہ کتابیں

گلابائے رومال - سلسلہ ستارہ کا کام جیسی مفید کتاب کی مؤلفہ محترمہ خدیجہ بانو صاحبہ اندھیری کی یہ کتاب دستکار بہنوں کے لئے قابل قدر تحفہ ہے۔  
 لیکن کاری چینی کر دہت - ایمر اڈری وغیرہ کی لائانی حلقہ ہے نونے نہا۔  
 خوبصورت اور مصوری بہترین قیمت صرف ایک روپیہ (دعہ)  
 قوس قزح شہرہ شاعرہ اور آئینہ جلال کی مصنفہ محترمہ بقیس جلال کی  
 نظمیں کا دوسرا مجموعہ جس میں ۳۵ اخلاقی تاریخی نچول نظمیں ہیں۔ کاغذ  
 لکھا فی چھاپی بہت عمدہ - قیمت ۸  
 اجماع الامم ڈیٹی نذیر احمد مرحوم کی وہ کتاب جس میں بعض کتابہ اندیش  
 مولویوں نے مصنف پر کفر کا فتویٰ لگا کر کتاب کو قابل سوختی قرار  
 دیا تھا۔ سرور کائنات صلعم کے نکاحوں پر غیروں کے جو اعتراضات  
 ہیں ان کا نہایت مدلل معقول جواب بڑی قابلیت کے ساتھ دیا گیا ہے  
 سرور عالم کی بیویوں یعنی مسلمانوں کی ماؤں کی مقدس زندگی کے مبارک  
 حالات ہیں۔ قیمت دو روپے (دعہ)  
 آفتاب زندگی - مولانا شہاب اکبر آبادی کی مشہور کتاب - ایک  
 لڑکی کے گناہ کے نہایت دلچسپ حالات جس کا مطالعہ لڑکیوں  
 کے لئے نہایت مفید ہوگا۔ قیمت صرف ۸  
 شباب زندگی - آفتاب زندگی کا دوسرا حصہ جس میں شوہر کے انتخاب  
 حقوق - خوشنودی - سسرال والوں کے برتاؤ وغیرہ زندگی  
 بچوں کی تربیت وغیرہ پر مفید بحثیں دلچسپ پیرایہ میں کی گئی ہیں۔ سنوٹانی  
 زندگی کے روزمرہ کے واقعات ہیں اور دل و دماغ پر ضربت قیمت صرف ۸  
 لیدی ڈاکٹر حلیمہ خانم مسلمان خاتون کا رہیہ پندرہ قد سے سہا خہ  
 اور اسلام کی فتح - ایک سچا واقعہ بطور ناول - دلچسپی کی کیفیت کہ شروع  
 کر کے ختم کئے بغیر نہ رہا جائے۔ کئی باجھی ہے۔ قیمت ۱۲  
 ادب انبواں مستورات کے لئے اخلاق ادب تہذیب کی بہترین کتاب ۵  
 شوہر کی نصیحتیں مستورات کے لئے نہایت مفید کتاب ہے قیمت ۴  
 زمانہ خطوط خط و کتابت سکھانے کی مفید کتاب جس میں حکما میں ہی کا مہر ۶  
 رفیق مرزا لائق ان کا لائق بیباک قصہ کے پیرایہ میں تعلیم اور جلال کا فرق ۴  
 بہشتی جھومر لڑکیوں کیلئے اسلامی طور پر عمل آمدنی تربیت قصہ کے پیرایہ میں ۱۰  
 صبر کی دلوکی ایک صابر لڑکی نے اپنی نیک نفسی علم و ضبط و تحمل سے کوہِ رُخسار  
 پہلی نامہ تھی سو دلچسپ پسلیں جو بھلا لڑکیوں کی سیکولر بھلائیوں کی تہن کی بار بار  
 نورس نامہ دوتے جو گویا سائے اور انوکھائی نصیحت خیر خواہیاں قیمت ۴  
 راہِ جنت - بیسویں کو دنیا دانہ زندگی بسر کرنے کی ترغیب و تعلیم ۴  
 صنعت خانہ جس میں خانگی ضروریات کی چیزیں گھر میں بنائی درج کی ہیں ۴  
 جلیلہ قاتلون زبور کی دلدادہ لڑکی کا عبرت انگیز اندھیر خیر افسانہ ۴  
 گھر اور گھر والی خانہ دای کے متعلق کا نامہ اور مفید داستانیں جو خاتونوں کی جان  
 کفایت شامی افضل خیر میں ہیں اسکا مطالعہ لڑکیوں کو کفایت شامی میں

روح انتخاب - اردو شہر نگاروں پر ایک تاریخی تنقید اور اردو  
 لٹریچر کا تاریخی انتخاب جو بہت سلیقہ کیا ہے کیا گیا ہے قیمت ہر حصہ ۳  
 روح نظم اردو شاعری کا بہترین انتخاب اردو شاعری پر جانی تہذیب  
 انشائے لطیفہ دور حاضرہ کے مشہور افسانہ نگار جناب ل۔ احمد کبیر لڑکی  
 کے بہترین ۱۱۵ افسانوں کا دیوڑھو مجموعہ جس پر ادبی رسائل نے نہایت  
 شاندار بیوروئے کئے ہیں۔ قیمت جلد دو روپے (عمر)  
 چند ڈرامے - ادبانی - چپ کی داد - ہم خاؤں آفتاب - جنون ادب  
 وغیرہ معتبر ڈرامے محمد عمر ذراہی صاحبان کے لکھے ہوئے ہیں قیمت ۸  
 اصلاحی اور اخلاقی ڈرامے پروفیسر شتیانی حسین صاحب  
 ڈرامے قریشی کے لکھے ہوئے جو تعلیم یافتہ طبقہ میں بہت پسند  
 کئے گئے ہیں۔ ہزار ہا صیدزبوں ۱۰ ارگنہ کی دیوار ۸ معلم اسود ۱۲  
 نقش آخر ۸ ہر ڈرامہ نتیجہ خیر سبق آموز ہے۔

مولدین ان مسلمانوں کے دردناک حالات جو اندس کی اسلامی  
 سلطنت کے شے کے بعد مسلمانوں کی حکومت میں ہے  
 جن کی مذہبی کتابیں چلائی گئیں جن کی مسجدیں ڈباں گئیں جن کے معصوم بچے  
 ماؤں کی گود سے چھین کر قتل کئے گئے جنہیں باہر عیسائی بنایا گیا قیمت ۴  
 اسرار صفت سیکڑوں چیزیں بنانے کی بہت مشہور مستند کتاب قیمت ۴  
 خلافت موجدین - جس کے بانی امام غزالی کے شاگرد تھے - ان  
 لوگوں نے اندس میں بڑے دور کی حکومت کی ہے۔ قیمت ۴

## خوبصورت کتابیں

تاج کبھی نے اسلامی مطبوعات کو ان کی شان و عظمت کے مطابق نہایت  
 ہی دیدہ زیب صورت میں چار چار پانچ پانچ رنگے عکسی رنگیں سنہری بالوں  
 کے ساتھ شائع کیا ہے۔ بازاری کتابیں سستی قیمت میں ہر جگہ ملتی ہیں۔  
 نقابت پسند طبیعت رکھنے والی جو بیبیاں خوبصورت کتابوں کی قدردان  
 ہیں یہ کتابیں سنگا بنی آرت کاغذ پر نہایت خوبصورت چھپی ہیں جیسی  
 سائز ہے جلد خوبصورت - اردو زبان پر لکھی خوبصورت کتابیں نہیں چھپیں۔  
 یازدہا مشرہف - مترجم مرح درود تاج درود لکھی و عہد نامہ قیمت ۴  
 دراصل اخبارات جمع ۲۲۸ صفحات قیمت ۴  
 درود تاج درود لکھی و عہد نامہ مترجم قیمت ۵  
 نماز مترجم یہی سات رنگوں میں بالوں سے چھپی ہے قیمت ۵  
 دعا لکھی و عہد نامہ مترجم - قیمت ۵  
 مسدس حالی مولانا حالی کا مسدس مسلمانوں کے تنزل پر  
 خن کے آئینہ قیمت ۴

قیم دوم علی اندری یعنی مولوی ایڈیشن قیمت ۱۲  
 عقلمیک ایک کفایت شامی لڑکی کی سبق آموز داستان قیمت ۳  
 بنت کی خوریں وب کی بڑی بڑی عالمنا خلد مسیوں کے معج تاریخی حالات ۵  
 اختر افسانہ نہایت دلچسپ داستانیں آموز اصلاحی قصہ خوروں کی زبان میں ۴

# لڑکیوں اور عورتوں کیلئے دلچسپ و مفید منتخب کتابیں

نام کتاب	مختصر کیفیت	قیمت
ثروت دہن	اصلاح معاشرت پر دہلی کے مشہور صنعت قاری سر فراز حسین صاحب حرم کا دلہند ناول شرفا کے گھر کا حکاکہ تعلقات ہیں صحیح روش اختیار کر کے ایک نیا دنیا کی زندگی میں مختلف پیشوں کو جو شکلات پیدا ہوتی ہیں انکا دلچسپ حل سیت آموز تہذیب خیز عورتوں کی تعلیم عورتوں کی زبان میں لکھا گیا جو بلاٹ نہایت دلچسپ زبان میں تصنیف دہلی کی ثروت دہن شریف بیگم کے مطالب کے اصلاحی اخلاقی ناولوں میں سے ایک ہے۔	۴۰
انجام زندگی	حضرت علامہ راشد انجری نے لکھی دہلی کی انشا پر عاز خاتون کی کامیاب تصنیف تین مختلف انجیل لڑکیوں کے حالات جو سبق آموز ہیں اور دلچسپ بھی واقعات درو انگیز طرز بیان دلایز اخبارات سے لئے نادر دیو پو پوٹے ایڈیشن پر کئے گئے اب دوبارہ چھپی ہے قیمت	۶
اتالیق نسواں	ہویشوں کو سکھانے اور اس میں منہ بنانے اور انہیں عملی کام بتانے اور انتظام خانہ داری کے سکھانے کی مشہور اور نہایت مفید کتاب جس میں لڑکیوں کی تعلیم و تربیت اور صنعت اور دستکاری اور خانہ داری وغیرہ وغیرہ کے متعلق دس حصوں میں نہایت کارآمد باتیں بتائی گئی ہیں ۱۲۰۰۰ تکلیف	۱۰
تعلیم خانہ داری	اور ۱۳۰۰۰ صفحے ہیں مقبولیت کا اندازہ اس سے کر سکتے ہیں ایڈیشن مکمل ہے جس کا بارن قوم نے بہت پسند کیا ہے۔ گھرواری کے انتظامات کے سلسلہ میں مفید معلومات کی وہ کتاب جس میں ۴۴۸ عنوانات پر لڑکیوں اور عورتوں کو نہایت ہی کارآمد باتیں کے دلچسپ پیرایہ میں بتائی گئی ہیں اس کتاب کے مطالعہ کے بعد سزوات کفایت خیر منتظم سکھانے اور دستکاری میں بہت مہارت	۱۰
عورت کی تعلیم	سوچ گئی جو عورتوں کی قریباً تمام ضروریات پر عادی ہو خانہ داری کے متعلق جو باتیں اس کتاب میں لکھی گئی ہیں لڑکی اور عورت کو تعلیم کی ایک مسلمان بچوں کی تعلیم و تربیت پر یہ بھی قصہ کے پیرایہ میں مفید کتاب کہ وہ باتوں ہی باتوں میں کام کی باتیں بتائی گئی ہیں	۸
عورت کی تربیت	وہ دلچسپ قصہ ہے جس کے مطالعہ کے بعد سزوات مختلف حیثیتوں میں اپنی ذمہ داری کو محسوس کر کے اپنی ذمہ داری خوش سہولتی لڑکیوں میں	۸
گلبدن بیگم باتھو	ہاویں نامہ کی صنعت شہنشاہ بابر کی بیٹی کا نام کس پڑی ہوئی عورت نے نہ سنا ہوگا۔ شہزادی کے مفضل حالات زندگی محنت و محنت کو گویا	۸
سیرۃ عائشہ	دلچسپ معاشرتی اخلاقی ناول جو صحیح افشاء نگاری کے اصولوں پر لکھا گیا وسیع آموز ظرائف انگیز ہے وضمیمہ جلد میں دوبارہ چھپا ہے	۱۰
صحیبات	رسول اکرم کی چھٹی بیوی مسلمانوں کی ماں حضرت عائشہ صدیقہ کے مفضل و مکمل سیاح خباثت مسلمان عورتوں کے لئے بہترین رہبر ہے۔	۱۰
ذہرت نسوانی	رسول اکرم کی بیویوں میں سے اور اس زمانہ کی ان مشہور مسلمان عورتوں کے حالات جنہوں نے اسلام کی بڑی خدمات انجام دیں۔	۱۰
گواہ تمدن	مرد عورت کی عادات و اخلاق کا موازنہ اصل کتاب فرانسیسی میں لکھی گئی ہے اردو میں عربی سے ترجمہ کی گئی ہے۔	۱۰
مشہور نسواں	مولانا نیاز فتح پوری کی تالیف میں دیکھا یا گیا ہے کہ دنیا کی تہذیب اور شائستگی عورت کی کس وجہ سے ممکن ہے	۱۰
علیمہ	یاسر الطہبات اسلامی دنیا کی مشہور عورتوں کے سبق آموز حالات جو مسلمان لڑکیوں اور عورتوں کو ضرور معلوم ہونے چاہئیں۔	۱۰
عالم خیال	ایک سکھ لڑکی کے حالات جس نے بڑے گھر کو بنا ڈالا۔ قصہ بہت دلچسپ ہے از مولوی عبدالغفار صاحب خیر	۱۰
وہ خزانہ شہر	مولانا شوق قدوائی کی مقبول نظمیں عالم خیال کے چلچل میاں پر دیں ہیں جو بیوی کے جذبات کا بہترین نقش کھینچا ہو تصویر ۱۲ رنگ	۸
انسانے نسواں	تمام زمانوں اور تمام قوموں کی بہادر اور جانا ناز و صدمہ خاتین کے حالات جنہوں نے میدان جنگ میں تلمار کے جوہر دکھائے۔	۸
پرہیز	لڑکیوں کو خط و کتابت سکھانے کی مفید کتاب جو باعتبار معمول بھی دلچسپ ہے تصویر بھی ہے۔	۸
بیگمات عالم	شرعی پردہ کی نسبت مولانا عبدالحلیم شرر کی مشہور کتاب قرآن مجید ہدایت سے بحث کی گئی جو حقوق نسواں کی حمایت میں ہے۔	۸
مضامین	لیتی محمد زات دہلی کی نامور شہزادیوں۔ عالمہ فاضلہ بہادر خاتین کا ذکر از مولانا شرف رحیم	۱۲
زمانہ تحصیل	زہرہ بیگم جو بیگم کے مضامین خانہ داری خطاطی صنعت تربیت اطفال صنعت و حرفت کے متعلق تیز بعض یا ستوں اور شہرہ کے حالات	۸
ہدیہ نسواں	مربی تہذیب اور یورپین خاتین کے متعلق محترمہ عطیہ فیضی کے اس سفر نامہ سے معلومات میں آچھا اضافہ ہوگا۔	۸
تات آفرین	امت العربیہ کی صحابہ کے افسانوں اور مضامین کا مجموعہ صنعت کے متعلق کارآمد باتیں ہیں آخر میں خطوط بھی ہیں۔	۸
خدمات خلق	مصر کی اہل فکر خواتین ملک خاتم کے چند نسوانی اصلاحی مقالات ہندوستانی عورتوں کے لئے جیسا مطالعہ بہت منہم ہوگا۔	۱۰
فغان اشرف	یورپ اور امریکہ کی چند بہادر اور جانا ناز و صدمہ خاتین کے تہذیب خیز حالات از سیدہ بیگم مرحومہ	۱۰
جہاں آہنگ	دہلی کی ایک شہریت لکھنے کی مصیبت زدہ اور دہلی کی زندگی کے ہل ہلا دینے والا سچا موزون واقعہ از اشرف جہاں بیگم صاحبہ (سریاس)	۱۰
اسلام اور دنیا	شہنشاہ ہند شاہجہاں کی چھٹی بیٹی۔ جہاں آہنگ کی سوانح عمری از مرثیہ الدین برنی بی بی اے	۷
ماں بچہ کی نگہداشت	قرآن مجید کی آیتوں اور مختلف حدیثوں سے بتایا گیا ہے کہ مسلمان عورت کا کیا رتبہ اور حقوق ہیں دوسرے مذہب کی عورتوں سے متعلق بھی ہے۔	۷
نصیحت کرن بھول	ماں بچہ کی محبت قائم رکھنے اور ان تمام خرابیوں کو جو مضر صحت ہیں دور کرنے کے موضوع پر نہایت کامیابی سے لکھی گئی ہے۔ از مولوی محمد ظفر ام اے	۷
پتھر سے ہیرا	بچوں کی تعلیم و تربیت کے متعلق دلایز سچا پر تاثیر قصہ جو کمال قبل شمس اعلا مولوی محمد حسین آزاد مرحوم نے لکھا تھا۔	۷
	سچا تبلیغی قصہ۔ محبت کی سچی ہمدردی اور نفرت بھری گفتگو کا کچھ اترتا ہے جو بچوں کی صحیح تربیت کا رہبر اور ڈاکٹر سید احمد بھٹی	۷

# عصمتی دسترخوان کے اصول پر

یہ کتابیں بھی شائع کی گئی ہیں!

اسی لئے ہاتھوں ہاتھ بک رہی ہیں

عصمتی دسترخوان کے اصول پر	عصمتی دسترخوان کے اصول پر	عصمتی دسترخوان کے اصول پر	عصمتی دسترخوان کے اصول پر
عصمتی دسترخوان کے اصول پر	عصمتی دسترخوان کے اصول پر	عصمتی دسترخوان کے اصول پر	عصمتی دسترخوان کے اصول پر
عصمتی دسترخوان کے اصول پر	عصمتی دسترخوان کے اصول پر	عصمتی دسترخوان کے اصول پر	عصمتی دسترخوان کے اصول پر
عصمتی دسترخوان کے اصول پر	عصمتی دسترخوان کے اصول پر	عصمتی دسترخوان کے اصول پر	عصمتی دسترخوان کے اصول پر

سینکڑوں قسم کے کھانے تیار کر کے اور زبان میں منظر کشی

## عصمتی دسترخوان

عصمتی ہندو کیلئے

یہ کتاب بچوں کے لئے ہے تاکہ وہ شادی سے قبل کھانے پکانے کے فن میں ماہر ہو جائیں اور ایک کنواری بچی کو جو کچھ جانا چاہئے علمی طور پر اس سے واقف ہو جائے۔ سو اس کتاب کی یہ صحیح ترکیبیں بچوں کی مطلب کی وجہ کی گئی ہیں بچہ خوبی یہ کہ کھانے پکانے کے متعلق بہت مفید مضامین اور کارآمد باتیں دینے کی گئی ہیں جو ہر لڑکی کو ضرور جانتی چاہئیں۔ با تصویر ناٹیل قیمت صرف ۱۰ روپیہ اور رات کے کھانے سے قبل صبح اور

دوپہر اور رات کے کھانے سے قبل صبح اور

ناشتہ تیسرے پر کیا کیا ناشتہ کیا جاتا ہے۔ اس موضوع پر سب سے پہلی قابل قدر کتاب جس میں جارج کوک، شریٹ ماسی، فالوڈ، آس کریم، بکٹ، ایک، ڈوٹ، ایلزائی وغیرہ وغیرہ نیز ہندوستان کے ہر حصے اور ہر حصے کے مختلف قسم کے ناشتوں کی کئی ترکیبیں ہیں گو یا اس کتاب کی موجودگی میں جس حصہ ملک کا وہاں ہمارے ہاں اسی کے مطلب کی چیز کہنا میں پیش کر کے عوجہرت کر سکتے ہیں۔ قیمت ۱۰ روپیہ

بچوں کے کھانے

بچوں کے کھانے مفید ہیں اور وہ کس طرح تیار ہوتے ہیں اس موضوع بنظر کتاب جس میں بچوں کی صحت بخش اور مفید کھانوں کی کئی دہائیوں کی بھاری سیخ ترکیبوں کے علاوہ کئی نہایت کارآمد مضامین ہیں ملک کے قابل قابل ذکر اور تجربہ کاروں کے لکھے ہوئے ہیں با تصویر قیمت صرف ۱۰ روپیہ

بیماؤں کے کھانے

بیماؤں کے کھانے کے لئے جو کھانے مفید ہیں اس میں صرف انہی کی ترکیبیں ہیں۔ اور کئی قابل تجربہ کار ڈاکٹروں نے اس کی تیاری میں حصہ لیا ہے۔ تمام ترکیبیں تجربہ کی ہوئی ہیں اور ہر کارآمد ہیں مضامین بھی بے انتہا مفید و قابل قدر ہیں۔ ہر گھر میں اس کتاب کا ہونا ضروری ہے با تصویر قیمت دس روپیہ (۱۰ روپیہ)

مذاق کھانے

مذاق کھانے کے لئے جو کھانے مفید ہیں اس میں صرف انہی کی ترکیبیں ہیں۔ اور کئی قابل تجربہ کار ڈاکٹروں نے اس کی تیاری میں حصہ لیا ہے۔ تمام ترکیبیں تجربہ کی ہوئی ہیں اور ہر کارآمد ہیں مضامین بھی بے انتہا مفید و قابل قدر ہیں۔ ہر گھر میں اس کتاب کا ہونا ضروری ہے با تصویر قیمت دس روپیہ (۱۰ روپیہ)

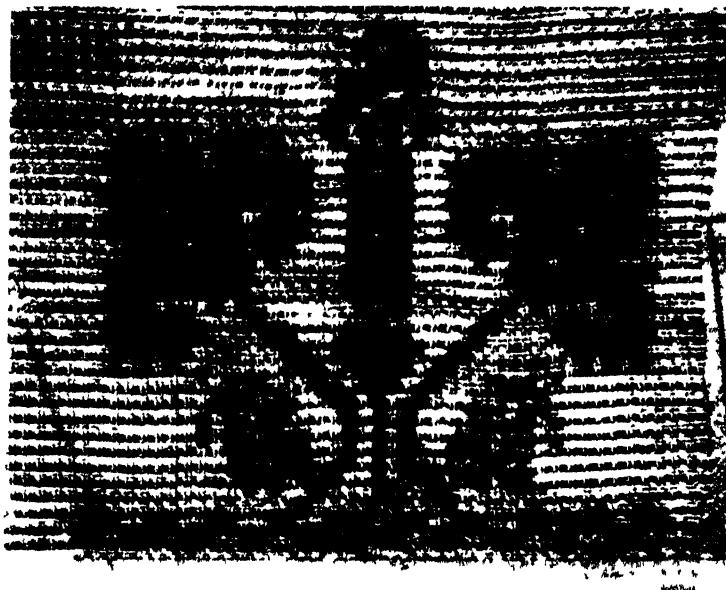
جس کی ایک نمایاں خصوصیت جو اس موضوع کی اور کئی کتاب میں نہ ملے گی یہ ہے کہ تمام ترکیبیں تجربہ پر کرنے سے بعد لکھی گئی ہیں اس لئے ترکیبیں بالکل صحیح ہیں اور وزن بالکل درست! ہندوستان بھر کے ہر حصہ کی تیار ہندوستانی بچوں نے اس کتاب کی تیاری میں حصہ لیا ہے اور ایڈیٹر صاحب عصمتی کی البیہ مقررہ آمدنا زلی صاحبہ نے بڑی محنت سے کتاب مرتب فرمائی ہے۔ اور چنانچہ کے انتظام اور کھانوں کے متعلق نہایت قیمتی ہدایات و مضامین دے گئے ہیں۔ ایک ایک چیز کی کئی قسم کی تیار کرنے کے لئے بھی عصمتی دسترخوان سے بہتر کتاب ملنی ناممکن ہے مثال کے طور پر صرف دو کھانوں کی فہرست ملاحظہ فرمائیے۔

پڈنگ کی ترکیبیں	کبابوں کی ترکیبیں
پلم پڈنگ	کباب بیضہ مرغ
کھوٹے کی پڈنگ	کباب کے کباب
نانگی بھری پڈنگ	کباب کے کباب
جلیبیوں کی پڈنگ	کباب مرغ مسلم
روڑ پڈنگ	کباب مرغ مسلم
انٹاس پڈنگ	کباب مرغ مسلم
کمزور بیماروں کیلئے	کباب مرغ مسلم

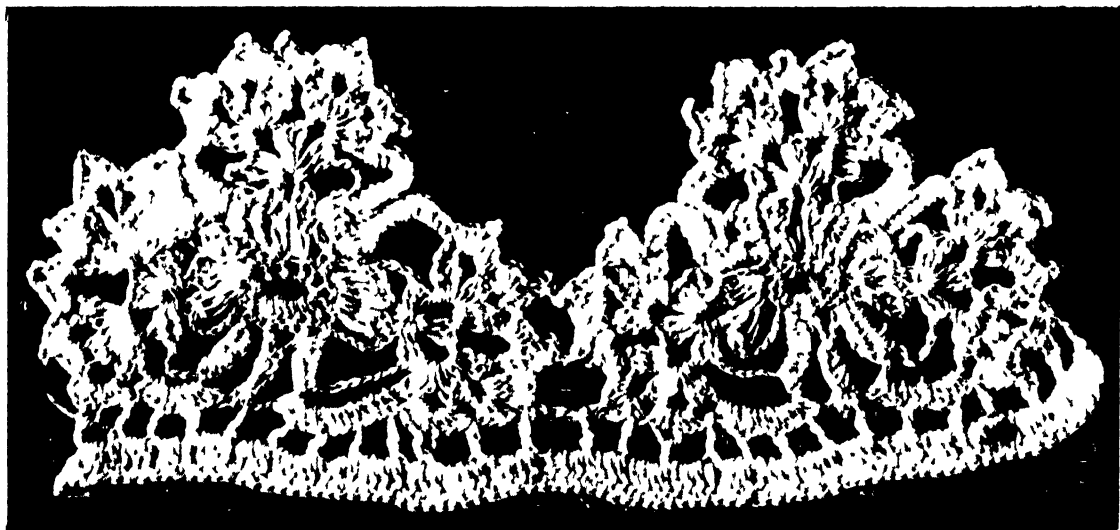
یہ صرف دو چیزوں کی فہرست ہے، نیچے سوئیاں تھیر فرمائیے۔ سادے اور بڑا کڑی کے سالن، مچھلی، مرغ، جلی، بکٹ، بکٹ، دالیں، مٹھائیاں، مٹھوے، پنچیاں، مرتبے، آچار، مٹھوے، بڑے پوری، کچوریاں، پٹھے، روٹی، غرض ہر قسم کے شرفی و منزلی کھانوں کی بڑی بڑی اچھی ترکیبیں ہیں اور ہر چیز کی کئی کئی دہائیوں کی صحیح ترکیبیں! اس کتاب کا ہر گھر کے لئے ہونا ضروریات میں سے ہے ہندوستان بھر میں اس کی ہر مچھلی گئی ہے۔ بہت سی عورتیں اس کتاب کی بدولت عمدہ عمدہ ذائقہ دار کھانے پکانے لگی ہیں۔ لڑکیوں کو یہ کتاب اشد ضروری سمجھ کر جیڑیں دیکھائی ہے سینکڑوں خواتین نے اس کی تعریف میں خطوط بھیجے ہیں اور کہتے ہیں ہر مرد نے اس کتاب کی اشاعت پر نونٹ و پلاشر کا سٹکر لگا دیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ کھانے پکانے کی اس قدر صحیح اور ایسی کارآمد کتاب ہندوستان کی کسی زبان میں آج تک نہیں چھپی۔ اس کی تیاری پر اپنی طرح روپیہ بہا گیا ہے۔ پہلے ہی سال میں ہاتھوں ہاتھ تین ایڈیشن محل گئے اس کتاب پر اس قدر محنت کی گئی کہ اگر پانچ روپیہ قیمت بھی ہوتی تو کم تھی لیکن اس لئے کہ ہر شخص اس سے فائدہ اٹھائے صرف دو روپیہ قیمت بھی ہے۔ جلد کی قیمت صرف دو روپیہ چار آنہ ہے۔ اور زیادہ تر بھلائی منگائی جاتی ہے۔

پتلا منیجر سال عصمتی دکن چیلان دھلی





کداس استیج کا دل بسفد خاکہ دیکھئے صفحہ ۳۰



دروشیا مہن دل آویز جہالہ





